柴玲的血控訴駁斥中國政府
撤天下大謊指學生爲暴亂者

華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
星期日　11　六月　己巳年五月初八日
第二二三二四號
出紙六張半　零售二元正
發行及承印　華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹零號
電話　總社：⑤-四九一一八一　中區分處：⑤-一二三一六三七　北角分處：⑤-六四〇六九三　旺角分處：③-八四〇七四九
台灣內銷經理處　電話：三八一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓

本報「彩色華僑」今日刊登

柴玲錄音帶講慘痛經歷
將事實眞相告訴各同胞
六月三日下午天安門出現軍警毆打學生
學生宣誓爲祖國民主繁榮昌盛不惜犧牲

（特訊）北京天安門廣場學生總指揮柴玲，昨發表一段她逃過大難的錄音帶，講述共軍屠城時目擊慘痛經歷，數度泣不成聲。

今天是公元一九八九年六月八日下午四時，我是柴玲；保衛天安門指揮部總指揮，我還活着。

關於自六月二日至六月四日的幾天，天安門情況我是最有資格的評論家，我有責任把事實眞相告訴大家，告訴每一位同胞，每一個中國的公民。

六月二日晚上十時，最初的情況是一輛警車，撞倒四個無辜的人，其中三個已經死了；其次一些士兵只整車整車放棄他們的槍枝；甚至一些器材掉給堵截軍隊的老百姓及我們的同學生，但同學們立即將武器收起來交於公安局，我們有收條爲證。

在六月三日下午二時十分，天安門同時出現大批軍警隊打我們同學。可是，當時我們同學是站在車上喊着「人民警察愛人民」，「人民警察不打人」，同學們剛剛喊出此句話，一名軍人衝上來對着他的腹部踢了一腳，並罵他，誰那麼愛你，然後將他打傷。

我祇講過一下我們的位置，我是總指揮，當時在廣場指揮部的廣播站，通過廣播指揮全場同學的行動。指揮部仍有其他的同學如李錄，封從德等。

我們都收到來自各方面的警告，同學們、市民們不斷有被打的消息傳來。到了晚上八、九點鐘至十點鐘，情況又要惡化，指揮部在晚上八時召開記者招待會，把我們所知道的眞相全部告訴在場的中外記者，但當時在場的外國記者很少，因爲據說外國記者所住的大飯店，已經軍管，而且他們的住房亦被搜查，因此在場祇有一、二個外國記者。

指揮部發表一聲明，我們提出唯首口號是「打倒李鵬僞政府」。九點正全體在天安門廣場的同學立起來舉起右手宣誓，我們宣誓：爲了推進祖國的民主進程，爲了祖國眞正的繁榮昌盛，爲了偉大的祖國不讓一小撮陰謀家顛覆，爲了十一億人民，不得在白色恐怖中喪生，我宣誓，用我的年青的生命誓死保衛天安門，保衛共和國，頭可斷，血可流，人民廣場不可丟。我寧願用年輕的生命捍衛到最後一個。

遵守和平請願原則
靜坐等待坦克軍隊
廣場民主大學開業獲羣衆歡呼
坦克軍隊長安街衝刺血流成河

十點鐘，廣場的民主大學正式開業，副總指揮張德利爲民主大學的校長。各界人士爲民主大學的成立作出熱烈的祝賀。當時指揮部亦收到各方面的告急，情況非常緊張。此時，同學爲民主大學的成立而發出雷動的掌聲。

而周圍在東西長安街上已經血流成河，劊子手們用坦克、衝鋒槍、刺刀。對着喇叭喊了一句口號的人，他們用衝鋒槍追着學生打，所有躺在長安街的屍體都在胸前血流一遍。

我們的同學向指揮部來，他們手上、腿上、胸上流着最後一滴血，是他們同胞們親手把這些同學抱在懷裡。

十點以後，指揮部呼籲大家我們自四月以學生爲主體的全國民主運動，一直至五月全民運動，我們的原則必須遵守和平的情願，很多同學、工人、市民，他們到指揮部說，政府這樣：應該拿起武器來。很多同學們亦很激憤。我們指揮部告訴大家，我們是和平請願，和平最高原則就是犧牲，我們就這樣手挽着手，肩並着肩，大家在國際歌聲中，緩緩的一個一個從帳篷中走出來，手挽着手走向紀念碑北側，西側及南側。

因爲我們知道進行的是一場愛與恨的戰爭，而不是武力與武力的戰爭。因爲我們大家都是知，如果我們以和平作最高原則的結果是同運動，最後的結果是學手裏拿一些棍子，汽水瓶等等，不成武器的武器跟那些手持衝鋒槍，開坦克的那些已經發瘋沒有理性士兵去拚搏的話，那麼這就是民主運動最大的悲哀。同學們就這樣靜靜坐在這裏，他們在等待犧牲。

這時候，指揮部用幾個話筒按在喇叭上播放龍的傳人。同學們和着歌聲唱着，眼裏含着淚水，互相擁抱着，手握手。因爲每個人都知道，生命最後一刻到來，爲這個民族犧牲時刻到來。

其中有一位小同學，他叫王力，他祇有十五歲，這個時候他寫了絕筆，我已經記不起絕筆具體的字樣，我祇記得，他對我說這樣一句話，是有時候挺奇怪的一瞬間，生和死就這麼的一瞬間。他說有時候，他捏小虫子時，牠爬着見一動，要捏牠，這這小虫立即不動。他才十五歲就考慮甚麼是死啦！

天安門廣場總指揮柴玲。

學生向軍隊說撤離
士兵向紀念碑開槍
廣場死傷數千人燒屍洗地不留痕跡
侯德健等說孩子不要這樣犧牲

共和國，你要記着，爲你奮鬥的孩子。

指揮部不得以要放棄，播站，設在紀念碑下的廣播站，撤到紀念碑上面指揮全場。我作爲總指揮與副指揮李祿同學，繞過紀念碑四週，同學同作最後的動員。同學們就這樣默默的坐着，他們說我們這默默坐着，我們第一排是最堅定。同學們說在後面的人亦這樣坐着，那怕第一排的同學被殺被打，我們就這樣坐着不動。

我跟他們講了幾句話，我跟他們說，有這麼一個古老的故事，每個人都已經知道有一羣螞蟻大概有十一億有一天山上起火，這十一億隻螞蟻必須到山下去，才能使這個國家得救，這螞蟻就團作一團滾下去，這些螞蟻被燒死，但是更多螞蟻就活下來。

同學們，我們在廣場，我們站在民族最外一層，因爲我們每個人的心沒有怕，祇有犧牲才能換來共和國生還。

同學們唱起國際歌一遍又一遍唱着，他們的手緊緊的挽着。到最後四位絕食的同胞侯德建、劉曉波、周舵等，他們實在忍不下去，他們說孩子不要這樣犧牲。但，每位同學都非常堅定，他們去軍方談判，找一位所謂負責執行任務指揮部一位軍方人士談判，說我們撤離廣場，希望你們保證同學們的安全，我們和平撤離，這時候正在徵求廣場的同學的意見是撤還是留。

但在這個時候這些劊子手沒有信守諾言，在同學撤離的時候；頭戴鋼盔的士兵，手持衝鋒槍士兵衝紀念碑的第三層，沒有等指揮部將這個撤離的決定告訴大家，我們設在紀念碑的喇叭已經被打成蜂窩狀。這是人民的紀念碑啦，是人民英雄的紀念碑，他們竟向紀念碑開槍。

其他的同學撤下來，我們是哭着撤走，市民們都說不要哭，同學們說我們是會回來，因爲這是人民的廣場。可是我們才知道有些同學，他們仍對這個政府，這個軍隊沒有希望，他們以爲軍隊把大家帶走，他們疲勞在帳蓬裏，但被坦克壓成肉餅，有的說同學死有二百多，有人講廣場死了四千多。具體的數字到現在爭仍不知道。

但是那些在廣場最外層的工人自治會的人士，他們統統都死，他們最少有二、三十人。

據說，在同學們撤離的時候，坦克、裝甲車將帳篷壓毀，用汽油將同學們的屍體一起燒，然後用清水洒地，不留一點痕跡。

我們手挽着手從廣場西側南撤，我們前有上萬戴着鋼盔的士兵，同學們向他們喊狗，法西斯。然後看見一批擬以軍隊跑步向天安門廣場齊集。市民，同學們仍在高聲喊法西斯、狗、畜牲，士兵們目不斜視，朝着廣場跑去。

前排士兵開槍後面搬屍
部份未斷氣者活活薰死
學生欲遊行回廣場遭市民勸阻
軍隊不顧老幼向兩旁民居發火箭炮

我們經過六步口，指揮部所有成員在第一排，進入六步口是六月三日下午發生過最初時的血戰的地方，瓦礫遍地，有燒毀，砸毀的廢紙箱。

我們從六步口一直走到長安街上，沒有見到血路，祇有燒毀的車，地下瓦礫。可以看到，但剛剛經歷一場忠戰，是沒有一具屍體，事後我們才知道這隊法西斯，他們在前面朝着人開槍，有他們殺人的時候後面就把屍體送往公共汽車上或放在三輪車上，有的人還沒有死沒有斷氣，可是活活蒸死。

這班法西斯，把他們的罪惡在光天化日之下進行得無影無踪。

我們挺起胸膛，用我們的生命，我們要大遊行，再回到廣場上，這時候所有廣大的市民勸阻我們，他說孩子們，你們知道嗎？那邊有架着機槍，你們不要犧牲。我們祇好從西單回經北往西城去。在途中有一位母親咆哮大哭她的孩子已經死去，他們打死四個市民，暴屍街頭。

向北走越接近我們的學校，每一位市民含着淚，有的市民說，我們買國庫券，難道是爲子換子彈，來屠殺無辜的孩子嗎！

在收到各方面的消息，有同學的、市民告訴的，這班劊子手對長街兩旁的居民區發射火箭炮，有孩子、老人統統喪生炮下，他們有什麼罪，他們連口號沒有喊。

有位朋友告訴，他是在凌晨兩點鐘在長街擋坦克，他親眼看見一位個子不高女孩子，插着手同右手揮舞着站在坦克車前，車從她身上過去啦，被碾成肉餅。我們這位同學的右手挽着的同學，一個子彈過來倒下了，左手挽着一個子彈過來倒下了，他說我是死裏逃生的啊！

我們回來的路上，有媽媽在找孩子，她說昨日還在，他還在嗎？有妻子在找丈夫，老師在找同學。周圍的機關上還掛着擁護黨中央的正確決策，同學們憤怒拆下這些標語燒毀。

電台還廣播着軍隊開入北京市須要制止一羣暴亂份子，是維護首都的制度。我想，我已是最有資格說我們這些學生是不是暴亂分子，每一個有良心的中國人，把手放在胸口上，想一想，我們這些孩子們，手挽手着行，肩並肩的，靜坐在紀念碑下面，他們用目光迎接劊子手的屠刀的時候，是暴亂分子嗎？

既是暴亂分子他們還是這樣靜坐在這裡嗎？法西斯到了什麼程度，他們可以厚着面皮，沒良心的撒謊，撒天下的大謊。如果說，那些拿着衝鋒槍，槍殺無辜的士兵，也是畜牲的行爲那麼這些坐電視好爺們前照相機前發號斃人的人，他們是什麼人。

知道我們手挽手撤離廣場，我們還走在長安街的時候就用坦克車追過來，竟向同學放催淚瓦斯，坦克車同學壓過去，在腿上、頭上，許多同學再也找不到完整的屍首。誰是暴亂分子？就這樣，全體的同學還是按着原來的步法，就這樣走着，同學戴起口罩每人口號，都痛已經犧牲個的牲，被催瓦斯刺得同學，還有什麼能夠收回他們的生命，他們永遠留在長安街上。

我們這些從天安門廣場撤離的同學走回北大的校園裏，預備了郊外校同學的床位接待大家，可是我們非常非常得難過，我們是活着的人，可是有更多的人留在廣場，永遠回不來。

中國人覺醒勝利屬人民

六月三日晚上十時，李鵬下三道命令，一、軍隊可以開槍，二、軍車全速前進，三、六月四日凌晨徹底收復天安門廣場，對今次運動的組織者，領導者格殺勿論。北京大屠殺正在進行，全國各地的大屠殺正慢慢的開始，但是，同胞們這是越黑暗的時候，黎明就要到，越是法西斯，喪心病狂的鎮壓時候，一個眞正人民的民主共和國就要誕生啦。民族存亡，最後的關頭已經到，同胞們，每一個有良心的公民，每一個中國人覺醒起來吧！最終的勝利，一定是人民的。

傳柴玲經安排來港 赴澳洲獲嚴密保護
六月四日凌晨獲工人學生冒死保護

（特訊）據一項可靠消息稱：保衛天安門廣場總指揮柴玲，於日前已安全離開中國，到達澳洲，受到嚴密保護。

據消息指出，六月四日天安門廣場軍隊向學生市民大屠殺後，柴玲一直受到甘願冒死工人及學生保護，逃出北京城後，匿藏在一處秘密地方，由於軍隊及公安一直追捕學生領袖，柴玲等人處境非常危急，後來，獲得當地有力人士暗中協助，加上機場方面特殊關係，於六月七日晚上護送到北京機場，經過特別通道，送上一架飛機抵達香港，由於柴玲沒有簽證，故不能入境。後經本港一位人士替柴玲辦理擔保及有關手續，柴玲在安排下，立即轉乘另一班客機當晚飛往澳洲，安全到達。

據悉，柴玲到達澳洲後，會與政要會面，並道出軍隊如何血洗天安門廣場慘絕人寰情況。

澳洲總理霍克於周五在國會一個追悼儀式中，讀出一份由目睹慘劇之目擊者（相信爲柴玲講述），霍克當衆流淚，並其情不自禁的悲傷場面，甚爲罕見。

柴玲廿三歲，爲北京大學研究生，攻讀幼兒心理學，丈夫封從德亦是北大學生，兩人結婚年餘，準備赴外國深造學業。

柴玲與丈夫一同參加天安門廣場要求愛國民主運動，初是曾出學生領袖吾爾開希之秘書，期後吾爾開希離職，出任天安門廣場總指揮，夫婦兩人一直在總指揮站工作，曾經參加絕食，靜坐。於屠城前兩日，夫婦兩人曾在睡覺中，遭不明身份人物以布條掩口險被擄走。

初夏算帳人人自危紛設法躲藏
大學搜捕學生知識份子
北高聯工聯會領袖被捕
學生大部份離去北京多間大學宣佈放假

（特訊）北京當權派開始大舉搜捕學生領袖及知識份子，在北京及上海有多人被捕，南京及西安學生則轉爲地下活動。

北京當權派最高領導人鄧小平前日在電視露面後，種種跡象顯示，強硬派內部取得協調，將會展開大規模逮捕行動。

在北京市，軍隊繼續包圍位於城東的社會科學院，這間專注研究馬克斯理論的學院，由於與趙紫陽有密切關係，一直受到嚴密監視。

另外北京高等院校所在地海淀區，已經有軍隊進駐，但多間大學的學生已經絕大部份離開學校，學校亦宣佈昨日開始放假。

另外，仍然滯留在北京的學生表示，見到在多處地方，有便衣公安拘捕羣衆。

目前北京的自由民主派人人自危，除方勵之伉儷已避入美駐華大使館及嚴家其等人已宣告失踪外，所有可能被當局嫉視及憎恨的學生領袖及知識份子均設法躲藏，以免遭遇「初夏運算帳」的厄運。

中國國家副主席王震昨日曾對軍人公開表示，要他們「乘勝追擊，擴大戰果，徹底摧毀那些一小撮的反革命份子」，有識之士認爲當權者已擺明陣勢，要立即展開對反鎮壓反流血屠殺分子的全面報復。

中央電視台新聞報導，北京高校自治聯會及工人自治聯合會部份領袖已經被緝拿。另外，四百多名在戒嚴令實施後，破壞及犯罪人士亦已經被捕。

中央電視新聞稱，被宣佈爲非法組織的「高自聯」、「工自聯」的一些頭領，近日已被戒嚴部隊、公安部門緝獲。據稱「高自聯」常委、秘書長郭海峰，在與一些人焚燒軍隊的裝甲車時被當場抓獲。逃往外地的一些頭領也被當地公安機關緝拿歸案。

有關部門再次警告這兩個組織的領導人，必須到公安機關投案自首，爭取寬大處理。對拒不投案自首者，將依法從嚴懲處。

另外，報導指出，自六月三日以來，北京戒嚴部隊和公安幹警已連續抓了四百多名打、砸、搶、燒、殺的犯罪份子和違反戒嚴令，在場搗亂的不法份子。一些潛逃到河北、天津、上海、武漢等地的歹徒，在當地公安機關和羣衆的協助下也被緝拿歸案。

據稱，被查獲的人員中，包括曾有前科，被公安機關處理過的人員，有些是社會閑雜人員，有些是外地流竄來京的犯罪份子。這些人犯下的罪行主要是，砸燒軍車，毆打殘害解放軍、公安幹警，搶奪私藏槍支彈藥、搶奪軍用物資、衝擊國家機關、破壞公共財物、造謠煽動等等。

在上海，公安人員深夜出動，拘捕新成立的工人自治會領袖。四十名學生遊行去公安局總局，要求交換較早時被拘捕九名「工人自治聯會」領袖，上述工會是中國最近發生爭取民主自由運動後才出現的新工人組織。

滬拘九名工人領袖
學生赴公安願替代
西安學生展開空校行動轉地下活動

公安人員將附近街道重重包圍，不准支持學生的羣衆湧入。公安人員禁止外國記者進入現場，又下令禁止記者拍攝。

上海電台較早前報導稱，當局拘捕九名工人領袖，指他們是流氓份子。

上海市公安機關初步查實，由陳盛福、王妙根，王虹等人策劃成立的，上海工自聯，經常秘密聚會，傳播謠言，散發傳單，煽動罷工，鼓吹打倒政府，這些人還多次混在學生隊伍中呼喊反動口號，設置路障，破壞交通和社會秩序，有的人還竄到上海光新路鐵路道口參與騷亂活動，出入復旦，同濟等大學進行秘密串連。據查，他們中的有些人過去曾犯有盜竊罪以及流氓，販賣糧票等違法活動。

另據上海公安部門介紹，一個散佈謠言煽動推動政府的非法組織，愛國義勇軍，目前也被取締。

在南京，各學生領袖人人自危，他們認爲，鄧小平再次露面，是大規模鎮壓的前奏，學生取消原定爲天安門死難同胞舉行的哀悼遊行。

一名南京學生領袖稱，校方支持學生，盡量將反政府的活動，及當局鎮壓的消息，通知各院校學生。

在西安，學生展開空校行動，轉爲地下活動。當地一間原本有一萬個學生的高等院校，目前只餘下二千人。

中國軍隊及公安秋後算賬拉人。

參加爭取民主巡遊
港澳學生廣州被捕
曼谷報導廣東副省長向泰總領事稱

（法新社泰國首都曼谷十日電）據官方「泰國新聞社」報導：廣東省一位副省長（姓名未詳）在接見泰國駐廣州總領事維猜環辛時向後者透露：廣州當局拘捕了若干名來自香港及澳門學生，他們是參加六月五日廣州愛國學生人民爭取民主自由大巡遊時被捕，軍警在遊行隊伍散去時將上述學生截留，經過盤問後，證實他們來自港澳。該副省長並未透露被捕港澳學生的人數及姓名，亦未說出廣東當局處置這一批學生的辦法。

（本報按：廣東省共有副省長六名，現無法查證向泰領事透露此消息爲何人。）

廣州學生空校行動
盡力廣泛傳達消息
軍隊雖未來仍怕迫害

（特訊）廣州學生空校行動仍然持續，學生不再以激烈行動抗議政府血腥鎮壓，改爲將消息廣泛傳達。

廣州各大院校的空校行動，已經令校內的考試沒法如期進行。很多學生宿舍已經人去樓空，少數仍然留在學校的學生表示，雖然國家教育委員會發出通知，要求各省市盡快復課，但相信短期內很難實行。

學生表示，雖然軍隊沒有出動鎮壓，但他們仍怕秋後用其他途徑迫害學生。

他們仍然留在學校的學生，利用大字報及影印，將最近學運的消息貼在學校內外牆告示板及學生宿舍外牆，大學成爲廣州學運消息中心，很多市民到來閱讀，但這些大字報及影印，很快會被人撕去。

學生表示，現時他們不可以採取激烈對抗行動，所以他們只可以盡量將眞實消息傳達到其他地方去。

北京交通逐漸恢復
商店營業物資充裕
但各主要道路仍可見軍隊巡邏

（特訊）昨日北京市面平靜，但主要道路仍然可以見到有軍隊巡邏，市面交通亦較前幾日暢順，很多店舖已經開門營業，而市場物資供應逐漸恢復正常。

在建國門立交橋一帶，各道路交通順，很多市民踏單車而過，街上士兵較過往少，但在一些主要街道及地點，都有持槍的士兵衛，不過氣氛沒有前幾日那麼緊張，一些士兵趁休息時間進食。

北京市面交通逐漸恢復正常，汽車及無軌電車恢復行駛。道路上的障礙物大部份清理，在街上可以見到公安人員指揮交通。

另外據中新社報導，北京最繁華的商業區王府井大街幾百間停業多天後，昨日開始恢復營業。

各家商店的櫃台上商品齊全，數量充足，售貨員熱情接待顧客。北京百貨大樓的化妝品櫃台前擠滿了年輕姑娘，她們紛紛選購自己喜愛的化妝品。王府井的一些大商店目前營業時間是從上午十時至下午四時，比以往縮短了許多，一些小商店爲了多做生意，則已恢復到晚上八點才打烊。王府井大街沒有看到遭受破壞的痕跡，一切街上秩序井然，一如往昔。

美中情局不信中國軍隊內戰

（特訊）美國中央情報局局長韋士達表示，從未相信中國會發生涉及軍隊的內戰，中央情報局亦未有收到任何實質情報顯示軍隊內有巨大叛變跡象。

壇論
鄧小平當年曾強調民主
利用民心向華國鋒奪取黨政軍大權

冷東

一九七八年十二月十三日，鄧小平在中央工作會議閉幕會上作了題爲「解放思想，實事求是，團結一致向前看」的講話。中共官方曾把這個講話稱爲：實際上是中共十一屆三中全會的主題報告，說它揭開了改革開放的序幕。

鄧小平在講話中說：黨內確實存在權力過分集中的官僚主義。這種官僚主義常常以「黨的領導」、「黨的指示」、「黨的利益」、「黨的紀律」的面貌出現，這是眞正的管、卡、壓。許多問題往往是一兩個人說了算，別人只能奉命行事。這樣，大家就什麼問題都用不着思考了。（見「鄧小平文選」第一三一至一三二頁）

誰都知道，鄧小平這番話是針對華國鋒、汪東興兩人而說的。當時，中共中央主席、中央軍委主席、國務院總理，都由華國鋒一人担任，汪東興是中共中央副主席，協助華國鋒工作。他們兩人都是毛澤東晚年極爲信任的心腹人物。華國鋒還有毛澤東「你辦事，我放心」的詔書在手。由於當時的人心十分憎恨毛澤東在文革的所作所爲，很自然也就對華國鋒、汪東興等人不滿意。鄧小平看準了這一點，便以「民主集中制受到破壞」爲理由，反對權力過分集中於一兩人身上，很自然會得到與會者的擁護，事實證明，不到二年，華國鋒和汪東興手中的黨政軍大權便被瓜分，胡耀邦出任中共中央主席，鄧小平出任中央軍委主席，趙紫陽出任國務院總理。瓜分是表面的，實際權力是集中在鄧小平身上。這可以從兩年前胡耀邦的下台及最近趙紫陽的下台看得一清二楚。

鄧小平在講話中還說：我們要創造民主的條件，要重申「三不主義」：不抓辮子、不扣帽子、不打棍子。在黨內和人民內部的政治生活中，只能採取民主手段，不能採取壓制、打擊手段，憲法和黨章規定的公民權利、黨員權利、黨委委員的權利，必須堅決保障，任何人不得侵犯。（見「鄧小平文選」一三四頁）

鄧小平這番話當時曾博得廣大知識分子的喝采，不少人還寫了大量文章加以讚揚。因爲在這之前，中國的知識分子，飽受抓辮子、扣帽子和打棍子的痛苦。大家都以爲，這一下子「老九」翻身了，可以暢所欲言了。所以報刊出現了針砭時弊的文章，矛頭都指向文革，指向「凡是派」的華國鋒、汪東興等人。可是，不多久，繼鄧小平提出「四個堅持」，并批判白樺的「苦戀」，意識形態領域又緊起來了，這是爲什麼？

原來，鄧小平僅僅是利用知識分子的呼聲去助威，使他能夠順利從華國鋒手中把黨政軍大權奪過來，絕對不是給知識分子言論自由，他完成了「從華國鋒手中奪取黨政軍大權」的任務，他對「權力過於集中」的批評，他的什麼「三不主義」，也就收檔了。而誰要是開口向他講「權力不宜集中」，講應該有言論自由，講應該有黨內和人民內部的民主，講得太多了，講得他太煩了，便是，而且，乾脆，格殺勿論，鄧小平不是又下令逮捕知識分子了嗎？經過血洗京城，殘殺大學生之後，如果以爲鄧小平說的話一定算數，那實在太天眞了！

外交部警告外交人員
勿插手中國內部事務
人民日報刊函指外國人策劃學生運動
否認血洗天安門廣場說軍隊並沒發槍

（特訊）中國外交部警告在北京的各國外交人員，不可以插手中國內部事務。中國官方報章則指責外國新聞界造謠，並否認軍隊曾經血洗天安門廣場。

北京的西方及亞洲外交人員分別表示，收到中國外交部官員的電話，警告他們不要插手中國內部事務，並且勸喻他們不要在晚上出外。

一名西方外交人員稱，中國官員更警告他們，除官方活動外，不可以使用大使館的汽車。這項警告暗視他們不應與中國離心份子接觸。

外交部官員亦要求他們嚴格控制武器及手槍，但沒有解釋原因。北京西方外交人員曾經要求當局將有關警告用書面通知他們，但受到拒絕。

另外，中國官方報章開始指責外國新聞界造謠，人民日報昨日刊登一位教師來信，指六月四日軍隊進入天安門的整個行動，軍隊並沒有向廣場羣衆發槍。

這封信更指責美國之音不負責任，造謠今次行動，有軍隊開槍鎮壓，殺死三千五百人。

這封信更指學生運動，有外國人在背後策劃。

南京武漢廣東
交通恢復正常
福州廈門並未實施軍管

（特訊）據中國通訊報導，中國南京、武漢、廣東等地區交通已恢復正常，而福州及廈門並沒有實施軍管。

南京公共交通公司，雖有發現被毀壞者的汽車有移作路障，但尚未市公交總公司市、郊的八十九條線路已全面恢復正常運行，日出車達九百多輛。

南京中央門鐵路橋上，七日、八日曾分別有學生静坐，鐵路運輸一度中斷。學生在高校負責人和警方勸導下離去，圍觀羣衆中三名起哄者被警方強行帶離。其後鐵路運輸也恢復正常運行。

武漢市遊行示威隊伍則不見蹤影，市內交通秩序和鐵路運輸基本恢復正常；在六月五日至七日，武漢曾經發生動亂，有二十多名滋事者被捕。

連日來被堵塞的武昌大東門、武漢長江大橋武昌橋頭、漢陽文化宮等市內主要交通路口，交通秩序基本恢復正常，車輛行人在武警戰士和公安幹警指揮下往來有序。京廣鐵路線上上下行的客貨列車正常通過市區，長江大橋安然無恙。

廣東地區通往各地的鐵路及水路交通運輸，在前日全部恢復正常。

鐵路方面，由廣州北上的列車曾中斷數天，昨天起全部正常運行，廣州火車站已發售往西南、華東及北方各城市的車票。目前，南下客車仍未能正點抵穗，故車站暫時只預售一天的車票。另據悉，廣州北上的進貨列車亦已正常運轉。

另外，福建省地區社會秩序穩定，較早時外電稱福州，廈門將實行軍事管制，經證實後純屬傳言，據導稱；自北京學潮以來，福建沒有出現大的動亂。六月四，五，六日三天雖有大學生上街遊行，但總人數不過幾千人，遊行學生秩序較好。武裝警察和公安幹警負責維護社會正常秩序和交通秩序，警察至今沒有開過一槍；也沒有動用軍隊維持秩序。受北京「空校」影響，六日始福建省部份學生離校，人數不到萬人。這些學生能遵守社會秩序，在火車站，汽車站排隊購票。

攝影圈

……佳作參加。……及幻燈片組最佳創作之作者。希各影友準備……

沙龍日期表：十月十九日截收作品，十月廿二日評選，公開展覽日期：十一月廿四日至三十日於中華基督教青年會香港會所展覽廳展出

鄧小平在懷仁堂說

趙紫陽被解職 喬石任總書記

中共元老軍部將領一致同意 第十三屆四中全會即將召開

(時事社北京十日電)據此間消息靈通人士十日透露：中央軍事委員會主席鄧小平九日在中南海懷仁堂舉行的會見戒嚴部隊的各軍幹部席上，發表中央紀律檢查委員會書記喬石(政治局常務委員)近期將就任總書記。鄧主席說：「黨中央已經下了決定」，還說：「喬石同志即將被選為總書記」，而透露趙紫陽總書記的解職及喬石新總書記的選出是既定的事實。是日的會見席上，除了楊尚昆國家主席、李鵬總理、姚依林副總理之外，萬里全國人民代表大會常務委員長、李先念政治協商會議主席也列席，還有中央軍事委員會的領導人也出席，顯示保守派長老及軍部對於「趙紫陽解職──喬石就任總書記」一致同意。該人士表示，第十三屆黨中央委員會第四次全體會議即將召開，將正式決定中央的人事。

日本外務省分析

北京市暫時安定 大陸仍未復常態

日本政府密切注視時局發展

(時事社東京十日電)日本政府九日確認中國中央軍事委員會主席鄧小平健在，並分析持續混亂的中國情勢暫且朝向收拾事態的方向前進。但是由于今後的新體制以及因為軍隊以武力鎮壓造成的後遺症等不明朗的要素頗多，所以採取持續注意中國動向的方針。關于鄧小平主席九日晚間在北京電台及中央電視台登場，日本政府認為「藉此機會，事態可能會沉靜」(外務省有關人士)，以強烈的期待密注視着事態的進展。特別是鄧主席在電視上顯得很有精神，所以該人士指摘：「人民解放軍內部並無大的混亂」。但是日本政府內部認為「仍無法下定判斷」，今後就中長期的中國情勢能否安定，仍需以慎重的態度去觀察。在此種情況下外務省注目的是事實經確認趙紫陽總書記被解職之後，誰將是支持鄧小平的主樑之一。還有由于權力鬥爭，以及戒嚴部隊以武力鎮壓學生的示威遊行，所留下的「傷痕」，今後將以何種方式反映在新體制等，前程仍許多不透明的部分，所以日本政府採取密切注視中國情勢的方針。

北京市面漸趨平靜

(時事社北京十日電)據北京電台十日晨報導：針對民主化運動的對應而動搖的黨中央，由於鄧小平中央軍事委員會主席，楊尚昆國家主席，李鵬總理等強硬派的完全掌握，進一步表明態度的地方各省及黨、政軍的各機關等，均相繼開始表明支持強硬派。又：國務院也開始進行確保生產的各種措施，朝向戒嚴令下的「正常化」進行。北京市內十日晨開始，交通量也增加了，工人們也都開始上班。北京市內的日常生活，在戒嚴令下是受了限制，不過朝向正常化向前了一步。新華社報導：市內的公共汽車路綫已有八成重開行駛，交通量也增加，與平常同樣的工人上班的情景也能看到。

北京「中央電台」指責

「美國之音」造謠

(特訊)台北十日消息：由於美國之音的廣播對大陸社會具有影響力，北京「中央電台」在今晚的新聞聯播中，指稱美國之音造謠，並呼籲民眾不要收聽。北京「中央電台」利用讀者投書的方式，說美國之音報導的事實和中共官方論調不一致，是美國之音誇大中共的鎮壓行動。

(特訊)台北十日消息：北京「中央電台」播報，北京學生領袖「北高聯」秘書長郭海峰已被中共逮捕。這是中共首次透露抓到學生領袖。北京當局還稱，「北高聯」、「北工聯」的「頭頭們」必須投案自首。報導透露，自六月三日以來，北京當局共抓了四百多名學生等民主運動人士。一些躲避到天津、武漢的民運領導人，也有被捕的。但報導未提到姓名。

趁動亂搶劫銀行 北京處決三罪犯

青島一小官貪污判死刑

(中新社北京六月十日電)趁亂搶劫銀行的三名罪犯金文成，張晶(女)，李龍男今天上午被押赴刑場，執行槍決。今年四月二十七日傍晚，金文成、張晶、李龍男乘大學生上街遊行，交通秩序混亂之機，攜尖刀闖入中國人民銀行北京海淀區辦事處北京師範學院儲蓄所，搶走近六萬元人民幣。在此之前，他們三人還曾兩次合謀搶劫銀行。為了準備搶劫銀行的凶器，他們還合謀搶劫槍支，彈藥，[illegible]未遂。他們的行為已構成搶劫罪，盜竊槍支、彈藥罪，北京市中級人民法院於六月二日依法判處三名罪犯死刑，剝奪政治權利終身。三犯不服判決，提出上訴，北京市高級人民法院駁回上訴，維持原判。

(中新社青島六月十日電)青島市中級人民法院日前開庭，判處貪污受賄犯王永林死刑，緩期兩年執行。該犯被捕前任青島市中醫醫院藥劑科副主任，他利用職務之便，偷將醫院藥庫存的六點七四公斤的珍貴中藥材牛黃角五個賣給河北一間製藥廠，收取現金十四萬五千元人民幣。該犯只將其中六萬六千餘元轉入醫院帳內；貪污其餘七萬八千餘萬元。

在英格蘭利茲舉行的網球賽中，一名蓬髮女侍在觀眾席售賣飲品，使觀眾享受雙重娛樂。(美聯社)

中美關係面臨突變

布殊將對付北京 召回駐中國大使

(合眾國際社波士頓十日電)「波士頓環球報」今日報導，美國總統布殊的政府已經接獲證據，證實中共黨政元老強人鄧小平下令軍隊鎮壓北京學生和群眾，現正改為採取新措施，對付北京政府。該報引述美國國會一位不願透露姓名的消息人士之談話稱，布殊總統政府已經掌握證據，謂是鄧小平下令人民解放軍入北京城鎮壓學生和群眾。一些不願透露姓名的美國政府官員說，由於接獲新證據證實是鄧小平下令解放軍鎮壓學生和群眾，美國國家安全委員會和國務院現正討論美國可能採取較強硬的措施來對付北京政府。該報說，布殊總統政府可能會在今日宣佈對付北京政府的新措施。

布殊總統曾於本周四在電視記者招待會上表示，由於中共黨政高層領袖下令軍隊開火鎮壓學生和群眾，對美國同北京政府保持正常的關係，是「一極其困難的」。北京總理李鵬和鄧小平日前已先後公開亮相，表揚解放軍鎮壓學生和群眾的行動。白宮和國務院的消息人士對「波士頓環球報」的記者表示，儘管新證據終已掌握，證實鄧小平下令解放軍開火鎮壓學生和群眾，他們仍不敢肯定布殊總統會否宣佈對北京政府實行經濟制裁或會否宣佈召回美國駐華大使。在本周一，布殊總統宣佈美國停止把軍火賣給北京政府時曾經表示，他反對制裁北京政府，因為假如美國採取停止售賣小麥給北京之類的制裁措施，就會損害中國人民。到日昨鄧小平公開亮相之前，白宮官員仍未敢肯定中共黨政領袖中究竟是誰下令軍隊採取鎮壓行動。

美國駐華大使說

中共高層團結 不會發生內戰

(合眾國際社華盛頓十日電)美國駐華大使李潔明指出，人民解放軍對北京學生和群眾採取血腥鎮壓行動，正在全中國造成「波動性的影響」。李潔明大使在北京接受美國電視台記者專訪時說，在最近三周，中共黨政元老強人鄧小平首次公開亮相，顯示「中共黨政高層領袖團結一致」。李潔明大使說，已接獲消息，謂北京人民警察已經採取大舉的拘捕行動。李潔明大使又說，並無美國人在事件中被捕或被殺，就他所知，有一名美國人受輕傷。至於被拘捕北京學生、工人和市民的人數，是很難估計的。李潔明大使又說，解放軍開火鎮壓北京已引起全國的憤怒。李潔明大使說，有關外傳中國內戰可能爆發的消息，實在是有點誇大，不過，民主運動的波動性影響已擴及中國全國各地。李潔明大使說，他幾乎每日都同北京官員們接觸，至於鄧小平會否同布殊總統通電話，則無法證實。

美國總統布殊在白宮接見到訪的印尼總統蘇哈圖，互相笑談。(美聯社)

上海武漢抓獲一批罪犯歹徒

(中新社北京六月十日電)據新華社報道，上海、武漢人民檢察院公安機關分別批准逮捕和收審了制造嚴重騷亂事件的罪犯及為非作歹的歹徒。上海公安機關查明：徐國明、彭家民、韋迎春等十名犯罪份子，在六月六日光新路鐵路道口交通事故發生後，趁機造謠惑眾，制造事端。他們夥同一批歹徒，攔截列車，縱火焚燒九節列車車廂和六輛公安摩托車，推倒交通崗亭，阻攔滅火工作，毆打公安消防人員，毀壞消防器材，制造了一起嚴重騷亂事件。上海市人民檢察院分院確認，徐國明等十人的行為已構成破壞交通工具，交通設備罪，於前天予以批准逮捕。

美國駐華大使說

美蘇協商防止意外免致戰爭辦法

星期論文　　楊元

法新社七日自華盛頓發出的消息說，白宮發言人是日宣稱，美國參謀首長聯席會議主席克勞上將將於十二日前往莫斯科，進行為期十一天的訪問，與蘇聯參謀總長莫西耶夫上將會談，希望簽署一項協議，規定遇到意外的軍事接觸或類似事件時，雙方均保證不使用武力云，非常值得重視。

據華盛頓郵報同日報導說，上述協議將是史無前例的。此項協議乃由兩國參謀首長商討安排而成。協議的主旨，端在防止意外的危險軍事活動，免致由於誤會，導致軍事對峙升級，釀成廣泛的衝突局面，包括核子戰爭的爆發在內。

協議內容涉及對於下列幾種事項的處理：一、由於邊境或犯境事件所引起的軍事衝突。二、當雙方部隊交鋒時，用作導找距離的激光。三、在高度緊張地區的海軍及陸軍演習。四、利用通訊指揮及控制網作出的干預等方面。上述處理程序，還包括兩國在高度緊張地區進行直接的通訊在內。

美國參謀首長聯席會議主席克勞上將表示，他此次莫斯科之行，可能與蘇聯當局集中討論各種建議，包括雙方關於裁減駐歐常規軍隊的建議在內。

美蘇關於軍事方面，如果單就陸軍而言，蘇聯佔有壓倒性的優勢。但是，美國東西兩面均有海洋作為屏障，美國海軍復比蘇聯海軍強大，蘇聯陸軍殊難渡海進攻。

蘇聯在過去多年中，不惜動用相當於其國民生產總值百分之十五左右的資源，大力擴充軍備，目的顯然在於企圖擊敗美國，稱霸世界。關於戰略核子軍備的洲際導彈方面，蘇聯擁有一千三百九十八個導彈，六千四百一十二個彈頭，比較美國的一千個導彈、二千三百七十三個彈頭，幾乎多三倍。如果發動先制攻擊，其可能摧毀美國一部份甚至大部份洲際導彈，其他軍事設施，以及數以千萬計的人民。

但是，美國核子潛水艇裝備六百四十個戰略導彈、五千六百三十二個彈頭，三百六十二架戰略轟炸機則配備一千七百個巡航型導彈。一旦發動報復攻擊，蘇聯軍事目標，重要城市或工礦中心，蘇聯也難免陷於浩劫狀態。因此，蘇聯亦以避免對美戰爭為上策。

再以經濟形勢來看，美國業以今非昔比，加上財政赤字龐大，必須削減軍費，避免對蘇戰爭。

至於蘇聯，經濟情勢惡劣。蘇聯總理雷日科夫日前在人民代表大會上報告時宣稱，過去幾年每年用於阿富汗戰爭的費用，達五十億盧布。查蘇聯自七九年底出兵侵略阿富汗，時間長逾九年，共用四百五十億盧布，這構成了蘇聯財政困難的一個因素。

打擊蘇聯經濟最大的，實為經常的軍事開支。在第二次大戰後的四十幾年間，雖然蘇聯公開宣佈的國防預算，每年大都少於二百億盧布。最近三年，每年也不過增至二百零二億。惟據蘇共總書記戈巴切夫上月透露，每年國防費用實為七百七十三億盧布，這比蘇聯過去公開宣佈的國防預算，幾乎大四倍。按照蘇聯官訂匯率零點六二二盧布兌一美元計算，七百七十三億盧布約合一千二百億美元。蘇聯國民生產總值比美國國民生產總值少得多，使用一千二百億美元充作軍費，負擔甚為沉重。

戈巴切夫去年底在聯大演說時宣佈，將在九〇年以前，單方面裁減軍隊五十萬人，坦克一萬輛，火炮系統八千個。後來還宣佈削減軍費開支百分之十四。

對於戈巴切夫以上宣佈種種，儘管未便予以輕信，但是綜合觀察，蘇聯要想改善財政經濟情形，實非削減軍費開支不可。

從大處遠處看，美蘇相互之間，均有降低軍備競賽，尋求和平的必要。兩國參謀首長此次莫斯科之會，對於防止意外、免致演成戰爭節，料可達成協議。

蘇火車撞巴士 三十一人死亡

(美聯社莫斯科十日電)塔斯社週六報導，一列蘇聯火車撞向一架巴士，釀成三十一人喪生。一週前，亦曾發生過火車意外，當時兩列火車上的一百九十人在喉管爆炸時喪生。這間蘇聯官方新聞社說，該輛巴士于國際時間週五十二時二十五分在莫斯科西南八百六十公里橫過一條鐵軌時被一列火車撞着。塔斯社說該列火車來往俄羅斯城市霍倫利茲與黑海旅遊勝地艾德勒之間，它未能及時刹掣而撞到巴士。二十九人喪生(其中兩個是兒童)，兩人則在送往醫院時喪生，另有十四人要留醫。該社沒有說明巴士或火車內有幾多人，也沒有說火車是載貨或是載人的。塔斯社說，去年蘇聯有四百六十四人在火車軌交叉路的交通意外中喪生。本年則有一萬六千零一十三人因各樣交通意外中死去。

日本政府改變計劃

暫不裁減大使館職員 日僑近五千人離北京

(時事社北京十日電)北京的日本大使館在戒嚴令下，倘勢不穩，當初計劃自十日起將館員減少一半，使二十一名館員返回日本，但在九日晚，撤銷此項方針，繼續以約五十名館員，從事工作。撤銷此方針的理由，是因為自九日起，北京市區的交通，逐漸恢復正常，當局正在實力供應物資，安定民生等，市民生活穩向趨定。九日晚七時的中國中央電視台新聞節目，以此種情勢為重點，作了介紹，同時播映中央軍事委員會主席鄧小平精神很好的情況，否定了鄧小平主席的重病說。

(時事社北京十日電)據在北京的日本大使館截至九日總結的留在北京的日本人狀況調查：短期停留。觀光客一千人、留學生等長期居留者四千人，共計五千名日本人之中，已有四千八百人返回日本、剩餘包含大使館、報導關係人士在內，估計約有三百六十人。

因為北京沒有「日本人俱樂部」，很難掌握日僑人數，特別是留學生的出入完全無法確實掌握。至辦前為止，仍留在中國的，以北京大學的十七人為最多，八所大學還有三十一人。另一方面，日本大使館在八、九日兩天，讓全體家屬及女性館員、已研修生等七十九人返回日本。

江蘇環境污染嚴重

(香港中國通訊社南京六月十日電)江蘇的環境污染隨着經濟的發展日趨惡化。以「米魚之鄉」著稱的江蘇省，除長江中游和太湖主體之外，其餘被監測水域已有百分之九十八遭到不同程度的污染。據統計，全省共有一萬一千多家工廠，每年以三十億噸的工業廢水瀉入長江、運河、太湖、洪澤湖和黃海，其中有三千多家工廠的廢水排入長江。運河和長江有着同樣的命運。京杭運河江蘇段已有三分之二水體的水質達不到三級地面水標準。聞名中外的太湖，也逃脫不了被污染的厄運。科學家們預測，由於泥沙淤積，一百年內，太湖將變成一片沼澤。被譽為古城南京明珠的「玄武湖」，因受污染，水質富營養化嚴重，魚類成批死亡。據對江蘇十一個城市地表水的調查，有機污染物達五百多種，其中含量較高的有七十多種。十三個市三十二個水廠中，有二十六個被一百一十七個污染源包圍。通過對南京、南通、揚州等市二十多個水廠的調查，百分之八十以上的水源防護帶不符合要求。農村百分之七十以上的飲用水達不到衛生標準。此外，江蘇省大多數市區不符合大氣環境質量的二級標準。去年全省工業粉塵排放量達五十萬噸，廢氣排放量達五千億立方米，居全國第三位。由於大氣污染、煙氣低空排放以及空氣中固體懸浮物含量較大，該省開始普降酸雨，其中南京、蘇州、無錫、南通等市較為嚴重。

越軍撤出柬國

中國事件不會影響

(法新社泰國曼谷十日電)泰國電台報導，泰總理察猜今日稱，中國因學生爭取民主運動引起之不安，不會影響河內撤出柬埔寨所作之保證。電台引述察猜為泰國與共黨印支貿易研討會主持開幕會議後告記者稱，越南保證它將撤出柬埔寨，與中國發生之事態無關。越南必定遵守其所講之說話。河內於四月五日稱，它將於九月底撤退所有越軍，並要求中斷對抗越游擊之軍火供應。

美國加州女子施娜裝了一個八呎多高的蜂箱式髮型，準備參加費爾法蘇節巡遊，希望能打破世界健力士大全的最高髮型紀錄。(美聯社)

美各大城市羣眾集會 支持中國各省區民運

古巴歡迎錢其琛外長訪問

(美聯社紐約十日電)美國各城市昨日有成千上萬的人集會，支持中國大陸遭受鎮壓的民主運動，其中紐約的示威者額上有「自由」字樣之白色頭帶，芝加哥敲響教堂之鐘，聖地牙哥高唱和平歌曲。在紐約，一萬多人齊集在位於聯合國對面的哈馬斯克喬爾德廣場。市長高治對羣眾表示：「不論如何使用暴力或鎮壓，沒有一個政府可以永遠否認其人民希望和渴求。這些學生的要求，只是有機會與政府商談民主。」大約一千五百人聚集於芝加哥商業區。市長戴利表示：「我們今日下午來這裏，是要表示與中國人民團結一致。」與會者默哀一分鐘後，教堂鐘聲響徹全市。

(新華社哈瓦那十日電)古巴國務委員會主席卡斯特羅日前舉行招待會，歡迎中國錢其琛外長訪問古巴。在招待會上和在此後舉行的會見中，卡斯特羅表示，古巴重視同中國發展關係。他說，古巴人民一直對中國人民表示尊敬，並懷有友好的情誼。古巴將同中國一起為進一步發展兩國間的友好合作關係而努力。他在談到中國大陸當前的事態時說，這是中國的內部事務，古巴政府認為，相信中國政府和人民能夠克服困難，解決問題，把社會主義的建設事業推向前進。錢外長轉達了楊尚昆主席對卡斯特羅發出的訪華邀請。卡斯特羅愉快地接受了這一邀請。古巴國務委員會和部長會議的一些副主席、各部部長、各界知名人士出席了招待會。錢氏是本月七日抵達古巴進行訪問的。

阿拉法不滿美投反對票

(美聯社突尼斯十日電)巴解組織領袖阿拉法於週末說美國對聯合國安全理事會譴責以色列鎮壓以色列佔領區的決議案投反對票，感到遺憾。在美國與巴解組織第三次官式會議結束四十八小時後，阿拉法向記者招待會說：「美國自稱自由和人權的勝利者，卻投反對票，我們非常感到遺憾。」他說「我問美國總統及美國政府：在佔領區內，巴勒斯坦人有什麼人權？」

蒙古學生並無傷亡

(中新社呼和浩特六月十日電)據新華社報道，內蒙古高等院校赴北京的四十八名大學生，在戒嚴部隊進入天安門廣場後無一人傷亡。這是內蒙古自治區高校辦公室近兩天來到各高校逐一了解情況後宣佈的。

薩爾瓦多總統辦公室主任羅德里格斯被一名來歷不明的槍手用機關槍射殺，政府官員們正在檢視他所乘坐的汽車。(美聯社)

世界展望

可惜趙紫陽

在下一向欣賞趙紫陽雄才偉略，與犯難攻堅之勇氣，於總理任內，做了許多好事，解決了許多困難問題，一手打開了改革與開放之門，在下不能不說一句「可惜」，可惜趙紫陽。

一向有人說趙紫陽功高震主，亦有人說趙紫陽欠缺容人之量，在下以為兩者都不是。當初由總理調任總書記，已經植下禍根，當是時，在下已再三指出這是錯誤的措施。再加上趙紫陽急功求治，迫切求強，不顧人事之微妙關係，欠缺周恩來沉潛容忍，委曲求全之氣質，做事循序漸進，克己應變之經驗，於是鑄成大錯，無可挽救。

趙紫陽與李鵬有矛盾。是對事，並非對人。在趙紫陽眼中，李鵬並非能員，豈可位置百僚之長。所謂人事糾紛者，說穿了就是這麼一回事。趙紫陽忽略了最高領導人是慣於使用「平衡局面，互相牽制」手法的。

李鵬有「厚福」，他任由最高領導人擺佈，那個這個不在乎，最重要的是聽命。最高領導人喜歡手下的人聽命，特別是上了年紀而又是庸才的老傢伙，自以為是，手下有誰不聽命麼，非去之不可。即使他是傑出的幹才。趙紫陽處處勝過李鵬，却是不爭之論。趙紫陽終於倒下來了，無他，跟隨的絕非明主，空有千般計，萬種情也抵不過「不聽命」之罪。此賈誼所以痛哭流涕，屈子所以行吟澤畔，赴江而死也。

在下實在可惜趙紫陽。

不能向蘇一面倒

如果中國被西方國家孤立，可能出現危險情勢，中國被迫向蘇聯一面倒。

在下很早之前便指出，中蘇終有一天會再結合的，甚至中國與越南，終有一天也會再結合的。此乃共產國家之「本性」，吵吵鬧鬧不代表分裂，一段時日之後，吵鬧停止了，也就「和好如初」了。

去月在北京舉行的中蘇高峰會議，便是轉捩點。

在下反對向蘇聯一面倒，理由很簡單，中國是窮國，蘇聯也是窮國，兩個窮國手牽手，牛衣對泣，何以扭轉局面，變窮為小康？

在下所以一直主張中國採取多元外交政策，多元經濟政策，一方面不妨與窮國手牽手，「相濡以沫」，一方面與富國合作，取長補短，以求小康。開放與改革政策，是正確的，看來中國不會改變。問題是西方國家今後如何看待中國，特別是美國，如果一若布殊所說的很難與中國保持正常關係，那就令人憂心了。

香港人如何自處

香港人之命運與中國人之命運分不開。如果中國長時期混亂，香港很難保持穩定繁榮。兩地「一橋之隔」，除非上帝干預，否則誰也不能將兩地絕然隔開的。

在下不知英國朝野人士如何評價中國今日之事，如果英政府認為保持與北京關係，履行「中英聯合聲明」是必要的，在下深信在短期內中英關係可望恢復正常，那時候香港與內地當然一如過去的關係密切，事事正常運作了。

這是香港人自處之道。

李文

蘇聯政體改革限制專權

陳仲賢

一

蘇聯於五月二十五日，召開首屆人民代表大會，二千多人民代表集中莫斯科互選出五百四十二名組成人大常設國家政權機構──最高蘇維埃。這次人大以無記名投票方式進行選舉，戈爾巴喬夫獲二一二三票成票，八十七票反對，當選為最高蘇維埃主席。這是蘇聯建國七十多年以來最重要的政治事件，通過政治改革，讓人民掌握權力，限制個人專制，因此舉世矚目。

過去的蘇聯最高蘇維埃，被人民形容為「橡皮圖章」，現在它的權力、作用和工作方法都發生很大的變化。人大有權罷免任何由它選舉的或任命的領導人，有權否決主席團所頒佈的決議、法令以及最高蘇維埃主席的指示和命令。

戈爾巴喬夫主席認為，「政治改革是社會機體活動中不可缺少的「種氧氣」，如果不用政治體制改革來加強已經開始的經濟改革，就無法建立與經濟體制相適應的政治體制」，那麼，「一切改革進程將不可避免地成為空轉」。他強調，蘇聯六、七十年代經濟改革的失敗和最近幾年經濟改革成效甚微的主要原因，是沒有對現行的以行政命令為特徵的官僚化的政治體制作相應的改革。因此，刻不容緩地把政治體制改革提到議事日程上來。並且首先要改組蘇維埃，根據蘇聯憲法修正案和新的選舉法

二

改組後的蘇維埃與以前的蘇維埃相比，有以下重要的變化：

首先，各級蘇維埃代表不再用「等額選舉」的辦法，而改用「差額選舉」產生。這次大會就有三分之「的代表是用「差額選舉」產生的，三分之二從社會組織中選出，大大增加了最高權力機關的代表性。

其次，取消事實上的幹部任期終身制。規定各級領導幹部，包括國家元首(蘇維埃主席)任期「律為五年，連任不得超過「屆。

第三，最高蘇維埃代表(即選入最高蘇維埃的人民代表)在任期內脫離原來的工作，集中精力從事國務活動，最高蘇維埃每年開會兩次，每次三四個月，以便有充分的時間聽取和審議它所任命的公職人員(如部長會議主席)的工作報告，制定法律和監督執行。

第四，區以上的黨委第「書記，兼任同級蘇維埃主席。如果黨委第「書記未能當選為人民代表，則無權兼任蘇維埃主席。這樣，黨委就必須另選「名能為黨內外羣眾都接受的人擔任黨委第「書記。

第五，除部長會議主席(總理)和各級蘇維埃執委會主席以外，各級政府成員均不能當選為人民代表，以改變先前那種立法和執法機構成員為同「個人，造成有法不依、執法不嚴的漏洞。

第六，新建立蘇聯憲法監督委員會，其成員只能從法律專家和政治領域的專家中選出。它只對憲法負責，其使命是監督各級政權機關和管理機關(包括最高權力機關)頒佈法律、法令是否符合憲法。

今年三月，投票選舉人大代表結果表明，許多蘇共高級官員，凡是聲譽不佳、政績平庸、官僚主義習氣濃厚的、有貪污瀆職嫌疑的幹部都紛紛落選，落選幅度之大，令人吃驚，引為痛苦的借鑑。

三

多年來「直批評蘇共的著名人權分子、物理學家薩哈羅夫博士、歷史學家貝爾謝夫，以及前年曾批評戈爾巴喬夫推進改革不力的前莫斯科市委第「書記葉利欽等，都通過差額選舉當選人大代表。這在過去是不可想像的。葉利欽曾被提名候選最高蘇維埃主席，但在這次人大會上他請求撤銷。

戈爾巴喬夫當選為最高蘇維埃主席，這職務相當於美國總統的權力，但必須受制於「議會」(即人民代表大會)。戈氏在發言中，承認改革中也有重大的失誤，並說：「目前是改革的最困難時期，應學習民主、通過對話，使蘇聯社會團結到改革這個目標上來。」

蘇聯的政治體制改革仍然是在「黨制的社會主義原則下進行的，他的目標是破除斯大林時代形成的政治體制，建立能「自我造血」和「自我調節」的政治體制，給蘇維埃工作注入新的活力，在蘇維埃誕生以來，正在人們心目中重新塑造自己的形象。

烏茲別克暴亂擴大

少數民族遭攻擊 蘇聯派軍隊鎮壓

一週內八十人死亡八百人受傷

(法新社蘇聯莫斯科十日電)蘇共真理報本日報導，烏茲別克共和國東南地區，民眾暴動繼續擴大，且有蔓延至中亞塔吉克共和國之勢。社會主義工業報說，參與暴動的青年數千人，均持有武器。暴動者人數多過警察。蘇聯電視亦報導，警察不能應付暴動者。內政部調動軍隊在該區實施宵禁，但奉命祇可自衛，不得開槍。

(路透社莫斯科十日電)一高級軍官宣稱，在烏茲別克共和國的花根納區的民族暴亂持續六天，在週五裡，五千名武裝者進攻蘇聯的戈蘭鎮時，最低限度有一百人受了槍傷。領導該國內政部軍隊之中將薩托連中將宣稱，在亞洲中部的該蘇聯爆炸性區域內武裝分子，擁有自動來福鎗和手鎗。

烏茲別克人與當地的小數民族馬斯吉人於上週末開始衝突。在戈蘭，一電視記者宣稱，對週五的上述事件之反應，只是向天空放鎗，這指出受傷者是由一羣屬烏茲別克人的射擊馬斯吉人所造成。薩托連並在蘇聯電視上宣稱：他們進攻國家機構以及馬斯吉人所居之地。我們看見進攻者手裏有大量自動來福鎗與手鎗及其他軍火。該電視記者並稱：已派直昇飛機及醫生前往戈蘭。飛機亦候命疏散馬斯吉人。週五發生的一次衝突前出版的蘇聯政府之消息報稱，在烏茲別克共和國這一週的民族暴力事件中，共有八十人喪生及另八百人受傷。

蘇民運份子沙哈洛夫要求立即召回 蘇駐中國大使

(路透社莫斯科十日電)蘇聯人權運動分子沙哈洛夫週五在蘇聯新的國會內提出召回駐中國大使的激烈要求等要求時，遭議員們喝倒采。在該蘇聯新國會的開幕會議結束時的數分鐘中，沙哈洛夫並要求蘇聯的秘密警察首長選舉產生，裁減軍隊及結束憲法所保障的共產黨之領導角色。在議員們拍掌以促沙哈洛夫停止發言之際，主席戈巴切夫連聲說「夠了夠了」。沙哈洛夫並譴責週二通過的說事件僅屬其本身內政之議案。

謝

先夫梁公偉堅字華林府君之喪於昨(十)日在世界殯儀舘出殯辱承

姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿

存均感哀此鳴

妻　梁鄧艷萍

孝男　智强

孝女　慕貞

暨衆親屬

泣叩

訃聞

夫陳允基率女陳彥碧婿黎炳權含淚敬告主內親友愛妻及慈母陳唐顏容女士痛於主曆一九八九年六月五日在美國波士頓歸返天家。安息禮拜定於六月十一日在波士頓聖公會聖保羅總堂舉行；十七日護送靈柩安葬柏克萊(BERKLEY)唐家日落風景墓地。

此致並問安(617)492-4688

華僑日報
中華民國七十八年（一九八九）六月十一日 星期日

本港新聞

北京事件將加劇人才外流
英國有道義責任給予港人居留權
總商會考慮派團赴英游說

（特訊）香港總商會理事會昨日與訪港的英國社會自由民主黨領袖艾思定會晤，促請英國應盡快解決三百二十八萬本港英籍人士在英國居留權的問題，才可以穩定本港的局面。

艾思定與總商會各理事在九時卅分會舉行會議，散會後，總商會並會見記者，表示已向艾思定議員反映商會對國籍法、越南船民及香港政制民主化的看法。

總商會副主席羅康瑞表示：由於中國最近所發生的一連串事件，嚴重影響港人對未來的信心，英國政府應該更加盡快解決三百二十八萬目前持有英國護照的香港人，在英國有居留權的問題，他認為現時人才外流的問題已越來越嚴重，所以如果英國能給予香港英籍人士有居留權，相信對上述情況有一個穩定的作用。

另外，有關傳聞英國只批准二十五萬名公務員及商人有資格前往英國，這只會做成不公平及分化社會。而事實上，英國在道義上有責任給所有持英國護照的香港人有英國的居留權，作為未來的保障，而總商會在兩三個星期之內，決定是否派出代表團，赴英國就此問題進行遊說活動。

總商會的成員又認為，經過了今次中國暴力鎮壓學運事件，充份顯示出香港市民十分熱衷參與政治，所以有需要加快香港的政治體制民主化的步伐。

此外，在討論到越南船民問題的時候，總商會除了要求英國增加收容額之外，亦希望於港人不要對越南船民太過強硬的態度，例如採取強行遣返的措施，否則將會影響我們向英國爭取居留權的憑藉。

至於會見他們的英國議員則表示同情及理解香港的情況，並表示盡力向下議院反映。（熙）

英自由民主黨魁在港稱
重訂聯合聲明 冒險且不實際

圖：英國社會自由民主黨黨魁艾思定（右）會晤記者。（本報攝）

（特訊）英國社會自由民主黨黨魁艾思定建議港人應爭取英國本土人士的支持，要求英國賦予香港持英國護照的人士以居留權。

艾思定昨日結束在港三日的訪問，離開前與記者會面，他指出，英國人民較諸英國政府更具同情心，並且對英國政府能起一定的壓力，在最近的兩次民意調查顯示，反對與支持香港人擁有英國居留權的各佔一半。

他贊成英國政府有責任給予三百萬名香港居民居留權，尤其最近的北京事件，英國的更應重新考慮，而英國可做的實際工作是給予港人再入境權，並帶動其他民主國家，如美國、加拿大，澳洲讓香港人有最後的居留地。

但他反對英國政府只給予政府公務員居留權，認為這樣會造成分化，直接影響香港九七年前的管治能力。

關於立法局民主議席的問題，他建議九一年應有半數直選議席，而到九五年便應該是全數議席直選。

艾思定同時亦強調，民主發展的步速最終的應由港人自行決定。

此外，他不贊成重修中英聯合聲明，因為聯合聲明即使並非完美，但已是香港未來的良好架構，放棄現時的中英聯合聲明，反而要冒上不穩定性的危險，況且也不能保證新的比原來的好。

但他也提醒港府與有關當局，在擬置商議基本法期間，應儘量找出基本法的弱點。

艾思定表示，對於港人近期所表現的團結印象極深，是他從未見到，並認為香港若能繼續保持如此團結，對香港未來會會有很大幫助。（宜）

布力克訪港了解港人反應
英擬聯絡歐美國家 安排准許港人移居

（特訊）英國國會香港事務小組主席布力克與另外一位保守黨議員來港訪問兩日，聽取港人在中國鎮壓學生民主運動後，對切身問題的意見。

昨晨，布力克等人會見行政局及立法局首席議員，討論香港人在英國居留權問題。

兩位英國保守黨議員早上到達香港後，立即到立法局會見行政局首席議員鄧蓮如爵士及立法局首席議員李鵬飛，雙方進行約一小時的會議。

會後布力克爵士表示：會議力會經討論香港人護照居留權，香港今後民主進程，基本法及船民四項問題。

布力克爵士稱：英國國會十分關注自從中國鎮壓學運後香港的反應。他來香港主要是聽取港人最近意見。

他重申，要英國准許三百多萬香港英屬土居民有英國居留權，將會是十分困難。但他表示，英國政府考慮一些新措施，包括聯絡一些歐洲國家，如加拿大及美國，准許香港人有居留權。

行政局首席議員鄧蓮如爵士稱：在會內強調香港人是不想離開香港，只是希望一旦有事發生，都可以有其他地方居留。

鄧蓮如爵士表示，英國是有憲法及道義上的責任，為香港人做好安排。

另外立法局首席議員李鵬飛表示，議員不接受英國政府只考慮准許一部份人可以居留英國，這樣只是分化香港，帶來更多問題。

英政府支持加速民主化
衛督說港人共識至重要

（特訊）港督衛奕信爵士表示，英國政府盡力支持本港於九七年前加速直選的步伐，但最重要是香港不同團體人士能達致共識。

衛奕信爵士在倫敦接受記者訪問時被問及是否贊同兩局議員一致認為要於九一年有半數議席由直選產生的意見，他表示，整體社會達成一致意見是最重要的，不過現時本港的政治團體仍有不同意見，而港府是希望按照一切在中英聯合聲明中訂明的條文進行有關的改革。

對於港府會否討檢未來的政制發展，提前於九一年有五成立法局議席由直選產生，衛奕信爵士表示，在兩局議員達成一致意見後，首先要取得政治團體及其他社會人士的一致意見，如是者便要重新檢討在邁向九七年時政制發展安排的時間性。

衛奕信爵士又強調會就港人意見的轉變而作出反應，他相信英國政府會支持香港提出的政制改革建議，而目前最重要的問題是讓本港團體人士達致共同意見，則他相信這亦將成為事實，現時看來這情況亦似開始出現。

另一方面，港督又表示他會向英國外相賀維爵士匯報港人在政制發展的意見上的改變，並就近期中國發生的事件與外相討論香港的政制改革問題。

衛奕信爵士又正為下周一舉行的外交事務委員會聆訊及下周日內瓦舉行的難民會議作準備。

今日各版專欄

「大千世界」、「時事縱橫」、「彩色華僑」、「兒童週刊」、「假日精品」、「新市鎮風光」、「銀色廣場」。

本港早有制度對待政治難民

（特訊）譚惠珠議員出席一個公開場合中，提及到政治庇護。

她表示，本港一直以來，都有一套對待政治難民的制度，即使現在國內出現政治變化，港府亦不會隨便改變的。

她認為，政治庇護在自由和平或者緊張的時候，都應該正常運作。而最重要是要求政治庇護的人，是在未有足夠的證據證明他是因政治思想的不同，而真正受到迫害或迫壓的，所以，不是一般的非法移民，可以受到政治庇護，而是一些會坐監或者受到刑罰、追捕、拘捕的人。因為這些是比較明顯的證據；而只是單一個人害怕，或者是反對某一個的主義，這並不是一個證據去證明該人需要政治庇護的。（娟）

香港一週大事
一九八九年六月四日至六月十日

共軍血腥鎮壓致數千人死亡

六月四日解放軍於北京時間凌晨二時二十分衝入天安門廣場，向羣衆發射步槍和催淚彈以驅散人羣，結果在半小時內，將廣場上的學生及羣衆逐離，完成所謂「清理天安門廣場」的任務。在血腥暴力鎮壓下造成數以千計人民犧牲。

百萬市民黑色靜坐抗議暴行

數以十萬計熱血市民，上週日身穿黑服出席由全港市民支持愛國民主運動聯合會發起的「黑色靜坐」，聲討中國血洗天安門廣場以血腥手段鎮壓學運學生。

在大約個半小時的集會中，先後有教育界、勞工界、醫學界及藝能界的人士上台發言，他們主要聲討李鵬用法西斯手段鎮壓學生，大會主要的呼叫口號為「打倒李鵬的法西斯政權」及「李鵬下台」等。

抗議北京慘劇中資銀行擠提

香港市民為報復北京政府流血鎮壓羣衆，六月五日開始前往駐港的中銀集團分行，提出存款，以示向中國政府抗議。

當日上午，大批市民都前往港九新界的中銀集團分行提取存款，遂形成出現長長的人龍，而提款的多數是中年以上的婦女及男女。他們所提取款項由數百元至清倉為止，他們的目的是希望以「經濟制裁」中國政府，以反映他們不滿的情緒。

恒生指數一日狂跌近六百點

北京局勢惡化，人心不安，六月五日股票遭無情的拋售，恒生指數暴跌五百八十一點。市場人士認為，中國政府的表現惡劣及將來政局深不可知的變化，後市在短期內殊難樂觀，而當日成交量達二十二億四千萬，可見拋售壓力之巨大，不問價狂沽的局面，經常出現。

九龍騷亂防暴隊催淚彈鎮壓

旺角及油麻地六月七日凌晨發生騷動事件，歷時近五句鐘。滋事份子藉詞悼念北京愛國死難同胞乘機鬧事，趁火打劫，滋事份子欲搶開銀行及商店鐵閘，在街頭倒亂縱火燒車，人數由四百人增至七千人，警方出動超過三百名防暴隊人員，發射四十九枚催淚彈驅散人羣；直至清晨始將騷動平息；事件中有五名警員受傷，警方在騷亂中共拘捕十二名男子。

市民罷工罷市罷課哀悼學生

本港的各個行業工人和工商機構，六月七日以各自決定的參加方式，響應由「全港市民支援愛國民主運動聯合會」號召的罷工，罷市和罷課行動，哀悼北京的死難同胞。市面顯得較為冷清。主要的公共服務均維持正常服務，或只作象徵式的能工，但港九新界各區不少擺賣均停止營業，蔬菜魚肉價格上漲約兩至三成。

港督強調嚴懲騷亂不法之徒

港督衛奕信爵士斥責一小撮滋事份子在六月七日凌晨時分進行搗亂，破壞了港人良好的和平表達意見紀錄。他說，政府必定會嚴懲這批人，使港人發表意見的和平行動能得到保障。

保安司班乃信亦表示，當日凌晨在旺角及油麻地發生的騷亂，是趁機滋事的年青人和一些街頭匪黨所為；至於有人指稱有滲透分子參與以達到政治目的，只是全無根據的推測。

擬靈活處理港人在英居留權

英國外相賀維爵士表示，鑑於中國局勢急劇轉變，英國政府正急切研究更靈活地給予香港人在英居留權，及重新考慮加快香港的民主化步伐。

賀維爵士前日在英國國會就近日中國局勢發表聲明，作上述表示，他說，他曾獲得中國駐英代辦的保證，中國將貫徹執行中英聯合聲明，但事實告訴大家，只有一個穩定和負責任的北京政府，才能使人放心。

港督表示聯合聲明不會改變

港督衛奕信爵士六月八日返抵倫敦，重申英國不會廢除或修改中英聯合聲明，但是會反映港人對前途的憂慮。

港督說，他了解香港人對中國近期發生的暴力事件，感到憂慮和恐懼，他會向英國政府反映港人情況，以及尋求更加彈性處理香港人在祖國的居留權問題，令更多港人可以在英國定居。

李卓人被扣留北京獲釋返港

赴北京支援學運之「全港市民支援愛國民主運動聯合會」赴京代表團團長李卓人，在北京被公安扣留調查三日三夜後，經港府，英國及新華社三方面斡旋下，李卓人終於獲得釋放，六月九日晚上返抵香港，獲得大批支持市民迎接。李氏在記者會上表示，在被扣留期間未有遭受不禮貌對待，在被迫簽下「悔過書」後才獲得釋放。

北京民運學生轉入地下工作

北京中央電視台六月八日發表了北京市人民政府和戒嚴部隊指揮部的三個通告，其中一個通告宣佈了「北京市高校自治聯合會」與及「北京市工人自治聯合會」為非法組織，有份煽動反革命暴亂，該兩組織必須立刻解散與及停止一切非法活動。

報導中又嚴令組織者的重要份子向公安局自首，否則依法緝拿歸案，並予以從嚴懲處。在此等情況下，北京學生已將之轉至地下，準備長期抗爭。

鄧小平李鵬亮相中央電視台

中共高層人物自天安門事件以來，一直未見亮相，引起外界懷疑，更傳出鄧小平死訊，李鵬與王震首先於六月八日在中央電視台露面後，翌日鄧小平李鵬及一些中共高層人物相繼在中央電視台亮相，鄧小平並發言勞軍。

英拒絕持英護照有居留權

英國首相戴卓爾夫人與港督衛奕信爵士會談，戴卓爾夫人拒絕港督提出容許所有持英國護照的香港人，在英國有居留權。

戴卓爾夫人表示准許三百多萬香港人有英國居留權會有很大困難，但她答應盡快檢討現行移民法例。

支聯會今選董事局
管理捐款支援民運

（特訊）全港市民支援愛國民主運動聯合會，將會在今日召開大會，選出董事局，準備長期支援民運工作。

支聯會又計劃協助滯留中國的香港市民返國，並且研究追討扣押在北京的二百多萬捐款。

支聯會成員包括一百六十多個團體，他們會選舉董事局，成立註冊公司，然後將民促會，聲援民主歌聲獻中華演唱會所收集的捐款，集中成立一個基金，作為長期支援中國民運工作的經費。

港大研究生促英國
履行宗主國責任

（特訊）兩名代表百多名港大研究生的學生昨日向訪港的社會自由民主黨黨魁艾思定遞交請願信。

發言人表示，信內提出三項聲明，首先，希望英國政府積極履行目前宗主國的責任，其次，譴責英國駐北京大使館對港人求助表現不負責任，並促請英國政府有必要檢討對香港的立場與未來方針。

發言人又謂，他們於日內去信予英相戴卓爾夫人，作出類似的聲明，稍後更會到新華社遞請願信。

他透露，港大研究生正籌組香港大學研究生關注國事會，該會將於明日成立，並已通知各系研究生派代表出席，商討日後的方針。（宜）

圖：兩名港大研究生向艾思定遞交請願信。（本報攝）

極權定必倒下
黎明曙光在望
本港人權保障須加強

（特訊）中華基督教青年會昨日舉辦「人權與你」的「港人人身自由的保障」講座。譚惠珠表示現在的公安法律關於遊蕩及非法集會的條例，在會上，是未能夠保障香港人權，法律改革委員會現在已經草擬修訂關於遊蕩的條文。

最近，中國的軍隊開槍鎮壓人民，是否違反國際人權公約條文是受到爭議的。

行政立法兩局議員譚惠珠認為首先中國是未有簽署該份國際人權公約，而且如果簽了該份公約的國家，如果仍有足夠的理由，軍隊亦都可以開槍去處理問題。

但是，她個人認為無論中國有甚麼理由，對一些手無寸鐵的人民開槍，是絕對不能夠接受的。

城市理工社會及公共行政系高級講師張炳良，在會上指出今次中國的鎮壓行動是合法和合理，因為中國本身的法律（公安法）是提及有反革命的罪行。但是誰人決定這次是民運抑是動亂？誰有決定去向人民開槍？這就有所爭議。

另一方面，他亦提及中國現在是絕對需要在法制上作全盤概念的改革的。

他認為全世界的共產主義的國家，都進行改革，所以中國政府亦不能夠逃避這情形。所以今次中國政府動用軍隊去鎮壓，已經可以算是最後一種手段對待動亂，因為這樣會令到人民知道自己的政府是一個極權的政府，所以極權政府是一定會衰倒的一刻，因此從這角度，我們可以感到中國仍有一綫光明。（娟）

李鵬飛斥北京
鎮壓不顧後果
經濟勢必倒退十年

（特訊）立法局首席議員李鵬飛表示，倘香港出現大量的政治難民時，為府必定會盡力幫助，而香港早已有一套甄別政治難民的條例。同時，他個人認為中國的新聞封鎖，使中國大部分城鄉不能知道天安門廣場的血腥屠殺，只有上海、南京等少數大城市比較清楚明瞭，所以中國不會再出現大量逃亡情況。

他強調香港當務之急是安定社會，立法局定於星期五的內務會議共同議定出一個聲明，表示關注事態發展，並將在這次立法局內務會議中談論。

他批評中國領導人在鎮壓行動中，完全不顧經濟效果，只從政治着眼，間接影響中港貿易，出現司機拒絕北上，引致運輸失控。他又說，中國經濟倒退十年不止，並且中國需要和其他世界國家聯絡，向其他國家重建關係，會出現一定程度困難，是中國領導層所預料不到的。他又表示香港今後的商人及科技產品出現倒退現象，原因是美國不歡迎港商在深圳設廠。

英國首相戴卓爾夫人提出英國在今後八年內，收容廿五萬香港英籍居民，主要是公務員、專業人士或有需要的商人。但李鵬飛重申港人的要求，每個持英籍護照的市民都有權移民英國資格。他承認港人因天安門事件引起不安和擔心，而且將會是一個持久性問題。況且英國護照持有人有權在英定居，是港人應有的權利，不算過份。他以「講數」一形容英國政府提出的新移民方法，實屬無……

小評

中港關係面臨轉變

北京武力鎮壓血洗天安門事件，令本港過去一週出現不平靜的局面。

上週一股市恒生指數暴瀉近六百點，中資銀行擠提、搶購日用品、副食品，油麻地、旺角滋事份子騷亂，使本港社會秩序及經濟運作都受到衝擊，尤幸市民在迅速回復理智及冷靜下，嚴峻的時刻總算平穩渡過。

穩定社會秩序是目前的首要任務，希望市民繼續理性地分析形勢，不要為謠言乘人心虛怯而自亂根基。

對北京屠殺學生平民的憤慨及哀痛，市民已充份作出了情緒上的反應。現在必須冷靜去面對未來的問題。

英國必須履行責任

香港人聲援民主運動，強烈譴責暴行，以及香港可能收容由內地來港的政治難民，相信會令中港關係產生一定轉變。本港有需要對中國的反應及行動，作出心理準備。

中英聯合聲明，能否貫徹履行，已是疑問，人才外流加速，已是必然趨勢。面對九七，英國政府對港府支持至為重要。給予港人居留權，對重建港人信心有積極作用，亦可平衡來自北面的壓力。

博覽旅遊有限公司
菲律賓
高級 四天、五天、六天、七天 由＄2490起
宿霧 五天、七天 由＄3350起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼
（2）紅磨坊夜總會
（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發，可延期返港
全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天 由＄3880起
韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票十酒店十早餐十接送）
＊保證獨立團，非一般豬仔團可比
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊住華克山莊、凱悅等大酒店
天天出發，回程可停台北，不另收費

日本
東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天 $6,590 逢二、五、六、日出發
本州橫濱博覽會七天豪華團 $6,790 起 天天出發
北海道、廸士尼七天 $7,590 逢五、日出發
鹿兒島、九州、廸士尼八天 $7,890 逢四、五、六出發
鹿兒島、九州八天 $7,290 逢二出發
鹿兒島、九州七天 $6,690 逢二出發
名古屋、東京、廸士尼五天 $5,390 逢四、六出發
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368

澳門
星晨假期 在濠江
澳門兩天豪華遊 每位$430起
澳門酒店十船票 每位$370起
代訂澳門凱悅、文華
東方、總統及皇都酒店
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368

永安旅行社牌照號碼：350074
WOTS 永安旅行社
永安歐美澳團
總社及各分社星期日及假期照常辦公
長線旅遊專家．參加人數全港最多
美加
美國西岸7/8天 逢星期二、四、五 $7980起
美國西岸賭城9天 逢星期五 $11180
美加西岸溫哥華11天 逢星期五 $13280
美加東西岸10／12天 逢星期日 $14380起
澳紐
墨爾砵、雪山、坎培拉、雪梨七天豪華 逢星期二、日
布里斯本、黃金海岸、雪梨、坎培拉七天 逢星期三
墨爾砵、企鵝島、雪山、坎培拉、雪梨八天 逢星期三
黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵九天 逢星期一
澳洲（墨爾砵、雪梨）紐西蘭北島十三天
歐洲
歐洲五國十天錦繡豪華團 逢星期四 $9980
歐洲八國十三天豪華遊覽團 逢星期四 $12180
歐洲七國十三天豪華團 逢星期一、三 $13280
乘搭新航747 BIG TOP世界最大客機

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
印尼世外桃源巴里島
印尼巴里島是一個很值得觀光的地方，但主辦印尼旅行團比較其他東南亞國困難，主要是在於：
①香港領隊對印尼認識不足，甚至有些未到過印尼。
②印尼當地嚮導導遊奇缺，造成解釋不清楚。
③膳食不太適合香港人味。
本社年初在印尼設立分社，派出旅遊部經理長駐印尼，針對上述三點，盡力培訓領隊及導遊，改善食宿，現已使水準大大提高、相信參加康泰印尼巴里島團是你最佳選擇。
五天：$5190 七天：$5690
全港獨家安排晚膳於全東南亞最大、最豪華皇朝夜總會。
逢星期三、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
巴里島——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。
暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園及尋夢園等。
巴里島住宿最高級豪華之BALI BEACH HOTEL，該酒店為巴里島最高建築物，有私家沙灘及巴里島唯一之保齡球場。

康泰旅行社
漢城四天豪華團 $3880 逢五
韓國四天自由團 $3880 天天出發
（機票十酒店十早餐十接送）
漢城慶州釜山五天團 $4360 逢三
韓國濟州島五天團 $4590 逢一
韓日八天豪華團 $7490 逢三、逢日
乘搭大韓747直航漢城，
欣賞華克山莊HONEY BEE歌舞表演。
品嚐韓國著名人參燉雞。
獨家安排自助式晚餐，
酒店住宿全港最靚。

電訊

……行直接的通訊在內。美國參謀首長聯席會議主席克勞上將表示，他此次莫斯科之行，可能與蘇聯當局集中討論各種建議，包括雙方關於裁減駐歐常規軍隊的建議在內。

……戰爭。至於蘇聯，經濟情勢惡劣。蘇聯總理雷日科夫日前在人民代表大會上報告時宣稱，過去幾年每年用於阿富汗戰爭的費用，達五十億盧……

……從大處遠處看，美蘇相互之間，均有降低軍備競賽，尋求和平的必要。兩國參謀首長此次莫斯科之會，對於防止意外、免致演成戰爭一節，料可達成協議。

……此實證所以痛哭流涕，屈子所以行吟澤畔，赴江而死也。在下實在可惜趙紫陽，不能向蘇一面倒……

……當然一如過去的關係密切，事事正常運作了。還是香港人自處之道。

李子文

暨衆親屬

本港新聞

全部身中多刀滿身鮮血恐怖
一家四口被斬死
八歲幼子失踪警方疑另有內情
現尋找與女死者關係密切男友

（特訊）西環昨凌晨發生一宗四重兇殺案，一戶五口人家，其中四人被發現在寓所內慘遭殺害，包括男女戶主及其兩名子女，而另一子則失去影踪，生死未卜，警方現正找尋一名與女死者關係密切的男子，懷疑他與案件有關。

揭發四重兇案的是女戶主七十歲的叔父楊×及她的表哥，由於警方在兇案現場的牆上塗有一些字句，內容涉及楊×名字，因此警方邀請女戶主叔父返署提供資料，而警方亦相信兇手是熟人，並嫌有嫁禍之可能，兇案現由港島重案組第一隊負責偵辦。

據消息透露，死者一名八歲幼子目前下落不明，但警方懷疑女死者、男童及兇手關係頗為複雜密切，故警方相信尋獲該男子便可真相大白。

一家慘死的四人分別為男戶主謝元芳（五十五歲）、妻子楊惠儀（四十二歲）（據悉為一市局議員之妹）、長子謝偉文（廿歲）及女兒謝雅淋（十四歲）；此外，男戶主另一名八歲幼子不知所踪，是否當時不在家，逃過大難；抑或被挾持擄去則有待調查。

突遭慘變的一家五口，同住西環卑路乍街廿六號五樓一單位，上址三百多呎，是男戶主任職看更的置地公司宿舍，他們已入住十多年。

四名死者被發現時，男戶主倒斃於客廳地上，身有刀傷，全身披血，被人用棉被覆蓋，女戶主倒斃廚房，兒子死於上多房，而女童身穿校服則倒於廁所，各死者身上均有多處刀傷痕跡，死狀恐怖，屍體因天氣炎熱關係開始發臭，估計四人死去不超過一天。

男戶主任職看更，在中區工作，五年前因爆血管左腳行動不良，而女戶主則在中環與朋友合資做藥行生意，於近月才開始營業，據說女戶主習慣每晚致電親友傾談，但近晚卻失去聯絡，親友致電其寓所亦無人接聽，覺得可疑，於是在昨日凌晨時許，前往鰂魚涌與女戶主表哥同往西環查訪。

當兩人抵達門前時，發覺鐵閘無鎖，而木門虛掩，並插有一束鎖匙，兩人在內查看，揭發這宗四屍慘案，於是報警。

肥佬契爺經常到訪 與女戶主關係複雜
男死者近擬遷新居曾與人爭吵

警方接報到場後，在廚房檢獲一柄懷疑被兇手洗血漬的菜刀，疑是兇器，並發現牆上有用黑色雙頭筆寫有一些字句，內容大致謂「在黃大仙一帶帶粉，楊×害我全家」，而署名一個「芳」字，由於內容寫有「楊×」名字與女死者叔父姓名相同，警方邀請他返署提供綫索。

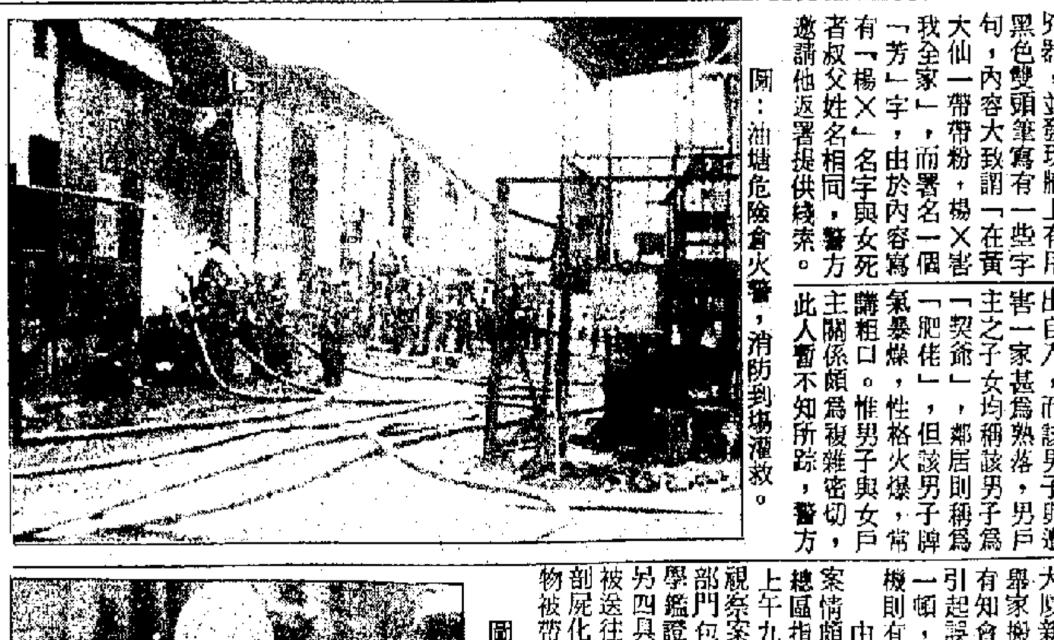
據消息透露：兇案現場過往常有一名身材肥胖五十多歲之男子自出自入，而該男子與遭害一家甚為熟落，男戶主之子女均稱該男子為「契爺」，鄰居則稱為「肥佬」，但該男子脾氣暴燥，性格火爆，常講粗口。惟男子與女戶主關係頗為複雜密切，此人暫不知所踪，警方已找尋其下落。

又訊，遭殺害的男戶主最近在石塘咀業昌大廈新租一單位，快要舉家搬入，惟此事並沒有知會同屋「好友」，引起誤會，雙方曾大吵一頓，是否由此引起殺機則有待調查。

由於是宗四重兇殺案情頗曲折嚴重，港島總區指揮官甘明治昨日上午九時亦到兇案現場視察案情，而警方多個部門包括指紋專家、科學鑑證科等到場調查，另四具屍體則在九時許被送往西環殮房，有待剖屍化驗，現場一批證物被帶署調查。

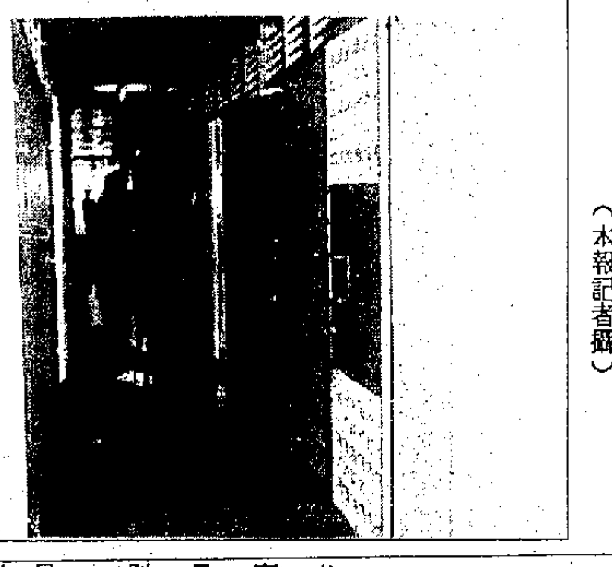
此外，女死者的叔父昨午由探員陪同下前往殮房認屍，於下午三時半離開。

由於滅門慘案中戶主之八歲兒子失踪，究竟下落何處，成為案中重要綫索，據現場稱，有人見兇案單位神秘男子與失踪男童關係頗密切，形同父子，至於失踪男童是遭兇徒帶走，成為破案焦點。（合）



圖：油塘危險倉火警，消防到場灌救。

圖：消防員戴上防毒面罩火場撲救。



西環滅門兇殺案（上）揭發兇案之叔父（左一）到殮房認屍，（下）警方在兇案單位調查。（本報記者攝）

風球卸下與同學旅行樂極生悲
中學生站崖邊賞潮 巨浪捲出大海失踪
慈母聞訊趕往現場遙望盼兒歸

（特訊）一名中三男學生，昨午與多名同學前往西貢清水灣遠足旅行，期間爬落一處崖邊賞浪，當時，風球剛過，但海浪高捲，於一個巨浪拍岸時，該中學生走避不及，被浪捲出大海失踪，消防及水警接報到場，經打撈五個小時，終因海面環境惡劣，放棄搜索。

賞浪失踪之中學生為藍延發（十五歲），昨日上午，聯同九名男同學及一名女學生，同到西貢清水灣郊野公園遠足旅行，至下午三時許，其中五名同學，包括藍童一同前往崖邊賞浪，風球雖於中午除下，但現場海面仍風高浪急，巨浪洶湧拍岸，其中藍童在離海邊不足三米遠處睇浪，豈料一個逾三米高巨浪打向岸邊，將藍童捲剷，藍童隨即遭浪捲出海中，其餘四童睹狀，未敢上前搶救，自後同學消失在海裡。

四名同行同學立即通知其餘同學，並向郊野公園管理處報案。

警方接報，聯同消防及水警到場，兩艘水警輪在岸邊搜索，消防派出蛙人落水打撈，由於現場海面大浪，對打撈工作非常困難，消防及水警搜索至下午五時仍無發現，遂收隊離場。

失踪之藍延發，與父母一兄同住荃灣麗城花園第三座×室。藍之母親接獲警方通知兒子被浪捲失踪，立即趕赴現場，遙望著浪捲的海面，想起愛兒失踪於海中，藍母傷心悲慟。

圖：遭巨浪捲走失踪之中學生藍延發。

擬飛荷京男子 鞋內搜出毒品
被海關人員發現扣查

（港訊）海關人員前晚在香港國際機場，從一名準備飛往阿姆斯特丹的乘客的鞋裏，搜出共一點二公斤懷疑四號海洛英，估計該批毒品約值二十六萬四千港元。

前晚十時許，海關人員在機場大堂進行例行巡查任務時，在一間航空公司的檢查櫃位附近發現兩名形跡可疑的男子。

海關人員截查其中一名準備飛往阿姆斯特丹的男子，並在他所穿著的鞋的鞋墊下，搜出四包懷疑四號海洛英。

海關人員在搜查他的行李後，再在另外一對運動鞋的鞋墊內，搜出四包懷疑四號海洛英。

被捕男子姓陳，三十六歲，無業，他被落案，控以販賣毒品罪名，另外在機場陪同被告的男子，則仍接受海關人員的調查。

港京攜手訓練 失明人士按摩

（港訊）十八位失明人士開始接受本港唯一的指壓及按摩訓練課程。指壓是一種傳統的治療方法，用人手加力在指壓穴位上以舒緩壓力反痛楚。

該訓練課程的特色是首次由中國盲人按摩中心合格導師，從北京到港授課講師，陳黎由業內著名專家成為品先生帶領，成先生為中國盲人按摩中心副主任。

課程將於八九年六月五日正式開始，為期九個月。由香港盲人輔導會主辦，並由失明人士指壓按摩訓練事宜小組策劃及執行。該小組由各有關機構代表組成。

訓練課程的財政支出，由香港公益金及其他善長慷慨支持，而開學禮將於八九年六月五日星期一，上午十時三十分假座九龍深水埗南昌街二四八號香港盲人輔導會總部禮堂舉行。

屆時香港盲人輔導會主席岳士禮先生、失明人指壓按摩訓練事宜小組主席李舒先生、中國盲人按摩中心副主任成為品先生、香港公益金執行總幹事黎鈞先生及香港盲人輔導會總幹事陳楊悅明女士將出席主持開學禮及致詞。

按摩服務需求近年顯著增加，雖然已經有數位失明人士在中國完成訓練，但按摩服務需求甚為殷切，祇有在本港開始大規模的訓練課程，才可滿足服務需要。

我們預期受訓完畢的專業按摩員將可在本港各大酒店、體育中心、健康及美容中心和失明人指壓按摩中心找到理想的工作。

油塘危險倉三級火 焚燒兩小時被救熄
冒出大量毒氣．幸有强風吹散

（特訊）九龍油塘兩個存放有大批化學物品的危險倉，昨日發生三級大火，一批製造油漆及漂染之化學物品起火，冒出大量有毒氣體，消防出動除霧器及防毒面罩適行灌救，火警中，一名消防員不適送院救治，火警焚燒近兩小時被撲熄。

火警現場為油塘仁宇圍浩德二倉，上址為一個用鋅鐵蓋搭成的危險倉，佔地面積二十米乘二十米，倉內存有一百噸共四千包的硝酸鈉，價值約四十萬元。據稱這種硝酸鈉為工業原料，可用於製油漆及漂染。據現場看更稱上址負責人姓李。

火警發生於昨日清晨五時廿八分，當時倉內兩名看更，分別姓李及姓蕭，年約五十至六十歲，首先發現倉內出冒濃烟，隨即散發大量黃色氣體，氣味如阿摩尼亞，除外更令人欲嘔，兩人急忙逃出倉外報警，消防員接訊趕至，發覺現場冒出的是有毒氣體，立即疏散鄰近數名工人，並于十二分鐘後將火警升為三級處理。火警於六時四十六分受控制，於早上七時十二分被救熄。

據九龍東區消防區長謝宏邦表示，現場存放的危險化學物品，燃燒時發出有毒氣體，幸好適值三號風球，大風迅速將毒氣體吹散，灌救工作並無困難，至於起火原因，目前仍在調查中，初步相信並無可疑。

消防處在救火行動中出動十五輛消防車，七條滅火喉，六隊烟帽隊及大批防毒裝備，另有一艘救火船在現場岸邊戒備。（合）

凌晨傳槍聲水警大搜查
流浮山發現大陸船 檢十五萬電腦零件

（特訊）新界流浮山海面昨日凌晨據報傳出數響槍聲，警方到場發現一艘大陸船隻，並在船上檢獲大批電腦零件價值十五萬元，另外發現一些爆竹，相信是充作槍聲以嚇唬其他船隻之用，警方已將事件列為「走私案」處理。

昨日凌晨約二時，流浮山有居民聽到附近海面傳來五響似是槍聲，於是報警，未幾在漆黑海面上發現一艘卅三呎長大陸船，當時船上空無一人，水警人員在船上仔細搜查，結果在船頭隱蔽處搜出一批電腦零件，包括有軟件及微型晶片。警方調查相信涉及走私勾當，該批電腦零件約值十五萬元。另外警方又在船上搜獲兩、三包爆竹，估計是船上人用來充作開槍響，以阻嚇其他船隻接近。（合）

貨櫃車輾過 小童斷雙脚
玩耍時突然衝出馬路

（特訊）一名十歲小童，昨午在順利邨與友伴玩樂時，不幸被貨櫃車輾過雙脚，送院急救後情況欠佳，雙脚復原機會微。

現場為順利邨對開草坪，昨午五時四十五分，一輛編號DS二二×二貨櫃車沿清水灣道行駛向市區，當行至順利邨草坪對開路面時，在草坪上正在玩耍的數名小童，其中一人突然走出馬路，貨櫃車制停不及，輾過小童雙脚，頭部亦受傷。

貨櫃車司機報電警，警方到場，受傷小童由救傷車送院急救，由於雙脚被重型貨櫃車輾過，目前情況欠佳，致復原機會頗微。警方已對肇事車輛展開調查。（合）

非法入境人數未增加反減少
港府否認制訂新尋求庇護政策

（港訊）港府發言人昨日就新聞界的諮詢指出，港府對非法入境者的政策並未有改變。

他重申說：「我們會繼續逮捕及遣返非法入境者，並不會有任何放寬。」

對於有報導謂港府會制訂一套甄別尋求庇護人士的政策，發言人表示港府並沒有新的甄別制度。

他說：「警務處、人民入境事務處和邊境的軍方人員對可能給予特別考慮的特殊個人情況，經常保持警覺。」

「在目前情況下，有關人員已獲提醒對這方面需要保持警覺。」

他續說：「現在並無跡象顯示非法入境者數目會有增加。本月直至目前為止的非法入境者數字比近期的為低。」

彩雲兒童中心 暑期開辦 托管服務

（港訊）禮賢會彩雲兒童中心暨混習室，為協助有需要之家長看管後童外，亦藉此提供課餘活動，使兒童在暑假裏享受有益而愉快的集體生活，特舉辦全日制之「暑期兒童托管服務89」，此服務內容多姿多采，包括午膳、茶點、功課輔導、小組活動、德智活動、康樂活動、新聞報告等。歡迎升讀小一至小四兒童參加。查詢詳情請到彩雲邨社區中心四樓或電三—七五四七八四三。

警員拘强搶疑匪 報案事主却離去
警方設立熱綫呼籲聯絡

（港訊）警方欲聯絡兩名外籍男女事主，以便協助警方調查昨日（星期六）凌晨中區一宗企圖行劫案。

警方人員在拘捕兩名年齡為十五及十八歲涉嫌與案有關之青年後，作出是項呼籲。

案發於凌晨零時三十五分左右，兩名外籍男女向一巡邏車上警員報告稱兩名男子在亞畢諾道及堅道附近企圖搶走該名女子之手袋。警方人員經街追逐後分別在雲咸街及香港圍街拘獲兩名可疑青年。由於事主在事後離開現場，警方現急欲與他們接觸，請其致電中區警署偵緝部五—二二一二五一三或警察熱綫五—二七七一七七。

速效增肥藥上市
限日增加體重 結實健美絕不積聚脂肪
人消瘦．百病生．人肥壯．百病除

人之消瘦，有因先天不足，生來體質羸弱，元氣無從恢復，有因後天失調，營養攝生不良，有因擅行減肥，反令軀體欠補，既然消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣血虧削，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人自知個中苦況。

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥經驗，精選珍貴藥材，製造「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，功效宏速，保證在一定時間內使虛弱者增加體重，肌肉結實，健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，促進食慾，增加吸收，「唐拾義神補健增肥丸」，每盒二百粒，足供一個月服量。

唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。各區分銷藥店：大道中張公安、文咸東街協德、永樂東街榮德、國英、大道西永安、北角皇冠、利園山道光明、永和、筲箕灣永安、佐敦道生金城、香港仔華富、大埔道中正、九龍、新蒲崗州街士甸街、前、鰂魚涌大生、元朗國際、深水埗、昌生、彌敦道、荃灣、大埔墟、青山、泰和、沙田、衛元堂、元朗、澳門振興、大藥房、陳家園、上水廣安堂以上各大藥房均有代售。

女青觀龍樓服務處課程 認識中國學運中港政制

（港訊）香港基督教女青年會觀龍樓社會服務處為提高青年對中國及香港政制的認識和中國學生運動的了解，特於六至七月期間舉辦下列課程：

「你豈能不關心」—中國學運探討講座，日期為六月十六至三十日（逢星期三、五），晚上七時四十五分至九時四十五分，內容包括：從中國學潮看領導層派系鬥爭，中國學潮對中港的影響，中國學運實況，香港學生聲援中國學運實況，從中國學運看中國發展等，講者有大學導師，社工，大學生，新聞從業員等，費用為會員十元，非會員：十五元正。

二、龍的心—中港政治制度探索，日期為一九八九年六月二十日至七月二十五日（逢星期二），晚上七時四十五分至九時四十五分，內容包括：中國政治制度、中國一貫的統治手法、香港政治制度、基本法與香港前途、香港政黨發展的探討、中國學運後之中港形勢分析。

由香港大學政治系導師葉建民先生主講，費用為二十五元（會員），三十元（非會員）。

上述兩項課程，歡迎十六歲以上青年參加，報名查詢請親臨香港西環士美菲路觀龍樓C座天台或電五—八一八一〇〇一。

携訊號手槍赴北京 涉嫌男子不准保釋
候解地院文件再訊

（新華社訊）一名大陸男子欲乘航機赴北京時，為保安員在其行李中，搜獲一枝拆散的訊號手槍及卅五發子彈，涉嫌日前在本港經調查後，被落案檢控兩罪，昨解往北角裁判署提訊，被告暫時無需答辯，法官將案押候至六月廿四日再訊，以便控方請求將案件轉解地方法院處理之文件，不准被告保釋，暫還押監房看管。

控方主控稱此案已獲得律政司指示，轉解地方法院審訊，並反對被告保釋，理由有三點：一是案情嚴重，二是被告可能會棄保潛逃返北京，三是被告在港並無親人，因為法官接納此兩項理由，拒絕被告申請保釋。被告李軍（廿八歲），人事經理，被控兩項罪名：（一）今年六月八日同時同地在本港地區無牌藏有一枝手槍；（二）同時同地無牌藏有卅五發子彈。

誠聘校對員

本報聘請男校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五—四九一二八一內綫三十號容先生洽。

香港政府公佈

海事處佈告
一九八九年第八十四號—海事現場探測

由即時開始，為期約一個月，每日由〇八〇〇時至一七〇〇時一段時間內，在大埔海沙欄對開海面將進行一項海事現場探測工程。

二、從事該項工程的船隻，將會展示適當的信號。

三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛為要，諸此公告週知。

海事處處長 賀樂

運輸署公告
封閉近筲箕灣東大街之阿公岩道

茲公布由一九八九年六月十二日上午十時起，阿公岩道介乎筲箕灣東大街至以南約五十五米處之間一段予以封閉，禁止車輛駛入，以便興建東區走廊連接路。

由筲箕灣東大街前往阿公岩道的車輛須改經船廠通路及阿公岩村道。有關地點將有適當輔導交通設施，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇燿祖

運輸署公告
九龍城臨時封路措施

謹此公告，由於香港國際機場外面的太子道東進行天橋建築工程，以下各段道路將由一九八九年六月十二日至一九八九年六月十四日每日由凌晨零時零一分至凌晨五時暫時封閉，禁止通車：

（Ｉ）連接馬頭涌道與太子道東東行的天橋；及

（Ⅱ）介乎太子道西與彩虹道之間一段太子道東的南面東行行車道。

於上述封路期間，沿馬頭涌道行駛欲前往觀塘及新蒲崗的車輛，須改經九龍城迴旋處、太子道西及太子道東。

有關地點將有適當交通標誌，指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇燿祖

HK MA 香港管理專業協會 遙距課程　華僑日報

聯合主辦

工業管理函授證書課程

課程概述

工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專為上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式

課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於開課後收到選修科目的全部講義及習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作則滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

費用

本課程每科收費港幣二百元。

科目及內容簡介

基本科目

（1）企業管理學原理

（2）會計學原理

（3）人事管理學原理

（4）市場管理學原理

（5）財務管理學原理

（6）經濟學原理

專題科目

（7）生產管理學原理

（8）採購管理

（9）存貨管理

（10）成本會計學原理

（11）品質管理

（12）工作研究

學期

每年兩個學期，本學期由一九八九年六月十四日至九月二十七日。參加者每學期最少選修二科，但必須在三年內完成整個課程。

證書頒授

凡修畢全部十二科者可獲香港管理專業協會與華僑日報聯合頒發「工業管理證書」。

報名及索取章程表格

請填妥本表格或附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會聯席執行總幹事 收。

報名者請附上支票或滙票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。

查詢電話：5-749346（15線）

費用支付 □公司
□個人（請□）

本人欲 □修讀工業管理函授證書課程
□索取工業管理函授證書課程簡章

請在選修科目之格內加上「✓」號

□企業管理學原理 □生產管理學原理
□會計學原理 □採購管理
□人事管理學原理 □存貨管理
□市場管理學原理 □成本會計學原理
□財務管理學原理 □品質管理
□經濟學原理 □工作研究

請用正楷填寫下列回郵表格

姓名：________ 公司：________

公司電話：________ 職位：________

地址：________

WKYP

香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓

華僑日報

1989 全港學生暑期歌唱大賽

宗　旨：提倡有益身心之學生暑期活動，發揮學生歌唱天才。

參加資格：歡迎年齡十四至廿三歲男女學生參加。（試音時須出示學生證明文件，如車船優待證或其他證件。）

比賽簡章：①參加者可獨唱，或二人合唱。

②參加者可選唱下列三類歌曲其中之一類：

甲、粵語流行歌曲；

乙、國語流行歌曲；

丙、歐西流行歌曲。

③比賽程序分試音，初賽及決賽，試音時間及地點另行通知。

④決賽日期：一九八九年八月廿六日（星期六）。

⑤決賽地點：香港北角渣華道陳樹渠大會堂。

⑥決賽時間：下午二時卅分。

⑦參加表格：將下列附表剪出填妥，並附貼上郵票回郵地址信封，交回或寄回香港荷李活道一一〇號華僑日報教育版收。信封面請註明「1989全港學生歌唱大賽」

⑧截止報名日期：一九八九年七月廿三日。

⑨評判：由音樂界知名人士担任。

⑩獎品：

冠軍：獎學金二千元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。

亞軍：獎學金一千五百元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。

季軍：獎學金一千元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。

另設優異獎共三名，每名獎學金五百元，另紀念品乙份。

⑪主辦機構有權取消任何人士之參賽資格，而毋須解釋理由。

⑫以上各項細則，主辦機構有權修改，參加者不得異議。

華僑日報

1989 全港學生暑期歌唱大賽

報名表格

姓　名________性　別________出生日期________

地　址________電　話________

身份證號碼________學　校________

參賽歌曲________

試音是否自備伴純音樂帶，請填「是」或「否」。________

試音是否自備樂譜，由大會安排伴奏，請填「是」或「否」。________

本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。

日　期________簽　署________

附註：（一）如屬二人合唱，請填寫兩份表格，一同繳交。

（二）此報名表格之影印本不被接納。

查詢電話：③950709（辦公時間）

贊助機構芳名：

羅氏信託基金

嘉林琴行

寶麗金唱片有限公司

（排名不分先後）

本港新聞

理工學生會籲各界加入 一人一信打破新聞封鎖
許世榮描述軍隊向天安門學生亂槍掃射
講師呂大樂謂繁榮安定亦有賴民主政制
學聯結束靜坐亦集中人力突破新聞封鎖

（特訊）理工學生會昨午在該校校園平台，舉辦理工學生愛國民主大集會。內容是環繞北京學運始末，加深同學明瞭民主制度對中國及港人的重要及急切。邀請學者分析民主在中國的發展及中國在動亂之後，將會遇到的問題。此外邀請曾往北京支援的香港學生，詳細講述他們在軍隊以武力鎮壓學生，親身在天安門廣場所見所聞。並即場呼籲參加者加入一人一信，打破中共的新聞封鎖。

「無論在世界上那一角落，作為一個中華兒女，我不會忘記六月四日：我決意傾盡最後一分力：建立一個民主、自由、富強的中國，讓民主的旗幟在鮮血洗染的……」接近一千個同學懷着滿懷憤慨，猶然激思的複雜心緒，宣讀「英魂誓」，揭開理工學生愛國民主大集會。隨後理工學生會會長李國賢以肅穆的語調將學運從胡耀邦逝世引發，講述至今的慘變。

曾在北京支援的理工學生許世榮，以嘶啞的聲音向同學描述解放軍以冷酷無情的神態向天安門學生亂槍掃射，同學在毫無警告下，給鎮壓殺破他們對解放軍虛假的一面。他和三百多名北大學生意圖衝過軍方警戒綫，剩下生存的只數名。

中大講師呂大樂認為維持一個國家的繁榮安定，不單只靠經濟，更需要民主政制的均衡，監察權力御制經濟，出現官倒，提意積極組織民間團體，向民主形式邁步。另一位新聞界編輯李錦洪提議傳遞鎮壓的新聞消息，學生扮演重要的角色，因為國內人民比較相信他們，其他人說的都會給懷疑。（文）

（港訊）香港專上學生聯會鑑於北京局勢的轉變，決定結束在灣仔新華社門外的靜坐行動，轉移集中人力進行突破封鎖行動。

學聯在新華當門外的行動早在五月十五日開始，當時以無限期絕食支持北京學生。及後因李鵬五、一九講話顯示政府缺之誠意而結束絕食，改為靜坐支持北京學生，此項持續二十日的靜坐行動並接受市民加入。

據學聯秘書長陶君行表示：「血腥鎮壓行動已令人對李鵬政府完全失去信心，現在是起來鬥爭的時候，我們要以更積極的突破新聞封鎖行動，讓全中國人民知道六、四慘案的真相。」

基本法諮詢暫停 仍接受有關意見
謝懷志楊汝萬辭諮委職務

（特訊）據基本法諮詢委員會秘書處通訊第一百號，六月七日執委會以書面通過以下決定：自即日起，暫停該會所有基本法諮詢活動，直至另行通告為止。惟該會仍接受有關基本法的意見。

同時六月五日，謝懷志及楊汝萬分別致函該會請辭諮詢委員職務，即日生效。

弘揚父愛偉大 評選模範爸爸
十八日公佈膺選名單

圖：「十大模範爸爸選舉」，各候選人及提名人在等候與評判見面的情形。（本報攝）

（特訊）一九八九年「十大模範爸爸」選舉昨日舉行評選，將會由二十三位候選爸爸選出十位模範爸爸。

評選時，該批候選爸爸與及其提名人同時接受評判面試及交談，增加評判與候選人更加瞭解。

評判大多提出的問題，都是圍繞着「作為一個好爸爸的條件」、「與子女相處之道」、「作為父親的責任」等問題。

出席的評判分別是立法局議員張有興及張鑑泉，電視電影名星胡楓及蕭芳芳。

是次比賽是由香港星島有限公司合辦，將於六月十八日公佈得獎人仕的名單。（娟）

交諮會主席譚惠珠支持地鐵延至西區
熊永達陳特楚亦表示極力爭取

（特訊）行政立法兩局議員與交通諮詢委員會主席譚惠珠，於昨日舉行的西環交通問題講座中，大力支持地鐵西延，認為西區人口接近二十六萬，對交通之需求已極為殷切，促請政府與地鐵公司深切考慮地鐵西延至西環之計劃。

譚惠珠稱，她曾接獲多區的交通，宗有關中巴已土服務的投訴，表示會對運輸署長反映該問題，事實上，在西區第七幹綫和地鐵西延計劃等遠水不能救近火的情形下，巴士，小巴和的士等服務對西區居民的影響實在很大，不容忽視。

此外，熊永達區議員及陳特楚市政局議員亦先後發言，表示會極力爭取西區地鐵之興建，並稱地鐵公司已開始出現盈餘，西區應與將軍澳看齊，興建地鐵，至於建議中的第三條海隧，由於計劃將由原先的二綫行車擴展至三綫行車，使得原定於本年五月開始動工的西區大型花園亦得告吹，使他們感到強烈不滿，表示將與政府繼續爭取。（翌）

堅尼地城多段路 全日禁客貨上落

（港訊）運輸署宣布：明日（十二日）上午十時起，堅尼地城下列各段路面將劃為全日禁止上落客貨區，為期約四星期，便重鋪電車軌；

堅尼地城海旁第四十九至五十一號之間一段南面路旁行車綫；及山市街與吉席街交界以北，約十五米起至該交界以南約五米的一段山市街西面路旁行車綫。除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

海濱公園今舉行 水上活動安全日

（港訊）市民在今日下午在尖沙咀海濱公園可分享到「水上活動安全日」的樂趣。該活動是由戶外活動安全委員會主辦，透過各式各樣的水上活動，向市民傳達「安全至上」的訊息。

有關活動項目將於下午二時展開，並先由消防處、皇家海軍、民眾安全服務隊及其他水上活動團體分別派出滅火船、巡邏艇、遊艇、獨木舟和風帆作海上巡遊表演。

海事處處長賀樂將主持開幕禮。

四五行動今舉行 維園集會反鎮壓
呼籲勿信謠言長期鬥爭

（港訊）「四·五行動」將於今午在維園舉行大集會，聲討北京血腥鎮壓，並歡迎市民發表意見。該會發言人表示：北京的槍炮聲雖然稍為平息，但北京的局勢仍相當嚴峻，甚至軍管戒嚴之聲已蔓延至全國。「四·五行動」相信全國人民並不能將戰勝鄧李楊集團的希望寄託於「仁義之師」之上，必須全民動員起來，長期抵抗鬥爭，人民才可能最終爭取勝利。

另一方面，我們認為星期二市面上流傳的各種謠言及「騷亂」，均是一定程度上打擊近期香港熱烈爭取民主運動的行為，因而我們必須清楚告訴市民，無論在任何形式的打擊下，均不能退縮，必須繼續站出來，支持國內奮勇抵抗暴政的人民。

我們呼籲：（一）全港市民不要被謠言打擊，堅持支援國內民運；（二）認清國內形勢，長期抵抗鬥爭。

「四·五行動」將於六月十一日下午三至六時在維多利亞公園球場，舉行「全民鬥爭，爭取勝利群眾集會」，歡迎市民參加，發表意見。

觀塘設立中途宿舍 諮詢後獲區會贊成
藍鴻震出席「分區同邁進」研討會稱
當局將按市民及區會意見選址

（特訊）港九政務署長藍鴻震表示，觀塘區設立中途宿舍的計劃曾在區內引起爭論，但經過向區議會、分區委員會、互助委員會及地方組織諮詢後，問題已獲得解決。

藍鴻震昨日出席觀塘區分區委員會、分區同舉辦的「同邁進」研討會上指出，觀塘區議會決定支持並決在區內設立中途宿舍，而有關地點及設施的選擇則由政府根據市民及區議會意見，而作考慮和決定。

他認為，此一問題獲得解決，充份表現出區議會、分區委員會及互助委員會有效地發揮了諮詢市民的作用，而政府亦重視民意。

他說，雖然有一部份人士或會對最終決定有所保留，但最重要的是把最大的利益帶給最多的人。這個目標已經達到，所以，政府將會繼續完成中途宿舍計劃。

他又稱，目前全港共有十八間中途宿舍，提供近七百個宿位；另外八間中途宿舍正在策劃中，包括建議在觀塘區設立之中途宿舍，預期可在未來三、四間為約五百名精神病康復者提供服務。

昨日研討會的主題為心理健康，是政務總署為加強與分區委員會的關係而舉辦「同邁進」研討會的第五個。

他稱，研討會亦是「觀塘心理健康展覽計劃」的序幕，在未來兩個月，將會在各種展覽、嘉年華會及其他項目舉行。

他認為，這些活動確有意義，因為心理健康的訊息將會傳達到每名觀塘區居民。

兩市局及文康科合辦 食物衛生運動 明起全面展開

（港訊）市政局、區域市政局及文康市政科於明日（十二日）展開一項全港性的食物衛生運動，提倡食物衛生，藉以減少因食物而引起的疾病。

市政局公眾衛生委員會主席梁定邦醫生及區域市政局環境衛生委員會主席彭學端醫生將於當日下午三時在大會堂劇院主持該運動的開幕典禮。

他們稍後將與文康市政科衛生事務顧問白禮醫生及該科之衛生總督察（衛生）陳鈞良一同在劇院的休息室舉行記者招待會。

同時，首個特別為飲食業從業員舉辦的共二十五個食物衛生講座，亦將在劇院舉行。該講座為是項運動的其中一項活動。

華僑日報救童助學運動
讀者大專學生貸款
明起辦新舊生申請
攜帶學生證到華僑日報總社索取申請表

（特訊）在華僑日報讀者及社會各界人士鼎力支持下，華僑日報救童助學運動舉辦迄今已屆三十二年，屢蒙各界熱心慷慨捐贈善款，豈惟學子受惠，社會亦有得益。有關善款之運用，除每年撥助四十餘間本港兒童福利機構外，並辦有讀者助學金及大專學生免息貸款基金，獲資助完成學業者，數以萬計。

第廿七屆華僑日報讀者大專學生貸款基金，已決定於六月十二日至七月一日期內受理新舊生貸款申請事宜，有意申請者，請注意下列事項：

（一）申請貸款者以在香港各大學或專上學院就讀全日制課程之學生為限。

（二）舊生如須繼續貸款，亦須重新辦理申請手續，直至畢業為止。

（三）貸款完全免息，今年最高貸款額為七千五百元。

（四）申請人畢業後覓得職業時，須從月薪金項下，最少抽取十分之二，分期攤還所借款項，直至全數還清為止。

（五）申請人須在申請期內，每日由上午十一時至下午十二時卅分，或由下午二時卅分至五時（星期日休息），攜帶學生證，親至香港荷李活道一〇六至一一六號華僑日報總社「大專學生貸款部」索取申請表格。

由一九六三年開始辦理之華僑日報大專學生免息貸款計劃，已資助一千零六十八名同學完成專上學業，其中泰半服務於政府部門及本港各大工商業機構，使專才得到培養與充份運用，對推展社會工作，促進香港繁榮，意義重大。

本港各大學府及專上學院，對華僑日報大專學生貸款工作，皆深表贊揚。最近更蒙該等大專學府允予協助，將華僑日報讀者大專學生貸款基金之申請辦法與細則，在校內公佈，俾亟需經濟上協助之莘莘學子得依章申請，行見今屆得益同學更較以往歷屆為多。

體育

第七屆百欣盃足球賽次仗
2-0 星華輕取馬華
由士曼先拔頭籌洪永泉錦上添花
兩隊攻守迅速星華把握機會較佳
港華今午只須媾和對手即可奪標

（特訊）第七屆百欣盃港星馬華人埠際足球賽，昨晚假旺角市政球場舉行第二仗，結果星華較高一籌，二比〇擊敗馬華。現時形勢對港華有利，今午對馬華，只要打和，便可把百欣盃留在香港了。

星華無論在技術，體力，速度等各方面都較馬華優勝，昨役贏得十分合理。

入場觀衆只得一百三十九人，總收入三千零九十五元。

兩隊的踢法都比較簡單，以氣力速度為主，但星華在「埋門」把握方面佔優，所以輕鬆地擊倒對手。

星華陣中有五名世界盃國腳助陣，在攻守實力方面比較平均，尤其是門將李順才身手之佳，比來港效力的黃文財不遑多讓。

反觀馬華，雖為上屆盟主，但已面目全非，僅得五名上屆奪標功臣，實力大為削弱，中場欠缺一名領軍大將，踢法十分凌亂，尤其是一對中堅曾維和及黃永年，更見默契不足，中路大開。

上半場

球事甫一展開，雙方球員快上快落，打成均勢，而星華演出比昨晚對港華時判若兩隊，攻守甚有尺寸，對馬華後防構成極大威脅。

接戰祇四分鐘，星華陳森發於右輔位傳交切入禁區洪永泉挑射入網，惜洪越位在先，星華得一「詐糊」。

四分鐘後，星華終開紀錄，時由士曼於禁區角勁射，「省」正對方曾維和，皮球改變方向彈入網，門將林世和欲救無從，星華領先一比〇。

十二分鐘，表現出色的星華鋒將由士曼截得對方守衛失誤球離門廿碼怒射中橫楣彈出。

大難不死，三分鐘後幾乎扳平，黃柏春左路傳中，蔡福運及時趕到「刷」向龍門，由門將李順才及時撲出解圍。十七分鐘，馬華再發動攻勢，黃有利傳交左路蔡福運抽射中橫楣彈出。一分鐘後，蔡福運含枚疾走左路地波射中左門柱彈出。

馬華三番四次未能扳平十分不值，三十二分鐘，星華由士曼單刀埋門，略一遲疑施射，給門將林世和拍出再接。一分鐘後，星華右路得一角球，洪永泉飛身頂向龍門，由維和截得挽救空門，將功贖罪。

戰至四十一分鐘，星華右路再得一角球，馬華門將林世和拍出不遠，由星華林東海截得地波勁射，射中門前洪永泉，洪再射入網，星華領先二比〇，此後雙方再無紀錄，結束上半場。

下半場

雙方原陣應戰，馬華劣勢之下，全力反撲，星華則重兵於後防，伺機反撲。

十二分，星華反擊，由士曼左路邊綫附近「吊」入道柱，杜基贊於六碼「拉」射，眼看必入，又被馬華門將林世和接住，未能增添紀錄。

四分鐘後，星華捲土重來，林東海交杜基贊，後者推至十碼點抽射，被對方門將刪橫，再由後衛解圍。

廿分，馬華搶攻，黃福春大腳吊入禁區，對方林東海與門將生誤會，前者不知門將出迎，竟把皮球「頂」後，幸僅偏出。

此後，雙方再無入球，星華遂以二比〇輕取馬華。（明、吳）

雙方出陣名單如下：

星華

李順才

林陳民　杜基贊　由士曼

歐陽伯均　陳森發

林東海　哈倫　陳木和

張清吉　洪永泉

馬華

林世和

黃福春　謝志原　蔡福運

曾維和　伍良益

黃永年　何漢祥　張景光

黃金順　黃有利

新界北區小學校際游泳賽男女子甲、乙、丙組優勝隊（由上至下）：

法國公開網賽女單爭霸戰
2—1 桑齊姿力克格拉芙
桑齊姿年僅十七成最年輕冠軍
格拉芙抱恙上陣雖敗未損威名

（特訊）法國網球公開賽昨晚舉行女單決賽，由世界排名第一的西德格拉芙對西班牙的桑齊姿。

結果年僅十七歲的桑齊姿二比一力克格拉芙，爆冷成功，摔去此項大滿貫獎盃。

格拉芙本有機會連續三屆奪得法公開賽女單冠軍，可惜美夢被桑齊姿打破，三盤分數為七比六（八比六），三比六及七比五。

桑齊姿 是此賽七號種籽，她在準決中以六比二，六比二勝美國瑪莉·費南迪絲晉級。

她在最近六項賽事中均打入準決，世界排名由十八位躍升至第十位。

她的胞兄伊梅路山齊士及查華止齊山均有參加男子組比賽，她自少便接受網球訓練，可謂家學淵源。

她賽前已表示甚具信心，因為她在紅土場表現非常出色，可稱此種場地能手。

桑齊姿一九八七年首度打入公開賽半準決，當時她只得十五歲。今年四月，她曾於巴塞隆拿捧過一次冠軍獎盃。

她奪得法公開賽冠軍後，可得廿五萬七千三百七十九美元獎金。

格拉芙 落敗原因主要因為在過去幾天食物中毒，並未完全康復，在最後一盤，當桑齊姿領先六比五時，格拉芙一度要奔至廁所嘔吐。但幾分鐘後，立即要投入比賽，根本沒有休息時間。

桑齊姿已成法國公開賽最年輕的冠軍，現時只有十七歲又五個月。

首盤 雙方局數十分接近，而桑齊姿打來十分聰明，避重就輕，一味向格拉芙反手進攻，使其強勁正手無用武之地，而且桑齊姿的越身球打得不俗，給予格拉芙頗大威脅。結果雙方打成六比六平手。

在決勝局中，格拉芙一度以四比二佔先，但桑齊姿發揮拼勁咬緊牙齦，一分一分的趕前，以八比六反勝，先拔頭籌。

第二盤 格拉芙回復狀態以六比三取得第二盤，格拉芙以她強勁有力正手抽擊攻擊桑齊姿，而桑齊姿在此盤表現出她非常疲倦，她的步法有點零亂，亦未能有效地攻擊格拉芙反手取得優勢。

格拉芙一度以五比二領前，最後桑齊姿始在第八局克制格拉芙而追回一局，但在第九局桑齊姿在決勝分反手打落網，結束格拉芙以六比三追回一盤。第二盤格拉芙祇用了四十五分鐘便取得勝利。

第三盤 格拉芙身體不適越來越明顯，僅憑鬥志與對手周旋，雙方一度在局數方面打成五比五平手，但格拉芙愈來愈弱，桑齊姿領先六比五時，她更要到廁所嘔吐。

最後一局，桑齊姿發球，輕易取勝，也以總盤數二比一挫格拉芙。（吳 明）

世界盃外圍賽 西德對威爾殊
亞視本港台今晚播

亞洲電視本港台今（十一）晚午夜十二時至凌晨一時十五分，將會為大家介紹一場世界盃外圍賽——西德對威爾殊。節目由尹志剛主持；何靜江評述；盧德權應邀任嘉賓。

西德對威爾殊屬歐洲區第四組賽事，西德國家隊作客加的夫，與戰意強橫的威爾殊鏖戰，爭奪齊軍九〇年世界杯決賽週。

西德國家隊領隊碧根鮑華表示，與威爾殊之戰是一場硬仗，他深知英國波是「撐」作對手在半場來打，故此認為西德隊今仗難服正常的發揮。另一方面，威爾殊在過去的兩場比賽未如理想，是以此仗必須獲得勝利，才能保存僅有的出綫希望。至於兩隊的戰果如何，請留意今晚本港台「九〇年世界盃外圍賽」的播映，便有分曉。

法國公開男網今爭霸
張德培如闖過艾堡 將成美國網壇佳話
艾張分挫碧加切斯諾柯夫晉決賽，試看張德培能否成為三十四年來奪得此項冠軍的美國第一人。

（外電綜合報導）巴黎九日電：挫敗世界第一闌度的張德培打敗切斯諾柯夫，成為法國公開網球賽最年輕的決賽者。

十七歲的張德培在長達四小時六分鐘的準決中，雖然被蘇聯名將切斯諾柯夫挽回過兩個的賽分，最後以六比一，五比七，七比六及七比五勝出。

在週日的男單決賽中，美國張德培將對瑞典艾堡，屆時將有一番龍虎鬥。

艾堡 深夜在羅蘭卡洛斯中央場上挫敗西德碧加，首次晉入法國公開賽決賽。

艾堡擅打發球即上網，一般專家認為在紅土場慢地是不宜的，但結果艾堡以他出色流暢的拍法證明專家們「看走了眼」，以六比三，六比四，五比七，三比六及六比二五盤取勝打強力球的碧加。

十五號種子張德培今年二月才十七歲，他比韋蘭特一九八二年以十七歲九個月的年紀成為最年輕決賽者的紀錄還要年輕六個月，韋蘭特當年在決賽取得勝利，其後再兩奪冠軍，成為前後三屆盟主，不過今屆在半準決時敗於切斯諾柯夫。

張德培 來自加州的張德培將要力爭成為卅四年來奪得法國公開賽冠軍的第一位美國球手，難怪賽後他說：「能夠創造網球歷史使我打從心坎裏高興。」

講諾斯文的張德培說：「在場上我可能未有表露我的情感出來，我蠻沉着，但顯然這場勝利是我一生最大件事，肯定是一件夢想成真的事。」

自一九五五年特拉拔奪盃後沒有一名美國人贏得法國公開賽，僅由一九七六年起有四人打入過決賽。

去年在第三輪受挫於麥恩萊的張德培說，今仗他未有感到壓力。

切斯諾柯夫 廿三歲的切斯諾柯夫成為一九七二年以來打入四強的第一位蘇聯球員，他去年打入過半準決。

在第四盤五比四時他挽回了兩個終賽分，不過世界排名十九的張德培在跟着一局保持發球，並且在第十二局時破切斯諾柯夫，當時這名蘇聯球員在第三個終賽分時一記反手擊球出錯而終告稱臣。

首盤張德培先連取五局，氣勢驚人，切斯諾柯夫這時才保持一局發球。

但是在打敗闌度時曾經受到觀衆愛戴的張德培，今仗因為賽事求是爭取了球證改判三個問題界球後，場上一萬六千多觀衆開始轉而支持蘇聯人，結果次盤由先被破兩局後，切斯諾柯夫反攻得手追成三平，並且在張德培一個扣殺失手而扳回一盤。

雖然張德培以七比四贏了決勝局，取得第三盤，但世界排名廿七的切斯諾柯夫仍然掙扎求勝，在決定性的第四盤一度以四比二領先，無奈這時張德培的鬥志再度旺盛起來，終於讓張德培以三盤勝一盤負晉入決賽。

在女子雙打方面，格拉芙與莎巴天妮挫敗捷克雙將蘇高娃與諾富娜，進入決賽。（楊）

五人小球淘汰賽
1-0 合羣A勝公岩A

港小總主辦之第卅二屆「總會牌五人式」小球淘汰賽，昨晚假座修頓球場揭幕，敦請副會長袁波主持揭幕開球禮，副會長馮金泰，名譽會長駱錦泉，主席郭明義，副主席簡文勝、郭新焯，總幹事黎劍忠，及曾裔裘、郭炳滿、林漢文、金輝、軍醫范鏗，范楊宗均出席。七時，首由副會長袁波及馮金泰主持「市政少年杯」之頒獎禮，隨即主持「總會牌」小球揭幕之儀式處女賽結果：「合羣之友A」以一比零勝「公岩聯A」。

百欣盃足球賽最後一役
港華迎戰馬華
主隊攻守實力平均可再捷捧盃
四時半鳴笛賽後由林百欣頒獎

（特訊）港馬星「百欣盃」華人足球賽今日下午四時半在旺角球場舉行最後一日的比賽，港華與馬華爭奪錦標，門劵收廿五元，十五元，頭場亞視藝員明星對華足聯執委邀請隊二時三刻開波，華足聯執委選出隊伍對亞視明星隊，陣容如次：洪祖杭，許義鋼，朱叔霖，張志威，林星，陳耀武，李亮能，游樹培，彭立施，鄧家雄，蕭常振，黃思遠，陳英俊，麥達明，蘇錦棠，李伯勇。

一時半主席盃開新對星島連續三場比賽，球迷可盡量欣賞賽後林百欣頒獎。

港華首仗挫敗星華，已經錦標在望，馬華因國腳缺陣恐不易衛冕，港華應該可獲勝利也陣容如次。

港華

楊健強　林慶麟

廖俊輝　賴羅球　高偉德　曾偉忠

趙俊明　朱耀忠　甘守禮

何錦培　陳志光

馬華

林世和

曾維和　伍良益　謝志源

王永年　蔡福運

黃福春　王有利　張景光

黃金順　何漢祥

港女排今出發
參加泰國泰子盃排球賽
明揭幕十七隊參加角逐

香港女子排球代表隊，職球員一行廿七人，由徐惠芬率領，於今晨十一時四十分乘搭中華C一八〇三號航機，出發赴曼谷參加泰國排球總會主辦泰子杯排球邀請賽，參加此次比賽者，計有十七隊，比賽日期：由本月十二日至本月二十日。

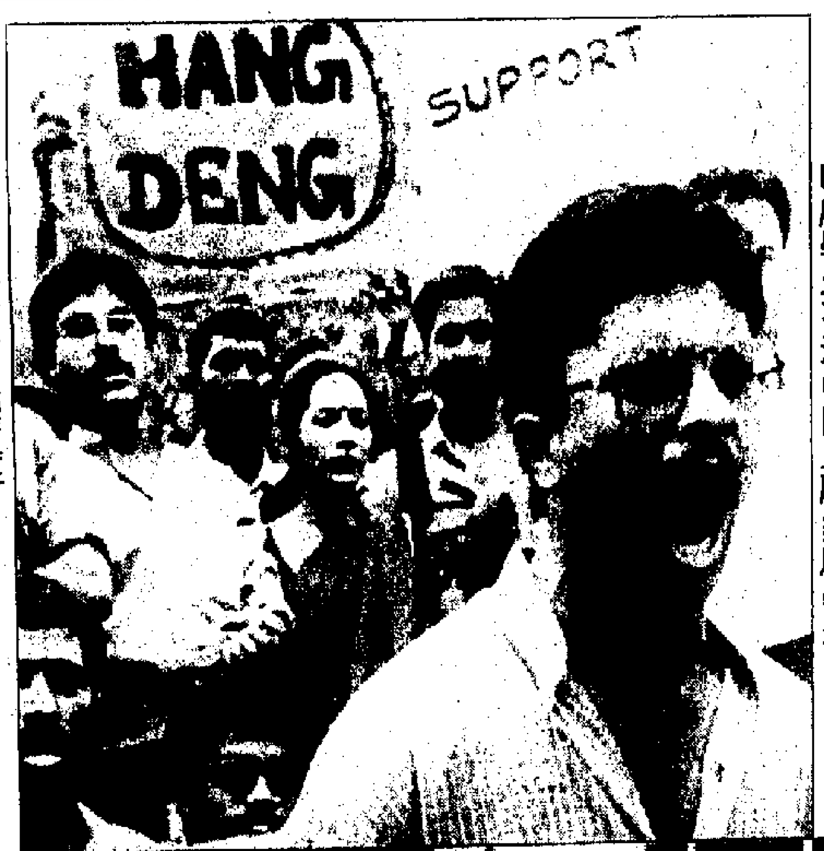
茲將香港女子排球代表隊職球員名單列后：

領隊徐惠芬，教練陳漢弟，任潤華。裁判何達銘，黃江潞。

隊長潘美玲，隊員符美珍，謝小玲，朱麗紅，黃美欣，廖佩貞，廖潤兒，黃慧心，蘇凱琪，黃麗娟，梁妙歡，莊明珠。

爭取民主不惜代價

◀台灣青年指責血腥暴行。



◀印度學生不滿中國血腥鎮壓學生。

▲美國紐約華人學生雕塑民主女神像紀念北京死難學生。

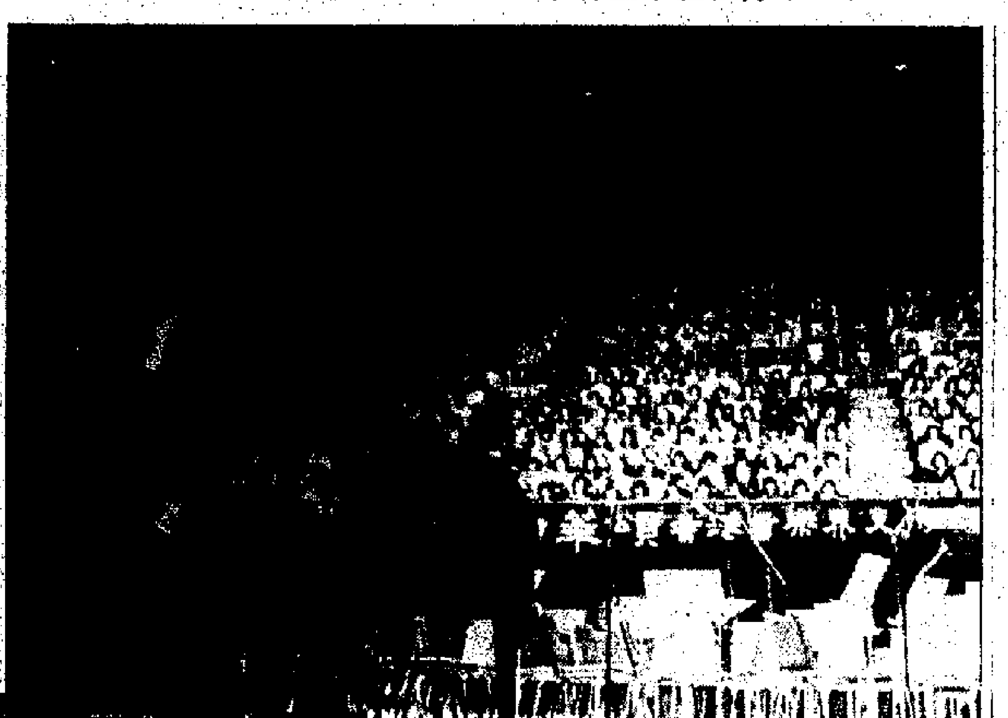
▼台北中正紀念堂豎立民主女神像。

▲北京學生攝得軍隊暴行。

▲上海學生市民遊行悼念北京殉難者。

▲軍隊搜查學生行李。

▼劉千石發表演說。



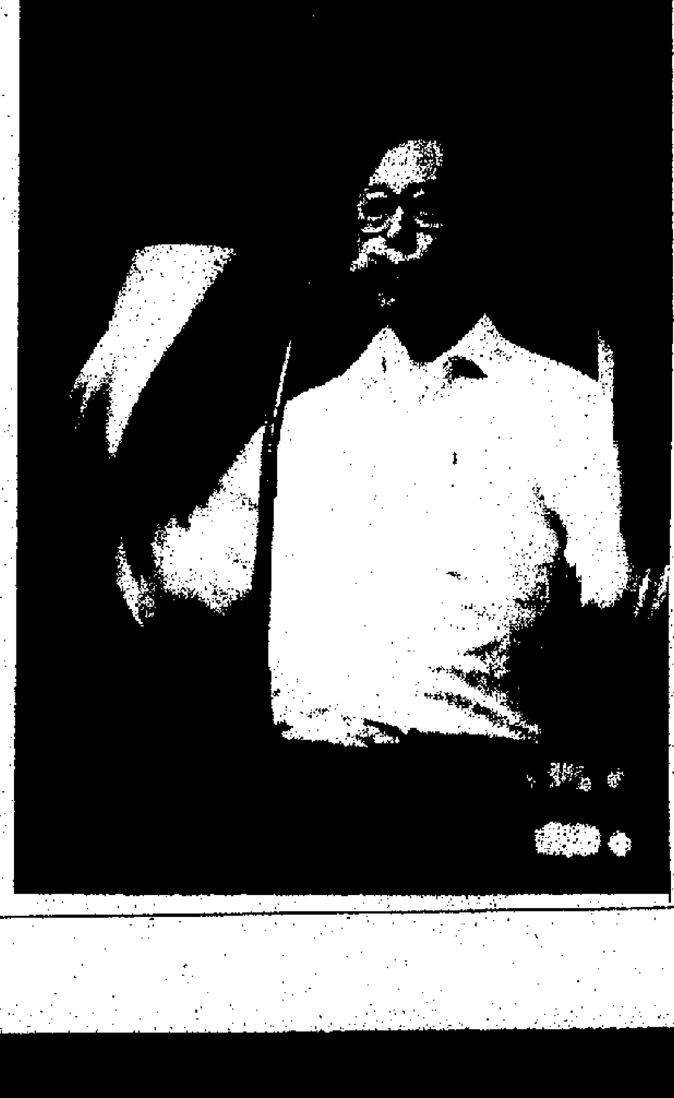
▲「中華頌」為支持中國民運。

▲男高音呂國璋唱出「六英魂」

▲全場大合唱民主之歌震奮人心。

◀團體在天星碼頭繼續支持民運。

▼作曲家林樂培領唱「手拉手」。



▼理工學生誓言爭取民主自由到底。

▶會赴北京聲援之理工學生講述同胞慘遇。

◀大會演奏民主歌。

巴黎小巷（水彩）

（英國）哈蘭德作

文學月會暫停一次 何時復會祈請留意

（文化消息）香港中華文化促進中心主辦

原則與員工士氣

的士氣和對組織的效忠。他指出，此等組織能發展蒸蒸日上，此方面的管治藝術實為成功的因素。

在我所遇到的一些組織，領導人在行使其合法權力時，往往不注重員工的感受，而企圖用似理非理的「理

夕陽西下，黃昏的景色尤美：紅霞滿天，隨着微風輕飄。局促室內的我，被輕風吹送到窗枱前；倚窗沉思之際，看到天上的一片白雲狀如籃球場上的選手；高大的個子，要抬頭仰

後，演變成籃底之爭，在一片混亂下，紅方的主力球員應聲倒地，全場為之哄動，觀衆嘩然。場中的工作人員立刻把他抬到事後；原來他的頭因在跳高爭奪時，觸及籃板的角尖，因而

華僑文化

視覺藝術界援民運 展開多項具體行動

（文化消息）六月份晚在香港中華文化促進中心，聚集了百多位視覺藝術工作者，希望凝聚香港畫家、雕刻家、藝評家等人的力量，就近日天安門發生的學運慘劇作出支援。

召集會議的時間雖然十分倉猝，來不及通知所有的藝術家，然而從出席的情況和參會者的投入程度可反映出藝術界對北京血案的憤慨。會議的討論氣氛熱烈，其中有不少提議，包括舉行絕食，藝術品義賣、募捐、印製T恤、製作宣傳品——剪報、錄影帶等以突破新聞封鎖。為方便有效地執行各種文援行動起見，在當時成立了「香港視覺藝術界文援中國民運反暴力鎮壓聯席會議」，並組織了工作小組，成員包括：主席文樓，秘書陳萬雄，其他組員有朱演新、徐子雄及黎日晃。聯席會議的初步目標為：（一）支援中國民主運動；（二）反對國內暴力鎮壓。具體行動為：（一）以視覺藝術家專長，協助各愛國民運團體，促進並支持民主運動。（二）響應全港市民支援愛國民主運動聯合會的活動。

聯席會議將會在短期內舉行會議，密切留意國內動態及商討進一步行動。

中國器樂雜錦 蘇振波談箏藝 下月荃灣會堂舉行

（文化消息）「中國器樂集錦」講座及示範之第二講「蘇振波談箏藝」，將於七月二日（星期日）在荃灣大會堂舉行，加深市民對傳統和近代古箏演奏的認識。是次講座分為四部份，首三部份是介紹古箏的不同指法奏法，計有傳統指法之按音奏法，近代指法演奏形式及示範，效果指法奏法與應用，而最後一部份則是箏曲作品示範，演奏的曲目包括「迷離」，「鑿上曲」，「荒城來客」等。

主講今次講座之蘇振波為本港箏樂的拓荒者和箏大師早於七十年代已在香港組織首個箏藝團。他在二十多年的箏路歷程中，通過教學、演奏、錄音和創作等途徑培育出不少箏樂人材，門生遍及東南亞與歐美等地。

蘇氏歷年在香港曾演出過多次古箏獨奏會，包括應邀在多屆亞洲藝術節和荃灣藝術節中演出；而海外演出方面，則包括日本，新加坡及台灣等地。蘇氏也曾主辦多個箏樂會，並與外地箏樂名家合作演出，交流經驗，如「中日古箏交流演奏會」、「港台箏樂名家演奏會」、「蘇振波箏路歷程及其箏樂世界演奏會」等。

蘇氏除有豐富的箏樂演出經驗外，也對箏樂的發展貢獻良多。他創有古箏新技法十多種，改編箏曲二十餘首，又灌錄唱片和錄音帶，並編著「中國箏藝大全」上冊，把古箏藝術廣泛介紹給音樂愛好者。他的箏樂作品包括有「荒城來客」，「客夜思歸」，「花燈會」，「秋吟」等。

「中國器樂集錦」由區域市政局主辦，香港民族音樂學會統籌，共分四講，第三四講將分別介紹二胡和琵琶。

「蘇振波談箏藝」講座門票一律十五元，特設半價票優待日校學生和六十歲或以上觀眾。門票現已在荃灣大會堂，香港大會堂，香港太空館及其他城市電腦售票處公開發售。

市政局公共圖書館 推廣活動

・香港區・

△鰂魚涌圖書館 書籍介紹：「攝影知多少」 兒童書籍介紹：「善用餘暇」

△西區圖書館 書籍介紹：「管理學」

△柴灣圖書館 書籍介紹：「棋尚一著」 兒童書籍介紹：「追根尋源」

・九龍區・

△花園街圖書館 書籍介紹：「選擇職業」 兒童書籍介紹：「寰宇風俗」

△大角咀圖書館 書籍介紹：「花草培植」

・今日特別節目・

△大會堂圖書館 上午十時半：兒童錄影帶節目

△鰂魚涌圖書館 上午十一時：「普通話」

△香港仔圖書館 上午十時半：兒童唱歌學普通話

△美孚新邨圖書館 上午十時：「繩結」興趣組

△牛池灣圖書館 上午十一時：普通話

不收費用・歡迎參加

新書情覽

羞恥心的文化史

（（德）赫爾曼・施賴貝爾著，辛進譯，北京三聯書店）人對裸體的羞恥是天生具有，還是一種非自然的心態？人類最初使用纏腰布是為了遮掩，還是為了吸引？時裝的發展是趨於遮掩，還是趨於裸露？作者引用了豐富的資料描述了羞恥心從原始時代到現在的變遷過程，裸露度從纏腰布到比基尼的變化過程。

符號學原理——結構主義

（（法）羅蘭・巴爾特著。李幼蒸譯，北京三聯書店）符號學是一門「交叉科學」，已成為哲學、語言學、文學理論、美學、歷史學、社會學、人類學等學科中十分有用的分析工具。本譯文集選收了巴爾特各種不同的著述，以展示他的思想全貌，以及了解當代西方文學生命的衰退和面臨的危機。

中國少數民族宗教概覽

（覃光廣、李民勝等編著。中央民族學院）中國除了漢族，還有五十五個少數民族，他們的宗教信仰，大致有伊斯蘭教、喇嘛教、小乘佛教、基督教、天主教、東正教、薩滿教、道教、原始宗教。本書以簡明扼要的形式概述了各個民族的宗教情況，並旁及到宗教對各民族精神文化、生活風俗的影響。

中日交流標準日本語

（（中）人民教育出版社，（日）光村圖書出版株式會社編，人民教育出版社）這是為中國自學日語的讀者而編寫的一套讀本，全套共初級①、②，中級①、②四冊。初級①、②兩冊，以日語初學者為對象，掌握到基礎口語知識為旨。兩冊分別編有基本句型廿四組及基礎的語法項目，並相應進行簡單易懂的解說，提供了豐富的例句和練習。

人體・造型ABC

（沈北雁著。北京體育學院）這是一部教學與參考兼備的繪畫入門書。它介紹了畫人所應具備的人體解剖、人體結構及基本形體表現等基礎知識。並以談寫生為主，講述了掌握繪畫造型技能的手段和途徑。

健腦百科知識

（（日）宮本忠雄著，盛欣等譯，工人出版社）腦知識及健腦法已廣泛為人熟悉，本書把有科學根據，簡單易行的健腦知識匯編成冊，涉及到食品、睡眠、學習、愛好、運動等方面的種種做法，不妨參考試行。

肝炎論治學

（全國中醫理論整理研究會主編，人民衛生出版社）分導論、證治、附錄三篇。導論篇概要介紹了肝的生理功能，肝炎病的病因病機、診斷標準、治療法則等。證治篇將肝炎病詳分為廿一個證詳論，每個證均按證候名稱、臨床表現、病機分析等十一項編寫。附錄篇收錄了肝炎病的飲食調膳、觀察護理、肝炎系列方藥、中成藥方、食療方等。

林漢達中國歷史故事集

（林漢達編著，中國少兒出版社）史實準確，語言生動，情節引人入勝，是使本書成為通俗知識讀物的代表作品的重要元素。本書敘述春秋、戰國、西漢、東漢、三國時期一千年的歷史，共一百二十二節故事。故事取材正於史，且並說文詞講究，可謂語言文學與歷史知識相結合的傑作。

歷代名句賞析辭典

（喻懷澄編著，宇航出版社）古代典籍，蘊藏無數名聯、佳句。本書從先秦到明、清各個時期的詩、文、辭、賦、詞、曲中錄取了名聯、佳句三千餘條，介紹了其源流、背景、原來的語言環境，分析了其寫作特色等。

全唐絕句選釋

（李[illegible]選釋，北京出版社）「五言[illegible]言短歌」是絕句最早源頭。[illegible]後，王勃等創出合乎聲律的五言、七言短詩，就形成了唐人絕句。本書以「萬首唐人絕句」為底本，經[illegible]卷本及「唐人萬首絕句選」四十卷本對照，增補，刪削，精選了約一千五百首加以注釋。

世界十大宗教

（黃心川主編，東方出版社）宗教在世界範圍內的發展歷史大致可劃分為原始宗教、古代宗教、中世紀宗教、近現代宗教等四個階段。本書論述了這幾個階段先後出現的宗教：古代埃及宗教、古代巴比倫宗教、瑣羅亞斯德教、摩尼教、婆羅門教、印度教、耆那教、佛教、錫克教、神道教、猶太教、基督教、伊斯蘭教。

歐洲哲學明星思想錄

（冒從虎、龐學銓、沈賡方編著，中國青年出版社）歐洲古典哲學發源於古代希臘，第一位哲學家是泰勒斯，終結於十八世紀末到十九世紀初的德國古典哲學，最後一個代表是費爾巴哈。本書所要展示的是這兩千年中，歐洲哲學明星的思想，彼此爭鳴，互相激越對世界產生的影響，以及他們代表的時代精神、思維方式。

港樂邀法樂壇新秀 下週來港合作演出 拉威爾及布魯克納作品

（文化消息）香港管弦樂團音樂總監施明漢（KENNETH SCHERMERHORN）繼「俄國音樂之夜」及精采獨特的「的TOP飛躍管弦樂」後，在六月十四及十五日（星期三及四）的大會堂套票音樂會，再次排出引人入勝的節目，包括由法國年青鋼琴家讓—伊夫・蒂博代（JEAN-YVES THIBAUDET）擔任獨奏的拉威爾G大調鋼琴協奏曲與及布魯克納的第四交響曲。

深受樂迷歡迎的近代法國作曲家拉威爾，成就卓越，作品優雅中帶富創意，他坦言承認他的風格跟隨莫扎特的傳統，但當代著名美國作曲家如蓋希文對他的創作也有深遠的影響，其中在三一年於巴黎首演的G大調鋼琴協奏曲便是其中表表者。而樂曲是次由蒂博代演繹更見相得益彰。

現年廿六歲的蒂博代是一位非常活躍的演奏家，他不單跟著名指揮戴華爾德，杜托爾，馬連拿及多馬士等領導的蒙特里爾，美國國家，印弟安斯普里斯，多倫多，洛杉磯，阿姆斯特丹音樂廳，巴黎，鹿特丹及史圖格樂團合作，還是美國，意大利及澳洲重要音樂節與及林肯中心的室樂協會常客，自八〇年在東京國際鋼琴大賽贏得最高榮譽後，他即多次應邀為日本放送，東京管弦樂團及名古屋管弦樂團擔任國內巡迴演出嘉賓及舉行個人演奏會，並先後簽約為天龍及狄佳唱片公司旗下的錄音演奏家，灌錄的作品計有拉威爾，李斯特，蕭邦，德布西，法朗克，佛瑞及蕭頌的室樂作品，同時成為近代法國音樂發展的演繹權威。

音樂會門票由十五元（學生票）至一百元，即日起在各城市電腦售票處發售，或電五一七三九五九五留座。

巴黎小巷（水彩） （英國）哈蘭德作

兒童天才比賽 八月舉行今可報名

（文化消息）聖保祿學校志願服務團、鄰近北角街坊福利會，將於暑假期間聯合舉辦第六屆藝競兒童天才比賽，給予兒童有一個發揮潛能的機會。

比賽日期由一九八九年八月五日至八月十九日。

比賽項目包括唱歌、繪畫、故事演講、中文書法、英文書法、跳舞、中文朗誦及樂器演奏等。

凡就讀於本港各小學的學生均可參加。詳情可參閱報名表內的規則。報名表格可於各區小學或親臨三間主辦學校索取。截止日期為一九八九年七月十三日。

墨筆山水 謝稚柳作

旭暉文化社 招合唱團團員

（文化消息）旭暉文化學社設有合唱團，歌唱基礎班，中樂組及流行曲興趣小組等，並經常舉辦公開音樂會以實踐所學，為配合未來之公演及發展計劃，現合唱團招收新團員，合唱團主要練習[illegible]，小組唱及[illegible]，參加者[illegible]音樂知識。並設有[illegible]唱基訓班，歡迎有興趣唱歌之青年朋友參加。詳情可於逢星期日下午六時至九時，電三一三三八三六查詢。練習時間：合唱團逢星期日[illegible]九時，合唱基訓班：逢星期日下午六時至七時止。

文學月會暫停一次 何時復會祈請留意

（文化消息）香港中華文化促進中心主辦的文學月會講座「性觀念的逾越與傳媒包裝」，原定於本週末（六月十日）下午三時至五時舉行，現因時勢不宜，決定暫時取消，請欲參加此講座的聽眾見諒。至於此節目改期至何時，請留意報章、本「中心」節目表以及宣傳單張，或可致電查詢。電話號碼五—五九四九零四。

簡訊

一、書畫文物展

△徐劍國書畫展：基督教青年會香港會所。

△「讀者文摘藝術珍藏展」：大會堂

△黃志添絹版畫展：港大陸佑堂。

△安徽文房硯石展：三聯書店。

△「香港陶瓷簡介」展覽：香港博物館。

△「香港[illegible]出土瓷器」展：大會堂高座十一樓。

△花神[illegible]展：[illegible]具文物館二樓。

△中國[illegible]：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽

△茶盅泥胎製作法（一）：香港仔圖書館。

△茶盅泥胎製作法（二）：洛克道圖書館。

△陶瓷：油蔴地圖書館。

△中國傳統裝飾紋樣（三）：保安道圖書館。

△廣州十三商館：土瓜灣圖書館。

△茶的培植與加工：九龍中央圖書館。

△馬克・夏卡耳：鰂魚涌圖書館。

△保羅・克利：瑞和街圖書館。

△布魯士：一八四六年的香港：牛池灣圖書館。

三、文娛表演

△粵樂演奏會：大坑東邨遊樂場，下午四時半。

△青年流行音樂會：九龍公園廣場，下午四時半。

△綜合遊藝會：遮打道行人專區，下午二時半。

上述節目，全部免費

校園動態

雙日刊 主編 譚秀牧

香江萬花筒

（何東官立工業女中學） 陳玉珍

有「東方之珠」美譽的香港，在一日裏的變化有如萬花筒般千變萬化，使東方明珠散發出迷人的異彩，清晨時分是從一個酣睡中甦醒的天真純潔的孩童，黎明時分就變成一個充滿朝氣的青年，而當日落西山，華燈初上之時，卻又成了一位濃妝艷抹的美女了。

旭日初升，晨光照遍了每個角落，經過一夜的休息，人們已養精蓄銳，迎接新一天的工作。香港的大街小巷在此時還是冷清清的。由於大部分的人們還在熟睡中，燈火都還沒有亮起，所以到處充滿安寧，寂靜的氣氛。因此也許太陽不忍這明珠那麼死寂，毫無生氣，因此不斷把光芒照耀着大地，陽光透過窗簾爬進人們的房間裏，向他們說聲早。街道兩旁的商舖都閉緊着門還未開始營業，然而一些早市的茶樓，已開門迎接茶客的來臨，雖然茶客中老人家居多，但從中可見出這繁囂的都市，也有充滿傳統氣息的一面。雖然在街道行走的人寥寥無幾，但那些辛勤工作的清道夫正打掃着街道。路上的汽車正如行人一樣非常稀少，如此冷清、寧靜，不像一個初醒的孩童嗎？

一天繁忙而又緊張的工作轉瞬間又結束了，人們紛紛下班了，藍領和白領都有，不論是街頭巷尾也擠滿了人羣，有的趕着乘坐汽車，有的更邀約了朋友到處尋歡，鬆弛一天的疲勞。而放學的學生們也毫不禮讓的橫衝直撞，追逐，嬉戲，車輛也擠得水洩不通，簡直是車水馬龍，場面十分混亂，車子依照交通燈的指示，一行一停，倒有音樂和節奏感，現在街道變成了一個心臟，血液在循環流動，從那些趕着回家的人的神情來看，他們都顯得非常焦急，街道被這些人佔據了，揭露出繁華的一頁。

霓虹燈照耀下的夜景是何等的絢爛？美麗，香港的她更是動人的，顯露她迷人的風彩，那五光十色，千變萬化的霓虹光管也爭着亮起，在一片黑夜之中，發出了千道光芒，為太平山這個皇冠增加了不少紅和綠的寶石，在太平山俯瞰，那霓虹光管「浮」在水面上，使那單調的海水塗上五顏六色的色彩，水上大大小小的船隻也點起了燈火，在色彩裏又加點燈光，把東方之珠倍添幾分魅力，汽車亮着車頭燈，一輛一輛擦身而過，從高處下望，經過的車輛好像一條長長的黃白帶子，或是幾條金絲銀綫，多麼美麗呢，移身跑到尖東海傍，更是非常熱鬧，這是情侶談情的「勝地」，也許在這良辰美景下，能製造一個浪漫的氣氛。四周也是五彩繽紛的，就像一位濃妝艷抹的美人呢！

這都市的一日就是這樣的充滿奇幻的變化。都市每一分，每一秒都起了變化，有如舞台般，上演一幕幕不同的戲劇。人也是如此，在不同的環境裏，便戴上不同的面具，這便是「戲如人生，人生如戲」了。

歡迎投稿

一、本版園地為同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說、生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。

二、本版不負責退稿。

三、來稿必須附真姓名地址及校名，發表時可用筆名。

四、來稿刊登後，略致薄酬。

五、來稿須用原稿紙，字體須清楚，勿一紙兩面書寫。

六、來稿請寄：香港荷李活道一一六號華僑日報「校園動態」編者。

原則與員工士氣

校園隨筆 ・郭康健

一間機構能否成功發展，除了要追得上市場要求外，員工之間能否充誠合作，是機構能否發展的重要因素。管治人是一項藝術，管治者要有原則和理想才能把機構引領到新高峯。

一些較為細小的機構可能沒有太多成文規則，但這不表示僱主與僱員間，或上司與下屬關係有不需言諭的默契。上司禮待員工、重視員工的工作表現及給予員工發揮潛能的自由，這些少許的安排可能令員工甘願為公司造牛造馬。在一些較具規模的公司，上司重視下屬仍然重要，不過規則的要求更加清楚，有一些重要的細節往往寫在條文內，員工在簽約時便知道他在公司工作的權利與義務。

美籍日裔學者威廉大內在其名著「Z理論」中，便探談在美國某些大公司，他們一樣有日本大公司的部份特質，而此等特質的重點就是重視人作為人，重視員工的士氣和對組織的效忠。他指出，此等組織能發展蒸蒸日上，此方面的管治藝術實為成功的因素。

在我所遇到的一些組織，領導人在行使其合法權力時，往往不注重員工的感受，而企圖用似理非理的「理由」以圖服衆，在解釋規則時壟斷解釋權，這使員工產生極大不滿。

我認為上司是否真誠地為員工爭取權益是很重要的。上司之所以成為上司，他的表現有示範的作用，正因為如此，上司更應講求原則，此就是我們所講的「遊戲規則」。遊戲規則的訂立需要照顧成員間的利益，公平是很重要的。所謂公平，不是要上司與下屬得到同樣的待遇，而是差異的待遇是根據一些大家也能接受的準則而訂出，這使員工知所依循，及使員工知道其前景。規則既然訂定，且為成員所認同，上司就有責任依章辦事，他不能隨意歪曲早已訂下的規則，更不應視規則對領導人沒約束力。

在學校裏，經常也發生多多少少的問題，例如教學節數、教授什麼科目、教員坐位的編排……等等。雖然說下級應服從上級，但如果領導是不合理的話，下級的士氣大受打擊，此不止打擊被剝削者，同時亦使其他員工知道上司不合理的措施一樣可以損害他們的利益。雖然上司在賣弄其權威後可以強行如願，但其對士氣的打擊是無可估計的。在忍無可忍的情況下，員工可能與上司正面衝突，或乾脆跳槽，如果跳槽者是人材，那便是此機構的損失。

記一場籃球比賽

（金文泰中學） ・吳裕光・

夕陽西下，黃昏的景色尤美：紅霞滿天，隨着微風輕飄。局促室內的我，被輕風吹送到窗檯前；倚窗沉思之際，看到天上的一片白雲，狀如籃球場上的選手；高大的個子，要抬頭仰望，才能看見他的臉龐，快步的奔馳，像野馬一般勁。——這不禁又再次勾起我的思緒，回味那場緊張，刺激，使我印象深刻的籃球比賽。

比賽即將開始，雙方的隊員雄赳赳的步入場館，他們矯健的身軀，結實的肌肉，輕鬆的步伐，目光神氣，帶着嚴肅的神情。此時，觀眾的眼神驟然投射到他們身上，充滿着欣賞，羨慕的目光，有的觀眾鼓起掌來，是歡呼，亦是打氣，場面十分熱鬧。

哨子響過，比賽的氣氛瞬即緊湊，雙方球員毫不謙讓，全力以赴，為爭取勝利。看他們球來球往，頃刻間，就投入籃了。他們的身手靈巧敏捷，動作快速，只要球一到手，便有信心地把它投到籃去。他們好像能把球成為身體的一部份，能控制自如，隨心所欲。隨着時間的分秒過去，比賽的節奏也就越來越急速；分數的緊迫，促使雙方隊員更為小心謹慎，不能有錯。

上半場將結束，球員已汗流如雨，但士氣的激勵使他們毫不放鬆的繼續努力，到了這時，不幸的意外就發生了：紅方的球員在投射失準後，演變成籃底之爭，在一片混亂下，紅方的主力球員應聲倒地，全場為之哄動，觀眾嘩然。場中的工作人員立刻把他抬到場後；原來他的頭因在跳高爭奪時，觸及籃板的角尖，因而頭破血流，幸而傷勢不太重。為此，我感到非常可惜，因為他是我最欣賞的一位球員。

球賽延遲了十多分鐘下半場的賽事又掀起另一番浪潮。雙方的球員並沒有受到影響。紅方雖然少了位主將，但各人的表現比前毫不遜色，反而「化悲憤為力量」，更為有勁。於是雙方的積分再度拉近，令觀眾更加雀躍，歎為觀止。球員間合作純熟，從傳球的技巧，充份顯示他們的默契和合作精神。運動員不停的奔跑，時間亦不停的溜走，我的眼睛也不停地轉動。這都是相和應的。

在互有攻守的情況下，球起球落，兩隊的分數不斷增加：但取一分，我入一球。於是最快慰的便是在場的觀眾；他們高呼，他們鼓掌，為球員喝采，使氣氛更高昂。

終於，比賽結束了。我重視的並不是誰勝誰負，更不是誰人的技巧好，誰的差；值得我欣賞的是他們對籃球的熱愛，他們的體育精神。而且整場賽事中，雙方的球員很守規矩，並沒有衝突，磨擦，賽後更不計勝敗互相道賀，這種體育精神，真是難能可貴。

隨筆

（妙法寺劉金龍中學） ・瑞・

已是四月了，距離會考的日子亦不遠，所有的同學早已修心養性，準備應戰。而我亦決定努力讀書多時了，可是卻一直逃避。而我亦知資料委實是太多了，可亦不甘心把死板的筆記硬塞進腦裏，這樣讀書方式實在是太沒有意思了。凡事都不能太理想化，有時一紙文憑在手當然是比較吃香，對於這種情形，我亦只有苦笑。

每每拿起書本，眼睛是看着書，然而腦子裏所想的卻是另一回事。這實使我感到心灰意冷，並不是我不肯用功，而是跟本無法集中精神。要集中精神並不是一件容易的事情，並不是說一說：「我現在要集中精神！」便可以。這的確是一件難事。晚上還好，精神較易集中，但奈何不久便又被睡魔引誘過去了。

我並不相信考試會帶來甚麼壓力，從前我是驕傲的，可是屈服了。然而現在的環境不容許我失敗，四周的環境亦不能接受失敗的痛楚，而我，我從來也不希望有機會去嘗試。

窗外烟雨霏霏，漫着一片愁緒，這樣的下雨天總教人心煩意亂，自我毀滅的衝動亦容易萌生。但這意念只在我腦中一掠而過，我知道如果我有勇氣去自殺，我亦應有這一份勇氣去面對眼前的挑戰。會考畢竟只是人生中一個小小的考驗，那又何必太過執着呢！我深信只要不過份計較成果，必然收到事半功倍之效。

痴人說夢

（陳瑞芝紀念中學） ・豆腐渣・

鈴……噢，這麼快便下課了！當我收拾好書本準備找人陪我回家的時候，課室已是冷清清，只剩下我一個人了。回家的途上，倒有了一個人在途上之感覺。不過想到快可以放假去準備會考，心裏便不其然興奮起來。我並不是為着會考而興奮，只是為着放假可以到處遊玩而感到興奮！

時間飛逝，今天已是中五學期最後一天的上課日了。我發覺今天同學們在上課時份外留神。老師講的每一句話，他們都好像要刻在心裏似的。他們特別的眼神露出一種很特別的感情流露。大抵是一種尊敬而又後悔的感情。我想他們是後悔平日沒有用心讀書，所以希望在今日份外用功來作一個補償吧！

今天課室裏很清靜。突然，一聲鐘聲把沉寂割破了！老師向我們說了一些勉勵的說話，便告下課。

我趕快地收拾書本。正當我抬起頭想問其他人今天有甚麼節目的時候，又發覺課室裏只剩下我這個大傻瓜！我再一次孤獨地一個人步回家。疑惑及寂寞把我整個人佔據了。我不停地想，想我的同學為甚麼走得這麼快？他們要回家溫習，還是要做？難道他們要做家課幫補家計嗎？不是！他們忽然只是為了兩個字——「會考」！

我回到家中，看見我的妹妹正在玩電腦，我立即走過去和她一起玩。我一邊玩一邊想。我真是不明白，只是一個小小的會考，他們竟得甚麼？唉！他們一定在閉關練功，面壁苦讀了。而我仍可以開開心心地玩電腦，吃雪糕……哈，真痛快！難道一張薄薄的會考證書，可以阻擋我的前程嗎？我心裏一邊想，一邊覺得驕傲！我驕傲是因為自己「看破」世塵，到達「忘我」的境界。不但忘我，還把書本的知識都忘記了！

正當我沾沾自喜的時候，妹妹突然說了一句：「你以為你自己很瀟灑，很清高嗎？」我聽到後，忽然有一種失落的感覺。不錯，我一直自命清高來掩飾自己對會考的恐懼，失落。說甚麼不要緊，到頭來，又是欲哭無淚，唉！我畢竟是一個大傻瓜！

老師的微笑

（鄧顯紀念中學） ・張志文・

老師在傳統中國學子的心目中，都是十分莊重而嚴肅的形象，即使是身為「至聖先師」的孔子，在學生跟前，並不是時常展顏歡笑，最多也只是微笑，而且往往是帶有用意的笑。例如有一次孔子與弟子子路、曾皙、冉有、公西華對坐，其後孔子對他們說：「你們不妨說說自己的志向。」「為師有命，弟子焉敢不從」，於是先後分別發表了各人的見解。其後，孔子並沒有對眾弟子一一作出回應，卻單單對子路報以微笑。有一個弟子不明孔子的用意，便趁待眾人離去後，向孔子問個究竟。孔子便告訴他說：「我對他一笑，並非表示讚許他，而是因為他的言詞缺乏謙讓。」可見笑亦是一種學問。

現代的教師沒有像古代教師般受着種種的束縛，老師的笑亦不再帶着甚麼深不可測的含意。相反地，這已成為一種和藹可親的表現。

很奇怪，時下一些老師為了個人尊嚴或想在學生心目中建立一個威武不可侵犯的形象，經常在學生面前態度嚴肅，毫無笑容，使學生對他生畏。其實這未必是一個好事，有時可能弄巧反拙。

記得從前有位李位師，上課時木無表情，態度嚴肅。起初，同學們無疑對他有點恐懼。其後，相處日久，知之越深。我們發覺這位老師為人幽默；唯一的缺點便是不喜歡笑。他講書時往往引進很多題外話，例如大數人生道理，勸我們要以入大學為人生的最高目標，可惜當時我們多把這些當作「廢話」；此外，他又經常透過從前讀書的事情，只強調和學校某某老師昔日是同窗等等。一般中亦逗得我們捧腹大笑，但他本人卻往往定力十足，處之泰然，面上仍然不掛一絲笑容！

面對着這位既幽默又古怪的老師，各人都等待着時機，希望能逗他一笑。有一次，當他在講書的時候，讀錯了某一個字，其中一位同學立即做了一下怪聲，然後忍不住笑了起來，跟着全班同學亦附和大笑，老師亦不禁為自己的出錯而騷頭裂咀笑起來了。

在我的腦海中又泛起了一個親切的笑容。這個笑容是來自任教中文課的簡老師。她個子不高，為人有善，平日愛笑，給我們一種和藹親切之感。由於她的親切友善，一些同學自然對她很尊敬；有一些同學卻不把她放在眼內，在她講課時肆意談話，毫不尊重。

在學期結束前一星期，有一件不愉快的事情發生在這位可敬的老師身上，使她臉上的笑容為之黯然。

這件事情發生在一個微涼的早上，老師一如往日帶着笑容步進課室，然後便講起書來。正當她講之際，一位女同學轉身和後面的同學談笑，可能因為聲浪過大，老師終於忍耐不住，便勸她要專心聽講，但她卻理直氣壯地大聲反駁老師說：「你針對我。」老師平日做事對事不對人，對於這樣的無理指責，當然和她理論到底。滿室之內，充塞着二人的聲音。其後那位同學又指責老師說：「你不懂教書。」當時全班都知道，她講錯說話。當時老師面如死灰，眼眶內好像充滿着淚水，但她知道是不能在眾同學面前落淚的，於是強自壓抑着內心的痛楚，繼續斷斷續續地反駁着那些無理的指責。這時同學們都靜悄悄的不敢作聲。老師還用粉筆把那些橫豎無理的罪狀親自狠狠地寫在黑板上。從字體的紊亂，可知她內心是何等的難過啊！最後，那位女同學終於辭窮理屈，好像是受了千般委屈似的伏在書桌上哭起來，老師亦臉紅耳赤，直盯着「她」。整個班房頓時變得沉寂，只聽到一絲絲的抽哭聲。我們只注視着老師，突然轉來了一片響鬧的鐘聲，老師便離開課室了。

其後幾天的中文課，老師面上沒有一絲笑容，只帶着一種無形的沉鬱，彷彿是對我們提出了無聲的抗議。

親愛的老師啊！你所受的委屈，我們何嘗不知道。其實你並沒有針對那位同學，她上課時經常談笑，我們都看在眼內。你出言相勸，無非是為了同學們的利益，但如今竟換回來無情的對待。

「她」房裏把你看作是一個老師，只把你當作仇敵，若不然「她」如何能疾詞厲聲的在同學面前指責你？「她」心想你是針對她，即使你講甚麼話，「她」還是認為你有意留難，「她」的內心實在存着偏見啊！身為老師，誰不會盡心盡意教育學生？誰不想學生將來學有所成？你付出了這麼多的心血教導我們，卻換回來無理的當眾責罵，你是何等的難過啊！你並沒有把這件事訴諸校長，因為你顧慮到「她」快要畢業，如果不幸遭記過或更嚴重的處罰，對「她」的前途是有影響的。老師！你是多麼仁慈和有器量啊！雖然當時我們並沒有站起來替你辯護，但我們的內心是多麼的支持你啊！

到了會考放榜的那天，簡老師並沒有忘記自己的責任，趕回學校派發成績單給每位同學。當她派發成績單給我時，我十分緊張，額頭滲着汗，匆忙伸出戰鬥的手接過成績單。這時，她對我微笑，彷彿是對我說：「你的努力沒有白費，以後要繼續努力啊！」多麼真誠的笑容啊！可是其時我會理會。現在回想起來，我應當向她說聲：「謝謝老師！」

雖然現在這兩位老師已不再教我，簡老師今年亦已不再在原校任教，是否因為這件「不愉快事件」的打擊，希望不會吧！但是他們的笑容不時在心海掀起溫馨的回憶。

校園快訊

堅樂中學師生 支持北京學運

堅樂中學學生對於支持北京學生不遺餘力，推行了一連串的簽名及籌款運動。在五月二十二日，多位學生及老師在校內的聲援北京學生大會內發表了他們對這次學運的心聲，喚醒不少同學的愛國心。同學每天更可透過壁報上張貼的新聞報章，獲悉有關學運的最新消息。此外，高年級學生更積極，自發地將支持北京學生的標語張貼在校園內的每一角落，並掛上「天地良心齊集力」、「自由民主反鎮壓」、「民主勝極權」、「捨身取公義」的白底紅字大橫額。

堅樂中六學生更進一步發起名為「義賣果汁飲品」及「愛國早餐」的籌款運動。同學熱心捐輸，整個活動共籌得八千九百四十八元，這筆捐款已悉數交民主政制促進聯委會。

此外，高年級的同學自發召集六十多位同學參與日前「一中港青年一條心」的聲援集會。部份同學更在民主歌聲獻中華音樂會中擔任糾察。這些活動得以成功，有賴同學的踴躍響應及對政治的醒覺。

奇怪植物人

識趣集 ・李福城・

筆者有位朋友，頭部受傷動過腦部手術，就一直昏迷不醒，在醫院躺了兩年多，無知覺，只有微弱呼吸。成為醫學上所稱的「植物人」，差不多三年才去世。這樣的例子，我曾多次聽聞，親眼所見，總算一次。

據說在外國也有不少此類事例。但據記錄，一位名叫瑪麗，弗陶卡的美國女人，最為神奇；她在一八六六，因意外而致昏睡，體溫下降，在後近死亡邊緣，並曾停止呼吸幾次，醫生診斷以為她死亡了，但她又自然地回復微弱呼吸。在九年中，她總共進食過的食物，約等於一普通人的兩天飯餐。她每隔一段長時間，甦醒一會，那時，她卻可以在黑暗中辨別顏色，能知道九百公里外的親友當時穿着什麼衣服，在做什麼事，並且能背誦出藏在坐墊下面的信。直至一九一六年，她才真的死去。

死硬派老人復出只反映局面表面安定
中國局勢衝擊香港深化

內地動盪與人心失落勢會繼續打擊中國經濟及貿易交流、港人對中國政權失望亦會表現在投資不振、資金外流、股市物業市短期難振興、旅遊及內返設廠收縮等情況方面。

（特訊）由於鄧小平終於與幾位死硬派露面，京港局勢初步明朗一點，而這種明朗是惡化的明朗，表示近期大陸經濟勢必逾一步的沉弱與混亂，其對經濟關係將必相應作出不良的涉及，而香港經濟活動因而更爲困擾。雖然種種跡象表示，港商對內地的委託加工可望儘量維持，但是，基本工業投資勢必停頓，而將來來一年京港工業總投資減少百分三十至四十，這對彼此就業、運輸、建築、生產與貿易將有連鎖的不利。在粮食與副食品運銷香港方面，實質減少已經有大半年前經已開始，最近止在變本加厲，估計在未來一年繼續走下坡，而有百分三十以上的減幅，這將使本港物價迭升，與尋求鄰境及海外的新源。舉世關心的港資外流方面，目前經作新的激發，間接支持了美元的國際地位與需求，本港股票亦因經濟整體的波動不安而有長期性沉落的可能，近日的反彈並非大市的好轉，而是技術性的暫時回升而已。

綜合工商金融界人士意見認爲：中國多位死硬派「老人」政權恢復露面雖顯示局勢初步受到控制，但這顯示表面之安定，人心之不穩及潛在之抗拒性仍將長時間維持下去，經濟活動、投資、貿易、旅遊等運作亦會繼續受到衝擊。

據外電報道：推出中國大陸的貂務裝運操作愈來愈失效，令亞洲國家心焦如焚；但業界人士認爲，這對遠東經濟尚未造成重大影響。不過，由於最近中國大陸的政治動盪，很多貨物訂單或取消或擱置，香港與中國大陸之間的貿易受到打擊。

滙豐銀行總經理施偉富表示，中國用武力鎮壓百姓引起全球不滿，將對本港轉口貿易帶來影響，他估計今年本港轉口增幅由原來估計的百分之十八降至百分之十。中國局勢不穩定，已令華南地區工廠的加工業務遭受影響，他估計本港可能會出現經濟衰退。

此外，中國近期政局不穩定，嚴重打擊旅遊事業。目前香港中國旅行社已取消所有到北京的旅行團，至於南方大城市的旅遊點，仍維持服務，不過旅客已減少超過六成，而即使仍有人有意往內地旅遊，但旅行社招不足人數，也是無法成行的，而短程旅行團雖較少受影響，但參加人數亦顯著減少了。

工商界指出：中國現當權之死硬派再露面雖顯示局勢初步安定下來，但人心失落與內地經濟混亂，會繼續令中港經濟、貿易交流受到抑制，內設開廠步伐亦會減弱，在中港物資交流減少則會刺激港商會向亞洲其他地區尋求更密切貿易關係。在金融上，港資亦會加速外流，對美元會產生一定支持力，至於股市及物業市，暫時亦難恢復中國學運前之旺勢了。

美元兌值外圍標高帶動
港滙市價普遍揚起

港滙指數昨銳升六小點而見一〇五點二一
同業拆息稍緩行業估計本週息價要升高

（特訊）美元經過短暫的觀望後，藉着五月份批發物價指數急升百份〇點九的消息而大幅搶升，兌馬克重越二算關上。港市美元跟末半日開做，交投平靜，美元滙價亦隨外圍標高，港元對各主要外匯價均告揚升，兌日圓則回跌。港滙指數銳升六小點，週末同業拆息稍回緩。外匯商估計美元在未來一週間，會進一步升高。

據外匯業人士表示：在美國發表五月份批發物價指數前，美元一直處於拉鋸局面，美國多家大銀行減息與聯邦儲備局可能放寬銀根，使歐美市場擔心利率進一步下調而壓抑美元，另方面中國大陸政局不穩使亞太區外匯商預期會有資金逃走，而托高美元，在好淡因素互相牽動下，美元上落拉鋸。直至美國五月份批發物價指數上升百份〇點九的消息入市後，令市場對聯儲放寬銀根的憧憬幻滅，美元大幅做高，港市美元在週末交易例見疏淡，但外圍美元挺勢促使港美元滙價亦大幅掛高。

昨日美電以七七九點四〇至七七九點九〇開成，迄收市再無變動，比上日收市，跌〇點一〇港元。英鎊成一二點〇五〇，跌〇點二〇港元。馬克成三八八點五〇，跌五點八〇港元。日元成五三四點二五，跌三點六〇港元。

其他主要外匯價，加拿大元兌六四八點七〇，跌三點三五港元。澳洲元兌五七九點八〇，跌六點七五港元。瑞士法郎兌四四六，跌六點二〇港元。新加坡元兌三九八點二五，跌一點二〇港元。法國法郎兌一一四點七五，跌一港元。紐西蘭兌四四〇點二五，跌四點三〇港元。

港滙指數報一〇五點二一，上升〇點六。

外匯業人士表示：美國聯邦儲備局短期內放寬銀根的可能性甚微，而海外資美國債券在上週五銳增，意味短期內美元的需求相當，加上高息貨幣走勢使市內做手對美元後市上升的信心增強，料美元滙價將進一步推上，各種高息貨幣雖避免受到下跌壓力。

銀行同業拆借市場，週六半日交易也淡靜，「過末錢」拆息稍回落至十一厘至十厘半之間。

美元週五在紐約市場收市價與上日（括號內數字）比較，兌二點〇〇五〇馬克（一點九七六〇），兌一四六點六五日圓（一四三點一五）；兌一點七四七五瑞士法郎（一點七〇八〇）；英鎊兌一點五四六五美元（一點五七九〇）；加拿大元爲一點二〇一五兌一美元（一點一九六〇）。

創去年二月初以來最大跌幅
港金急挫一一四元

收市三三五三最低三三二一爲八六年八月初以來最低價。波幅廿五元，尾市乏力。市場突改爲高息，反映對實金需求增加。

（特訊）本港九九金價昨日大幅下挫一百一十四元，爲八八年二月三日以來的最大跌幅。收市價三三五三，爲八六年八月八日以來的最低價。

週五美元受經濟指數大升刺激在外匯市場升破二馬克及一四六日圓，黃金市場人士紛紛趁高出貨。

倫敦市場黃金收三六三．二五美元，跌十八．〇五美元；蘇黎世金收三六三美元，跌八．〇五美元；紐約金收三五七美元，跌十五．八美元。

紐約八月期金以三十三個月低位收市，報三六二．二美元，跌十六．一美元，爲接近三年來低位。分析家稱，金價未因批發價指數高企、通脹壓力頗大而上升，反而與其它貴金屬一道因美元強勢而滑落，後市實難看好。經紀形容此乃「情緒性沽售」。

美國公布五月份批發價指數升百分之〇．九，比市場預期的百分之〇點五高出接近一倍。此外，分析家認爲金價未能借北京局勢及通脹高企而持續上升，市場人士大爲失望。

金商表示，自美國利率下降後，金市的投機活動顯見增加，金價升跌幅度亦增大，投資者應注意。

另方面，油市近期低趨，主因是較早前簽訂的石油輸出國組織協議，無法滿足科威特及阿拉伯聯合酋長國增加配額的要求，此舉對金市將繼起利淡作用。

此外，白銀價格跌幅頗大，週五紐約收市價大跌二十八美仙，報五．一七美元。

昨日爲週六，期金休市，九九金亦只有半天交易，開市價三三三七，較前日收市價低一百三十元，稍後跌落三三二一最低價，隨即回升，最高三三五六，收市價三三五三，較開市價高十六元，較前市收市價跌一百一十四元，波幅廿五元，場內交金一千二百両，收金一千六百両，息價突改爲高息一〇．四一元，反映實金需求增加。資生銀行買賣價分別爲三三五〇及三三五八元。

台元匯價下跌二仙

（特訊）台北十日電：在進口商對美元的需求持續下，台元匯價下跌，是日收市價二六．〇九二五兌一美元，比上日收市價二六．〇七二五，下跌二台仙。半日總成交一億五千七百五十萬美元，比上日全日總成交二億九千五百八十萬減少。

外匯商估計，未來一週台元兌美元比值會在窄位內上落。但亦有預期謂，市內美元的需求將會持續。

日貨輸大陸保險費提高

（路透社東京九日電）日本通產省官員說該省將提高對出口貨付運往中國的政府貿易保險保金。通產省官員稱，由六月十二日開始，中國將由現時的「優等國家」類別下降至「良好國家」，保金相應提高。

本港新聞

黃學海談國籍法

……使學校生活與社會環境相配合，學生雖在求學階段，而對社會也有相當認識，畢業後即時可適應社會生活。

（港訊）國際政治分析家黃學海教授，……

金屬品廠家接單續旺
持單可供三月正常生產

國際料價迭有降助減輕成本
銅料約佔七成來價升沉互見

（特訊）本港金屬製品業接入訂單繼續增加，部分廠家手上訂單可以支持三個月正常生產，國際金屬原料價格繼續下降，有助於本港廠家減輕成本。

據金屬製品廠商透露：最近本港金屬製品業接入訂單繼續增加，包括出口訂單和本港其他工業配件，現在大部分廠家手上訂單可以支持三個月正常生產，現時國際金屬原料價格繼續下降，例如倫敦市場高級銅每噸一千五百七十四鎊，比三個月前每噸一千九百六十五鎊下降百分之二十。鋅每噸一千一百美元，比三個月前每噸一千四百九十五美元下降百分之三十。鋁每噸一千九百八十五美元，比三個月前每噸二千三百四十美元下降百分之十五。鎳每噸一萬二千六百美元，比三個月前每噸一萬八千九百五十美元，下降百分之三十三。

日本銅片及銅枝訂價亦繼續報降，青銅捲片每噸由三千二百美元降至三千一百美元，青銅板每噸由二千五百的元降至二千四百美元。

本港各主要金屬材料現貨市價，亦受影響而且降低，日本青銅捲片每担降至一千五百元，日本青銅枝每担降至一千四百七十元。歐洲鋁錠每噸降至二千一百二十元，港製青銅捲片每担降至一千二百三十元。澳洲鋅碑每担降至八百二十美元，鋅合金每担降至九百二十元，鎳角每磅降至五元八角五分。

金屬製品廠商指出：本港金屬製品業用料，以銅片佔最大比率，由於銅製品最爲廣泛，估計在各種非鐵金屬原料，銅料佔百分之七十，是以銅料價格一升一降，對本港金屬製品生產成本影響亦較爲明顯。

據滙業集團分析
港股中長期難樂觀

（特訊）據滙業集團分析：過去一週本港股市經歷了八七股災以來最慘烈震撼。週日凌晨中國人民解放軍甘冒天下之大不韙屠殺天安門聚集之羣衆，震驚全球，導致本港股市災難性急挫六百四十六點，恒生指數跌至近二千點水平始作輕微反彈。由於機構性投資者未於低位大量沽售，相反滙豐、怡和策略及置地等乘低入市吸納；加上有消息稱解放軍中發生內鬨，形勢有所轉機，股市在其後數個交易天稍作技術性回揚。不過由於投資者信心經過重創，大市見高即有回吐壓力，顯見投資者仍處於高位減少持貨量。周五恒生指數收市爲二二六八點三八，較前周勁挫四〇七點二一，跌幅百分十五點二一，爲連續四周下跌，市中最嚴重的一周。平均每天成交爲二十億九千一百萬元，較前周增加百分五十五點三四。

由於本港股市之中長期表現難以樂觀，投資者宜利用每次反彈機會降低持貨量。

雖然目前本港股票平均市盈率已低至九倍左右；不過由於預料本港經濟受中國震盪而加速放緩，未來公司盈利將受重大打擊，故此若將未來數年之公司盈利能力衡量，再加上政治因素之折讓，則本港股票價值尚有進一步回落之可能。短期而言，本港股市仍受中國局勢所左右；若中國局勢進一步發展成大規模[illegible]或爆發內戰，[illegible]將會進一步[illegible]勢得以穩定[illegible]雖可作短暫[illegible]，面對種種不利前景，[illegible]外資逐步撤離市場已是必然事實，故此股市大幅上升之機會亦不大。

港滙指數

（特訊）一九八九年六月十日（星期六）的港元實際滙兌指數爲一〇五點二（較上日上升零點六。）

減息希望大爲低降
紐約股市微報低

紐約九日電：由於五月份生產價格指數上升比預期爲高，使減息希望大爲低降，致使紐約股市上升回順，惟交投則仍感活躍。杜瓊斯工業平均指數週五收市時報二四二三點四二，下跌三點四九，總成交一億七千二百萬股。

當官方宣佈五月份的生產價格指數標升百分之零點九後，紐約股市隨即低開。分析家指出，市場一般預料生產價格指數只爲上升百分之零點四，而公佈的數字，顯示聯邦儲備局暫不放寬信貸。

本星期初因有跡象顯示聯邦儲備局放寬信貸，加上銀行的拆息亦下跌，因此，投資者踴躍入市，使股市連升三日，但昨晚公佈的數字，希望已幻滅。

證券經紀表示，雖然傳來不利消息，但大市早段拋售壓力不大，反映出投資者仍有興趣持有股票。

分析家又表示：市場並不單純觀望生產價格指數，因其他指數顯示經濟仍持續放緩，雖然現時通貨膨脹的趨勢[illegible]，但其週五的紐約股市受到超出預期的生產價格指數影響，而無一窩蜂拋售，[illegible]有人趁低吸納，[illegible]支持，至午市收市只[illegible]點四九。

上週五紐約股市上升與下跌的股數之比爲七七五對七一七，平均每股下跌一七美仙。

西德資本帳
赤字前月減少逾半
撤徵預扣稅反映

（法蘭克福電）西德中央銀行表示，四月份資本賬赤字比三月減少超過一半，部分原因是西德撤消對投資收入徵收預扣稅。

央行公布數字顯示，四月份的資本賬赤字，由三月的一百五十九億一千萬馬克，縮減至六十九億三千萬。

西德央行指出，主要因素是[illegible]證券交易的改變，[illegible]與稅有關。

外幣兌港元價格（6月5日至6月10日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美電（每百）	780.30	777.80	779.80	777.50
美鈔（每百）	779.60	778.60	779.50	776.90
英鎊（每十）	12.50	12.18	12.22	12.32
加拿大元（每百）	653.20	647.60	652.90	646.80
西德馬克（每百）	402.30	391.80	393.50	394.60
瑞士法郎（每百）	467.60	452.20	452.80	458.90
法國法郎（每百）	118.70	115.90	115.90	116.30
荷蘭盾（每百）	356.20	350.80	351.70	350.00
澳洲元（每百）	596.60	584.20	584.20	589.30
紐西蘭元（每百）	458.20	444.30	445.40	457.40
日圓（每萬）	555.30	539.90	539.90	546.40
台幣（每百）	29.80	29.00	29.70	29.70
菲律賓披索（每百）	38.70	37.50	37.50	37.50
馬來西亞元（每百）	289.70	288.70	288.70	287.60
新加坡元（每百）	401.10	400.00	400.00	398.50
泰國銖（每百）	31.50	30.80	30.80	30.80
印尼盾（每萬）	51.00	45.00	47.00	45.00
南韓紙（每萬）	120.00	119.00	119.00	120.00
港幣兌人民幣（每百）	48.02	48.02	48.02	47.99
歐幣單位（每個）	8.29	8.19	8.19	8.17

暑假期內馬身竟然偏瘦
郭廐飛天霸與龍勁　昨日抽血進行化驗

獨家新聞

△洲廐馬匹挫牙，分四日進行，預料今日將是最後一日，經挫牙後的馬匹，相信食慾方面會增高不少。

△郭廐的「飛天霸」與「龍勁」兩駒昨日進行抽血，原來郭廐的負責人認爲兩馬近期偏瘦，必有內在毛病存在。

一般來說，馬匹在暑期時間，必然比競逐時略爲肥一點，主要是馬匹欠缺活動的緣故，可是「飛天霸」及「龍勁」卻竟瘦至見骨，顯然是缺乏某一種維他命，由於驗血可知詳細情況，所以兩匹郭廐馬便拖往抽血，以便馬房能針對馬兒所缺之而治理。

△郭鑑華馬房的副練馬師張定邦在月初已往加拿大渡假，並打探移民往彼邦發展的行情，不過由於廐內的騎馬人要趕放大假，故此姚本輝不敢在加國逗留過久，將會於本月中趕返香港，打理馬房一切，好待騎馬人輩可陸續放大假，可在八月七日開操之前，全部騎馬人都放假完畢。

就消息所透露，張定邦會在稍後時間，再找機會往加拿大一行，加深對加國的認識呢。　玲瓏

馬匹有否好表現　馬伕比重亦重要
馬會特舉辦課程訓練

馬場前線

馬匹要有好表現，除了練馬師與騎師之外，亦不要忘記馬伕的責任，如果馬伕對馬匹的照料很好，可以令到馬匹有良好的健康，如果馬匹沒有健康的身體，又怎能有好表現呢？

馬會有見及此，在這方面亦有留意到此點，所以在六月十三號至十五號，特別安排了一個馬伕訓練課程，使馬伕有機會加深認識馬房的工作，及如何料理馬匹才是正確的。

該項課程將會一連舉辦三天，每日上午九時至中午十二時上堂，而馬會亦在較早前，在每一個馬房選了一位馬伕參加該項課程，選人方面，是用抽簽方法來決定人選的，凡參加該項課程的馬伕，將會獲得一千港元的額外津貼。

據悉，該項訓練課程，除了馬伕之外，各副練馬師亦要參加的，因爲馬會亦希望各副練馬師，可以加深了解如何去管理馬房，而今次要他們一起接受訓練課程，便是要他們兩方面可以溝通，在工作方面，會有較大的方便。

馬伕訓練班已不是第一次舉辦的了，馬會每年在暑假期間皆會開辦這一項訓練課程，好讓他們各人皆有機會在了解馬房內部的工作，務求在照料馬匹方面，做到盡善盡美。　童言

宜配上限辣騎師

在升上第一班後的「金得利」，憑著馬的進取及奮門心，亦有良好表現，可惜，因爲此駒未能再由告東尼及雷誠等好手策騎，發揮馬的凌厲攻勢，在第一班的幾場賽事，都未能獲勝。

在告東尼策騎金得利，參賽一二班混合賽，跑二千米長途，這一賽的人馬合拍表現，可算精彩非常，力壓新寶，鞍上人值得驕傲。

金得利憑告東尼之助，在第一班馬中，長途賽有可勝之道，可惜因爲告東尼的離去，使馬匹回配主帥葉楚航君及白禮棟。

葉楚航在上季的賽事中，表現大失水準，再加上騎功未達高手階段，當然不能盡施展金得利的凌厲攻勢。

白禮棟本來是策騎一些馬，是要留一段跑的好手，此馬除要前中段留住跑外，更要在後上[illegible]，白禮棟未能做到這點，眞爲良駒可惜。

展望來季，金得利仍不失爲長途第一班馬中翹楚，但如續配白禮棟則祇宜連贏及三重彩配腳，如[illegible]些狠辣硬功騎師，如唐敏生、高梵等，不妨重注些W。　堅叔

甘廐現人事門爭

暑期馬經

甘光達馬房，曾幾何時，廐下養馬數量之多，可以擠身在大馬房之列，但經過幾年之間的變化極大，甘光達馬房的表現，令到馬主逐步心灰，故馬匹數量在不知不覺間，一日比一日減少。

雖然這個小型馬房的表現欠理想，但廐下兩位騎馬人，爲了來季升職問題，令到練馬師有進退兩難感覺，但所謂醜婦終須要見家翁，且看甘光達如何決定了。

據馬房有關人士得悉，由於其廐寀吧三暑期之內便要退休，所以其職位須要找人填補，然而甘廐旗下兩位騎馬人，均對該個位置頗具興趣，於是出現你爭我奪情況，因而引起兩人互相猜忌，故此工作方面出現些微問題，其後來甘光達硬着頭皮，將其中一個騎馬人「水」一升上作寀吧三，這番門爭才終結束也。　欄邊

上陣不離父子兵，方祿麟與加士柏每日早課皆出雙入對，故方廐馬成績極不俗。

中外馬圈快訊
摩加利墮馬要休息
魏德禮成績已遜色

英國業森打比大賽已於週三的下午舉行，原本摩加利是策騎法國練馬師拜安高尼的「良駒」上陣角逐的，可惜摩加利於兩個星期前在賽事途中墮馬受傷，遵醫生囑咐最少要休息一個月，所以摩加利便無緣參加這項英國經典大賽。

業森打比大賽爲英國練馬季開鑼以來第一項經典之一，且是馬季的重要大賽，因此極受各方面的注視，然而原極有機會贏取錦標的著名騎師魏德禮之坐騎「伊狄尼斯基」觸傷腳患，魏德禮迫得選騎其他馬匹上陣，但因爲實力較次，所以魏德禮亦難以奪取這次錦標。

目前魏德禮在英國騎師龍虎榜上仍然居於第二位，與排在第一位的高梵相差了超過十場頭馬，魏德禮要蟬聯冠軍騎師寶座之困難程度較兩年前更大，而且在第三位的郭倫也對魏德禮產生很大的威脅。

高梵在上季因爲在陣上墮馬，停賽了一段頗長時間後，因而無法蟬聯冠軍，但今季高梵似乎與練馬師亨利施素有了一套作戰計劃，在過去三個月的時間頻頻擒殺，而且收穫甚佳，高梵因此在重奪冠軍騎師寶座的「大戰」上佔了有利的優勢。

練馬師亨利施素的第二綫騎師黎恩偉今季的成績似乎並不理想，他與亨利施素的合約到今年年尾便告滿，黎恩偉曾私下對友人表示希望轉換環境，若無法找得理想的練馬師合作，他計劃再來香港發展，然而暫時仍未收到有任何本港練馬師發表簽聘黎恩偉的消息，但以黎恩偉的身手，他在香港是不愁出路的。　．甘頓．

未獲獎金馬匹多

銀行馬　堅叔

根據馬會公布現役馬中第一班共有五十八件，第二班共一百七十一件，第三班有一百四十六件，第四班共一百零四件，第五班有六十七件，第六班有四十件，而配售新馬並無勝出頭馬的共五十件，合共有六百三十六件現役馬。這批現役馬中在季內未能取得分文獎金的有四件，快達、飛躍舞士、獎金多多及七巧，而未能勝出頭馬，即有十件則有十四件，包括上述四件，曾跑入位置而有獎金。第二班中有卅八件未贏過頭馬，九件無法取得分文獎金，即有廿一件曾跑入位置，第三班有五十三件未贏過頭馬，第三件無法勝出頭馬的有廿四件，七十七件曾跑入位置而有獎金，第四班有十七件無分文獎金，即有四十七件曾跑出頭馬。第四班有十七件無分文獎金，祇有五十一件曾取勝過，三十六件曾跑入位置。第五班有十二件無獎金，四十二件未能跑出頭馬，其中三十件曾跑入位置，二十五件曾取勝。第六班四件無分文獎金，十九件未能取勝，其中十五件會跑入位置，廿一件曾經勝出頭馬。　八達

馬圈幹探
歐廐馬配外籍好手
十居其九必有表現
預料下季情況仍不會變

選馬除了講實力之外，有時馬房的人事關係亦甚爲重要，有些沒有主帥的馬房，突然聘用其他馬房的主帥客串，便要倍加留意，通常而言，十居其九是有好表現的。

就以近季動態而言，歐洪馬房的馬，如配外籍好手押陣，則十居其九有馬贏，就算不贏頭馬，都倒接近的，而歐洪馬房還有一個較特別現象，是左右逢迎的，每一個馬房的外籍主帥都拉好關係，經常有馬匹交由外籍騎師押殺的。

在上季初時，歐洪的馬匹，最喜愛聘用雷誠押陣，而且差不多每配雷誠之馬匹，都有好表現的，不論冷熱，次次有交代，其後雷誠[illegible]馬，歐洪轉易目標，力邀羅國洲的主帥馬輝助陣，有機會之馬匹，都找馬輝幫手，如果不是因馬會外借主帥規例所限，歐洪馬房差不多有大半數馬主，都樂意付出較高的策騎費，聘用外籍高手馬輝出擊的。

而與廐的借別廐的主帥騎馬，有一點可說關係微妙，就是如歐廐馬有好表現的話，借帥的馬房如有馬匹同場參賽，則多乏表現的，以擇歐洪的外借主帥馬，形勢是特別有利的，近數季歐廐的成績非常穩定，而且押殺馬得心應手，相信本季戰略，歐洪仍會倚重一些外籍高手助陣，替其爭取成績的。　雷達

糧台道
幸運之神質非凡
成熟後偏擅中程

身高腳長，步幅壯闊，有力的上季來港後，一度配售新馬「幸運之神」，一直養在林紅飛馬房，這匹馬在上季遲遲還未出賽，週時見牠報了名，但最後又棄權；直至四月初才首次上陣；這也屬林紅飛的一貫作風──旗下的馬匹有番咁上吓水準先至取出嚟跑。「幸運之神」雖然於賽前三週內只有試過一次大閘及埋門單獨跳過兩課的正式試跑紀錄，當然而普羅馬迷對牠亦無無認識，不會貿然捧場的，可是此駒臨場竟成爲次熱門，而搭大熱門「高駿」的連贏位由頭熱到落尾，可見幕後認爲牠的質素是不差於「高駿」的，十分有信心跟「高駿」一較高下，而將餘駒不放在眼內，由此可見「幸運之神」質素亦非善男信女的。

可惜這匹三歲棗色紐西蘭馬於陣中最後直路時，因受擠阻而須予收慢位前進，結果後上不及負於「高駿」一兩乘僅得一席亞運。但從牠在最後二百米的那段凌厲衝刺來看，若非意外，牠是絕對有機返先的。這仗之敗因除了運氣外，賽前的操練及缺乏出賽經驗也不可抹殺，來日方長，不愁沒有出頭的一日。「幸運之神」的父親曾在英國三捷長途，其外祖父爲「永霸天下」之父，此血系馬擅跑中長途；其母亦會勝過千二米，跟「創紀錄」、「水龍頭」、「鐵板燒」等駒同父，馬迷應該對這幾匹馬的性能有認識。從「幸運之神」的台型及血統來看，成熟之後應擅跑中距離。　戴力

圈中豪傑
師爺簡準備上訴

近日世人全都注視中國政局，所以馬圈中發生大事亦冇乜顧及。

大哥培前日來電話：「近來馬圈中亦兵變頻頻，而最得㷫之倉口，唔使問係師爺簡，據大哥話，師爺簡本來想起七月中旬仲要上訴，但現今由於塵埃落定，但係卻又唔似想像中之惡劣，而且對其影響雖有，但消息話師爺簡會唔準備上訴喎。」

師爺簡連續擁咗三屆冠軍，好多馬主都想將愛駒拉過去佢度，所以個倉口經常怕唔夠馬，但新界簡卻認眞威水，現今卻頭痛自己倉馬多過頭，別廐拉過嚟之靚馬都唔能夠加盟，前兩日，又有件質嘢拉咗去新界簡度，呢件係肥夏之同檔嘢「飛翼」，而據消息話，肥夏之同檔嘢「美妙龍」亦準備拉去新界簡度。

馬主林對我話，肥夏除咗兩件馬會兵變外，連馬主劉之幾件嫡系馬亦準備走人，呢件便是「魄力高」、「肥夏之二」，話會拉去洲官個度，如果係咁，肥夏眞係暈陀陀，實少見少咯。　師爺

點將台：洲官在暑期連失數馬，對其馬房有着一定的影響，且看羅國洲下季如何攻堅吧。

多馬匹利告東尼

一百四十磅終於脫穎而出，逃出生天。

告東尼的騎技超卓，這是人所公認，但他的門志，亦是獲得馬主支持的主要原因。有些馬匹，廐拼未能出頭，當他騎上馬背後，便立即奏凱。即如「揚威聲」，在洪國與胯下，每次都備敗，但當告東尼策騎，第一次勝出後被貶，再出便輕易勝出。又如「香港之寶」，在金雷勞胯下只能跑二二三，但一換告東尼，連勝兩仗升上第三班。

第七班馬「超合金」季初出賽都只能接近，但換上告東尼，立即在千四米跑第二，跟着在千八米負盛也。

就算他策騎大熱門馬匹，如「墨玉」一點五倍，「百樂星」一點四倍，「牛奶友」一點九倍，「包旺財」二點五倍，「金得利」二點八倍等，他都成了熱門保衛者。

有些馬匹，似乎就只有告東尼可以策騎取勝。如「金得利」三捷，「香港之寶」兩捷，其他如「皇牌殺手」、「華驃之寶」、「純華之光」、「上海之寶」、「更威」等。在告東尼離港後，一直未有勝出頭馬，或者這是巧合，但告東尼毫不保留地拼搏，可見門志旺盛也。　羅達

葦專欄
全年有爆後蟄伏
安廐得此馬有助

「全年有」與「全年旺」兩駒在馬季結束後轉往黃汝安馬房，「全年旺」已經係勁力有限之老馬，賣多能在千六米軟地之情況下「爭而已」，但「全年有」則不同，此馬最新，可以講連適應程度尚未肯定，黃汝安得此馬，會增添一的實力者。

在去季來最後「戰」，但與「金戰士」同場跑一六五〇，對手又有「快勁」，「全年有」由柏鴻策騎，成十九場冷門，由頭到尾都在尾三，三跑，自不到眞正實力。

在五月初此馬又跑一六五〇，對手爲「威迅」、「易博」，「全年有」也由柏鴻拼，亦是全程在尾，也難窺實力。

但在四月間，此馬由李易學騎，在大爛地上六千六，對手爲「祿中寶」、「爭先」，是役「全年有」一早已經有同廐之「揚家寶」快放爲作開路，「全年有」亦絕不執輸，在外檔望守住第五位，與放頭之「自由港」及「揚家寶」僅相距半馬位而已，未跑完千二米，「全年有」已強力在中段亦搶而且亦過咗佢，未之「祿中寶」亦準但追番，李易學門廊唐做生，證明咗「全年有」之質素「定好過「祿中寶」，是役「全年有」爆出四十倍不冷門，爛地跑出一分四十三秒都唔算了。

過一季初此馬亦由馬檯及陳柏鴻騎過，一樣後出閘執輸而位置不入。最初出賽兩次，亦有陳柏鴻騎，程雖不同，賠率亦高，惜也是在尾般游吓。

澳門聚騎馬人
資歷參差不齊

在計劃中，澳門賽馬會於開鑼時的馬匹數目將達六百八十多匹，分放於十八個馬房內，養馬數額如此龐大，負責打理馬匹的員工當亦少不到那裏。

騎馬人的一環，比重甚爲不少，目前澳門馬會的騎馬人乃分從港、澳招聘，外籍職工僅得一名，隨蔡威廉到澳的紐西蘭騎師菲利（M.P.FETHEY）。由於澳馬會騎馬人的資歷甚爲參差，故要分開高級與普通兩職，高級騎馬人方面，多爲由港赴澳工作的一批，王君適乃其中較爲資深者。目前每天在海傍臨時跑道負責操馬的，便全屬高級騎馬人。

至於一般的騎馬人，由於本身的技術遜一籌，故暫時只能策馬在馬房外細沙圈行街，待七月中沙地跑道正式竣工後，則所有騎馬人的工作量，便會增加。此外，每名赴澳的練馬師，亦將可攜同兩名騎馬人上任，不過由於須遠涉重洋，加上薪酬也未算優厚關係，估計不會有太多外來騎馬人加入澳馬會的行列。（佚佚）

業後日記
喜成功後勁極爲佳
來季仍是實力馬匹

莫侯仁

謝歐之「喜成功」是一匹配售馬，但成績却相當好，首度出賽，對手是「凱旋燈」、「肯定佳」等，由於「凱旋燈」已跑過，「喜成功」新馬初賽時，追不及半馬位，此役已證明「喜成功」是一匹有料之馬。

再出千四，「喜成功」之對手是「奇利威龍」、「燦爛之星」等，是役「喜成功」經出，「奇利威龍」係佢手下敗將，故「喜成功」慢慢後上，一樣能勝「奇利威龍」，「喜成功」放頭走，但自己擺在第五位，由於「奇利威龍」兩仗已表現出後勁驚人。

跑過兩仗後，此馬被編入第四班，何謂形勢大利了，故亦成爲三倍不足之熱門，呢一仗「喜成功」更定，但由「新豐」、「麗碧」、「露明駒」等窮放，如果有脚過佢上兩段之走勢，「喜成功」可能在直路時以爲「喜成功」會輸，但「喜成功」一發力，其勢銳利非常，逢馬過馬，卒勝「露明駒」與「武當神竟」兩馬位。

由三仗之表現看，「喜成功」既初出即僅敗於「凱旋燈」，而又能兩勝「奇利威龍」，而「奇利威龍」在季末一仗又能輕勝，則證明「喜成功」確是一匹越第四班之馬，下季此馬仍大有作爲也。

香港仔新華　今映　12·15　2·30　5·15　7·30　9·45　推銷員之死　德斯汀荷夫曼
中門　巴黎　倫敦　紐約
1院　2院　魔蛹　猛鬼撞鬼　早場四點　午夜場
電影之光　張國榮　胭脂扣　早場四點　奇蹟
海城（1）（2）　親親表妹　龍兄鼠弟　奇蹟

本港新聞

聖類斯教育機構 交通安全隊結業 杜禮總警司蒞臨主禮

聖類斯教育機構屬校交通安全隊結業典禮已於本月十日（星期六）上午十一時正在香港華富邨利瑪竇書院操場舉行，敦請皇家香港警察西區指揮官杜禮總警司蒞臨主禮及學校交通安全隊總監陳錦釗太平紳士頒發委任書。參加結業禮之交通安全包括港島區第七十五隊及第九十四隊，隊員分別由該機構屬下各校學生中挑選組成，經多月訓練及實習而成為精銳隊伍，在課餘協助校方在學校周圍指揮交通使同學安全地橫過馬路，並且代表校方於參予社區義務工作。

據該機構負責人李昭中校長表示，該機構屬校一向重視課外活動，交通安全隊更是各校學生最喜愛之課外活動之一。他認為紀律性活動不單可以訓練學生守紀律，習慣群體生活，與人和睦相處，更可以藉着參予社區活動，深入瞭解社會實況，務使學校生活與社會環境相配合，學生雖在求學階段，而對社會也有相當認識，畢業後即時可適應社會生活。

鏗鏘集特輯「前路茫茫」 訪港督談越南船民問題

（港訊）本月十三日（星期二）港督衛奕信爵士將代表香港人出席在日內瓦舉行的印支難民會議，商討如何解決困擾香港人已久的越南船民問題，在衛督出發前夕，接受了香港電台鏗鏘集的獨家訪問，講述了他個人對此次會議的期望。

此集定名為「前路茫茫」的鏗鏘集特輯，特別安排在會議前夕於無綫電視翡翠台及亞洲電視本港台播出，節目內除了訪問現任港督外，亦訪問了前任港督麥理浩爵士，講述他在七九年日內瓦會議上，接納香港成為第一收容港的原因及背景，以及他對英國在事件中的責任的看法，這個節目值得所有關心越南問題的朋友留意收看。

「前路茫茫」於明日（星期一）晚上七時於無綫電視翡翠台播出，原定播出的「親親孩子天」改於六月十五日（星期四）鏗鏘集時間內播出，亞洲電視本港台則於星期一晚八時播出「前路茫茫」，原定之「人間有情」順延一周播出，英文版的「前路茫茫」分別於十一晚（星期日）七時零五分及十二號晚（星期一）六時四十五分於亞洲電視國際台及無綫電視明珠台播出。

黃學海談國籍法 料英國不會修訂 鄧小平果然十日內亮相

（港訊）國際政治分析家黃學海教授，昨日就港督突然返英述職作出一項相當客觀的評論，黃氏認為衛奕信爵士不但是一位卓越的外交家並且盡心盡力為港人爭取權益，值得敬佩，但英國絕不會改變現行的「國籍法」，戴卓爾夫人所說的「彈性處理」——暗示極少數人士可能獲得批准在英有永久居留權，至於「中英聯合聲明」亦不會廢除，英國一些國會議員和政客提出這種論調是極危險的？但黃氏確信戴卓爾夫人和外相賀維及港督衛奕信都會深切瞭解，這只不過是有高度言論自由的英國，少數人未經深思熟慮的看法，黃學海希望港人關注目前最重要的三個課題，對本港政治、經濟、社會，因中國大陸發生學運所構成的影響。

（一）政治情勢——確信中英兩國在過渡期會切實的執行中英聯合聲明，港人應有信心積極參與討論基本法。爭取日後港人治港的權益。

（二）經濟發展——經濟實力雄厚是香港生存的命脈，罷工罷市，要認真考慮，有規律的示威遊行應該適可而止，避免損失到經濟市場運作。

（三）社會問題——長期以來，對本港社會和市民帶來最大的困擾是越南當局無限量的輸出船民，增加港人最大的負担，實質上比大陸學運造成的衝擊更大。

黃學海在評論中兼指出，不寄望港督衛奕信爵士今次返英，有關港人國籍法的問題會有收穫，但相信由英國飛往日內瓦出席難民會議，憑他對國際事務和印支情況的豐富外交經驗，能夠為香港市民解除越南船民的重担。

曾預測喬石將會是中共代總書記的新人選，亦不相信鄧小平逝世的傳聞（見五月廿三日和六月六日各大報章）之黃學海對以西德為首在北京的一部份外交使節將會召回，他認為這不等于證明北京現政權會有任何改變，表示抗議中共當權派動用軍隊鎮壓今次學運流血悲劇，情況類似較早前英國外相賀維爵士因為抗議伊朗當局要殺害「撒旦的詩篇」作者拉什迪，結果聯同歐洲共市國家召回駐德黑蘭大使的外交作用差不多。

又：黃學海曾預測鄧小平會在十天內亮相，現已獲得證實（見六月六日華僑日報和港人日報）

國際龍舟邀請賽 本月十七及十八日舉行 門券昨開始發售

（港訊）即將在尖東海傍舉行的「一九八九香港國際龍舟邀請賽」，門票於五（十）日開始公開發售。售票地點在香港旅遊協會三間諮詢及禮品中心，分別位於中區怡和大廈三十五樓，尖沙咀天星碼頭及尖東帝苑酒店G二。

「一九八九香港國際龍舟邀請賽」由香港旅遊協會主辦，市政局協辦，將於六月十七及十八日舉行。

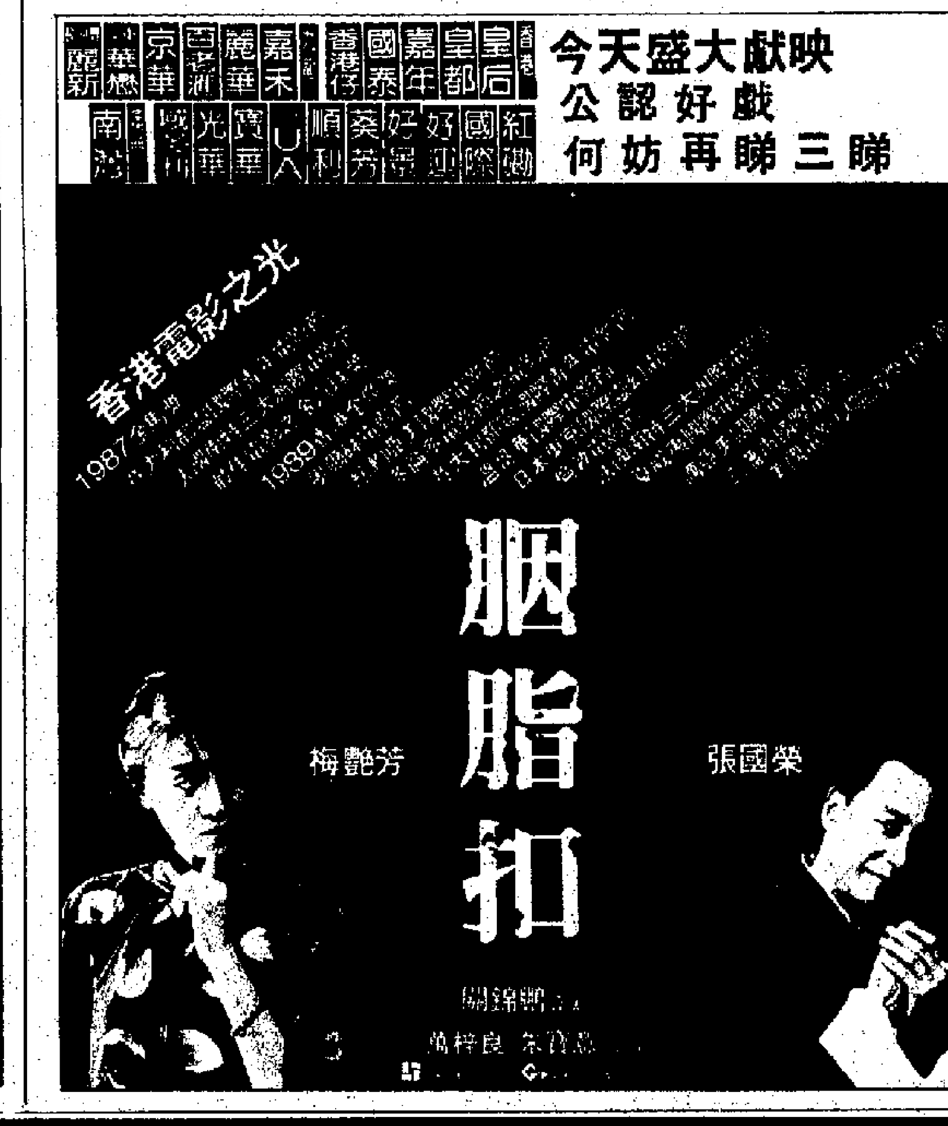
星期六的賽事在下午一時十五分開始，門票為成人二十五元，小童十元；而星期日賽事上午十時舉行，票價為成人六十五元，小童三十元。

另外，海上遊覽社也將會舉辦三個旅遊團使遊客可以在海港上欣賞賽事。第一團由「錦鳳凰」號接載，時間為六月十七日星期六下一時十五分至五時，費用為成人一百六十元，小童一百二十元。其他兩團則在六；另一團由「怡航」號接載，時間為下午一時三十分至三時四十五分，費用是成人一百七十元，小童一百二十五元。

超過一百二十隊龍舟隊將參與星期六的初賽及星期日的決賽，其中二十二隊來自海外，並包括五隊女子隊。星期日的精彩節目還包括了大龍賽和中國帆船巡禮。

今映晨早場·四點場·午夜場
成龍梅艷芳領銜主演 奇蹟
導演 監製 武術指導 成龍

吳耀漢 歸亞蕾 董驃 午馬 柯俊雄 呂方 呂良偉 葉蘊儀 羅烈 樓南光 許冠英 火星 倪震 田豐 田青 方剛

今天盛大獻映 公認好戲 何妨再睇三睇
皇后 皇都 嘉年 國泰 香港仔 嘉禾 麗華 百老匯 京華 華懋 麗新 紅磡 國際 好運 葵芳 順利 UA 寶華 光華 南昌

香港電影之光
胭脂扣
梅艷芳 張國榮
關錦鵬
萬梓良 朱寶意

運海 明珠 都國(1)(2) 大淘 宮麗碧 仔港香際國 H551449 K820749 華聲 百樂 凱聲 泰國ABC 星銀 旋凱 UA沙田 UA金鐘 黃埔 華新
今天五場獻映 碧麗莎的情人 只准年滿18歲人士觀看
今天五場 猛鬼撞鬼 陳百祥 吳君如 樓南光 江欣燕
今天五場 大班的情人
今天五場 龍兄鼠弟
今天五場 迷離夜合花
今天五場請早 胭脂扣 梅艷芳 張國榮 萬梓良 朱寶意 嘉禾獻最佳影片 威禾公司攝製
今天五場獻映 魔蛹 人的子孫魔的遺傳 89駭人科幻新奇創
今天五場 胭脂扣 即日五場 龍兄鼠弟 重量級笑料冠軍片 今天五場 猛鬼撞鬼 隔山打牛天下無敵
即日五場 猛鬼撞鬼 今天五場 赤色威龍 加四點場 捉鬼大師
猛鬼撞鬼 赤色威龍 胭脂扣 花轎淚 龍兄鼠弟 偷月情 四點場我未成年
龍兄鼠弟 花轎淚 莫當年情 神探太保 未來戰士 第一滴血(3) 戰火雄鷹
今映第一級 12·15 2·30 5·15 7·30 9·45 推銷員之死

都銀 江珠 京華(1)(2)(3) 金聲 嘉華 嘉年 麗華 紅磡 運好 嘉禾·皇都·皇后 新麗(1)(2) 元朗 南華 華廣 懋場 巴黎 倫敦 紐約
今天五場獻映 花轎淚 本版粵語
第3級 碧麗莎的情人集 第二級 龍兄鼠弟 胭脂扣
今天八場 捉鬼大師
今天五場 龍兄鼠弟
今天五場 胭脂扣 香港電影之光 榮獲多項大獎
今天五場請早 胭脂扣
今天五場 一段三十年前緣 胭脂扣 梅艷芳 張國榮主演
兩院五場 胭脂扣 龍兄鼠弟
今天五場 猛鬼撞鬼
今天五場 花轎淚 天龍八部
院① 胭脂扣 院② 魔蛹 院③ 伴我闖天涯
1院 魔蛹 2院 猛鬼撞鬼 3院 龍兄鼠弟

都京(1)(2) 金鴻基 樂聲 民樂 總統 麗聲 康城(1)(2) 百老匯(1)(2)(3) 利舞台 華盛頓 南昌 樂宮 新光(1)(2)
今天五場獻映 親親表妹 即日五場獻映 花轎淚
今天八場獻映 伴我闖天涯 周潤發 鍾楚紅 主演
今天八場獻映 伴我闖天涯
今天八場獻映 伴我闖天涯
今映 捉鬼大師 第2級 猛鬼撞鬼
第1級 莫當年情 第2級 龍兄鼠弟 胭脂扣
今獻映第2級 龍兄鼠弟
今天五場 花轎淚 姜文 懷青 主演
今天六加四點開場 赤色威龍
今天五場 花轎淚 中法國際合作第一部
今映 電影之光 張國榮 梅艷芳 胭脂扣

光華 油麻地 凱都 寶石 富都 雅都 美都 鴻基(2) 新聲 金門 凱都(2) 新樂 影都 快樂 新都 寶聲 黃金 文華 翡翠 海城(1)(2)
今天五場 胭脂扣 張國榮 梅艷芳主演
全日三級 惹火櫻桃任君嘗
龍華 今天七場 伴我闖天涯
寶石 今天七場 伴我闖天涯
雅都 今天8場 伴我闖天涯
金門 今天8場 捉鬼大師
今天七場 捉鬼大師
今天七場 捉鬼大師
今天五場 猛鬼撞鬼 我未成年
今天五場 猛鬼撞鬼 我未成年
兩院五場 龍兄鼠弟 親親表妹

本港新聞

工業總會不滿中國當局處事手法
指責北京歪曲事實 有損國際商業信心
促港府向海外買家解釋本港業務未損

（特訊）在應若干會員之要求，香港工業總會執委昨日舉行會議，商討近日中國事件對香港廠商之意義。

委員會一般意見是香港社會應集中注意如何使香港維持一個穩定及繁榮地方，總會亦強調香港需要保持冷靜並如常操作。

香港工業總會對於中國當局就北京事件歪曲事實，深表哀痛。該會發言人說：「如此事實歪曲，是不利於建立國際商業信心，總會促請中國當局在未來發表新聞時，對這方面加以考慮。」

據在廣東有業務之會員所作報告，一般來說，自從上星期日天安門事件後所引發之若干動亂，現正局勢已回復正常。尤其是在廣東省內及出入中國之運輸據報已逐漸正常。在廣東省工作之香港職員繼續上班，沒有任何問題。

但亦有若干報告，顯示一些海外買家不明底蘊，把北京所發生的事與星期二晚旺角小騷動混淆起來，由於這原故一些訂單被取銷了。

發言人說：「我們促請商界及政府有關部門應儘力向海外買家解釋，香港業務並未受不良影響，故此沒有理由假設香港不能履行合約及會交貨延誤。

另一項問題是香港廠商在國內有聯營的，都受到金融機構收縮其信貸，香港工業總會請各銀行明智處理，不可作過份反應。

又香港玩具局昨日亦召開特別會議，評估中國最近政治之發展。十六位代表出席，五位代表海外買家。出席者都有共同經驗，就是上週生產及製成品與原料運輸出現小小問題，不過現在已回復正常，而且廣東之混亂遠不如華北。

與會代表又指出，在整個期間，第一及第二界綫都是保持開放。由六月八日起，貨車正常來往香港及大陸。工廠沒有罷工，玩具廠之錯模及裝嵌繼續如常，只不過生產稍慢一點。

以華北情況作定論有欠全面實況，買家不應驚慌云。

關注小巴的士事務聯會認為
提高的士投標按金 的士司機深感失望

（港訊）對於政府發言人表示沒有證據顯示制度令牌價過分上升，以致有意經營的士的人士無力購買的士牌加入的士行業，以及宣佈將的士投標按金由二萬五千元增加至五萬元。關注小巴的士事務聯席會議主席蔡國雄認為政府對的士牌價的看法及公佈提高按金的措施，令的士司機深感失望而且亦限交諮會及運輸署較早前致力研究抑制的士牌炒賣的工作方針是背道而馳。

蔡國雄說，較早前運輸署的研究還指出的士牌價問題導致服務水平下降，而且的士是公共交通工具，政府有必要作出監管，就牌價問題制訂改善措施，但如今政府竟一百八十度的轉變，指的士牌照並無壟斷現象，前後判若兩人，實教人難以信服。

有關政府列舉的統計數字顯示目前的士牌照中，有百分之九十五乃是由個人所擁有的問題，蔡國雄表示，雖然有百分之九十五的士牌是私人名義擁有，但實際上炒賣的士牌情況是存在，因為炒牌者登記的時候，可用車行老板的名字，或其他人名，而事實上，都同樣是屬於一間車行的，這種情況以小型車行最普遍。

蔡國雄又說，當局強調在評定的士加價時並不會將的士牌價水平納入考慮之列，因此，的士牌價將不會影響的士收費。但按實際情況來看的士牌價上升的結果是導致車費上升，因為牌價是車主和車行的最大成本。

對於政府表示沒有證據顯示現時的士發牌制度令牌價過份上升，蔡國雄表示，目前的士發牌制度早為人所批評，認為其存有漏洞，以致投機者有機可乘，否則按市場的真正供求，試問牌價又怎會暴漲八十萬元呢？所以政府很難自圓其說。蔡國雄認為政府若想杜絕炒風及令的士牌照落於真正有需之的士司機手上，從而有助改善的士服務水平，應考慮改變目前的士發牌制度，及規定留牌期限不得超過半年。同時的士投標按金亦不免過高，以免影響個體投牌者。

老人參與社區建設 個人社會同樣重要

（港訊）立法局議員香港社會服務聯會總幹事許賢發認為，老年人退休後仍然擁有無比的活力，加上年青一輩所缺乏的豐富人生經驗，若透過適當的途徑用於建設社會，可與年青一輩在貢獻社會方面收相得益彰之效。

許氏昨（十）日出席楊震社會服務處老人服務中心屬下油旺及愛民老人服務處聯合週年大會為主禮嘉賓時，作出以上表示。

許氏指出，很多人士到達退休年齡，就會覺得自己的體力及腦力開始衰退，故此將自己處於一個近乎靜止的狀態。由於缺乏寄託，終日無所事事，有些老人家便常呆在家中胡思亂想。如此一來，後果輕的則導致自己心境鬱結，嚴重者則會與年青一代或親友產生隔膜，甚至有被社會拋棄的感覺，引致寂寞及疏離感。

許氏認為香港現存的老人問題，或多或少與這情況有關。

至於老人參與社會方面，許氏認為可從兩個層面去看。首先，老人家必須當得社會的轉變，追上社會的步伐，多利用機會去認識及使用本身的公民權利和義務。其次，在獲得各方面的知識後，老人家可進一步貢獻自己的能力去幫助別人及參與活動的推行。

許氏呼籲老人家勿小覷自己在建設社區的力量，並向一羣參與老人義工計劃的長者恭賀及致敬。

昨日舉行聯合週年大會的油旺及愛民老人服務處，除推行老人義工計劃，讓身體壯健的老人探訪區內老人家、老人之家及兒童骨科醫院，有關活動，及協助有需要的區內人士外，舉辦小組、討論、講座、參觀區議會、立法局等機構及旁聽區議會會議，提供適當途徑，讓老人「知」而後「行」，建設社會。

在昨日的典禮上，許氏亦對服務老人的工作人員表示欣賞。另一方面他希望能夠見到更多機構像昨日舉行週年大會的兩間老人服務處一般，積極協助全港老人享受一個豐盛的晚年。

油價調整頻密 業者深感不滿
促當局關注油價升幅

（港訊）最近本港油價又再作調整，其中汽車用柴油每公升新價三元六角四仙，較舊價上升了五個仙，就油價在今年內頻密調整的問題，關注小巴的士事務聯席會議主席蔡國雄表示，油價頻密地調整，令經常性耗油之營業車輛的經營成本大增，使業者百上加斤，同時職業司機對油商加價快而頻密，也深感不滿，而希望當局關注油價的升幅問題。

蔡國雄說，目前的士之耗油量，是五座位的士平均耗油二十至二十五公升，四座位的士則平均耗油約十至十五公升，而小巴之耗油量平均約看三十至三十五公升，而小巴及的士均採用柴油，估計是次油價調整將會加重的士小巴業者，令他們的經營支出大增。

蔡國雄又指出，由於石油公司在調整價格方面，均採取一致的態度，故此雖然目前石油公司眾多，但是一旦面對加價時，消費者仍是沒有選擇性，需要接受一個由油商共識的價格。這對消費者而言是不利，由於不少營業車服務市民，所以蔡國雄認為，若讓油商隨意調整油價，將會令營業車輛經營者，把加價的壓力轉嫁於市民身上，而同時油商加價速度快，亦早為人所批評，值中是否存有問題，亦值得研究，故當局應加強關注油價的問題，避免影響大眾的利益。

工聯會反對取消在職妻室免稅額

（特訊）昨日香港工會聯合會社會事務委員會，對立法局二讀通過「夫婦合併評稅」，而政府又選擇分開評稅的條例生效同時，取消在職妻室免稅額，有三點意見。首先，該會認為取消在職妻室免稅額將會加重相當部份的雙職家庭的稅務負擔。在新稅例下有很多納稅人將會比以前多徵繳交稅款，而這大多是收入較低的市民。

該會要求政府不應取消在職妻室免稅額，政府亦應把在職妻室免稅額，子女的免稅額同等對待，並應每年按通貨膨脹率而調整。（娟）

加拿大移民講座 今日希爾頓舉行

（港訊）加拿大移民講座由滿地可永亨貿易公司主辦，今日在港島希爾頓酒店四樓印度廳舉行，由加拿大到港專家講解，歡迎各界人仕參加，中文講解，免費入場。聞該公司所辦講座，內容詳實，講解深入淺出，雖小學生亦覺動聽，故歷來場場客滿。參加者，欲免向隅，必須盡早到場。或先行登記定座，查詢電話為五－八一五三三〇九洽。

繳交地稅通知書 經已發出

（港訊）當局已發出下列地稅的繳款通知書：（一）每年地稅超過一百元，計至一九八九年六月二十四日的半年地稅，及（二）每年地稅不超過一百元，只須每五年繳交一次，計至一九八九年六月二十四日的五年地稅。

任何官地承批人如仍未收到上述通知書，應向香港雪廠街十一號政府合署西座十樓庫務署地稅組查詢。未接獲地稅繳款通知書的人士，仍須按照規定，在一九八九年六月二十四日或之前繳交上述地稅。

為避免排隊輪候繳款可能引起的不便，請官地承批人將地稅以支票或郵政匯票寄交庫務署，或盡早前往繳款通知書背面所列的任何辦事處繳交。

本港鐘錶連鎖業務 日資集團加入競爭

（特訊）一個以日資為背景的集團，已開始打入鐘錶連鎖店之行列。

一家名為「豐通偉文」的鐘錶店於昨日在彌敦道開業。「豐通偉文」成立於一九八八年，為豐田集團屬下之貿易公司豐田通商及日本鐘錶業的WATCHMAN CO.的聯合企業。該店除設有鐘錶部外，更附有服裝飾物部及手袋部。

該店較早時於太陽廣場開業，今次是第二分店，第三分店將設在銅鑼灣。據豐田通商高級常務董事新井利一在主持開幕時表示，他們的目標是加強「豐通偉文」在遠東區作為一個主要的鐘錶及珠寶首飾連鎖店。

出席開幕禮的嘉賓尚有日本領事佐藤行雄及香港旅遊協會執行總幹事蘇澄雲。（熙）

中國處理學運手法影響深遠
局勢打擊外資信心 投資預料轉移泰國

（本報專訪）剛從上海回港的聯昇集團董事主席莊瑞傑，接受本報記者訪問時表示，中共採取武力對付學運及所造成的政治局勢，已使不少外商對中國政策的穩定性產生懷疑。

莊瑞傑說，當那些外商離開，再要他們回去的時候，便相當困難及需要一段很長的時間。

據他所知道的一些情況，在事件未發生時，一些外國大商家到中國了解市場，認為好，準備投資，但因現時局勢而臨時取消。他的一些台灣朋友及認識的南韓商人，原本準備在今年內進軍大陸市場，並以香港作為基地，現亦取消。已在中國投資者，不少正在租受。

莊瑞傑說，中共處理學運的方法，影響香港人的信心，可以預見移民人數增加，導致人材進一步外流，終會影響香港公司的運作效率。他認為準備往國內投資的人，會轉向泰國。泰國近年酒店業很好，有足夠的勞工及低廉的土地。工人生產技術水平不差，具備吸引外國工業家前往設立生產綫的條件。

莊瑞傑表示，中國經濟是否能夠建立起來，極需要外國資金流入支持。中共這次處理學運所採取的手段將影響外國銀行對其信貸，當更多外國公司離去或進行業務收縮，會導致失業，市場購買力轉弱等問題，建立起來的經濟受到打擊。而香港幾年的經濟蓬勃，正與許多外國公司在港設立基地往中國投資有關。外資離開中國，同樣影響香港。他估計香港的物業市場，轉口，運輸，旅遊業，零售及製造業將受到不同程度的影響。不過他補充，香港有本身的條件，並與其他國際市場聯繫，加上香港終於因今次事件出現空前的團結局面，所謂眾志成城，香港還是美好的。（劉波）

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
太原	TAIYUEN	上午6時	新加坡	A	東海
長洋	EVER OCEAN	上午7時	台灣	A	利達
拉納	RAGNA	下午11時	新加坡	B	東宇
嘉富	GAFU	下午11時	日本	B	中央
安春	AN CHUN	上午	台灣	屯門	大榮
雲達	T WENDA	中午	日本	國際橋	天興
光陽	HANJIN KWANGYANG	上午6時	美國	海陸橋	韓進
東方抱負	OOCL AMBITION	中午	美國	國際橋	港郵
泰來	TAI LAI	上午11時	高雄	油蔴地	永裕
安娜馬士基	ANNA MAERSK	下午7時	基隆	現代橋	馬士基
	IVAN KOTLYAREVSKIY	上午6時	日本	A	華林
明展	MING PROGRESS	午夜	歐洲	國際橋	華海
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	上午3時	美國	現代橋	日郵
	CERVETO	下午6時	日本	A	大榮
	JIXING	上午11時	大連	B	WORLD TREND
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	下午3時	歐洲	國際橋	匯信
士蘭迪亞	SELANDIA	下午7時	歐洲	國際橋	寶隆
漱玉泉	SHU YUQUAN	上午8時	青島	B	華夏
蘇龍	SULONG	上午7.30	張家港	B	招商局
海洋	TA MARINER	上午7時	釜山	A	TASMAN
藍鯊	BLUE SHARK	上午5時	釜山	B	港興
北海	NORTH SEA	下午5時	台灣	國際橋	匯信
國雄	KUO HSIUNG	下午8時	曼谷	A23	緯利
亞積家	LANKA AJITHA	上午5時	哥倫坡	B	東亞
海國	MARINE KINGDOM	下午10時	台灣	B	永裕

明日入口輪船

陽明山	YANGMINGSHAN	上午9時	秦皇島	踏石角	[illegible]
通順	MILD SUN		上海	B	[illegible]
柯馬納	AL MANAKH		台灣	現代橋	怡和
錦春	CHIN CHUN		台灣	國際橋	大榮
基士廷一號	CHRISTINE 1		基隆	A	渣華
海興	HAI XING	上午7時	上海	A	招商局
拿士灣	LARGS BAY	上午10時	歐洲	現代橋	太古
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	下午3時	日本	現代橋	馬士基
東方信仰	OOCL FAITH	下午4時	美國	國際橋	港郵
[illegible]	WAH YEE	上午6時	營口	吉列島	珠江
[illegible]	THUBAN	下午	台灣	B	昌宏
[illegible]	NZ MARSEILLES	上午6時	新西蘭	A	太古
廣東	KWANG TUNG	中午	基隆	現代橋	馬士基
馬來光榮	MALAYSIA GLORY		釜山基隆	B	東宇
海和號	HAEWOO FRONTIER	下午3時	釜山	西區	港興
海春	HAI CHUN	上午	基隆	西區	永裕
海利	HAI LIH		台中	西區	永裕
長生	EVER VITAL	上午7時	新加坡	A	利達
[illegible]	VELA	下午9時	曼谷	西區	港興
[illegible]	FAIR BRIDGE	上午8.30	釜山	友聯橋	景華
[illegible]	SD.ESTERO	下午3時	南美	A	太古
[illegible]	HUI HUA	下午4時	曼谷	B	珠江
[illegible]	TONG CHIANG		高雄	海陸橋	永裕
[illegible]	MING HOPE	上午	澳洲	現代橋	華海
[illegible]	GLORIA		釜山	西區	港興
[illegible]	GOLD VARDA		基隆	現代橋	新興
[illegible]	NL CLARENCE	下午3時	地中海	國際橋	寶隆
開元	KAIYUEN	上午	廈門	油蔴地	海豐
宜豐	YIFENG	下午	武漢	B	華勝

出口船期表

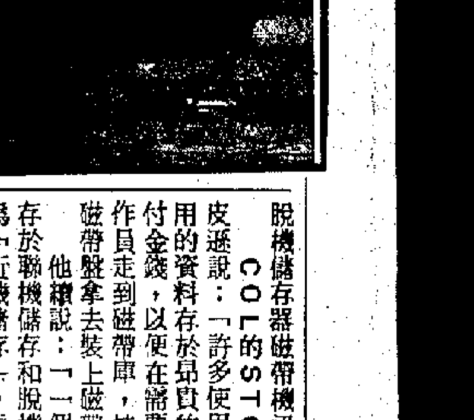
今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
亞洲宇宙	ASIAN COSMOS	下午	新加坡巴生	A8	中央
福崎丸	FUKUZAKI MARU	下午	新加坡巴生	B38	山下
巴天加	BATANGAS	下午	[illegible]	B16	益高
國利二號	KUO LIE 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
大美	GREAT BEAUTY	上午	天津	B19	輝騰
陶南七號	DONAM 7	上午	曼谷	西區	港興
百素	ER BRUSSEL	下午	基隆	A24	TASMAN
雲台山	YUNTAISHAN	上午	西非	[illegible]	[illegible]
長寶	EVER GOODS	上午	科倫坡印度	國際橋	利達
勿地馬士基	METTE MAERSK	上午7時	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	中午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
波里那	BOLINA	下午	加勒比海	A9	川崎
航行者	SL.VOYAGER	上午3時	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	下午	紐約	現代橋	日郵
光陽	HANJINKWANGYANG	下午	西北太平洋	海陸橋	韓進
杜魯門總統	PRES.TRUMAN	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	下午	歐洲	現代橋	[illegible]
雲達	T WENDA	下午	歐洲	國際橋	東亞
高約堅拿	SKULPTOR GOLUBKINA	上午	梅爾辛的港	國際橋	華林
阿祖卡船長	KAP.ARTJUKH	下午	新西蘭	A14	華林
太原	TAI YUEN	午夜	科倫坡卡拉奇	A	東海
華莉雅士	FAMILY ACE	上午	曼谷	[illegible]	日郵
阿嘉賓	AKA BHUM	下午	曼谷	吉列島	華洋行
海先鋒	SEA PIONEER	下午	東非	A	日郵
長洋	EVER OCEAN	下午	阿拉伯灣	A	利達
	IVAN KOTLYAREVSKIY	下午	澳洲	A	華林
馬士基闘桃	MAERSK PINTO	下午	高雄	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
東海	MULPHA KLUANG	下午	馬尼拉	吉列島	怡和
拉普拉塔太陽	SUNSHINE LA PLATA	下午	日本	A22	大三
運到	VENTO	下午	高雄	A12	怡和
通運	MILD TRAN	下午	上海	B11	輝騰
亞獨家	LANKA AJITHA	下午	日本	B	東亞

明日出口輪船

明展	MING PROGRESS	上午	台灣	國際橋	華海
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	上午	台灣	國際橋	匯信
華松	HUA SONG	下午	汶萊古晉詩巫	吉列島	國光
力山	REX STAR	下午	釜山	西區	海柏
錦春	CHIN CHUN		日本台灣	國際橋	大榮
海達	HAI DA	下午	寧波	A29	招商局
錦江	JIN JIANG	下午3時	上海	A21	金鋼
安春	ANCHUN		日本台灣	屯門	大榮
泰來	TAI LAI	下午	高雄	油蔴地	永裕
通聯	MILD UNION	下午	上海	B11	輝騰
辦士廷一號	CHRIISTINE 1		南非	A	渣洋
柯馬納	AL MANAKH		紅海	現代橋	怡和
安娜馬士基	ANNA MAERSK	上午	歐洲	現代橋	馬士基
長生	EVER VITAL	下午	台灣	A	利達
北海	NORTH SEA	上午	歐洲	國際橋	匯信
拉納	RAGNA	下午	釜山	B	東宇
士蘭迪亞	SELANDIA	上午	釜山	國際橋	寶隆
香港怡美利	THOMASEVERETT	下午	新加坡吉大坡	A32	福來
海洋	TA MARINER	上午	新西蘭	A	TASMAN
渣華克拉倫斯	NL CLARENCE	午夜	日本	國際橋	寶隆
開元	KAI YUEN	下午	廈門	油蔴地	海豐
國雄	KUO HSIUNG	上午	高雄日本	A23	緯利

航訊



裝有機械臂可容六千盒磁帶
國泰購機械磁帶庫 邁向自動化新里程

（特訊）國泰航空公司已向COL LTD訂購了香港首座全自動盒式磁帶庫，作為該公司其中一部大型電腦主機的後備資料及檔案儲存庫。

此STORAGETEK四四〇〇全自動盒式磁帶庫有一個十二邊的柱型資料庫，可容納六千盒式磁帶。該系統裝有機械臂可按照中央電腦系統發出的指示，揀出所需的磁帶，然後把磁帶裝上資料庫外面的磁帶機上。

四四〇〇ACS共可裝上十六部磁帶機。利用一個固態攝影機，來「讀」出每個磁帶盒上貼着的條形代碼標號，裝有兩隻手的機械臂由找出指定磁帶至把磁帶裝上磁帶機，所需時間約為十一秒。

國泰將把上述系統裝置在一個新後備電腦中心內，以配合以IBM為基礎的各方面應用，包括存貨控制、會計、飛行操作及多種行政策劃功能。此後備中心採用IBM三〇九〇／一八〇S主機，主要負責應用開發工作，但若主資料中心發生緊急事故，此後備中心亦可負責生產應用工作。

國泰航空公司的經營計劃及支援經理文約翰說：「本公司業務日漸擴大，公司電腦中心工作量也隨而加重，處理工作[illegible]，我們急須提高電腦操作的生產力和效率。」

他說：「使用該系統，可免除裝卸磁帶的工作，[illegible]步向進一步自動化的其中一「步」。」

文氏解釋說，國泰採用上述系統的原因，主要是[illegible]，經在市場上已獲得證明，[illegible]並已[illegible]，當本公司人員熟習後，將會考慮擴展ACS[illegible]，去年初[illegible]。」

[illegible]國泰於六月交付[illegible]新後備中心，便能投入工作。一個五〇〇〇〇〇美元的ACS從屬系統，能儲存一二〇〇〇×一〇〇個單位的資料，價格只是聯機儲存器的一小部份，檢索資料時又比傳統的脫機儲存器磁帶機迅速得多。

COL的STORAGETEK市場經理皮遜說：「許多使用電腦的人把大量也許不常用的資料存於昂貴的磁碟系統上，他們寧可多付金錢，以便在需要該等資料時可毋須等待操作員走到磁帶庫，揀出正確的磁帶盤後，再把磁帶盤拿去裝上磁帶機。」

他續說：「一個自動盒式磁帶系統把資料存於聯機儲存和脫機儲存系統之間，我們稱之為「近機儲存」。這系統檢索資料的速度比使用傳統的磁帶系統快得多，比磁碟系統則稍慢一點，但價錢卻便宜了四十倍。此外，此系統可省却資料中心內部份操作員。」

冷藏貨運漸趨普及 凍櫃需求大產量高
東方海外買貨櫃投資額增幅勁

（特訊）航運業發言人指出，冷藏貨櫃之使用及生產正逐步提高，特別在遠東區為甚，他指出，全球船隊使用之凍櫃，為數約有廿一萬個。

發言人表示，新加坡、日本及南韓的凍櫃製造量持續上升，特別是日本及南韓，到今年底兩國產量將達三萬個，而新加坡一家新開業的工廠，每年產量可達五千個，而預料今年產量亦達三千個。

在需求方面，發言人指出冷藏貨櫃需求甚殷，台灣長榮海運剛租用三百五十個凍櫃，亦計劃再購入一千個。至於遠東區部份規模較小的船公司，亦已開辦冷藏貨運服務。

另一方面，東方海外貨櫃航運，亦投資三千三百多萬，將現有之七千三百個貨櫃翻新，同時，該公司亦決定購買一批新貨櫃，包括四千二百個廿呎乾櫃，二千七百個四十呎乾櫃，及四百個四十呎凍櫃。

東方海外在貨櫃投資巨大，去年在廿呎櫃、四十呎櫃及四十呎凍櫃投資數額，較前年分別增加兩倍半、三倍及六倍。該公司訂購的貨櫃，主要來自南韓及台灣，部份訂單已開始交貨。

該公司在全球共擁有超過六萬個貨櫃。（古月）

華僑日報讀者七海旅行團慶祝父親節盛大貢獻

父親節 新界歡樂遊

潮京城酒樓享用 鮑翅海鮮晚宴

誰言寸草心 報得三春暉

（1）乘冷氣旅遊車遊覽新界
（2）參觀新落成警察博物館
（3）海上食府香港明珠午宴
（4）遊西沙公路賞西貢名勝
（5）高藝美食特色下午茶點
（6）大埔太和邨新商場巡禮
（7）尖東潮京城享鮑翅晚宴
（8）幸運抽獎送出豐富禮品

潮京城　Gillette 吉列刀片　名洋｜務服　鼎力贊助

日期：六月十八日（星期日）　費用：$280
時間：上午九時卅分

父親節入住五星級酒店
華美達麗新酒店之夜
酒店十早餐 $550（每位）
日期：6月17日至18日

七海旅遊（國際）有限公司
香港德輔道中88-98號華僑商業大廈21樓
電話：5-413081（五線）　牌照號碼：350793

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

徵購字畫

高古高文　價今古玩　收字陶古　購畫瓷玉

香港荷李活道233號
荷李活商業中心地下G7
5—8151571　詹洽

楊達人教授 氣功靜坐班

健康觀感，習健身體，防患未然，預防老病。私人教授，H通：人四四七〇九一H八九四一一七三；特約授：K八四九四一；大小時患者恭此，不必接受藥物，促進健康，學習太極，研習者衆，歡迎報名。

本欄廣告 各樣都有 方便讀者 集中介紹 刊登廣告 收效最大

密宗氣功 健康學院

教您一套功法正確，安全可靠效果宏大，男女老少人人都可以學習成功的氣功。保證氣通大小周天，促進血液循環和新陳代謝旺盛，治療各種慢性疾病及經中西醫藥難以治療之病來電寄送詳細說明書及練功課程表朝九晚七假日照常 K-7802025

九龍佐敦道47號4樓B

加拿大移民講座

最新移民放寬條例 無論講座聽過幾個
最新申請手續介紹 這一個實不容錯過
貸款水力發電站 三年期滿本利還
利息雖低風險減 移民就係咁簡單
自營生意更加啱 歡迎隨時來面談
十萬八萬亦過關 退休獨立更易辦

地點：港島希爾頓酒店四樓印度廳 中文講解 免費入場
六月十一日上午十一時及下午三時兩場 定座及查詢，請電5-8153309
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

地產與樓房

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

康樂商業大厦 即將入伙

香港灣仔道185號（近活道口，集成中心對面）

寫字樓由732至3,158呎
舖位由505至2,071呎
康租

商業旺地・交通便利・設計新穎
外型壯觀・間格實用・設備完善

地下旺舖適合酒樓、快餐、百貨、超級市場、傢俬、珠寶首飾、電器、化粧、攝影、電器、家庭用品、相機、音響及陳列室等。

洽租處：正義物業有限公司
電話：5-452522

廠房租售

新蒲崗大有街利開大厦
8/F 7,500呎 另天台7,500呎
有意電 3—275241

華僑日報 救助學童　長者仁翁 善解善囊

科技如落後·會被人征服

好人好事聯誼座談

新界版

獲撥款逾五十萬設立工作組推動 葵青暑期活動排定

科技如落後．會被人征服
印度成功發射飛彈 不怕中共無懼強鄰
希望國際承認印度爲核子大國 澳與印尼懷疑印度想建立帝國

（中央社新德里九日專電）兩週前，印度發射了一枚「火焰」中程地對空飛彈。這項成功的試驗令印度總理拉吉夫甘地欣喜無比。他說：「由於我們對內不團結，對外不警覺，我們曾在兩個世紀前失去了獨立。我們必須記住，科技落後也會導致被人征服。我們絕不能再讓我們的自由受危及。保衛國家的安全和完整是我們責無旁貸的任務。」

印度評論家說，印度自製的「火焰」飛彈，已使印度國防向前邁進了一步。

印度在一九六二年與中共發生邊界戰爭後，即一直視中共爲最大威脅，但最近中共與蘇俄的修好已降低了這項威脅，因爲蘇俄與印度之間有一項實質上等於防衛協定的友好協定。印度另一項威脅來自巴基斯坦。巴基斯坦的兵力僅及印度的百分之卅八左右，其海軍活動範圍也幾乎侷限在本身領海內，因爲印度的海軍比它強大，其中包括有蘇俄提供的潛水艇，配備著精密武器，並且可能屬於核子動力潛艇。至於其他南亞國家的武力，則更無法與印度相提並論。因此，印度所面對的核子武器及飛彈威脅，只有來自巴基斯坦。爲此，印度已開始實驗核子武器及製造飛彈。

並非是有太多的外在威脅才促使印度建造精密的武器系統，而是印度有意成爲超強大國所支配的核子俱樂部的一員罷了。印度也似乎志在成爲一超強大國，以控制包括南亞及印度洋諸小國在內的亞洲地區。

印度認爲，只要國際承認它是一個核子大國，它就可以在世界裁軍舞台上扮演一個重要角色。印度的動向目前也受到了印尼和澳大利亞的猜疑，它們認爲印度志在建立一個帝國。

好人好事聯誼座談

歷屆全國好人好事代表七十八年自強聯誼座談會，十日上午在台北市中山聯勤俱樂部舉行，中國國民黨中央委員會副秘書長高銘輝（立者），應邀致詞，並呼籲全國好人好事發揮影響力，以導正社會風氣。（中央社）

走私倒賣假證行騙 國營私營齊齊幹活
海南經濟投機違法多樣化 違法單位廣泛涉及金額亦高

（海南島特訊）海口消息來源稱：海南今年上半年經濟違法案仍較突出。

據統計，截至五月底，海南省工商管理部門共查出各種重大經濟投機違法案十七宗，涉及金額總共一千二百多萬元人民幣，其中投機倒把案件十三宗，涉及金額程一千萬元。

據海南省工商管理局官員稱，今年海南經濟違法案表現出新的特點。一是參與違法經濟活動的單位面廣，涉及金額高。既有國營，集體企業，也有私營企業、個體戶。一些商業性公司，皮包公司鑽政策的空子，倒賣或轉讓減免稅進口商品，或加工成品出島，從中牟取暴利。今年查獲的三宗彩電倒賣案，就達六百多萬元；

此外，各種假冒商品，特別是倒賣走私進口香煙等違法活動的形式手段趨向多樣化，也較突出，違法經濟活動有走私偷稅，也有倒賣批件，許可證，提貨憑證等。有些單位或個人則以經濟合同騙買騙賣，以聯營，合作爲名進行投機倒把活動。

台灣中國時報

記者徐宗懋今返台療傷

（台北特訊）台北消息：探訪北京學運受傷的台灣「中國時報」記者徐宗懋，昨日傷情進一步好轉，並已能下床由護士扶持走路。「中國時報」已安排徐氏於明日搭機返回台北繼續治療。

「中國時報」報道說，徐宗懋昨日在病房內練習走路時，表情痛苦，舉步維艱。到目前爲止，有關醫務人員尚未能完全確定徐氏的傷情，但有三種判斷：一是鈍器擊傷；二是槍彈射傷；三是刺刀刺傷。

據悉，此次徐宗懋住在北京天壇醫院高幹病房，受到較好的醫療照顧。

美削減駐歐軍力 每年可節省廿億

（法新社華盛頓九日電）國會預算辦公室一項報告稱，總統布殊有關削減歐洲軍事力量的建議，可能使美國每年節省二十億美元。

本周早些時發表的國會預算辦公室的一項報道估計，布殊的計劃將在駐守歐洲的美軍工資和福利津貼方面節省十億美元，在美軍的設施和武器的維修費用上，將會節省另外的十億美元。應參議院預算辦員會要求發表的這項報告稱，這個武器削減建議可以導致在數年內使國防部節省另外的用於購置新武器的六十億美元。

布殊建議在六個月內與蘇聯舉行常規武器削減條約的談判，國會預算辦公室的分析稱，如果這個最後期限能夠如期實現，「節省開支最早要在一九九一年以後才會開始，完全的節省開支可能至少需在一九九三年後才能實現」。

台對大陸電話直通

（法新社台灣台北十日電）台灣當局今日正式開放對大陸的直接電話通訊，結束四十年來的海峽兩岸電訊斷絕的局面。

由今日上午九時起，由台灣通至大陸的電話路綫即非常繁忙，台人紛紛撥號嘗試與在大陸之親友通話。目前台灣已可與中國大陸之八十個城市通話，至大陸與台灣間之空郵，因國泰航空公司接獲大陸方面對不收受包裹之通告，故台灣郵局勸告居民暫勿寄航空信往大陸。

漢城又有示威

（美聯社南韓首都漢城十日電）南韓的激進派學生及民衆，今日又在漢城舉行遊行示威，目標有二：（一）推翻盧泰愚政府。（二）要求美軍立即全部自南韓撤出。上述二點已成爲示威口號中的「家常便飯」，司空見慣。

防暴警察執行盧總統堅決對付動亂的命令，以汽油彈及石塊拒抗。

蘇聯頭頭來訪 絕不影響西德對北約的關係

（美聯社波恩十日電）西德外交部長根思爾今日宣稱：「蘇共總書記戈巴切夫即將訪問西德，不會影響西德同西方聯盟的承諾」。因爲西德努力加強同東歐共產國家的關係，尤其是同蘇聯的關係，所以外間輿論對於西德對「北大西洋公約組織」之承諾表懷疑。

根思爾在接受西德「明鏡」周刊記者專訪時，設法消除此種懷疑，並指出此種懷疑是愚不可及的。

戈巴切夫將於下周一抵達西德訪問，屆時蘇聯和西德將會發表一項聯合聲明，表示兩國希望改善關係。根思爾又說，西德希望同蘇聯改善關係，最終能促進東西方關係的改善。根思爾還說：蘇聯根本無理由游說西德脫離「北約組織」。他強調，確信戈巴切夫無興趣分化西德和「北約組織」。

蘇里南空難死者一七一

（路透社蘇里南帕拉馬里博九日電）蘇里南司法部長阿作希亞稱，週三發生的蘇里南最嚴重空難中，官方所列人數修正爲死者一百七十一人及生還者爲十四人。這更正了前些時官方所說的較低估計的死傷人數。

一架蘇里南航空公司的DC八式機自阿姆斯特丹起飛，週三在濃霧中撞落此首都國際機場外兩英里處的森林。蘇里南通訊社其初報告死者爲一百六十九人生還者爲十一人。

有關貿易摩擦 美日兩國首腦將在巴黎會談

（時事社東京十日電）日本首相宇野宗佑九日傍晚，在首相官邸，接受選舉區的報紙訪問時說：「可能的話，希望在阿爾休先進國首腦會議之前，在巴黎舉行日美首腦會談」。表明出席先進國首腦會議時，希望在巴黎同美國總統布殊會談。

在此之後，宇野首相向記者團說：「接到布殊總統的賀函，其中表明希望早日見面」，透露美國方面也希望早日舉行首腦會談。

宇野首相在接受訪問時，對於日本被指定爲美國綜合貿易法超級三〇一條（對不公平貿易國加強對抗措施條款）的不公平貿易名單的國家表示遺憾。

埃及諮詢組織席位 執政黨勢將可囊括

（路透社開羅九日電）埃及總統莫巴拉克領導的國家民主黨星期五在一個向國會建議法案的諮詢組織中獲得壓倒性的勝利。該黨已穩獲全部選舉的議席。

該國主要的反對勢力伊斯蘭原教旨主義者形容此一面倒的結果爲「反民主」。

一回教兄弟會領袖何德拜表示：「我們對結果並不意外。我們早已預料到會有壟斷情況發生。」

「但我們最少已嘗試去把我們的訊息傳開去。」

何德拜的政黨已被官方列爲非法，但它仍可與其他兩個合法政黨組成聯盟參加選舉。

警方在投票站於星期四開放前曾對伊斯蘭原教旨主義者進行搜捕。警方沒有透露被捕人數，但一張反對派報紙稱有數百人被捕。

內政部長巴打在記者會上宣佈國家民主黨贏得了一百四十二個議席。在剩餘的十席中，亦將會由該黨的候選人於星期四角逐。

蘇哈圖經濟政策 訪美之行獲讚揚

（美聯社華盛頓十日電）印尼總統蘇哈圖已結束其在美國的短暫私人訪問。在訪美期間，印尼政府的經濟政策得到美國總統布殊和世界銀行的讚揚。

蘇哈圖伉儷星期六在日內瓦作短暫停留後，便會返回耶加達。

白宮稱布殊在星期五的談話中「讚揚印尼的債項處理是該國出色的經濟政策的一個例子」。華盛頓的世界銀行總部表示蘇哈圖政府的經濟改善計劃「已使（印尼）經濟得益。這由大量出口，投資增加和經濟復甦中顯示出來。」該聲明是在蘇哈圖得到世界銀行三億五千萬貸款以資助必需品的入口時發表的。

巴黎國際飛機大展 民航機旺市 戰鬥機滯銷

（路透社巴黎九日電）世界主要飛機製造商星期五報告說，民航飛機的新訂單增加，不過軍事飛機的需求仍低，原因是國際間緊張的關係緩和。

在巴黎空展記者會上，美國及歐洲的航空製造商代表宣稱，估計在空展的首兩天接獲訂單共值六十億美元。在空展開始數小時後，西歐的空中巴士工業公司表示該公司接獲訂單，訂造該公司的二十二架新A三二一電腦噴射機。

在星期五，美國製造商道格拉斯宣佈賣出二十四架新型長程MD十一由三個噴射氣發動的飛機，買家是五家航空公司。訂單總值約三十一億美元。

新界版

青衣担杆山路交通意外迭生
議員促設過路燈 運輸署否決要求
指出已有兩行人天橋將裝欄杆免越過路

（特訊）葵青區議員較早前指出，青衣長安邨担杆山路經常發生交通意外，故此要求運輸署及路政署設置行人過路燈，讓居民可安全橫過馬路；但運輸署認爲該處已有行人天橋，若增設交通燈號會使天橋失去作用，故此否決要求。

運輸署發言人指出：該處附近已有兩條行人天橋跨越担杆山路，讓行人安全過路，如果在該處再設交通號，便會令行人天橋失去其原有作用，所以不獲接納。從安全角度來說，分層行人過路設施如行人天橋和隧道，是較理想的行人過路設施，因爲車輛和行人所走的路線是完全分隔的。在設有分層過路設施的地方，居民是不應在地面過馬路的。這種做法不但會危害其本身安全，同時亦會對其他道路使用者的安全，構成威脅。事實上，根據道路交通條例下的指示，行人不可在行人天橋兩旁十五米範圍以內的地方橫過馬路。

他續稱，由於部份居民在來往長安巴士總站時橫過担杆山路，但並沒有使用連接巴士總站與安蔚樓的行人天橋。安蔚樓外面的花床已裝設圍欄，防[illegible]此希望能令居民使用適當的行人設施。可惜效果不甚理想，圍欄竟有部份被人毀壞。因此爲了安全，爲了避免居民在地面過路，安蔚樓附近的担杆山路沿途將會裝設欄杆，有關地點亦會適當地裝設「行人天橋」標誌，指示行人前往行人天橋。此外，運輸署已向房屋署的屋邨經理提出要求，在長安邨第一期內裝設同一用途的標誌。（梅）

獲撥欵逾五十萬設立工作組推動
葵青暑期活動排定 共達六百七十多項
區會另撥六萬元辦首次葵青宣傳計劃

（特訊）葵青區青少年暑期活動獲撥款五十三萬元，舉辦六百七十多項活動，令區內的青少年能夠分享樂趣服務社羣，享用一個有義意的暑假。

葵青區青少年暑期活動統籌委員會發言人表示，葵青區青少年暑期活動每年舉辦而每次都深獲區內居民歡迎。今年再接再厲舉辦，並以「分享樂趣．服務社羣」爲主題，使青少年可以參與社區，更獲香港賽馬會撥款四十八萬元及葵青區議會五萬元，共五十三萬元。現有五十六個區內團體申請，舉辦六百七十多項活動。

發言人續稱，葵青區青少年暑期活動在七月八日的「夏日樂趣嘉年華」下展開，爲期兩個月。葵青區青少年暑期活動統籌委員會分爲五個工作小組，分別是審核小組：單仲偕；聯繫中央青少年暑期活動小組：伍杏修；籌辦開幕，閉幕禮小組：鄭美濤；宣傳小組：何潔芬；籌募小組：周奕希。宣傳小組更印備葵青區青少年暑期活動小冊子，並於七月初在區內各政務處派發。

此外，葵青區議會行政及宣傳委員會首次舉辦「多元化的葵青宣傳計劃」，獲撥款六萬元籌辦兩項活動，分別是在七、八月間舉行的攝影比賽，以及編印一本小冊子介紹葵青區的狀況，預計明年初可供市民索閱。（梅）

兒童健康比賽 新界決賽完成
各區議會主席等齊爲兒童健康任評判
選出李伊琪李芷茵馮詠儀與港九決賽

（特訊）風姐俊生的小朋友們，來自新界各區的十八位小英雄，好像打擂台，經過了初賽和複賽後，昨日雲集沙田大會堂三樓文娛廳，參加由華僑日報主辦，香港衛生署贊助的第十九屆兒童健康比賽新界區的決賽。

小朋友們經過十一位評判由詢問和面試，他們施展渾身解數，表演唱歌或朗誦，有些好似打擂台。三位小朋友由於表現出類拔萃，脫穎而出，獲得入選。他們是大埔幼稚園李伊琪、荃灣圓玄幼稚園的李芷茵和屯門天后幼稚園的馮詠儀。

他們將於七月二日由香港區及九龍區前三名小朋友在海港酒店大禮堂參加全港總決賽。

昨日，十一位評判當中，有華僑日報助理總編輯汪石羊、大埔區議會議員鄺啓濤、北區區議會社會服務委員會主席潘寶爵、美國美賢臣藥廠代表李胡靜娟。

大會司儀則由護士長陳姑娘擔任。

華僑日報助理總編輯汪石羊致詞說，兒童健康比賽已經搞了十九年，參加第一屆兒童健康比賽的小朋友，現在已二十多歲了，或者在讀大學，或者出來做事。

他說，兒童健康比賽的目的，并非祇是取得銀盃那麼簡單，而是透過這項活動，希望家長和小朋友注意身體健康，學業進步。女護士們爲這次比賽做了很多工夫，醫生們檢查小朋友們的眼、耳、心臟和皮膚健康情況，如果發現小朋友身體不妥便介紹他們去醫院醫治。多謝各位，多謝各位評判，希望各位小朋友能夠爭取得更好成績！

繼由大會司儀介紹各位評判，比賽正式開始。每一位參賽者出場，對着米高峰接受兩位評判的訪試。

第一位出場的是吳海珊小朋友，她出場後接受評判詢問：「你幾歲？」評判問。「五歲半。」她答。「在那裡讀書？」「兒童樂園。」「喜歡讀書嗎？」「喜歡。」「最喜歡那一科？」評判問道。「英文。」海珊答道。「你試串個BOY字？」「B——O——Y，BOY。」她串了出來。

評判又問她：「你喜歡玩什麼玩具？」她答。「粉。」「喜歡什麼牛奶嗎？」「喜歡」她點頭。「牛奶從那裡來？」評判問道。「牛。」她答。

後來，是海珊唱了一首「圈圈」的歌。她唱得很投入，表情十足，唱得非常精彩。

另一位小朋友馮詠儀的出場時，就嚷：「各位早晨。」評判問：「你在那裡讀書？」「天后幼稚園。」她答。「你最喜歡那位同學？」「黎佩琼。」「你喜歡做功課嗎？」「一時時啦。」「你喜歡那一科？」評判問。「英文。」她答。「你將來想做什麼？」「空中小姐。」她答。引得滿座哄然大笑。「爲什麼？」評判詫異地問道。「識得坐飛機。」她答。

接着，由全場年紀最小的三歲十個月的李芷茵出場了。「你讀書嗎？」評判問道。「讀。」「讀什麼班？」「低班。」「你怎樣返學？」「走路。」「今晨早餐你吃什麼？」「香腸。」「只吃香腸？」「麵包呢？牛奶呢？」「有麵包？」「麵包也有。」女孩也道。

後來，李芷茵唱了一首「跳飛機」的歌，她也唱得很好。

全部小朋友，接受評判面試和表演後，茶會隨即開始。茶會完畢，評判們計好積分，當衆宣佈十二名優勝者，計有：朱雪霞、李伊琪、楊樹垣、鄺家雄、王鈞慧、李芷茵、黃嘉麗、馮詠儀、黎加顥、吳海珊、蘇俊偉和梁嘉利。

接着，評判再從這十二位小朋友當中，選出三位入選者，他們是李伊琪，四歲四個月；李芷茵，三歲十個月；馮詠儀，與港、九區前三名，於七月二日參加在海港酒店大禮堂舉行的全港總決賽。

香港衛生署、兒童健康比賽是由美國美賢臣大藥廠贊助。（傑）

第十九屆兒童健康比賽新界區總決賽，三位入選小朋友及九位優勝者與評判團合照。

西貢龍舟競渡亦盛 四十九隊角逐激烈
憲制事務司孫明揚伉儷應邀主持頒獎

（特訊）在新界各區紛紛舉行龍舟競賽中，西貢區海旁紀念中國大詩人屈原之忠君愛國，以表尊崇先賢意義，亦舉行盛大龍舟競渡，參賽龍舟健兒共有四十九隊，由早上八時開始至下午二時，共有十項競賽，大會特邀請憲制事務司孫明揚司憲伉儷主持頒獎。

首項男子公開賽，分別中、乙、丙、丁組，賽後隨即頒獎。而女子小龍邀請賽及男子小龍邀請賽盃項有商行盃及香港國際機場盃，比賽至爲激烈。經過多次決賽角逐，結果爲惠記隊榮獲冠軍，高流灣亞軍協安堂季軍。

十項賽事爭商行盃及國際機場盃

憲制事務司孫明揚伉儷在一時蒞臨，由西貢政務專員文基賢，政務主任程淑儀，聯絡主任關昌夢、西貢區議會主席温漢璋、會長西徐郷事會主席劉運喜，主席中華製漆有限公司賈展堂（由徐蔭堂代）、副主席陳桂生、李潤濤太平紳士、李錦清、成漢強、吳仕福、何觀順、馬水勝、梁錦濠、王水生、温悅球、成伙南等在場恭迎迓。今年端陽佳節，時局動盪，居民看龍舟人仕略減，但情況一樣熱鬧。

㈠北區童軍會就職，北區政務專員許智威（右）頒委任書與會長莊金寧。㈡洪水橋柏雨中學畢業生合攝。㈢憲制事務司孫明揚伉儷主持西貢龍舟競渡頒獎各官紳合攝。

北區童軍區務委員會就職 發展達致預期效果
專員許智威望推廣童軍運動陶育青年
莊金寧表示已增達千人望各界續支持

（特訊）香港童軍總會——北區區務委員會於昨日假粉嶺祥華邨祥華社區會堂舉行一九八八至八九年度週年會議暨八九至九〇年度區務委員就職典禮，會中通過八八至八九年度週年會議紀錄，八八至八九年度週年報告書，八八至八九年度財政收支結算表，八九至九〇年度區務委員會及執行委員會人選，八九至九〇年度財政預算。

該會會長莊金寧稱：過去一年來得北區政務處，各社團，青少年團體及中小學校之支持，業務發展頗爲穩定，各項釐訂之工作、活動與訓練，皆達到預期之效果。在去年十二月底週年人數統計，各級人數合計九百六十五人包括幼童軍三百八十六人，童軍二百四十三人，深資童軍廿五人，領袖一百〇一人，會友委員二百一十人。

莊會長期望各界人士繼續支持北區童軍，幷鼓勵童軍們積極參與社會事務及文娛活動，認識地方行政。

北區政務專員許智威太平紳士在該區就職禮致詞謂，近年來青少年犯罪問題，日益嚴重，認爲青少年犯罪的原因雖多，但一般來說，主要是由於他們精力過剩，又未能善用餘暇，且對人生目標缺乏正確認識，因而誤入歧途。並謂童軍組織不僅爲青少年提供康樂活動，且具國際意識，及服務他人崇高意念，是有組織，有紀律的隊伍，實在是適合青少年參加的活動。

今天社會上多一個童軍，明天社會上便多一個良好公民，渠希望各委員體認斯旨，配合政府社教大計，協力推廣童軍運動，陶育青少年良好品質，共同建立互相合作而有法紀的社會。

繼即分別恭請北區政務專員許智威太平紳士、新界鄉議局首席廖正亮太平紳士，副主席區議會主席彭鋭然太平紳士頒發委員委任證書。新界地域總監彭志敏頒發童軍獎勵，優異服務獎章有：彭鋭然，名譽會長，莫展鵬委員，阮德添主席，服務獎狀者有：劉副會長，陳仲明童軍區長，會長森波謝狀：温少棠副總監之感夫人。阮德添主席頒發銷售式元獎券冠軍北區第二十旅（鳳溪中學），季軍北區第六旅（新界廠商會公開旅），北區第四旅（北區中心社會福利署小組工作部）。（新）

洪水橋柏雨中學 學行廿九屆畢業
梁省德述作育英才進展 專員葉文輝主授憑讚揚

（特訊）洪水橋柏雨中學昨在元朗事修堂舉行第廿九屆畢業禮，請由元朗政務專員葉文輝頒授憑及致訓，高級教育主任劉志堅、鄺保羅牧師及校監梁省德頒獎。在行禮之前，全體肅立，爲北京死難同胞默哀一分鐘。

典禮首由校監梁省德太平紳士致詞，她縷述柏雨校址當年是一幅廣大園地，自屈柏雨先生於一九四一年日治時代權難後，即決心辦學，作育英才，由義學沿革爲中學，也成爲元朗設立的第一間中學。其間，李求恩會吏長幫助甚大。

她又提及今次北京大屠殺，同學表現激昂，並勉勵化悲憤爲發奮，爭取自由民主權力。

校長譚萬鈞在校務報告中述及該校中學有廿八班，幼稚園七班，學生共一千三百八十二人，今年畢業生有八十六人。

他亦回應梁校監對血洗京城事件，應化悲憤爲力量，權力和平移交，則中華民族有救。

葉文輝專員致訓讚揚該校辦學成某，鼓勵推進公民教育，以應付瞬萬變的社會。及後進行一連串的授憑，頒獎及接獨禮，並有學生歌舞表演節目助興。觀禮者有：鄧銀海、文炳南、楊毓熙、朱元珠、鄧伯榮、古路明、崔致榮、黃錦輝、周盤焯及師生千餘人。（君）

天麻蜜環片

經全國多間醫院臨床觀察綜合報告，本品對下列各病種具有極高的療效，總有效率高達95%以上。

病症	有效率
頭暈	97.39%
頭痛	94.28%
失眠	92.23%
神經衰弱	87.5%
耳鳴	96.8%

國貨公司 藥行有售
經銷處：德盛行實業有限公司 電話：5-783721-4

靈芝烏龍茶
靈芝含有多種氨基酸，將靈芝除其雜質，取其精華，用噴霧工藝滲透到福建烏龍茶中，香氣濃醇，常飲健胃、強身減肥、養顏，增強免疫力，確爲高級保健飲品。
鈺光有限公司總代理 電話：3-7702963 傳真：3-856722

古都祖傳秘方 祛風逐濕聖藥
周恩來總理生前兩次親切接見的中國著名老草醫，四屆、五屆人大代表王家成先生貢獻的祖傳秘方：
盤龍七片
功能：祛風逐濕、化瘀止痛、舒筋活絡。
適應：跌打損傷、肌肉疼痛、關節僵硬以及各種運動創傷。
國貨公司 藥行有售
陝西醫藥保健品進出口公司
總經銷：東寶貿易公司 電話：3-861951 3-861891

除暗瘡，祛黑斑，獨具奇效
護容顏，防皺紋，尤勝一籌
神特奇效
皇后牌 片仔癀珍珠膏
本品選用明朝宮庭秘方，榮獲國家金質獎，專營國際的片仔癀及上等珍珠等原料配製而成，具有消暗瘡，使皮膚潔白細嫩，延緩衰老之功能，對治療暗瘡，雀斑有奇效。本品並非普通珍珠膏，它是獨一無二的美容極品！
請認明皇后牌註冊商標 正宗出口外銷產品
中國．漳州漳富化妝品有限公司製造

現代中醫藥學的突破性巨大貢獻：獨特的青藏高原天然植物復方製劑
乙肝寧
本品經多家醫學醫藥研究院驗證，能改善和增強肝細胞的運作機能，提高免疫抗病能力，對於肝臟可達到顯著的護理效果。
青海中藥製藥廠出品 純中藥製劑，無副作用，效果超卓。
國貨公司．藥行有售
總經銷：亞洲貿易（香港）藥業公司 電話：3-7213577 3-7211562 FAX：3-7213752

舒筋活絡無價寶！祛風逐濕功效好！
質量的保證．用者的信心
華陀風濕寶
月鈴牌 *祛風逐濕良藥*
本品的"鑒定委員會"係由來自上海、廣東、江蘇、湖南、廣西的33位醫藥專家、教授及臨床醫師所組成。
本品在中國十大醫院作實驗，由33位醫藥專家及教授鑒定本品對各類風濕疾患之總有效率達94.5%，証明藥效宏大，如服其他藥無效者，請即轉服本藥。
臨床實驗結果：根據220病例的臨床實驗結果，總有效率達94.5%，一般服用本藥1-2週後止痛效果有效率95.2%，服藥20-30天（最長60天），大部份腫痛基本消退，對有關病例做了肝功能、腎功能、血常規、心電圖等檢查，証明本藥對血細胞及重要器官無損害作用。本品對一般年老體弱、高血壓、胃潰瘍的病者均可服用。
功能：驅風祛濕，通絡除痺，消腫止痛
本品由中國十大醫院作臨床實驗：
上海中醫學院附屬龍華醫院
上海市第八人民醫院
湖南醫學院第二附屬醫院
江蘇省蘇州市第四人民醫院
廣西醫學院附屬醫院
廣西中醫學院第一附屬醫院
廣西中醫學院第二附屬醫院
廣西梧州市中醫院
廣西南寧市紅會醫院
廣西邕結核病防治院

報章有此透露·政府不加評論
美擬採取進攻戰略 計劃暗殺國際毒販

（路透社邁阿密十日電）「邁阿密先驅報」星期五報道，美國高層官員在緝毒戰爭中謀求更富進攻性戰略時，正考慮暗殺主要的國際大毒販。

美國官員對此項報道未立即作出評論。這家報紙引述不知名的布殊政府高級官員的話說，國家安全委員會正認真考慮採取「軍事行動」，其中包括要擊「一些有高度價值的目標。」

國家安全委員會和緝毒專家米勒擬對國會的助手說，如果美國主持的攻擊隊對毒販進行秘密攻擊的話，預計將會有美國人傷亡。國家安全委員會一個特別工作組預計在一個月內向總統布殊提交一份在國外發起緝毒戰爭的計劃，其中包括對毒品大王及其活動採取某種形式的秘密行動。

熟悉特工組討論的一名消息人士被引述說，「如果諾思仍在那裏，他們（毒品大王）現在就要死了。」

該報稱，國家安全委員會這個專門小組在討論暗殺毒販時，引起了爭論，這個小組成員包括國務院、司法部、國防部及財政部和中央情報局的人員。該報稱，布殊、中央情報局局長韋伯斯特和全國緝毒政策負責人貝尼特，已公開鼓吹對毒販及其活動採取軍事行動。這家報紙稱，但國務院和司法部官員，包括緝毒局局長勞恩，都呼籲要謹慎。

該報稱，這個專門小組的主席貝尼特在討論期間據說是主張對被稱為「毒品恐怖主義分子」進行「攻擊」的一位強有力的鼓吹者。

（路透社華盛頓九日電）國務院星期五否認報紙的一項報道，這項報道稱，美國政府正考慮暗殺重要的國際毒販，作爲緝毒戰爭中更富進攻性戰略的一部分。

亞利桑那截獲千二公斤可卡因

（美聯社亞利桑那州·塔克森九日電）美國邊界巡邏部助理部長皮亞特星期五在一記者會上指出，邊界巡邏人員搜獲四十三包共重二千六百四十五磅（一千二百千克）的可卡因。

皮亞特表示，該批毒品是星期四晚，巡邏人員在塔克森西南約七十哩處的隧隧比附近巡邏時截獲。皮亞特說，巡邏人員沿着離開大路的小徑行走時，發現有人在三輛汽車卸貨，販毒者在黑暗中逃往墨西哥。他指出，是次搜獲可卡因的數量，是邊界巡邏部歷來搜獲最大批的毒品之一。

（路透社邁阿密九日電）美國海關說，兩名與哥倫比亞一個可卡因集團有關的男子星期五在美國邁阿密被捕，他們陰謀購買一批武器，計劃暗殺哥倫比亞的官員和一個敵對的毒販。

美國海關邁阿密辦事處的官員希恩表示，兩個疑犯涉嫌購買一批火力強大的武器，供應予卡利集團使用，卡利集團正企圖加劇對麥德林集團的血腥鬥爭。

不理風言風語·依然我行我素
法庭批准離婚申請 希臘總理如願以償
可望本月大選年迎娶空中小姐

（路透社雅典十日電）希臘法庭星期五終於批准了總理帕潘德里歐申請已久的離婚案，足以令他更易實現在本月全國大選之前，迎娶奧林匹克航空公司空中小姐的心願。

法庭消息人士說，離婚案將於星期一終結，到時，七十歲的帕潘德里歐跟六十五歲妻子瑪嘉烈在法庭公文上簽字表示，對法庭決定並無異議，即告完事。然後法庭通知希臘東正教會，這段維持了三十八年的婚姻經雙方同意下終結。

帕潘德里歐太太多月來一直拖延離婚，她表示要與丈夫面對面交涉，到上月她接到這位社會黨人總理大婚的電話後，便無條件地答允離婚。她對記者說：「我不會留難這次離婚，越快解決越好。」

法庭的決定更增加人們的揣測，認爲帕潘德里歐將在六月十八日大選前與三十四歲的利妮結婚，希臘報章已報道，婚禮定在星期三舉行。帕潘德里歐是一九五一年在美國與瑪嘉烈結婚，共育有三子一女，其中一子現任希臘教育部長。

巴基斯坦通姦犯被判處投石擲死
執政黨力爭廢除此法例

（美聯社巴基斯坦凱姆普十日電）法庭判處一對男女通姦及其四名友好協助犯罪之罪名成立後該六人今日被判給石塊投擲致死。這是總理貝娜齊爾布圖於十二月任職總理以來首次此項裁決。該在美國受教育之貝娜齊爾曾矢言要從事廢除此項伊斯蘭法例，該法例對觸犯道德之人士處以嚴厲處罰及限制婦女權利。法官柏格裁定卡德錫與嘉頓非法結合，因嘉頓未有獲得與其前夫亞里錫已正式離婚。法庭認爲卡德錫四名友好犯串謀罪，協助安排卡德錫與嘉頓之婚姻。雖然未定行刑日期，但卡德錫與嘉頓之家族成員稱，他們將向辛德省高等法院上訴，貝娜齊爾之人民黨曾促請廢除所有不平等之伊斯蘭法例，這些法例係於薛雅統治下頒佈的。

美獸醫觸電死亡 四十分鐘後復活

（合衆國際社堤薩斯州·奧斯威戈九日電）奧斯威戈紀念醫院管理人維提說，一名男子被宣佈死亡，但在四十分鐘後，他竟復活開始自己呼吸。

維提說：「我擔任醫院管理人約爲九年。我想我已目睹一次奇蹟。」維提稱，米德爾斯沃特在奧斯威戈任獸醫，他在送抵醫院時已被列爲死亡。一名醫療中心女發言人指出，在他復活以後，被救護車送到在奇肯林的聖約翰斯地區醫療中心。在星期五下午較後時間，他的情況被列爲危殆。

警長埃利奧特稱，星期五米德爾斯沃和另外六人正在米德爾斯沃特獸醫診所旁，豎起一座無線電塔，電塔意外的接觸空中的七千六百伏特的電纜。

意外事件導致納什喪生及另外五人受傷。傷者均是手足被灼傷。目前仍未獲悉納什的年紀，維提估計米德爾斯沃特是五十一歲。

總理離婚 希臘總理一段三十八載婚姻星期五經法庭批准，終以離婚告終。圖爲帕潘德里歐夫婦攝於一九八五年。（美聯社傳真照片）

美少女與情侶造愛被人偷拍過程 獲賠償百萬美元

（路透社休斯敦九日電）一名二十三歲婦女的前男友偷拍了她與情侶做愛的情況，並把這些錄影帶向他的朋友播放，該名婦女向其前男友提出控告，結果陪審團星期五裁定被告要向原告賠償一百萬美元。

一九八五年八月，當年十九歲的蘇珊·博伊爾和十七歲的丹·伊克爾斯在休斯敦郊區的一幢房內被他的三個朋友偷拍了做愛的情況。克爾稱，她第一次從朋友處得知這個偷拍的錄影帶，許多人都知道這件事。她表示，這事件使她的情緒受損傷並損害了她與親友的關係。在審判這宗案件時，審判室內擠滿了聽審的人羣，當這個錄影帶只放映給陪審團觀看時，許多旁聽者都大失望地離去。

艾美黛唱情歌 爲馬可斯療病

（路透社檀香山十日電）雖然被驅逐的菲律賓總統馬可斯患病已久，他的妻子艾美黛仍然大唱情歌。那前菲律賓第一夫人的艾美黛，與菲律賓歌手柏賓唱了數闋她的病丈夫所愛聽的歌，這歌集將於星期日發行。這些歌就是「感想」與「我聞說過我愛你」及「你得到了一個朋友」和菲律賓的流行歌曲「達希西育」。

馬可斯的發言人德烈達說道，他的眼睛亮起來，他的重要跡象轉好了一些。德烈達是談及馬可斯上月在醫院裏聽到這些歌的反應情形。馬可斯現年七十一歲，曾接受連串手術治療，且剛於本週前些時才接受過抽取胰臟的膿之手術。

肯雅總統下令禁止釀製飲用各類啤酒
聲稱不願領導一個醉漢的國家

（美聯社肯雅內羅比十日電）國家電台週六報導，總統摩爾下令禁止肯雅釀製及飲用各類啤酒。

「肯雅之聲」電台引述摩爾話說：「我不準備領導一個醉漢的國家。從今日，即六月十日起，必須停止釀製及飲用各類啤酒，即使在傳統的典禮中也不許。」

身爲教徒兼絕對戒酒主義的摩爾是在卡拉高一次籌款會中致辭的。卡拉高是肯雅西部一個產茶區的大本營，距肯雅首都內羅比二百六十四公里。

在肯雅，多種牌子的傳統啤酒主要是國產的，有發酵蜜啤，甘蔗啤，椰子啤及谷物釀製的啤酒等。傳統的啤酒是爲人喜愛的，特別是在鄉下，在一般的社交場合，傳統的割禮，婚禮及喪禮中，都有很多人飲啤酒。

摩爾沒有提到肯雅人喝其它酒的問題。肯雅的釀酒廠家生產威士忌，伏特加，荷蘭酒，蒸餾酒，四種牌子的啤酒，以及少量菓汁酒。

培僑校長曾鈺成對北京學運表意見
和平民主定能戰勝獨裁 堅決與人民一起救國家
謂血腥鎮壓徹底粉碎良好願望

（港訊）培僑中學昨舉行第四十二屆畢業典禮，請立法局首席議員李鵬飛主禮。

校長曾鈺成於致詞中，對最近北京學運事發表意見。

曾校長稱：北京學生運動，青年學生的愛國熱誠，使我們深受感染。他們提出的合理要求，我們完全支持，他們採取的和平，理智的行動，我們十分讚賞。

曾氏又稱：中國政府一段時期裏對學運表現的克制態度，也使我們充滿希望。我們衷心祝願，這次學生運動不但能提高全國人民和香港同胞的愛國民主意識，而且能成爲中國深化改革的動力。

講者又表示：五月十九日來自北京的消息，使我們十分失望和反感。當權者對和平、愛國的學生和市民堅持敵視的態度，並且調動大軍圍城，宣布戒嚴。我校不少師生自發地參加了本港市民的幾次遊行集會，支持北京愛國學生，要求中國政府承認學生進行的是愛國運動，強烈反對武力鎮壓。我們又在校內舉行了一次全體師生聲援北京愛國民主運動大會，教師和同學們情緒激昂地表達了一致的心聲，希望當權者臨崖勒馬，回到人民的立場上來。

曾氏最後強調：血腥的事實徹底粉碎了我們的良好願望。當權者出動軍隊屠殺人民，我們不能再有任何幻想。我們堅信，和平一定戰勝殘暴，民主一定戰勝獨裁，光明一定戰勝黑暗。我們堅決和人民站在一起，挽救我們的國家。

談詞說樂廳：我們的民族歌曲

丹青

民族歌曲有它的局限，沒有時代的配合，它是沒法流行的；但它也有永恆的意義，每到民族面臨危急的關頭，我們自然會唱起這些歌曲。今天我們唱「龍的傳人」，誰不會流下熱淚？我們又怎會記起它是七、八年前的作品呢？

就是因爲這類歌的局限，填詞人並不常以此爲題，因爲它沒有流行的保證。但是，今天創作這些歌曲，意義却深許多了。例如北京學運持續了近一個月以後，香港的歌手便合唱了「爲自由」來聲援他們。「爲自由」是盧冠霆作曲，唐書琛填詞的。唐書琛首次寫這類歌詞，表現中規中矩。聽來大抵已不會細意分析其中的歌詞，即使是筆者也覺得，寫這類歌詞存有很大的難處。「爲自由」依然採取了直接而概念化的句子，以「路」爲主要的意象。這種具體的、傳統的、習以爲常的概念，正好爲大衆接受的主要因素。從事創作的人都會感到困惑，究竟應該沿用傳統的寫法，抑自撰新詞，自創新意的下筆呢？這個難處，成了寫民族歌詞的阻礙。

作爲傳播民族意識，尤其如自由、民主等理念，到底不會是歌詞所能負担得起的。然而節奏，心自然連在一起。那麼，歌詞作爲喚起心靈，扣連心靈的工具，它的作用就不容忽視了。因此，我們一起唱起這首「爲自由」，不期然的血氣沸騰起來。我們會想起今天的神州風雨飄搖的時刻，能不悲從中來？

這裏，不禁要問，爲創作這些民族歌曲的作者致敬，沒有了它們，我們抑鬱的感情，要往那裡去宣洩呢？草就本文時，正值端陽，從前的詩是用來唱的，千餘年前的愛國詩人屈原有如下的詩句，千餘年後的北京學生大抵是屈原的知音了：「長太息以掩涕兮，哀民生之多艱。余雖好修姱以鞿羈兮，謇朝誶而夕替：既替余以蕙纕兮，又申之以攬茝。亦余心之所善兮，雖九死其猶未悔。」（二十四）

華僑教育

范徐麗泰在教師中心開幕稱
教師須令學生明瞭自由民主眞正概念
謂中國近期學運事教育界須承担新使命 培養本身對國內情況了解以教育下一代

（特訊）爲教師從事所需的專業發展活動而設立的香港教師中心，昨日由教育委員會主席范徐麗泰議員主持開幕禮後正式啓用，而典禮開始前，各出席嘉賓爲北京死難同胞默哀一分鐘。

范徐麗泰致辭時，取消了一切恭賀的說話，對北京死難者作了深切的哀悼。她表示，教師中心是一個突破，意味着教師專業的成長，目前的教師中心的設備較諸世界其他地區的更完備，使香港的教師有自己的地方，從事發展教師專業的地位。

但范太亦指出，由於中國近期所發生的事件，教育界人士在此時要承担起新的使命，除了要培養自己對中[illegible]情況了解，俾能教導下一代懂得在此[illegible]如何自處、冷靜分析，而又不失熱情，[illegible]使學生明白自由、民主的眞正概念。

香港教師中心諮詢管理委員會主席程介明[illegible]致辭表示，新的香港教師中心的成立，在此刻是更具歷史里程碑的意義。教師中心是教育署在專業發展的另一項設施，他相信中心將來一定可以配合現有的教師培訓進修和復計劃，亦可以補將教育署輔導視學處各類學科和資源中心的[illegible]服務。（宜）

范徐麗泰議員[illegible]禮後，與教育署[illegible]教師中心揭幕。

教師中心正式啓用 委員六十選舉產生

（特訊）香港教師中心昨日開幕，由教育委員會主席范徐麗泰主持典禮。

教師中心的組織架構包括一個「諮詢管理委員會」，當中除了三位教育署的助理署長外，其他六十位成員都是透過選舉程序產生的。其中約一半由全港的教師團體透過選舉團互選產生的，另外一半，由全港的教師直接投票選出的，雖然只是第一次，也有一萬四千多位教師投了票，佔總數的百分之四十二。

教師中心設於北角百福道四號，中心面積約八千平方米，設有現代化視聽設備，另研討室、展覽廳、教材室與閱讀室各一個，並有多個講堂等。

該中心由教育署負責日常的操作，各教師則透過一個三層架構，緊密參與各科政策及中心的管理工作，即是諮詢管理委員會，常務委員會及其多個專責小組等。（宜）

「富士八九香港世界環境日攝影比賽」成人組第一名作品——邱紹良之「林蔭小道」。

職訓局執行幹事黎澤縉稱
工業學院九成畢業學生工作均與修讀課程有關
謂所提供課程係使學生能學以致用

（港訊）職業訓練局執行幹事黎澤縉昨早說：工業學院所提供的工業教育，主要目的是使學生畢業後能找到適當的工作，學以致用。

他在主持工業學院技術員課程小組創作及工藝技能比賽暨震雄獎學金頒獎禮時說：工業學院所辦的課程設計，是專爲訓練學生在工藝知識的程度及範圍內，有效地應付工作。

工業學院又爲學生提供各種訓練機會，使他們日後有能力去解決問題。

他又指出，根據過去兩年工業學院畢業生的就業調查，九成全日制畢業生表示，他們目前的工作，都是與所修讀的課程有關。

五十五名學生在小組創作及技能比賽中成績優異，並獲頒發獎品；另外四十名學業優異的學生獲贈震雄獎學金。

非線性有限元方法基礎 港大本月開辦短期課程

（港訊）香港大學土木及結構工程系將於本月廿二日至廿四日在港大黃克競樓七三一C室開辦一項短期課程，課題爲「非線性有限元方法的基礎」。這項課程[illegible]英國土木工程師學會專業試第二部分之特定「港大工程學習日數」兩天半（又二分一「CHILVER DAYS」）。課程是專爲那些希望加強非線性有限元方法方面知識[illegible]爭取專業資格的大學畢業生、工程師[illegible]，課程亦歡迎一些希望加強這方面知識之執業工程師參加。這項課程由中國上海交通大學工程力學系副教授章林主講，章教授是這方面有關課程專家。報名表格及課程[illegible]，可致函香港大學土木及結構工程系吳太索取，來函必須附上貼足郵資回郵信封乙個，截止[illegible]

教署成教組課程介紹
明日梁顯利中心展出 各項課程現正招生十八歲以上可報名

（港訊）教育署成人教育組將於星期一（十二日）至星期五（十六日）在九龍油麻地衆坊街六十號梁顯利油麻地社區中心舉行「各項課程介紹」展覽，歡迎各界人士參觀。

申請各項課程者並可在辦公時間內在中心索取報名表格，並可即時向當值人員查詢。

成人教育組主辦之各項課程，包括官立夜中學，英文專修班，成人普通教育班，成人實科教育班，以及教師進修班等，歡迎年滿十八歲之青年報名進修。

英文專修班截止報名日期爲本月二十日（星期二），其餘各課程爲六月三十日（星期五）。

保持本港安定繁榮 港人必須萬衆一心
立法局首席議員李鵬飛表示
強調不應抱有放棄香港的心情 勉勵青年負起責任爲前途努力

（港訊）培僑中學第四十二屆畢業典禮於昨日（六月十日）假校內禮堂舉行。立法局首席議員李鵬飛及工商界、體育界知名人士、早屆校友黃創山等應邀任主禮嘉賓。

典禮在該校銀樂隊演奏的校歌聲中開始。首先由曾鈺成校長講詞，接着由李鵬飛議員致詞。他談到近期局勢時說：「我們應該保持香港的安定、繁榮，我們要萬衆一心。立法局議員決心爲港人辦事，爲香港的將來辦事。港人不應抱有放棄香港的心情。我們要努力！」他勉勵青年人要負起香港的責任。「香港和中國的將來在年青人手裏，你們要勇敢承担，爲香港前途作出努力！」

最後頒發畢業證書及獎項，共十二位畢業生獲品學獎，八位獲體藝獎，五十九人次獲學科獎。

港大將於本年秋季開辦環保學士及碩士兩課程
學士課程名額約三十至四十個 碩士課程學額共二十爲期兩年

（特訊）香港大學校長王賡武博士主持一「富士八九香港世界環境日攝影比賽」圖片展覽開幕儀式時表示，香港大學將於本年九月新學年加添環境保護課程，包括學士和碩士課程兩類，學士課程將於理學院的動物學和植物學加添此項，約有三十至四十個名額，至於碩士課程，則爲「環境管理」一科，攻讀期爲兩年，對有關方面有切實工作經驗人仕可以報讀，共有二十個名額。

王賡武對政府決心推行環保表示支持，且持樂觀態度，認爲十年內可達預期效果。

爲了加強市民對環境保護的認識及關注，世界環境日工作小組與富士菲林合辦了上述攝影比賽，以「樹與環境」爲主題，參賽作品多達三百餘份，評選工作於日前舉行，[illegible]

聖公會何世明牧師 今夏赴美宣道講學

（港訊）本港聖公會何世明法政牧師爲本港十大傑出長者，極力推動富有中國文化特色之基督教神學富有基督教色彩之中國文化。所著共有二十一本之「世明文集」，爲海內外讀者歡迎，各大神學院及美國國立圖書館，均購備全套，供衆參考。

今夏北美基督教華人神職人員同工會，在紐約舉行學術研討會，特邀請何牧師前往主講「基督教與中國文化」種種問題。何牧師將在會中就「普興神學與中華神學」、「創建國學化」、「創建國學化之融貫神學」、「創建國學之融貫神學」三大分題發表其個人創見。又三年一度之全美華人基督教大會，今年在夏威夷舉行第十二屆之聯合大會，同時邀請何牧師主持「連四日之學術研討。何牧師則將就「建立在主裏合一之中華神學」、「人性與罪性」、「大同之治與天國降臨」、「基督教與現代思潮」等問題作演講之主題，並主持共同研究。又美國最早成立之紐約中華基督教長老會，今年舉行七十九周年堂慶，於六月十八日（主日），特邀請何牧師在崇拜中宣道。

何氏定於六月十二日乘聯合航空航機啓程，事畢將於七月二日回港。

何世明牧師近照。

囍

我倆謹訂於公曆一九八九年六月十一日（星期日）農曆己巳年五月初八日假美國波士頓（CAMBRIDGE CITY HALL）婚姻註冊處舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

田平漢
趙玉文 謹啓

華僑日報讀者大專學生貸款基金
（華僑日報救童助學基金附屬機構）
一九八九至九〇學年度大專學生免息貸款

接受申請

日期：由一九八九年六月十二日起至七月一日止（星期日除外）
時間：上午十一時至下午一時及下午二時卅分至五時
地點：香港荷李活道一〇六至一一六號華僑日報總社

申請者請留意下列事項：

（一）領取申請表格時，請出示本人學生證。
（二）申請貸款者以在香港各大學或專上學院就讀全日制課程之學生爲限。
（三）舊生如須繼續貸款，每年亦須重新辦理申請手續，直至畢業爲止。
（四）貸款完全免息，今年最高貸款額爲七千五百元。
（五）申請人畢業後覓得職業時，須從每月薪金項下，最少抽取百份之二十，分期攤還所借款項，直至清還全數爲止。

急聘植字員

本報聘請日，夜班植字員有意請電H四九一一八一內綫20。

聘請記者

某文化機構聘請記者，薪優，有興趣參加新聞工作青年男女，請書寫個人學歷，及聯絡電話，函華僑日報信箱213號有經驗者優先考慮。

徵聘體育記者

本報聘請體育記者須大專畢業有意者請附履歷電話函華僑日報信箱196號洽

華僑日報創刊六十四週年紀慶

一紙風行

南區區議員
主席：許湧鐘
羅貫冲　陳有裕　林漢強　洪天理　黎志棠　何合寬　苗華振　高譚根　潘順國　高錦祥　蘇周艷屏　李文豪　謝傑圖　林國光　黃文傑　馬月霞　黃敬祥　文漢明　楊翠珍

華僑日報創刊六十四週年紀慶

報業權威

慈雲山信生幼稚園
監督　簡善南牧師　暨全體敬賀

皮膚痕癢

皮膚病來源多爲吃蝦蟹煎炒熱毒炸東西所引至長期吃，痕癢出血肉毛管而發出體外或頭癢或全身痕癢，香港腳、南暗瘡等，本醫有卅餘年豐富臨床經驗，以特製動物植物礦物製成外用散毒殺菌拔毒劑，藥到止癢，很快痊癒。另身體虛弱、感冒頭暈、氣喘咳嗽、與敏感、長流鼻涕、背腰腿關節軟痛、四肢無力、手足冷凍，屢醫無效者本醫以秘方徹底治癒，準確快癒。

（剪報求診，免收診金，藥費卅元）★歡迎問症

回港老中醫楊漢強雜症醫館

診症時間：上午十時至午一時　下午三時至晚八時
新館址：九龍佐敦道43號D地下（佐敦碼頭對面）
電話：③七七〇二六九八　廣告不常刊登有此病者請剪存參考

華人月刊

一九八九年第六期要目

陳若曦：關懷與回饋——海外知識份子施展抱負的機會
澳大利亞的華人社團
菲律賓華社振興華文教育
李正平：過渡期香港經濟分析（續完）
邱垂亮：在北京講台灣民主
北京民主運動專輯：政局不明，問題仍多；民無反意，豈可過反；兩個包圍圈；民衆呼聲疾，新聞封殺緊
中國政局影响香港日深

出版者：地平綫出版社
5—423811
香港皇后大道中222號啓煌商業大廈1102室
每本定價HK$9.00

華僑日報　中華民國七十八年（一九八九）六月十一日　星期日

股市專欄

北京屠殺慘劇影響深遠
港股市勢短期仍難復甦
週內出現競拋反應，恒指暴跌四百點，尾市雖則已感喘定，後市信心未增強。

（特訊）本週（由六月五日至九日止）香港股市出現僅次於八七年十月暴跌之劣勢，雖然，在本週中只有四個交易天（因週四為端午節公眾假期），而在這四個交易天中，報升者佔有三個交易天，報低者只有一個交易天，但是，指數低跌之幅度則超逾一成半之多，足以反映大市低跌勢之凌厲，恆生指數一度跌近二千點關口，市價驟轉急劇滑落，情勢確是難以預料，其後市價雖接連回升，收市之恆生指數回升至二二六八點三八，惟仍比上週收市指數之二六七五點三八大跌四○七點○○，跌幅高逵百分十五點二一，香港指數週五收市為一四九六點二三，比上週五收市指數之一七六七點四九跌二七一點二六，跌幅為百分十五點三四，所有普通股指數週五收市為一三一五點二一，比上週五收市指數之一五七一點○四跌二五五點八三，跌幅為百分十六點二八。

上一週底不乏有利好消息入市，較大刺激自是美國有局部銀行宣佈減低優惠利率的消息，雖則非表示美國聯邦儲備局則將會宣佈減息，但在過去幾近一年利率持續按步提升底下，導致市場上對利率趨升的疑慮頗為敏感，此次美國減息消息儘管是局部銀行，但亦足以產生較大的刺激作用，如紐約股市迅即轉現彈升。然而，港股市不僅沒有刺激的作用，反而出現八七年十月股災後另一暴跌劣勢，主要因素是北京局勢急劇轉變，中國政府為鎮壓學運與民運，竟然採取大屠殺的手段，使港股市人士感到震驚，週一開市即出現虛怯性低拋。

雖然，隨後市價輾轉回升，係屬於技術性質，此次北京之屠殺學生與人民事件，對港股市人心理打擊頗大。目前北京局勢已稍趨平靜，惟此慘酷事件難以使股市人士心理完全平復，亦由此事件使投資者對本港前途重新評估。後市仍將會呈現反覆，恆生指數二千點關口乃是大市重大支持點，若被突破，大市會更感惡劣。

根據聯合交易所全週（四個交易天）成交數值大幅回增至八十三億六千二百六十三萬元，比上週（五個交易天）交易數值之六十七億二千九百二十五萬元增加十六億三千三百三十八萬元，增加幅度為百分二十四點二七。平均每日交易數值為二十億九千零六十五萬元，比上週平均每日交易數值之十三億四千五百八十五萬元增加七億四千四百八十萬元，增加幅度高達百分五十五點三四。在有成交之三百二十四項股票中，上升者只四項，下降者有三百一十五項，無變動者亦只有五項。

全週交易過程，當週一開市做價低跌已明顯，低開後跌勢依然持續，繼而演變虛怯性相繼低拋，恆生指數最高跌幅會接近六百五十點，收市指數雖有回升，惟全日恆生指數仍高達五百八十一點，低跌之幅度達百分二十一點七，市價突現暴跌，顯然是受北京屠殺消息影響，隨後由於匯豐及多個財團落行吸納的消息，除使大市獲得支持而轉趨穩定外，亦因而刺激趁低吸購增多與補倉，使大市持續出現輾轉回升，雖則週四乃端午節假期，仍無礙大市持續輾轉回升。

據恆生分類指數跌幅俱見巨大，跌幅最小的金融類，其低跌之幅度亦達百分八點六○，地產類自是受影響最大，跌幅最巨，最低潮期間，跌幅達百分三十之多，週五收市之指數跌幅仍高達百分二十二。至於工商及公用類指數之跌幅分別為百分十六點一○及百分十一點五一。

每月成交數值與指數走勢，週一成交值有二十二億四千九百八十九萬元，恆生指數為二○九三點六一，比上週五暴跌五八一點七七，香港指數為一三八○點九○，比上週五跌三八六點五九，所有普通股指數為一二二八點五六，比上週五跌三四二點四八。週二成值有二十億一百七十七萬元，恆生指數為二一四九點七一，回升五六點一○，香港指數為一四一五點三六，回升三四點四六，所有普通股指數為一二五一點○四，升二二點四八。週三成值有二十三億一千二百九十九萬元，恆生指數為二二二四點六六，續升七四點九五，香港指數為一四六六點四七，升五一點一一，所有普通股指數為一二九二點六四，升四一點六○。週四因假期是日並沒有成交紀錄，週五成值有十七億九千七百九十八萬元，恆生指數為二二六八點三八，升四三點七二，香港指數為一四九六點二三，升二九點七六，所有普通股指數為一三一五點二一，升二二點五七。

上周十大升幅基金

（一九八九年六月五日至六月十日）

基金名稱	現沽價	升幅%
①MINT太平洋保證B股※	USD 10113.20	12.79
②MINT太平洋保證A股※	USD 10133.58	12.71
③寶源亞洲黃金基金	USD 3.44	7.03
④星馬信託基金	USD 12.23	5.90
⑤加怡歐洲信託	USD 0.97	5.63
⑥億順歐洲表現基金※	STG 0.42	5.32
⑦豐盛黃金基金	USD 6.17	4.95
⑧吉懋資本策略洲紐基金	AUD 0.33	4.64
⑨BNP法國股票基金	USD 13.27	4.52
⑩資本屋歐陸股票基金	USD 1.97	4.48

※未經證監署批准　　升降幅度均經匯率調整

資料提供：永勝管理公司（5──595712）

基金短評

東南亞基金可注意

中共血洗天安門，港股即有血洗交易廣場，上週一大跌五百八十點，之後雖然反彈，但已大傷元氣，港股基金上週亦跌近兩成，股價低企，幸好沒有出現基金大扯贖回的要求，否則港股更會低者。

自從出現血洗天安門之後，雖然不少小道消息說出現討伐血腥屠城軍之情況，但是上週五鄧小平、李鵬等人再次露面，顯示政權仍掌握在這「一人」手上，日下的投資，尤其是以中國業務為主及與中國有密切合作之企業，都會因中國收緊經濟而帶來極大之損失，另外香港經濟和中國有很大的關係，因此港股之風險已大大提高，目前港股基金的投資價值大大降低，筆者之意見是不宜恐慌，可在短期回高放貨，因為長綫是以看淡為主。

上週東南亞基金因不少有港股投資而亦告大跌，雖跌幅比純港股基金為小，注意是目前東南亞股市雖亦調整，但卻頗為健康，加上政治風險較小，投資者在本週內不妨趁機吸納，一方面可以掌握低位投資，另外又可以把在港的資金外撤，作為保險，可說是上算。

黃金基金上週升，不過升幅相信是短期現象，目前無跡象顯示金價向上或是通脹加劇，政局混亂亦只限於在大陸，所以黃金基金之投資價值仍低，暫時不要考慮。（潘光榮）

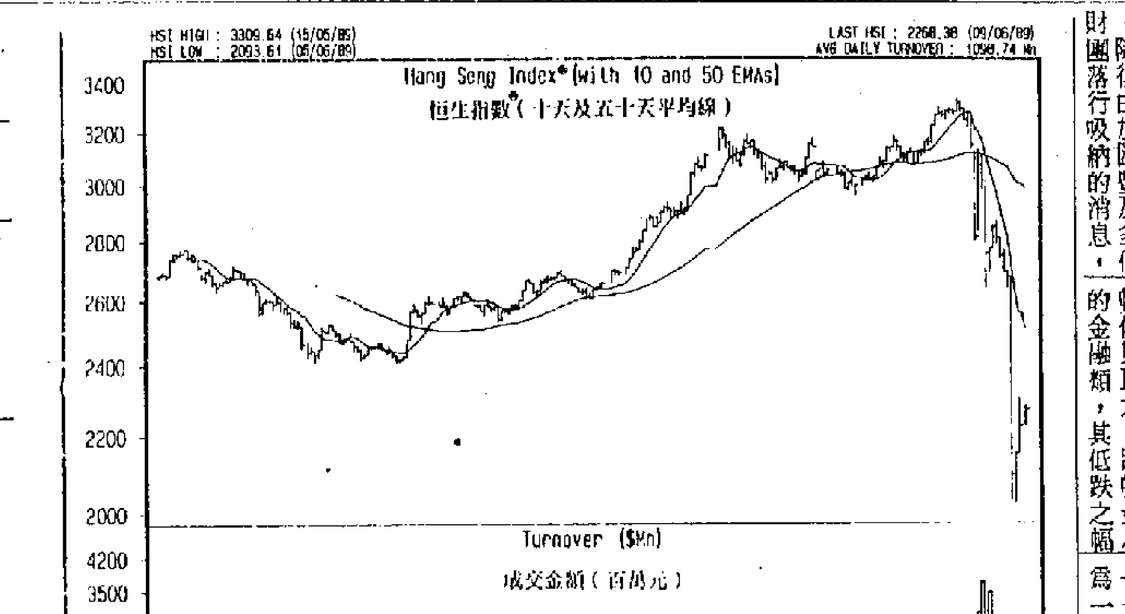
恒生指數®成份股每週變動情況

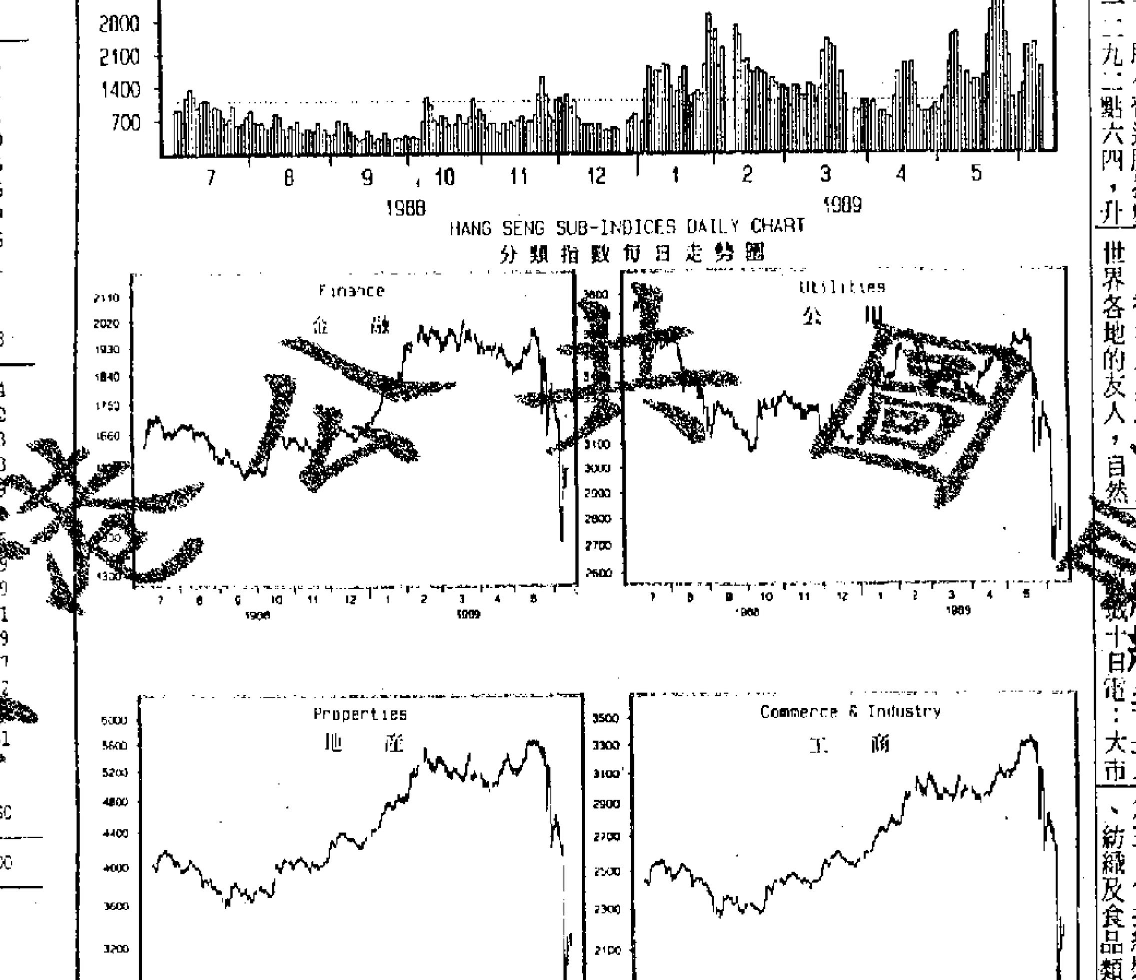
09-06-89

	收市價(元)	與上週比較升跌(%)	與去年底比較升跌(%)	本週收市息率(%)	本週收市市價／盈利率(倍)	指數因子#	市值比重(%)
東亞銀行	12.900	-18.35	-18.35	4.65	10.34	0.15	0.85
恒生銀行	20.400	-10.92	-15.00	4.90	10.98	0.54	4.88
滙豐銀行	5.500	-5.38	-5.17	6.62	7.38	1.90	9.24
怡和策略	10.000	-9.91	+3.09	1.80	7.41	0.23	1.99
金融分類指數	1554.74	-8.60	-8.26	5.46	8.29	—	16.95
中華電力	11.300	-15.04	-16.91	5.31	8.53	0.91	4.53
中華煤氣	14.800	-16.38	-13.43	3.04	15.91	0.30	1.95
香港電燈	6.750	-8.78	-4.26	8.00	8.23	0.60	3.59
香港電訊*	4.400	-10.20	-7.85	3.95	16.30	1.83	14.20
九龍巴士	5.400	-12.93	-25.58	7.03	9.85	0.13	0.75
公用事業分類指數	2789.43	-11.51	-10.15	4.80	12.28	—	25.01
長江實業	7.150	-17.82	-11.18	4.06	7.93	0.72	4.55
置地	2.075	-31.97	-31.97	5.54	6.03	0.14	0.51
恒隆	3.350	-29.10	-37.38	8.96	5.08	0.19	1.11
恒基地產	3.450	-27.75	-36.70	6.32	5.50	0.36	1.60
HK Land Hldg	7.400	-16.85	-4.52	4.32	18.18	0.35	5.55
合和實業	1.790	-23.01	-45.34	11.17	5.77	0.10	0.75
希慎興業	1.110	-18.98	-10.48	6.31	13.54	0.28	1.39
新世界發展	7.450	-25.13	-45.62	6.71	7.53	0.39	2.56
新鴻基地產	8.000	-25.93	-37.01	6.50	6.30	0.53	3.71
地產分類指數	3281.38	-22.00	-26.05	5.70	8.15	--	21.73
國泰航空	8.600	-4.97	-7.53	4.19	8.72	0.94	7.14
嘉宏國際	2.400	-19.33	-24.41	8.33	7.27	0.48	2.02
牛奶國際	6.100	-11.59	+1.67	4.10	11.84	0.45	2.43
港機工程	15.500	-20.10	-0.64	4.06	12.30	0.12	0.83
大酒店	4.150	-17.00	-26.55	3.61	12.77	0.16	1.13
和記黃埔	7.600	-20.83	-11.63	5.66	9.37	1.00	[illegible]
怡和控股	17.000	-11.46	+16.44	3.82	8.33	0.41	3.06
[illegible]國際 **	1.410	-23.78	-22.53	7.09	3.34	0.08	0.49
文華東方	4.050	-16.92	-9.50	8.40	7.60	0.11	0.79
[illegible]	4.625	-27.73	-34.86	3.46	23.72	0.09	0.71
太古洋行A股	14.200	-20.22	-25.26	5.35	7.47	[illegible]	3.99
[illegible] ***	8.000	-20.00	-37.01	8.70	10.35	[illegible]	0.97
九龍倉集團	7.300	-18.89	-17.51	4.93	12.41	[illegible]	[illegible]
南聯實業	7.200	-16.28	-13.73	11.11	4.63	[illegible]	[illegible]
隆豐國際	3.050	-17.57	-30.29	4.85	9.50	[illegible]	[illegible]
工商業分類指數	2309.10	-16.10	-15.02	5.21	9.02	—	36.30
恒生指數®	2268.38	-15.21	-15.59	5.26	9.28	—	100.00

註：(1)息率及市價／盈利率以最近一年之派息，及每股盈利計算。
#(2)股價變動一個價位對指數之影響（點數）。
*(3)根據該公司截至八八年三月三十一日之備考合併業績計算。
**(4)根據該公司八七年九月廿九日至八八年七月卅一日年度之業績計算。
***(5)全年股息已因公司重組而作調整。

Copyright. HSI Services Limited. All rights reserved.
® Hang Seng Index and its Chinese equivalent are registered service marks of Hang Seng Data Services Limited.





本港仍會繼續繁榮
匯豐董事長就近日北京事件表示
並指出必須保持冷靜頭腦應付種種障礙

（特訊）香港上海匯豐銀行董事長蒲偉士昨日出席馬德里國際貨幣會議後返回香港時，對大陸近日所發生之事件，發表以下談話：

本人對中國所發生之事件，以及大量不必要的死亡，深感震驚，這是一項悲劇，受到不單是香港並且是全世界的焦慮注視。

示威行動的暴力結果，於中國取得十年巨大經濟進展之後出現，尤其令人惋惜，十年來中國經濟增長之迅速，與亞洲任何地區不遑多讓，我們僅能希望中國能夠找到方法去[illegible]向繁榮而不致引來[illegible]性的政治後果。

香港人以及本港在世界各地的友人，自然都想知道中國危機對香港，會有什麼影響，本人的答覆是，香港過去已曾經歷過比這更為惡劣的危機，香港經歷過戰爭和革命，而出於它的韌力和實事求是的香港人，每次都能夠反彈復原，香港亦能夠繼續繁榮而發展成為今天的現代化都市和重要金融中心。

本人相信，香港將會繼續興旺，[illegible]得[illegible]成就，香港以及本港[illegible]就感到十分[illegible]本人認為，我們[illegible]更加感到驕傲[illegible]須保持冷靜的頭腦[illegible]應付前路上[illegible]種種障礙。

南韓股市繼續報升

（[illegible]十日電）大市受到當局將會加速市場流動最的消息所刺激，指數因而連續三天向上，交投頗為活躍。綜合指數是日上升六點四五，報九一一點一四。半日成交額達一千八百二十九億圓。

台北股市大幅反彈

台北十日電：大市受到中國最高[illegible]小平，再度亮相[illegible]息所刺激，股價因而全面上升。加權指數[illegible]升三二二點○五，報九一九三點九八，但半日成交額抑減至七百一十一億四千萬台元。上升股多於下跌股，比例為一七一對六。上升股隻以工業股為主，包括紙漿、水泥、紡織及食品類。

一週股市行情表（二）　普通股指數：1351.21　−255.83

恒生指數		香港指數	
週一：2093.61	−581.77	週一：1380.90	−386.59
週二：2149.71	+56.10	週二：1415.36	+34.46
週三：2224.66	+74.95	週三：1466.47	+51.11
週四：—	—	週四：—	—
週五：2268.38	+43.72	週五：1496.23	+29.76

一週十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	878,478,970
匯豐銀行	786,816,744
和記黃埔	712,216,987
置地	68[illegible]104,146
太古洋行A	609,92[illegible]640
新鴻基地產	327,470,824
新世界發展	287,188,317
港燈集團	238,713,258
香港電訊	232,765,698
九龍倉	227,164,440

一週十大成交股數

公司名稱	股數
信和置業	216,976,225
華人置業W93	179,550,000
麗新發展W94	160,124,000
希慎興業	154,375,000
匯豐銀行	152,717,457
長江實業	131,878,950
和記黃埔	99,615,252
愛美高W90	99,210,000
置地	96,[illegible]43,896
F.P.Banc	86,146,000

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
華光航業	9.900	+2.59

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
萬邦航業股權	0.025	−95.69
順豪物業(BP)	0.018	−70.00
福田集團	0.560	−39.78
中華[illegible]	0.400	−38.46
[illegible]地產	1.690	−35.00
香港興業	1.310	−34.50
三泰電業	0.400	−34.43
亞洲證券	1.510	−34.35
冠亞商業	0.400	−33.33
保華集團	0.690	−33.01

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
遠生實業W02	0.038	+2.70

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
利興發展W90	0.200	−60.00
麗新國際W89	0.222	−58.11
新世界發展W89	1.100	−57.28
爪哇企業W08	1.320	−56.00
天安中國W90	0.105	−54.74
百利保W89	0.760	−51.28
聯合地產W90	0.460	−51.06
漢國置業W92	0.226	−50.33
爪哇企業W89	1.300	−50.00
港澳發展W89	0.046	−49.45

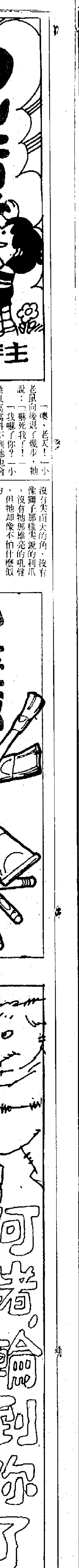
認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.222	0.17	0.08	0.128	−0.094	−20	61,877,000	112.57	1.49
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.27	0.172	0.08	0.169	−0.101	−34	25,604,000	118.43	1.53
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.94	0.47	0.34	0.46	−0.480	−10	1,126,000	88.76	3.19
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.87	0.51	0.37	0.495	0.375	−19	2,270,000	90.83	3.22
475	寶力	01/07/88−30/06/91	4.00	0.10	−	−	0.10	−		−	1525.60	4.06
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.48	0.59	0.39	0.20	0.36	−0.230	−28	1,707,000	154.30	3.84
144	森達國際	01/02/87−31/12/91	3.11	0.196	0.149	0.14	0.14	−0.056	−78	1,298,000	105.70	3.25
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80	3.10	−	−	3.10	−		−	3.81	10.90
415	國泰城市	11/05/87−31/12/89	1.50	0.184	0.095	0.07	0.095	0.089	−14	6,694,000	10.00	1.59
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.27	0.194	0.185	0.19	−0.080	−72	2,580,000	51.03	2.19
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.78	0.50	0.37	0.48	−0.300	−30	6,408,000	52.31	1.98
493	中娛策略	24/07/88−17/06/91	3.20	0.22	−		0.195	−0.025		−	252.21	3.98
502	卓能集團	03/08/88−30/06/91	3.06	0.152	−		0.10	−0.052		−	300.00	3.16
436	其士	03/11/87−31/12/93	1.35	0.196	0.105	0.105	0.19	−0.006	−300	8,000	124.70	1.51
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.27	0.174	0.138	0.159	−0.111	24	84,520,000	80.26	2.40
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.224	0.15	0.096	0.14	−0.084	−33	179,550,000	133.08	3.10
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.25	0.14	0.103	0.137	−0.113	−18	7,548,000	176.27	3.67
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	1.46	0.097	0.069	0.047	0.057	−0.040	−23	43,190,000	319.74	1.66
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	7.67	0.062	0.06	0.06	0.06	−0.002	−298	20,000	1875.02	7.90
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.52	0.183	0.121	0.08	0.12	−0.063	−41	6,220,000	71.11	0.62
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.80	0.098	0.07	0.035	0.07	−0.028	−78	3,237,000	137.78	0.86
372	銀資國際	01/04/87−31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.10	−	−	0.10	−		−	618.31	5.10
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.495	0.46	0.46	0.40	−0.095	−184	250,000	97.53	1.60
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.76	−	−	0.76	−		−	76.92	2.76
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.12	−		0.12	−		−	295.45	0.87
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.70	1.25	1.13	1.19	−0.510	−68	772,650	121.27	9.74
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.131	0.116	0.05	0.10	−0.031	−127	912,000	208.18	1.34
433	富日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.40	0.29	0.222	0.275	−0.125	−62	9,008,000	35.96	0.77
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92	0.39	−	−	0.35	−0.040		−	151.33	2.21
374	愛美高	26/03/87−30/12/90	3.60	0.155	0.10	0.065	0.095	−0.060	−29	99,210,000	148.75	3.98
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.26	0.179	0.101	0.178	−0.082	−59	5,472,000	113.97	3.42
498	第一東南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.46	−	−	0.46	−			156.25	2.46
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.16	0.11	0.09	0.102	−0.058	−35	16,298,000	150.38	1.30
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.50	0.30	−	−	0.30	−		−	197.87	2.80
215	第一太平資產	06/01/86−31/12/91	1.006	2.90	−	−	2.80	−0.100		−	22.78	3.81
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	1.86	−	−	1.86	−		−	82.26	9.66
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.49	0.26	−	−	0.19	−0.070		−	143.57	2.68
143	鷹君	18/07/85−30/09/92	1.00	2.125	1.98	1.45	1.45	−0.675	−56	144,000	18.07	2.45
418	鷹君	01/08/87−30/09/94	2.80	1.27	0.85	0.50	0.77	−0.500	−27	30,133,220	72.05	3.57
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.75	−	−	0.65	−0.100	−241	65,680	145.37	2.65
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.69	0.50	0.31	0.47	−0.220	−55	2,455,000	197.61	9.97
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.54	0.39	0.24	0.37	−0.170	−60	8,474,665	149.59	3.02
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.043	0.038	0.025	0.03	−0.013	−64	8,070,000	173.81	0.23
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	2.05	1.71	1.57	1.58	−0.470	−134	919,000	46.51	6.08
151	置地	15/05/85−31/12/91	3.28	11.30	9.80	7.45	8.60	−2.700	−123	540,841	19.07	8.81
410	港澳發展	01/07/88−31/12/89	0.30	0.091	0.054	0.026	0.046	−0.045	−13	15,920,000	53.78	0.35
515	新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.23	−		0.21	−0.020		−	240.85	1.21
414	漢國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.455	0.23	0.20	0.226	−0.229	11	200,000	82.78	1.32
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.30	0.70	0.60	0.69	−0.610	−15	593,200	36.16	2.44
435	[illegible]泰	26/10/87−31/12/93	1.80	0.23	−	−	0.23	−		−	160.26	2.03
424	王氏機構	03/10/87−31/12/94	2.10									
176	王氏機構	01/04/88−31/12/98	1.00									
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	4.675	3.60	2.05	3.40	−1.275	−90	27,118,000	29.98	22.10
169	欣燦鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.37	0.27	0.202	0.202	−0.168	−17	8,031,000	79.62	2.80
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.46	−	−	0.45	−0.010		−	17.98	1.05
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.66	0.60	0.315	0.43	−0.230	−37	160,124,000	40.00	1.33
445	麗新國際	04/01/88−31/12/89	1.93	0.53	0.32	0.20	0.222	−0.308	−5	4,701,750	50.09	2.12
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.50	0.23	0.188	0.20	−0.300	−4	622,000	52.85	2.95
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.25	−	−	0.26	+0.01		−	140.00	1.44
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00	3.00	−	−	2.20	−0.800		−	98.92	9.20
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	3.05	−	−	3.05	−		−	117.30	10.05
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	3.10	−	−	3.10	−		−	118.38	10.10
428	南豐紡織	01/11/87−31/10/89	16.00	0.43	0.42	0.24	0.415	−0.015	−297	1,075,000	60.93	16.41
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.20	0.26	−	−	0.26	−		−	121.21	1.46
362	新世界	02/01/87−31/12/89	9.00	2.575	1.15	0.80	1.10	−1.475	−6	6,197,600	35.57	10.10
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.025	2.95	2.40	2.75	−1.275	−58	1,056,600	57.72	11.75
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	3.775	−	−	3.875	+0.10		−	115.74	5.82
221	百利保	01/10/81−31/10/89	1.12	1.56	0.86	0.70	0.76	−0.800	−9	574,000	−2.59	1.86
370	寶龍碧適東	31/01/88−30/07/90	2.77	0.36	0.28	0.26	0.26	−0.100	−83	60,000	89.54	2.90
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.172	−	−	0.17	−0.002		−	116.75	0.62
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.165	−	−	0.165	−		−	135.70	0.67
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.48	0.405	0.37	0.37	−0.110	−135	444,740	138.00	3.57
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.63	0.44	0.44	0.44	0.35	−0.090	−159	2,000	66.94	0.83
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.87	0.246	0.22	0.186	0.186	−0.060	−114	400,000	95.88	0.98
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.052	0.045	0.04	0.043	−0.009	−204	200,000	121.84	0.84
456	爪哇企業	22/12/87−03/12/08	2.75	3.00	1.00	1.00	1.32	−1.680	−7	4,000	14.93	3.85
454	爪哇企業	22/12/87−31/12/89	2.10	2.60	1.04	0.53	1.30	−1.300	−12	18,000	−4.72	3.19
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.62	−	−	0.47	−0.150	−118	340,000	50.89	1.69
449	[illegible]	30/10/87−30/09/90	0.63	0.236	0.22	0.208	0.16	−0.076	−51	172,000	82.70	0.73
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	9.95	6.20	4.85	5.75	−4.200	−21	473,000	26.87	10.15
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	13.50	8.50	7.65	7.90	−5.600	−22	60,000	39.02	11.12
503	順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.15	0.118	0.118	0.118	−0.032	−147	14,000	11.80	1.12
427	瑞安集團	31/12/87−31/12/92	2.53	0.345	0.24	0.202	0.238	−0.107	−63	6,623,999	131.70	2.76
442	順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.38	0.29	0.179	0.16	0.179	−0.111	−32	140,000	63.77	2.52
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.29	1.16	1.04	1.05	−0.240	−192	335,456	78.43	3.97
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.121	−	−	0.11	−0.011		−	275.00	1.50
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	1.09	0.75	0.50	0.65	−0.440	−25	3,928,000	57.10	0.63
239	信和地產	01/06/87−31/12/89	0.58	0.75	−	−	0.70	−0.050		−	101.74	0.70
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.118	−	−	0.11	−0.008		−	309.25	1.41
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.84	−	−	0.80	−0.040		−	106.54	0.71
504	升岡集團	01/10/88−31/08/91	1.50	0.174	−	−	0.174	−		−	256.17	1.67
446	常德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.13	−	−	0.10	−0.030		−	200.00	0.90
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.44	0.33	0.28	0.29	−0.150	−44	380,000	190.66	5.29
431	泰盛集團	01/11/87−31/12/91	3.47	0.62	0.47	0.27	0.41	−0.210	−45	47,002,750	119.21	3.88
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.232	0.109	0.085	0.105	−0.127	−8	4,323,000	53.53	1.30
092	大寶地產	21/03/89−31/03/92	0.80	0.175	0.16	0.126	0.158	−0.017	−270	20,530,000	6.44	0.96
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.124	0.083	0.068	0.081	−0.043	−39	14,080,000	96.36	1.02
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.086	0.07	0.05	0.063	−0.023	−91	10,770,000	164.47	1.38
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.19	−	−	0.14	−0.050		−	86.96	1.29
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.05	−	−	0.02	−0.030		−	175.00	0.22
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	7.15	4.10	2.925	1.90	2.675	−1.425	−38	10,832,852	32.88	9.70
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.055	0.033	0.025	0.03	−0.025	−16	1,870,000	64.29	0.23
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.82	0.33	0.26	0.242	0.246	−0.084	−102	250,000	82.00	2.04
426	輝煌太平洋	11/10/87−31/12/92	2.40	0.234	0.19	0.188	0.187	−0.047	−168	280,000	210.93	2.55
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.037	0.04	0.04	0.038	+0.001	+2	100,000	304.51	0.54
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.038	0.034	0.024	0.027	−0.011	−76	4,700,000	140.79	0.32

債券

代號	公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	94.00	93.00	93.00	93.00	−1.00	−308	5,103	8.60
471	法國東方熊債券93	9.00	1840.00	1870.00	1850.00	1850.00	+10.00	+4	30	9.73
466	法國東方牛債券93	4.00	1450.00	−	−	1450.00	−		−	5.52
477	地下鐵路債券95	6.25	87.00	85.00	85.00	85.00	−2.00	−304	6,700	7.35
425	Paribas牛熊債券92	7.00	88.50	−	−	88.50	−		−	7.91
354	Paribas熊債券92	10.00	119.00	137.00	130.00	131.00	+12.00	+1	29,500	7.63
177	Paribas牛債券92	4.00	58.00	47.00	43.00	44.00	−14.00	−120	11,500	9.09

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARY



一週股市行情表(一)

一週成交金額:8,362,639,519
(05/06/89—09/06/89)

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.80	021 聯合企業	9.30	9.05	9.00	9.00	−0.30	−298	20,000	180,850	3.97	7.04	9.17
14.80	103 亞洲保險▲	11.80	—	—	10.50	−1.30		—	—	4.63	11.51	6.19
19.00	023 東亞銀行	15.80	13.30	11.50	12.90	−2.90	−195	3,624,291	44,617,660	5.69	10.34	4.65
	371 銀資國際							暫停買賣				
4.325	123 嘉宏國際	2.975	2.50	2.00	2.40	−0.575	−182	30,852,400	71,473,681	1.06	7.33	8.33
11.80	110 中國東方	10.50	—	—	10.50	—		—	—	4.63	—	—
2.475	459 中榮策略	1.42	1.34	1.10	1.13	−0.29	−160	58,000	69,780	0.50	—	—
0.98	121 紀德投資	0.66	—	—	0.66	—		—	—	0.29	—	—
0.75	106 Crusader	0.275	0.22	0.125	0.22	−0.055	−169	742,000	126,024	0.10	—	—
8.60	440 大新金融	5.70	4.90	4.70	4.75	−0.95	−216	10,800	52,840	2.09	5.29	8.42
1.55	053 道亨集團	1.25	1.18	0.99	1.05	−0.20	−226	1,507,000	1,551,040	0.46	12.31	6.19
	129 財務地產							暫停買賣				
0.192	166 F.P.Banc	0.054	0.049	0.027	0.041	−0.013	−121	86,146,000	3,064,290	0.02	58.57	—
7.10	497 第一太平(優)	6.70	—	—	6.252	−0.448		—	—	2.76	—	—
1.708	142 第一太平	1.12	1.02	0.72	1.00	−0.12	−259	17,863,216	16,662,013	0.44	5.01	4.93
4.40	214 第一太特資產	3.20	—	—	3.10	−0.10		—	—	1.37	11.02	0.75
27.567	**011 恒生銀行**	22.90	21.10	18.00	20.40	−2.50	−258	8,645,282	169,922,342	8.99	10.97	4.91
6.755	**005 匯豐銀行**	5.85	5.60	4.80	5.50	−0.35	−287	152,717,457	786,816,744	2.42	7.34	6.61
11.50	145 建屋貸款	10.00	—	—	10.00	—		—	—	4.41	7.66	10.50
	148 遠東財務							暫停買賣				
2.05	183 嘉華銀行	1.74	—	—	1.74	—		—	—	0.77	100.58	—
2.80	197 倫太保險	2.65	2.45	2.45	2.45	−0.20	−283	37,000	90,650	1.08	—	—
1.43	376 萬勝證券	0.62	—	—	0.60	−0.02		—	—	0.26	—	—
1.04	222 閩信集團	0.50	—	—	0.45	−0.05		—	—	0.20	19.57	—
1.62	495 百利大	0.94	0.75	0.55	0.75	−0.19	−165	1,672,624	1,094,088	0.33	—	—
0.60	226 萬眾財務	0.55	—	—	0.55	—		—	—	0.24	14.55	
0.51	227 大眾國際	0.26	—	—	0.26	—		—	—	0.11	9.56	3.85
3.30	086 新鴻基公司	2.10	1.75	1.41	1.69	−0.41	−178	17,587,553	28,041,713	0.75	7.94	12.62
1.51	261 森地財務	0.86	—	—	0.86	—		—	—	0.38	50.59	—
1.904	265 德利投資	1.68	—	—	1.60	−0.08	−291	2,020,000	3,223,000	0.71	—	—
1.85	258 湖臣投資	1.50	—	—	1.38	−0.12		—	—	0.61	—	—
1.99	349 友聯銀行	1.52	—	—	1.52	—	—	3,000	3,150	0.67	16.68	6.58
21.227	274 大新銀行	20.871	—	—	20.871	—		—	—	9.20	—	—
44.00	096 永隆銀行	32.75	28.00	24.20	27.50	−5.25	−225	378,850	9,837,595	12.12	8.46	5.31

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104 冠亞商業	0.60	0.50	0.38	0.40	−0.20	−46	12,814,750	6,462,518	0.18	2.93	21.30
2.875	271 亞洲證券★	2.30	1.90	1.39	1.51	−0.79	−43	2,294,000	3,461,630	0.67	4.59	10.71
1.48	024 寶成國際	1.00	0.86	0.62	0.75	−0.25	−107	4,510,681	3,257,976	0.33	5.24	14.67
1.05	025 其士	0.85	0.72	0.54	0.67	−0.18	−149	6,227,200	3,840,116	0.30	2.38	10.45
0.97	508 其士晶業	0.80	0.76	0.70	0.70	−0.10	−245	135,333	100,466	0.31	4.92	12.14
7.00	116 周生生	5.65	4.775	4.10	4.775	−0.875	−228	507,333	2,304,715	2.11	3.37	8.38
0.71	367 冠士機構	0.475	0.36	0.28	0.36	−0.115	−117	3,124,250	1,009,168	0.16	2.93	7.75
1.28	441 寶隆洋行	0.82	0.73	0.62	0.65	−0.17	−155	268,000	174,980	0.29	5.87	13.85
0.70	264 公和祥	0.32	—	—	0.30	−0.02		—	—	0.13	8.24	—
12.40	**013 和記黃埔**	9.60	8.30	6.50	7.60	−2.00	−154	99,615,252	712,216,987	3.35	9.90	5.66
3.375	155 華基泰集團	2.375	2.20	1.90	1.95	−0.425	−199	1,700,000	3,393,660	0.86	7.77	6.15
1.19	175 志正國際	1.08	—	—	1.00	−0.08		—	—	0.44	6.19	10.45
24.80	**015 怡和控股**	19.20	18.00	13.30	17.00	−2.20	−255	10,668,421	167,792,268	7.49	8.31	3.83
14.70	**208 怡和策略**	11.10	10.20	8.00	10.00	−1.10	−267	10,060,541	91,525,648	4.41	7.41	1.80
13.60	209 怡和策略(優)	10.40	—	—	9.20	−1.20	−254	2,500	22,500	4.06		5.44
11.70	182 聯利企業	8.50	7.60	7.55	7.55	−0.95	−257	5,000	37,850	3.33	18.38	[illegible]
1.50	174 奇盛集團	1.30	1.30	1.29	1.29	−0.01	−310	400,000	519,920	0.57	6.54	[illegible]
5.25	194 康創興	3.425	2.70	2.025	2.525	−0.90	−94	5,056,000	12,308,750	1.11	3.82	[illegible]
	070 德智發展							暫停買賣				
	205 Mega Pac											
0.92	478 名力集團	0.58	0.415	0.28	0.39	−0.19	−49	1,268,000	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
1.08	218 玉生集團	0.61	—	—	0.61	—	—	[illegible]	[illegible]	0.27	7.88	—
1.22	438 太平協和▲	1.03	0.85	0.70	0.83	−0.20	−180	[illegible]	958,600	0.37	3.54	9.64
0.435	282 白樂門發展	0.226	0.195	0.185	0.185	−0.041	[illegible]	[illegible]	171,650	0.08	29.37	8.11
1.79	224 建生實業	1.18	0.92	0.75	0.94	−0.24	−163	[illegible]	314,360	0.41	7.31	2.79
2.40	360 寶蘭	1.80	1.60	1.03	1.53	−0.27	−234	[illegible]	4,859,113	0.67	5.80	12.55
3.75	249 森那美	3.25	2.70	2.40	2.70	−0.55	−212	[illegible]	4,233,075	1.19	8.52	8.15
0.84	253 庇德投資	0.39	0.32	0.30	0.30	−0.09	−129	4,420,000	1,052,700	0.13	9.87	16.67
23.40	**019 太古洋行A**	17.80	15.70	12.50	14.20	[illegible]	−164	44,587,299	609,929,640	6.26	7.47	5.35
4.025	087 太古洋行B	3.00	2.50	2.05	2.275	[illegible]	−119	17,028,706	38,902,565	1.00	5.98	6.69
0.90	009 電視企業(571)	1.06	0.90	0.85	0.90	[illegible]	[illegible]	1,735,000	1,464,730	0.40	0.89	31.11
0.63	286 衛利行	0.41	0.405	0.30	0.37	[illegible]	[illegible]	44,026,000	15,909,800	0.16	—	—
16.60	290 永安集團	9.10	8.20	7.60	7.70	−1.40	[illegible]	335,000	2,629,350	3.39	7.27	1.30
5.50	020 隆豐國際	3.70	3.10	2.25	3.05	−0.65	−202	38,769,000	107,730,800	1.34	9.49	5.08
0.55	464 長江國際	0.41	0.41	0.35	0.40	−0.01	−303	1,380,000	531,200	0.18	2.91	12.50
1.54	375 長江貿易	1.36	1.30	1.30	1.30	−0.06	−294	88,000	114,400	0.57	7.50	10.00
4.325	100 仁孚	3.15	2.70	2.10	2.675	−0.475	−232	2,664,000	6,390,900	1.18	5.84	10.47

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519 實力	0.32	0.25	0.195	0.25	−0.07	−143	1,804,000	397,754	0.11	—	4.00
1.65	522 ASM太平洋	1.19	—	—	0.80	[illegible]	−48	150,000	81,000	0.35	3.67	12.49
1.547	043 卜蜂國際	1.16	0.96	0.80	0.81	−0.35	−66	6,198,840	5,081,617	0.36	4.56	7.43
0.55	481 中國印染	0.36	—	—	0.345	−0.015		—	—	0.15	4.89	4.81
1.60	131 卓能集團	0.88	0.85	0.80	0.79	−0.09	−262	40,000	33,000	0.35	2.32	2.52
0.45	115 思德石油	0.25	0.20	0.176	0.184	−0.066	[illegible]	860,000	157,344	0.08	—	32.61
0.64	031 康力投資	0.53	—	—	0.53	—		—	—	0.23	—	—
1.50	118 大同機械▲	0.96	—	—	0.96	—		—	—	0.42	10.77	8.32
2.925	122 鱷魚恤	2.10	1.70	1.54	1.56	−0.54	−99	367,000	574,620	0.69	8.37	9.77
0.71	487 冠恒發	0.33	0.31	0.27	0.305	−0.025	−282	5,015,000	1,475,380	0.13	—	—
2.45	295 萊順實業	1.80	1.45	1.40	1.45	−0.35	−179	1,450,000	2,030,800	0.64	29.90	3.45
0.88	033 浜利安達	0.51	0.435	0.36	0.435	−0.075	−236	[illegible]	5,644,124	0.19	2.58	17.33
3.95	034 愛美高	2.125	1.57	1.23	1.60	−0.525	−111	[illegible]	[illegible]	0.71	—	3.12
1.15	420 福田集團	0.93	0.80	0.55	0.56	−0.37	−26	2,150,000	[illegible]	0.25	2.78	6.23
0.60	136 通用電子	0.34	—	—	0.32	−0.02		—	—	[illegible]	—	—
1.956	040 金山實業★	1.386	1.13	1.00	1.10	−0.286	−158	1,566,000	[illegible]	0.48	[illegible]	9.18
24.50	044 港機工程	19.40	18.60	13.10	15.50	−3.90	−167	2,888,900	42,274,000	[illegible]	[illegible]	4.07
0.17	114 興利科技	0.118	0.095	0.077	0.084	−0.034	−77	10,450,000	872,760	0.04	6.94	7.02
17.30	146 香港地毯	15.60	15.00	15.00	15.00	−0.60	−296	1,000	15,000	6.61	7.55	6.00
1.46	152 茂昌眼鏡	1.28	1.10	0.86	1.04	−0.24	−191	3,719,666	3,698,216	0.46	65.00	8.64
7.40	154 香港毛紡	5.40	4.60	3.65	4.30	−1.10	−161	219,000	872,400	1.90	3.77	9.30
1.63	047 合興集團	0.86	0.76	0.63	0.71	−0.15	−203	2,730,000	1,881,680	0.31	10.46	12.68
1.27	167 萬威科技	1.00	—	—	0.80	−0.20		—	—	0.35	4.46	7.88
3.80	172 香島印染	3.05	—	—	3.00	−0.05		—	—	1.32	7.75	7.33
8.25	179 德昌電機控股	7.00	5.90	5.10	5.70	−1.30	−193	1,352,000	7,153,550	2.51	10.21	3.51
1.71	180 開達實業▲	1.24	1.16	1.09	1.09	−0.15	−246	152,000	167,180	0.48	15.35	3.67
2.30	141 金城工商	1.86	1.60	1.60	1.65	−0.21	−256	80,000	128,700	0.73	10.55	5.45
1.11	499 建生電子	0.84	0.86	0.78	0.80	−0.04	−291	6,264,000	5,010,400	0.35	5.05	8.74
1.17	186 隆輝集團	0.40	0.34	0.23	0.29	−0.11	−87	15,296,000	3,974,220	0.13	12.29	8.62
2.975	191 麗新國際	1.85	1.55	1.14	1.41	−0.44	−125	15,703,000	20,360,810	0.62	2.70	7.80
13.40	411 南順	9.25	8.00	6.80	7.20	−2.05	−141	551,000	4,010,100	3.17	9.88	3.61
0.75	339 羅氏針織	0.465	0.41	0.32	0.39	−0.075	−223	13,625,140	4,919,562	0.17	3.17	14.10
3.825	366 陸氏實業	2.225	1.58	1.26	1.51	−0.715	−52	9,180,000	13,322,610	0.87	2.07	16.56
12.80	211 南豐紡織	10.50	10.40	8.15	10.20	−0.30	−301	2,008,100	19,057,540	4.50	6.76	7.35
19.80	212 南洋紗廠	14.20	11.60	10.40	11.40	−2.80	−174	81,500	915,400	5.03	3.66	10.53
1.15	213 樂聲電子	0.75	0.68	0.62	0.66	−0.09	−249	1,435,000	935,330	0.29	4.60	13.03
2.20	178 永新企業	1.53	1.33	1.05	1.24	−0.29	−188	318,000	392,730	0.55	4.59	12.90
1.14	075 彩星集團	0.80	0.74	0.60	0.60	−0.20	−107	240,000	156,160	0.26	5.69	5.00
0.183	076 寶秘礦油	0.124	0.11	0.09	0.109	−0.015	−246	33,580,000	3,416,810	0.05	—	—
0.56	243 品質國際	0.34	0.33	0.20	0.285	−0.055	−222	1,520,666	409,153	0.13	1.49	3.51
0.40	523 品質國際(優)	0.31	0.295	0.241	0.28	−0.03	−271	2,881,332	784,259	0.12	—	8.89
3.26	229 利氏實業★	2.10	1.91	1.80	1.90	−0.20	−275	72,000	135,440	0.84	3.08	13.15
0.94	472 鴻運電子	0.48	0.38	0.30	0.375	−0.105	−143	1,188,000	410,860	0.17	2.00	19.55
0.63	234 技研針織	0.47	0.46	0.38	0.38	−0.09	−185	298,000	126,820	0.17	5.61	7.87
10.70	236 生力啤酒	7.65	7.20	5.60	6.35	−1.30	−211	1,202,825	7,472,567	2.80	12.38	4.25
1.15	521 三泰實業	0.61	0.46	0.37	0.40	−0.21	−41	418,000	167,010	0.18	1.89	22.47
0.74	448 首長電腦	0.455	0.42	0.26	0.40	−0.055	−248	10,400,000	3,815,580	0.18	3.08	6.85
1.55	081 娛設電器	1.05	0.89	0.85	0.86	−0.19	−197	334,000	292,080	0.38	7.11	8.14
17.40	250 南海紗廠	14.60	12.60	11.00	12.60	−2.00	−240	193,000	2,307,450	5.55	7.00	13.42
0.82	485 升岡集團	0.52	0.47	0.47	0.47	−0.05	−273	2,000	940	0.21	—	12.57
3.625	084 寶光實業	2.20	2.00	1.40	1.82	−0.38	−205	5,147,000	8,337,480	0.80	1.19	9.88
3.025	254 長聯企業	2.45	—	—	2.40	−0.05		—	—	1.06	12.45	—
1.23	524 瑞菱國際	1.07	1.01	0.95	1.01	−0.06	−288	814,000	802,640	0.45	5.00	7.92
0.65	500 訊科國際	0.38	0.35	0.285	0.30	−0.08	−152	586,000	183,560	0.13	5.08	14.97
1.113	094 東方工業★	0.84	0.78	0.70	0.70	−0.14	−216	170,000	127,600	0.31	4.74	9.74
4.65	458 聯亞集團	3.70	3.50	3.40	3.40	−0.30	−280	40,000	137,000	1.50	5.23	11.47
1.00	518 同得仕	0.75	0.70	0.70	0.69	−0.06	−281	20,000	14,000	0.30	3.75	5.78
7.20	272 協興針織	6.30	—	—	6.30	—		—	—	2.78	5.60	13.42
4.60	273 裕達集團(570)	3.40	3.00	2.50	2.90	−0.50	−236	596,500	1,579,350	1.28	—	—
2.95	275 裕泰針織	2.55	—	—	2.50	−0.05		—	—	1.10	7.31	6.00
0.75	419 友利電訊	0.59	—	—	0.55	−0.04		—	—	0.24	8.23	—
3.821	333 僑易達	2.625	2.60	1.76	2.60	−0.025	−309	5,182,520	11,520,153	1.15	3.38	11.22
0.91	413 華盛國際	0.60	0.48	0.43	0.43	−0.17	−82	220,000	100,500	0.19	9.95	4.63
11.80	098 南聯實業	8.60	7.35	6.20	7.20	−1.40	−221	3,904,000	26,709,450	3.17	4.64	11.11
1.67	099 王氏工業	1.35	1.20	0.95	1.12	−0.23	−209	4,766,750	5,013,380	0.49	3.83	14.28
2.70	294 長江製衣	2.00	1.90	1.68	1.80	−0.20	−266	264,000	456,140	0.79	3.87	15.00
0.315	298 遠生實業▲	0.19	0.134	0.10	0.133	−0.057	−68	610,000	69,930	0.06	3.58	15.04

運輸.倉場

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	**293 國泰航空**	9.05	8.70	7.25	8.60	−0.45	−290	27,655,300	221,720,375	3.79	8.72	4.19
1.46	338 中華造船(優)	0.99	0.83	0.74	0.82	−0.17	−207	520,000	410,000	0.36	—	14.62
1.50	029 中華造船	1.00	0.84	0.70	0.81	−0.19	−186	2,088,000	1,604,020	0.36	8.32	9.88
5.10	119 新海康	4.40	4.30	4.20	4.20	−0.20	−293	12,000	50,600	1.85	7.31	6.90
4.975	117 萬邦航業	4.325	4.00	3.60	3.90	−0.425	−268	1,102,000	4,199,475	1.72	3.72	4.67
0.72	590 萬邦航業股權	0.58	0.08	0.015	0.025	−0.555	−2	3,340,000	79,701	0.01	—	—
1.48	207 明仁企業	1.46	—	—	1.46			—	—	0.64	18.00	—
6.80	217 海南發展	4.90	4.00	3.70	3.875	−1.025	−153	220,500	857,550	1.71	1.34	10.84
3.60	332 東方海外	2.75	—	—	2.70	−0.05	−306	240	528	1.19	—	—
7.70	237 安全倉	5.50	4.90	4.00	4.10	−1.40	−102	234,000	984,950	1.81	19.77	7.57
3.55	242 信德企業	2.625	2.30	1.72	2.225	−0.40	−230	9,331,901	19,095,257	0.98	6.59	9.37
0.52	276 宇宙投資	0.10	0.084	0.074	0.08	−0.02	−169	2,240,000	174,660	0.04	—	—
10.30	095 華光航業	9.65	10.00	9.10	9.90	+0.25	+3	142,482	1,342,613	4.36	3.25	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	105 凱聯酒店	3.15	2.425	1.88	2.15	−1.00	−57	8,914,640	18,817,924	0.95	16.18	3.67
1.44	341 大家樂	1.12	0.98	0.86	0.92	−0.20	−200	1,278,000	1,166,880	0.41	8.40	9.01
1.69	037 遠東酒店	0.98	0.80	0.58	0.76	−0.22	−137	8,560,720	6,055,535	0.34	46.91	2.62
8.25	039 富麗華	6.40	5.60	5.05	5.30	−1.10	−206	1,167,822	6,181,510	2.34	7.93	9.43
2.625	195 格蘭酒店A	1.54	1.20	1.07	1.08	−0.46	−71	3,315,077	3,675,037	0.48	8.33	10.73
0.243	196 格蘭酒店B	0.147	0.11	0.10	0.103	−0.044	−70	1,715,380	176,023	0.05	7.92	11.26
12.30	051 海港企業	8.50	6.90	5.65	6.60	−1.90	−139	1,386,000	8,506,850	2.91	7.83	10.30
6.55	**045 大酒店**	5.00	4.20	3.55	4.15	−0.85	−210	2,308,400	9,716,821	1.83	12.77	3.61
12.40	161 鴻福置業	11.00	—	—	11.00	—	—	3,000	27,000	4.85	—	—
6.20	**422 文華東方▲**	4.875	4.275	3.975	4.05	−0.825	−212	8,908,519	36,519,708	1.79	7.60	8.39
10.10	**071 美麗華**	6.40	4.90	4.10	4.625	−1.775	−86	6,035,750	26,881,588	2.04	23.68	5.19
7.80	064 新世界酒店	5.10	5.00	3.75	3.775	−1.325	−95	790,000	3,077,700	1.66	8.11	9.01
12.10	223 百樂酒店	10.00	8.80	8.80	8.60	−1.40	−239	8,000	70,800	3.79	23.14	7.91
2.775	078 富豪酒店	1.98	1.52	1.25	1.50	−0.48	−116	9,705,880	13,775,622	0.66	5.89	8.33
1.45	235 紅寶石	1.23	—	—	1.00	−0.23		—	—	0.44	—	4.50

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
69.50	360 大東電報	64.00	61.00	56.00	58.50	−5.50	−279	15,762	922,498	25.79	—	—
15.50	**002 中華電力**	13.30	12.00	10.40	11.30	−2.00	−233	14,295,348	161,108,477	4.98	7.86	5.98
37.75	026 中華巴士	25.60	20.00	16.90	18.30	−7.30	−81	1,745,312	31,623,480	8.07	17.41	4.21
15.90	032 海底隧道	13.30	12.90	11.50	12.50	−0.80	−286	412,000	4,946,300	5.51	7.80	11.48
21.30	**003 中華煤氣**	17.70	16.80	13.30	14.80	−2.90	−219	10,130,400	147,881,730	6.52	15.85	3.04
8.45	**006 港燈集團**	7.40	6.90	6.20	6.75	−0.65	−278	36,541,857	238,713,258	2.98	8.19	8.00
7.50	050 香港小輪	4.95	4.40	3.20	3.675	−1.275	−98	1,236,200	4,447,200	1.62	7.19	6.60
5.85	**008 香港電訊**	4.90	4.55	3.85	4.40	−0.50	−264	53,736,529	232,765,698	1.94	13.61	5.11
9.80	**062 九龍巴士▲**	7.35	6.80	5.60	6.40	−0.95	−243	680,205	4,171,387	2.82	9.88	7.03

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.60	187 正大國際1000	3.60	—	—	3.60	—			—	1.59	—	—
4.05	188 正大國際2000	2.95	2.90	2.85	2.75	−0.20	−285	20,000	57,500	1.21	9.03	6.54
1.05	378 城市資源	0.71	—	—	0.71	—		—	—	0.31	—	—
1.24	513 恒和珠寶	0.94	0.77	0.60	0.75	−0.19	−165	866,000	576,160	0.33	4.00	11.99
7.65	**353 牛奶國際**	6.90	6.50	5.05	6.10	−0.80	−253	13,816,764	77,651,808	2.69	11.85	4.42
10.10	113 迪生創建	8.05	7.50	5.30	5.75	−2.30	−78	4,389,474	25,087,810	2.53	10.72	4.00
2.225	036 遠東投資國際	1.22	1.10	0.92	0.94	−0.28	−133	486,000	467,440	0.41	—	10.64
0.80	147 新系機構	0.45	0.36	0.30	0.355	−0.095	−151	6,443,000	2,163,170	0.16	7.00	6.56
	343 于郎機構							暫停買賣				
1.88	280 景福集團	1.52	1.46	1.33	1.46	−0.06	−295	1,118,000	1,565,460	0.64	—	7.53
19.50	066 連卡佛A	15.50	14.10	14.10	13.90	−1.60	−261	1,000	14,100	6.13	10.80	5.25
1.80	192 連卡佛B	1.65	1.50	1.38	1.38	−0.27	−220	130,000	185,400	0.61	10.71	5.28
10.60	067 立興	8.55	7.40	6.80	7.20	−1.35	−227	123,000	868,400	3.17	5.81	13.89
76.00	204 NewsCorp	76.00	—	—	80.00	+4.00		—	—	35.27	—	—
1.40	018 東方報業	1.01	0.85	0.65	0.81	−0.20	−173	2,656,000	1,996,420	0.36	6.55	10.25
6.15	080 邵氏兄弟	4.65	4.10	3.25	3.775	−0.875	−190	3,453,000	12,230,200	1.66	9.27	6.63
8.15	241 瑞興百貨	5.05	4.35	4.30	4.30	−0.75	−235	42,000	181,800	1.90	10.20	8.37
124.00	244 先施	71.00	62.00	50.00	61.00	−10.00	−238	214,000	11,923,500	26.89	28.02	2.46
3.25	233 星島集團	2.40	2.10	1.70	1.83	−0.57	−126	2,406,400	4,395,364	0.81	6.70	7.64
0.86	417 謝瑞麟	0.62	0.60	0.45	0.52	−0.10	−223	20,889,000	10,536,400	0.23	3.35	17.60
0.89	279 東方紅	0.61	0.51	0.49	0.49	−0.12	−176	713,000	352,080	0.22	5.09	11.22
13.20	**511 電視廣播**	10.00	8.15	7.65	8.00	−2.00	−169	2,696,000	21,114,550	3.53	10.32	9.38
9.50	289 永安公司	5.20	4.15	3.30	4.125	−1.075	−157	4,879,700	18,205,585	1.82	9.02	5.33
2.025	292 八百伴香港	1.51	1.40	1.30	1.40	−0.11	−284	898,000	1,212,540	0.62	11.98	53.57

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.477	373 聯合海外	1.02	0.77	0.50	0.70	−0.32	−61	28,294,000	18,226,790	0.31	2.68	8.96
4.05	056 聯合地產	2.60	1.80	1.32	1.69	−0.91	−36	7,334,845	12,734,299	0.75	2.13	8.27
4.30	101 淘大置業	2.95	2.40	1.80	2.325	−0.625	−148	30,397,336	63,159,725	1.02	8.32	9.25
	022 亞細安							暫停買賣				
1.64	506 海嘉實業	1.46	1.47	1.47	1.46	−0.02	−307	10,000	14,700	0.64	9.90	4.79
2.575	268 奔達國際	1.76	1.60	1.40	1.58	−0.18	−262	21,508,400	32,426,498	0.70	2.00	49.47
0.80	108 建懋國際	0.43	0.31	0.25	0.30	−0.13	−64	692,000	198,850	0.13	—	—
2.30	206 國泰城市	1.64	—	—	1.45	−0.19		—	—	0.64	6.30	8.28
2.475	355 世紀城市	1.69	1.50	1.00	1.30	−0.39	−129	12,862,000	15,427,420	0.57	5.24	9.84
11.60	**001 長江實業**	8.70	7.20	6.00	7.15	−1.55	−201	131,878,950	878,478,970	3.15	7.52	4.05
3.90	112 全祥置業	3.40	—	—	3.40			—	—	1.50	10.71	2.06
1.22	130 中華娛樂	0.65	0.50	0.33	0.40	−0.25	−30	28,438,000	11,255,160	0.18	3.58	16.00
3.50	127 華人置業	1.97	1.73	1.21	1.33	−0.64	−50	7,039,157	9,272,074	0.59	7.00	5.64
0.63	216 建業	0.425	0.38	0.315	0.315	−0.11	−97	1,748,000	575,980	0.14	9.46	14.03
3.95	120 四海地產	3.50	—	—	3.50	—		—	—	1.54	—	—
4.00	125 [illegible]	3.525	3.475	3.20	3.20	−0.325	−277	40,000	137,450	1.41	—	—
1.70	126 [illegible]	1.14	—	—	1.14	—			—	0.50	94.21	—
1.16	[illegible]	0.75	0.60	0.385	0.57	−0.18	−122	38,604,000	18,748,990	0.25	29.53	1.74
1.93	128 [illegible]	1.15	[illegible]	0.85	0.88	−0.27	−128	935,000	842,920	0.39	3.87	13.44
1.21	035 遠東發展	0.67	[illegible]	0.415	0.52	−0.15	−138	19,656,000	9,649,870	0.23	19.85	3.85
	132 第一城市							暫停買賣				
1.62	135 第一鐵	[illegible]	0.96	0.96	0.96	−0.13	−250	6,000	5,760	0.42	10.28	14.82
	124 景耀國際							暫停買賣				
1.22	140 金山地產	0.70	0.70	0.58	0.58	−0.12	−208	952,000	577,340	0.26	4.09	4.59
2.30	361 多盈利	2.30	—	—	2.30	—			—	1.01	277.11	—
4.225	**041 鷹君**	3.05	2.40	[illegible]	[illegible]	−0.975	−53	44,559,000	84,880,740	0.91	6.03	5.54
4.65	270 粵海投資	3.975	3.70	[illegible]	3.60	−0.375	−276	148,000	538,150	1.59	—	1.11
6.75	**010 恒隆**	4.725	4.10	2.825	[illegible]	−1.375	−75	24,534,000	77,469,650	1.48	5.07	9.84
3.65	052 夏利文	2.45	2.05	[illegible]	[illegible]	−0.49	−169	874,000	1,724,220	0.86	5.61	9.34
2.375	097 恒基發展	1.73	1.49	[illegible]	1.21	−0.52	−67	34,111,905	39,147,417	0.53	4.52	11.56
7.15	**012 恒基兆業**	4.775	3.90	2.85	3.45	−1.325	−85	43,656,200	145,878,781	1.52	5.49	7.14
9.40	157 協成行	7.30	—	—	7.30	—		—	—	3.22	11.62	2.47
12.70	**007 置地**	8.90	7.80	6.65	7.40	−1.50	−215	96,743,596	684,104,146	3.26	15.32	5.14
0.53	149 港澳發展	0.31	0.27	0.19	0.225	−0.085	−89	17,705,200	3,826,486	0.10	7.55	17.73
6.45	049 置業信託A	4.875	4.00	3.40	4.00	−0.875	−198	2,421,377	9,190,964	1.76	5.57	7.37
1.24	153 置業信託B	1.05	—	—	1.00	−0.05		—	—	0.44	6.96	5.90
3.175	480 香港興業	2.00	1.41	1.08	[illegible]	−0.69	−40	12,461,200	16,208,820	0.58	5.74	5.34
1.05	159 河聯投資	0.89	0.84	0.75	0.80	−0.09	−265	346,000	274,620	0.35	6.99	16.82
1.373	160 漢國置業	0.98	0.80	0.70	0.72	−0.26	−92	1,941,000	1,423,170	0.32	2.50	10.74
3.325	**054 合和實業**	2.325	1.88	1.40	1.79	−0.535	−132	25,428,300	39,139,455	0.79	5.79	11.73
3.65	352 合和實業(優)	2.25	—	—	[illegible]	−0.55		—	—	0.75	—	12.35
	589 合和實業股權							暫停買賣				
4.725	055 新昌集團	3.50	2.90	2.25	2.775	−0.725	−156	4,160,257	10,643,742	1.22	4.33	9.01
1.65	164 惠泰置業	1.00	0.88	[illegible]	0.78	−0.22	−142	1,116,000	888,580	0.34	—	5.13
1.74	**014 希慎興業**	1.37	1.14	[illegible]	1.11	−0.26	−187	154,375,000	159,875,700	0.49	15.93	6.31
1.63	165 明輝發展	1.00	0.82	0.72	0.75	−0.25	−107	2,246,200	1,697,754	0.33	9.58	3.93
3.90	171 國際置業	3.80	—	—	3.80	—		—	—	1.68	7.45	4.21
1.06	173 嘉華石業	0.59	0.49	[illegible]	0.44	−0.15	−104	1,470,000	651,250	0.19	5.45	6.80
2.70	181 啓明	1.95	—	—	1.95	—		—	—	0.86	8.55	7.18
2.90	184 雅成投資	1.75	[illegible]	1.16	1.30	−0.45	−99	566,000	714,200	0.57	1.71	9.23
0.40	185 建煌新記	0.26	[illegible]	0.206	0.21	−0.05	−183	944,000	218,694	0.09	2.19	—
1.75	134 基利建新	[illegible]	—	—	1.30	—		—	—	0.57	4.34	6.92
5.75	190 熊谷組	[illegible]	[illegible]	2.95	3.175	−0.85	−150	1,090,000	3,406,150	1.40	7.98	10.08
1100.00	189 威生行	810.00	670.00	610.00	645.00	−165.00	−161	1,815	1,152,038	284.34	7.67	4.96
1.25	063 LET Pacific▲	[illegible]	0.93	0.82	0.89	−0.12	−252	3,218,000	2,841,720	0.39	10.27	2.25
1.93	[illegible] 麗新發展	1.27	0.99	0.68	0.85	−0.32	−105	20,605,500	17,208,275	0.42	4.03	4.21
[illegible]	[illegible] 麗新發展(優)	0.80	0.78	0.75	0.78	−0.02	−302	295,000	225,100	0.34	—	12.58
[illegible]	068 [illegible]興發展	2.40	2.00	1.80	1.93	−0.47	−177	1,814,000	3,399,650	0.85	2.03	8.29
	198 大富地產							暫停買賣				
0.40	201 華大地產	0.28	0.25	0.22	0.22	−0.06	−146	154,000	37,000	0.10	17.89	—
0.37	202 萬年置業	0.26	0.25	0.23	0.229	−0.031	−251	500,000	120,400	0.10	12.94	3.93
64.00	158 萬邦投資	49.00	—	—	41.00	−8.00		—	—	18.07	10.31	14.15
15.80	**017 新世界發展**	9.95	7.80	6.70	7.45	−2.50	−106	39,575,189	287,188,317	3.28	7.53	7.12
1.46	219 鴻易國際	1.28	—	—	1.28	—		—	—	0.56	29.09	—
4.20	220 寶利地產	3.85	3.30	3.30	3.20	−0.65	−214	2,000	6,600	1.41	13.50	1.56
4.15	073 百利保	2.725	1.96	1.74	1.93	−0.795	−74	5,332,843	9,763,888	0.85	5.55	8.28
2.45	163 華鳳翠國際	1.88	1.85	1.70	1.70	−0.18	−274	130,000	240,900	0.75	—	—
1.75	074 保華集團	1.03	0.86	0.54	0.69	−0.34	−47	14,897,040	9,405,128	0.30	1.72	7.55
4.00	225 博富臨	2.325	2.10	2.00	2.10	−0.225	−271	32,000	66,000	0.93	11.79	3.80
8.35	077 聯邦地產A2000	8.35	—	—	8.35	—		—	—	3.68	—	—
8.50	232 聯邦地產A5000	6.60	5.50	4.80	5.30	−1.30	−175	591,250	3,008,563	2.34	7.11	10.28
1.66	228 聯邦地產B	1.50	—	—	1.50	—		—	—	0.66	10.05	7.27
5.50	231 富利國際	5.20	5.40	5.40	5.20	—	—	2,000	10,800	2.29	284.15	0.26
0.93	281 川河集團	0.64	0.56	0.39	0.50	−0.14	−143	5,146,000	2,490,780	0.22	34.01	9.02
6.25	251 爪哇企業	4.325	3.40	2.40	3.35	−0.975	−136	2,252,000	6,466,300	1.48	2.80	8.96
0.59	238 森濠合	0.39	0.39	0.30	0.37	−0.02	−289	21,904,000	7,696,400	0.16	2.47	—
2.175	252 華信地產	1.58	1.44	1.34	1.34	−0.24	−231	86,000	118,240	0.59	6.19	12.69
1.54	240 海裕實業	1.29	1.12	0.92	1.12	−0.17	−242	567,000	587,630	0.49	9.62	6.42
16.00	**016 新鴻基地產**	10.80	8.80	6.85	8.00	−2.80	−96	42,382,644	327,470,824	3.53	6.28	8.50
0.225	588 順豪物業(PP)	0.06	0.04	0.016	0.018	−0.042	−3	7,533,988	146,946	0.01	—	—
0.59	509 瑞安建業	0.34	—	—	0.32	−0.02		—	—	0.14	—	—
2.50	082 瑞安集團	1.60	1.36	0.92	1.19	−0.41	−101	10,175,000	11,105,950	0.52	14.25	7.56
2.75	412 順豪投資	1.98	1.80	1.54	1.54	−0.44	−140	435,320	687,181	0.68	3.66	2.27
1.20	263 順豪物業	1.08	—	—	1.00	−0.08		—	—	0.44	10.08	1.00
2.425	245 星港地產	2.05	—	—	2.00	−0.05		—	—	0.88	7.01	—
0.81	083 信和置業	0.53	0.45	0.32	0.40	−0.13	−113	216,976,225	82,368,439	0.18	6.54	4.25
0.76	247 信和地產	0.49	0.38	0.28	0.345	−0.145	−73	61,169,000	19,751,835	0.15	2.15	5.19
11.90	085 大新	9.00	6.50	6.00	6.50	−2.50	−83	50,000	310,500	2.87	15.91	9.24
5.65	257 新安置業	5.60	—	—	5.60	—		—	—	2.47	—	—
6.00	088 大昌地產	4.00	3.15	2.20	3.025	−0.975	−115	16,928,000	47,572,725	1.33	4.51	9.92
4.386	089 大生地產★	2.795	2.227	1.727	2.15	−0.645	−129	2,355,466	4,810,927	0.95	16.17	3.80
3.55	090 泰盛集團	2.35	1.95	1.38	1.77	−0.58	−112	13,587,803	21,446,662	0.78	3.51	13.94
0.96	091 德榮建築	0.51	—	—	0.49	−0.02		—	—	0.22	—	—
2.975	277 太興置業	2.575	2.45	2.275	2.30	−0.275	−260	209,000	495,725	1.01	35.94	0.87
1.43	028 天安中國	1.13	1.03	0.85	0.85	−0.28	−110	2,090,000	2,036,190	0.37	2.19	2.35
6.20	266 天德地產	4.90	3.90	3.70	4.00	−0.90	−194	72,000	275,200	1.76	22.73	1.66
0.96	269 大寶地產	0.92	0.91	0.83	0.90	−0.02	−305	1,562,729	1,327,357	0.40	—	—
0.79	267 泰富發展	0.62	0.52	0.46	0.50	−0.12	−181	2,884,128	1,429,779	0.22	8.33	6.00
1.28	278 華厦置業	1.04	—	—	0.98	−0.06		—	—	0.43	1.26	2.03
4.90	283 偉益置業	4.25	—	—	4.20	−0.05		—	—	1.85	17.92	4.76
12.60	**004 九龍倉**	9.00	8.00	6.55	7.30	−1.70	−189	31,758,974	227,164,440	3.22	12.41	5.07
1.96	287 永發置業	1.75	1.54	1.54	1.53	−0.22	−244	6,000	9,240	0.67	—	—
0.27	288 永泰	0.16	—	—	0.14	−0.02		—	—	0.06	25.45	—
4.85	291 永達利	4.20	—	—	4.00	−0.20		—	—	1.76	—	—
1.64	260 輝煌太平洋	1.13	0.86	0.67	0.82	−0.31	−88	7,378,000	5,593,685	0.36	1.92	12.20
3.35	193 慶屋國際	3.00	—	—	2.50	−0.50		—	—	1.10	19.20	2.80
1.33	296 裕興建築	1.05	0.80	0.80	0.80	−0.25	−124	10,000	8,000	0.35	20.94	—

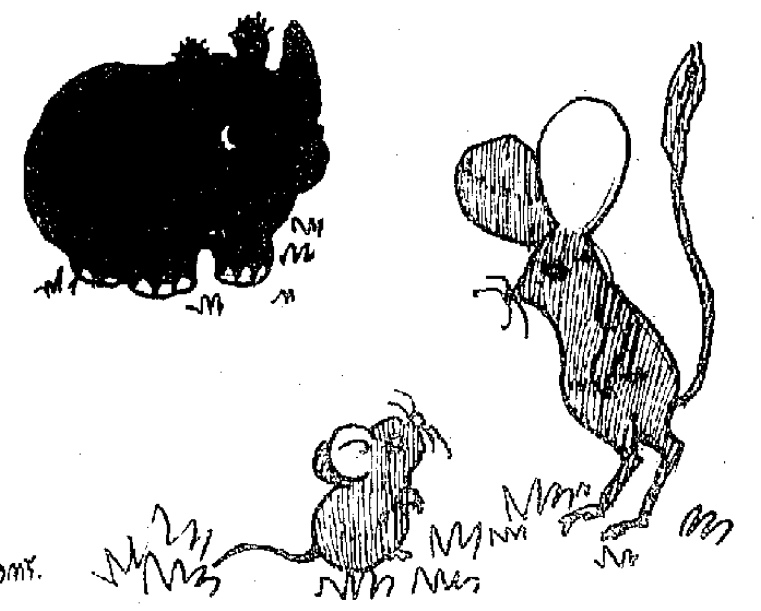
其他

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	25.681	—	—	25.681	—		—	—	11.32	—	—
12.20	162 虎豹	11.922	—	—	11.922	—			—	5.26	—	—
12.80	170 工業投資	12.00	12.00	11.00	12.00	—	—	59,643	679,614	5.29	7.49	1.25
0.627	200 新濠國際	0.47	0.34	0.26	0.32	−0.15	−54	920,000	282,080	0.14	110.34	2.84
—	255 TDM Berhad	4.00	—	—	4.00	—		—	—	1.76	—	—

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

不用害怕

·顥兒·



「跳鼠，跳鼠，到外面去散步吧！」犀牛對一隻膽小的跳鼠說。

跳鼠縮在洞裏，怯怯地從洞裏探出頭來。

「我不能去，」跳鼠說，「我怕，我很害怕。」

小跳鼠令大犀牛笑起來。

「怕什麼？有什麼可怕？我看不到有任何值得怕的東西。」

「如果……如果我有你那麼厚的皮膚，那麼大又尖的角，我一定不會怕，但我沒有，我只是一隻弱小的小跳鼠。」

小跳鼠沒有膽量從洞裏跳出來。

一隻獅子聽到了小跳鼠回答大犀牛的話，牠覺得那是十分可笑的事，那是他從來未曾聽到過的。牠說：

「我就不明白，我每天都在林中散步，我也沒有像犀牛那樣厚的皮，也沒有牠那大而尖的角，但我一點也不害怕。」

「如果……如果，」小跳鼠說，「如果我擁有你那樣尖銳的利爪和牙齒，如果我擁有你那樣雄亮的吼聲，我一定不會害怕，但我沒有，我只是一隻弱小的小跳鼠，我只好留在洞裏，留在自己的家中。」

小跳鼠便是這樣一直留在自己的家，留在洞裏。直到有一天，當一隻比小跳鼠更小的老鼠從洞外探頭過來，剛在這個時候，小跳鼠也探頭望向洞外。小老鼠不知道小跳鼠就在洞裏，因此，不期然嚇了一跳。

「噢，老天！」小老鼠向後退了幾步，牠說：「嚇死我了！」

「我嚇了你？」小跳鼠萬萬料不到牠也會把別人嚇怕的，因爲牠覺得牠是那樣的渺小。

「當然，我被你嚇得心裏撲通撲通地跳呢！不過那只因爲事情突如其來，但我現在不再怕了。來吧，我們到外面去散步吧！沒有什麼可怕的。」

小跳鼠低下頭在沉思，牠暗想，比牠還細小的小老鼠，牠沒有像犀牛那樣厚厚的皮膚，沒有尖而大的角，沒有像獅子那樣尖銳的利爪，沒有牠那雄亮的吼聲，但牠卻像不怕什麼似的。

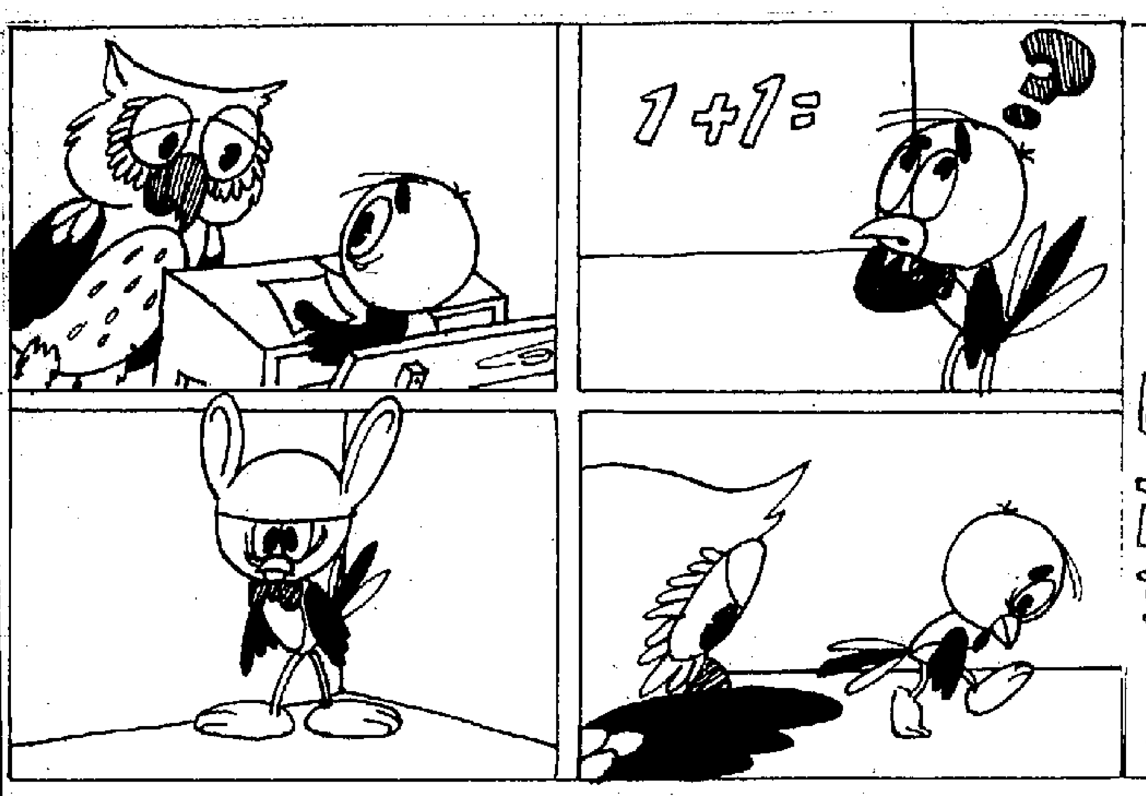
小老鼠微笑地在洞外等待着。

「好的，」小跳鼠說，「我去，我和你一同去！」於是，小跳鼠離開了牠的洞，和小老鼠手牽手地到林中去散步了。

小跳鼠發覺，牠其實不用害怕，因爲儘管外面有可怕的事情，但牠是可以面對的。

雀仔的故事

·小英·



老板教導新上工的小伙計做生意，他說：「不能因爲店裏沒有商品而讓客人空手離去，你一定要想辦法讓他買別的替代品。」

有一天，來了一個客人要買厠紙。但厠紙賣完了，他記起了老板的話，於是說：

「先生，厠紙雖然沒有了，但是，我們有上等的沙紙，要不要買些回去？」

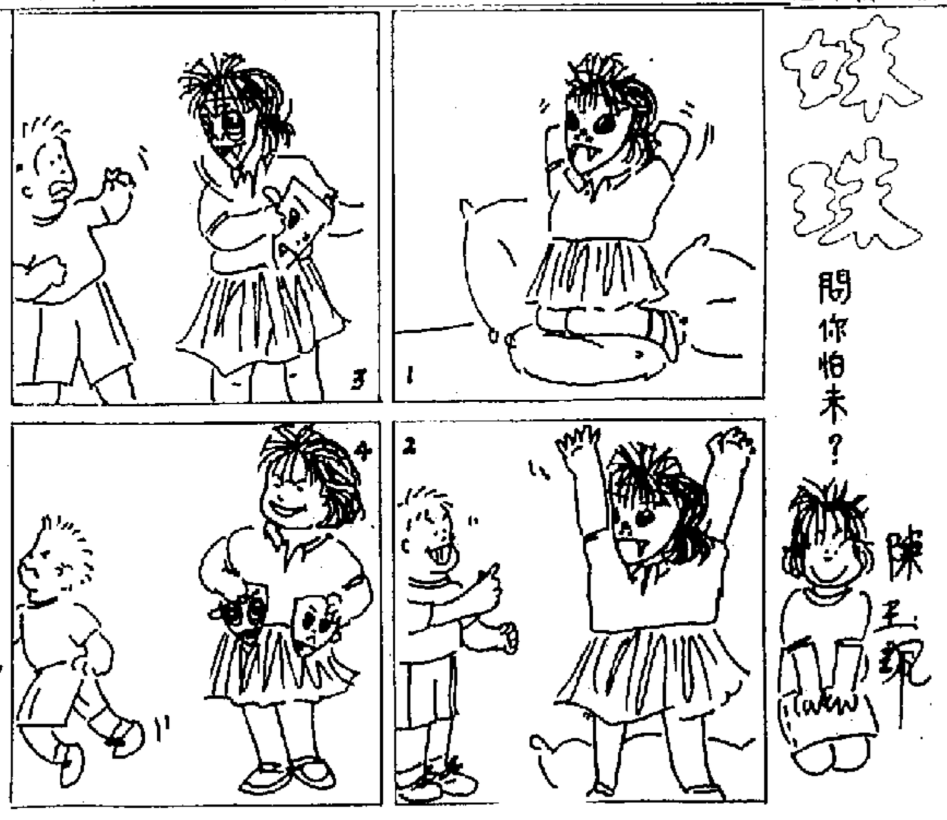
有福同享？

余鳳作

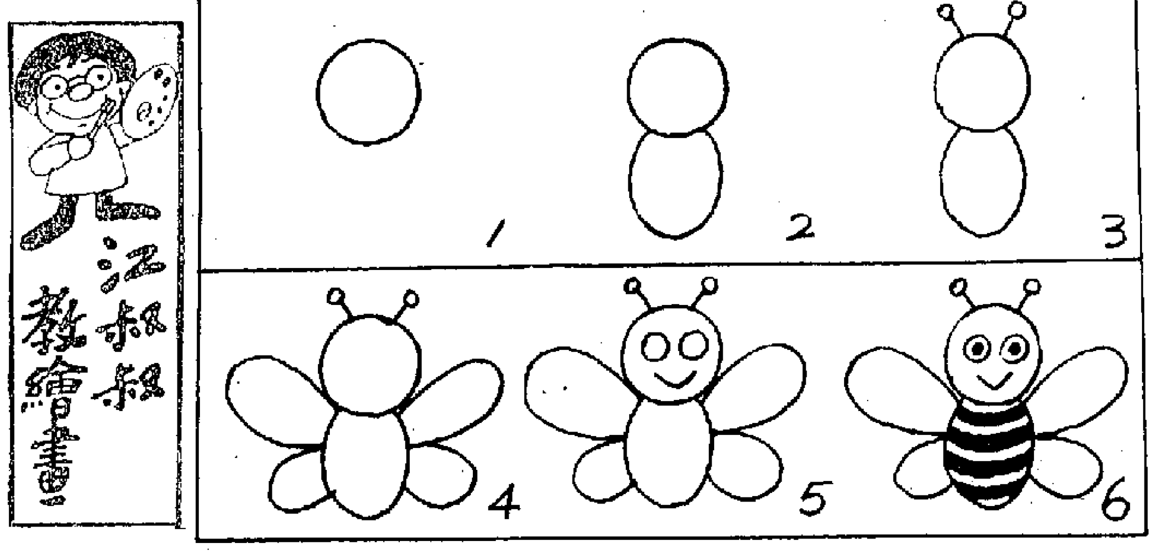
妹妹

問你怕未？

陳玉妮



江叔叔教繪畫



小畫廊

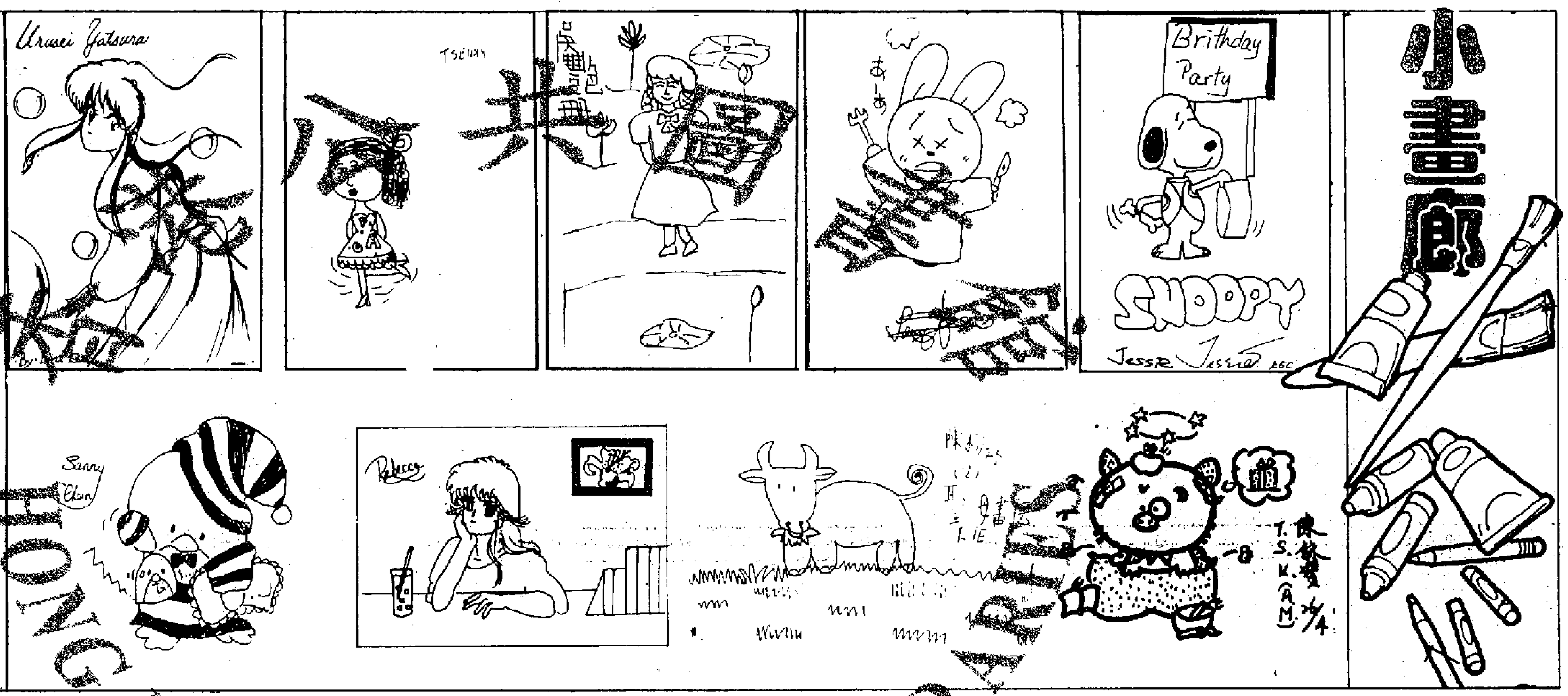
歡迎投稿

來稿請依照下列規格：

㈠一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

㈡畫面尺寸是9cm×13cm 橫寫及直寫都可以。

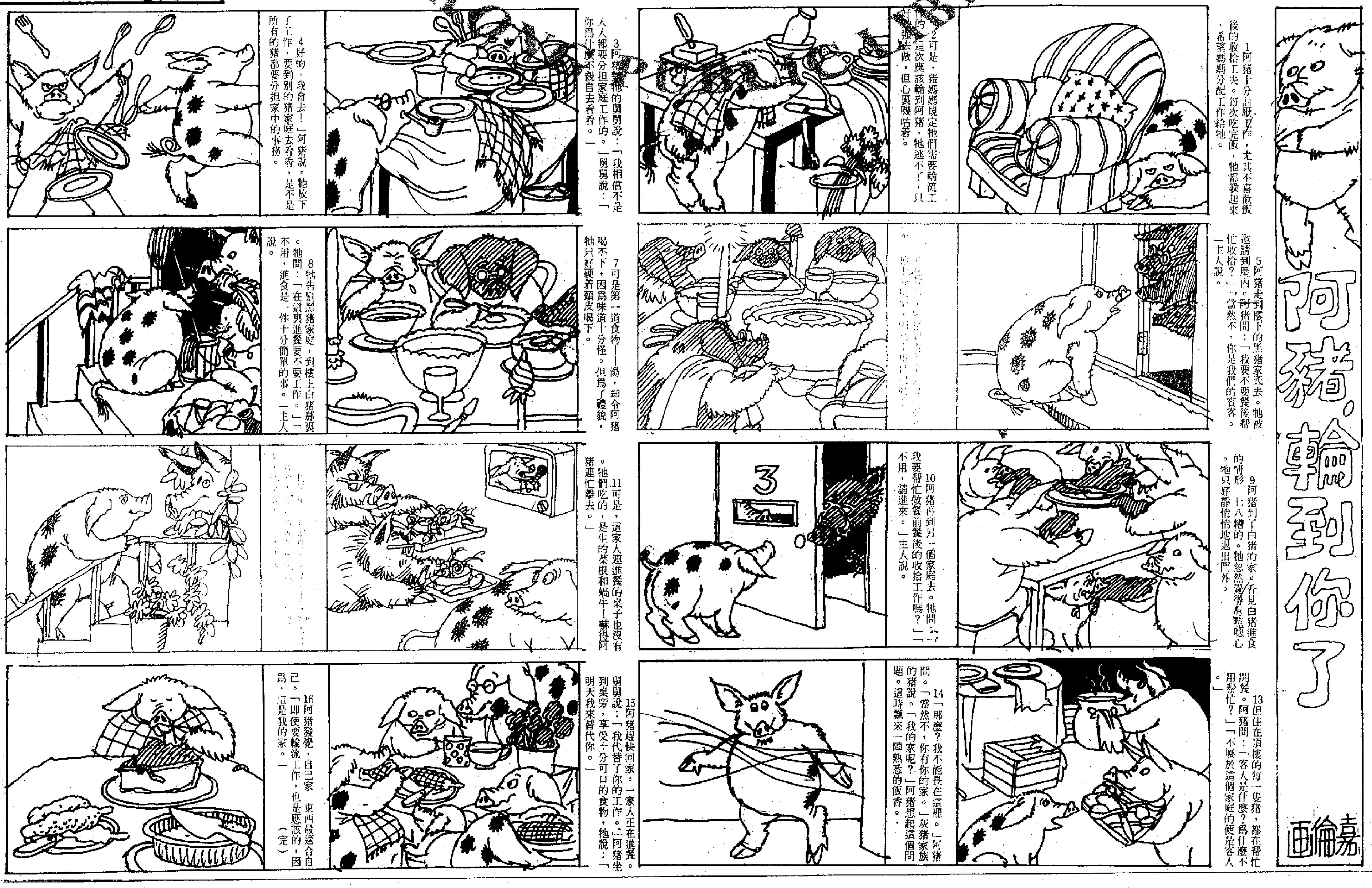
㈢來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。



HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

阿猪，輪到你了

嘉倫畫



1 阿猪十分討厭工作，尤其不喜歡飯後的收拾工夫。每次吃完飯，牠都躲起來，希望媽媽分配工作給牠。

2 可是，猪媽媽規定牠們需要輪流工作的，這次應該輪到阿猪，牠逃不了，只好勉強去做，但心裏嘰咕着。

3 阿猪對牠的舅舅說：「我相信不是人人都要分担家庭工作的。」舅舅說：「你爲什麼不親自去看看。」

4 好的，我會去！」阿猪說。牠放下了工作，要到別的猪家庭去看看，是不是所有的猪都要分担家中的事務。

5 阿猪走到樓下的黑猪家庭去。牠被邀請到屋內。阿猪問：「我要不要餐後幫忙收拾？」「當然不，你是我們的賓客。」主人說。

6 [illegible]

7 可是第一道食物——湯，却令阿猪喝不下，因爲味道十分怪。但爲了禮貌，牠只好硬着頭皮喝下。

8 牠告別黑猪家庭，到樓上白猪那裏。牠問：「在這裏進餐要不要工作。」「不用，進食是一件十分簡單的事。」主人說。

9 阿猪到了白猪的家，看見白猪進食的情形七八糟的。牠忽然覺得有點噁心。牠只好靜悄悄地退出門外。

10 阿猪再到另一個家庭去。牠問：「我要幫忙做餐前餐後的收拾工作嗎？」「不用，請進來。」主人說。

11 可是，這家人連進餐的桌子也沒有。牠們吃的，是牛的菜根和蝸牛！嚇得阿猪連忙離去。」

12 [illegible]

13 但住在頂樓的每一隻猪，都在幫忙開餐。阿猪問：「客人是什麼？爲什麼不用幫忙？」「不屬於這個家庭的便是客人。」

14 「那麼？我不能長在這裡。」阿猪問。「當然不，你有你的家。」灰猪家族的猪說。「我的家呢？」阿猪想起這個問題。這時飄來一陣熟悉的飯香。

15 阿猪趕快回家。一家人正在進餐。舅舅說：「我代替了你的工作。」阿猪坐到桌旁，享受十分可口的食物，牠說：「明天我來替代你。」

16 阿猪發覺，自己家 東西最適合自己。「即使要輪流工作，也是應該的，因爲，這是我的家。」

（完）

為確保更人見人愛 須曉牙齒護理需知

燦爛的笑容能夠令面上透出光彩，如果再加上健康雪白的牙齒，就更加人見人愛。要保持牙齒健康潔白，我們要注意口腔衛生和定期檢查牙齒。每日最少刷牙一次，每次刷牙後用牙綫去除牙隙中的食物渣滓；此外，每隔六個月由牙醫檢查牙齒一次。最好還是盡量減少吃糖果。

牙齒的表面有一層細菌黏膜，稱為垢膜。糖果食物就是這些細菌的營養品，所以時常吃糖類食物會容易引致蛀牙。這些細菌產生的酸性物質和其他廢物都會破壞牙齒的琺瑯質因而引致蛀牙。日積月累，這些垢膜會變硬，造成牙醫所謂的牙石，亦即結石。除非我們定時到牙醫處洗牙，否則牙石會越積越多，造成牙肉疾病，最後更導致牙齒脫落。

即使你嗜糖如命，也不要一天裡不停地吃，這樣會帶來更壞的後果。何不選定某一個時間，盡情大吃一番。香港牙醫協會發言人劉醫生提意我們在飯後才吃糖，因為那段時間的唾液分泌較多。臨睡前唾液的分泌較少，不宜吃糖，否則會更易導致蛀牙。

牙科專家推薦我們多用含有氟（FLUORIDE）的牙膏來預防蛀牙。至於選用普通牙刷還是電動牙刷，則視乎需要而定。老年人或傷殘人士使用電動牙刷可能比較方便。不過一般來說，只要使用牙刷的方法正確就可以了。

正確的刷牙方法是四十五度角手握牙刷，然後在牙齒周圍上下轉動，還要確保每隻牙齒的側面和表面都刷得乾淨，整個過程也不過三分鐘。每隔兩至三個月，或當牙刷毛開始損壞的時候，就要更換牙刷。

跟著是使用牙綫來清潔牙刷刷不到的地方，也是口腔衛生的一部份，使用牙綫你可以避開蠟質或香味等牙綫。蠟質牙綫的優點是較容易在凹凸不平的表面上滑動。不過如果牙綫經常磨損牙齒或者楔在牙齒之間，就要有勞牙醫幫忙了。如果你會補牙或者牙齒生長得較密，可以考慮使用牙科棉紗。

在牙齒表面塗上氟也是對付蛀牙的其中一個方法。由牙醫在牙齒塗上護漆和膠滯體，可以加強琺瑯質，從而減少蛀牙的機會。

劉醫生說：「這種方法對於容易患上蛀牙、進行牙齒矯正或唾液流量減少的人士都十分有用。」

假如你有使用氟（FLUORIDE）漱口水，就要留心使用，因為它含有酒精，不宜飲用，特別是三歲以下的小童更不宜使用。

減低壓力非易事 持之以恒才有效

面對重重壓力，你有否感覺到緊張，時間倉促，使人透不過氣來？很多人遇到壓力的時候甚至會感到身體不適，如頭痛、腸胃不適和心跳加速等。

但是有壓力也並不是絕對的壞。事實上，如果生活上沒有壓力，怕我們早已悶死了。適量的壓力可以幫助我們應付挑戰，發揮最佳表現。但我們要緊記壓力過大會對身體有害，甚至可能危及健康。

如果你經常要面對沉重的壓力，就要想辦法將壓力造成的不良影響減至最低。足夠的休息、均衡的飲食與及定時做運動也可以幫助你應付壓力所產生的負面影響。

學習放鬆自己便要按步就班。第一步是要找出造成壓力的原因與及它對身心所造成的影響。

首先讓我們看看壓力究竟是什麼。簡單來說，壓力是身體對臨近威脅所作出的反應。很多時我們形容這種反應有兩種「是宜接交鋒，或是避之則吉」。

在危急關頭我們的交感神經系統會工作得特別快。心跳加速使氧氣輸送加快、呼吸漸深，而血液也會由消化系統和腎部轉流到肌肉部份。所有變化都為身體作好準備，隨時作出行動。此外，這些反應也是我們祖先求生的本能，也許已有無數穴人用此而走過史前野獸的利爪。

時至今日，很少再經常要集全身力量來抵禦襲擊。我們今日所面對的壓力大多來自工作和家庭。經濟拮据、婚姻失敗，或者繁重的工作所構成的長期壓力，與面對一隻張牙舞爪的猛獸相差不遠。

現代人長期生活在壓力之下，會產生高血壓、消瘍、失眠、濕疹和性生活出現困難等問題。

書籍助了解成因 教導你如何應付

正如SUZANNE RAYMENT提到：「要改變日常生活習慣並非一朝一夕的事，必須持之以恒才能有效。」

了解壓力的成因和影響有助于我們應付壓力。想進一步認識這個問題的朋友可以參考一系列書籍：①THE JOY OF STRESS（PAS BOOKS LONDON.1986）P.G.HANSON ②THE RELAXATION RESPONSE（AVON.N.Y.1975）H.BENSON ③MANAGING STRESS（CONSTABLE LONDON.1987）J.GUMSEY 這些書籍在香港各大書局有售。

最重要是我們知道對付壓力並非一件容易的事，但最後所得到的成果是一個健康愉快的人生，那又何樂而不為呢？

高超技藝訓練 在於大腦反應

人們在看乒乓比賽時，對於在桌上閃電般飛跳的小白球，球員一一居然應付自如，打來打去，有時還要抽殺幾大板，真是感到技藝驚人，嘆為觀止。

同樣情況，在看跑車比賽時，對於快如流星的跑車在轉彎時居然那樣準確，而不出任何差錯，感到難以理解，甚至為車手捏一把冷汗。這種高超的技藝是怎樣練成的？

這種技藝，並不是一般訓練，而是刻苦的訓練、長期的訓練才能達到。為何需要如此嚴格的訓練才可以達到？這裏確有個需要略作說明，才能明瞭的問題。因為這個問題不是從表面能夠看出來的。

凡是這類技能的訓練，從表面上看，似乎是訓練四肢和眼力的問題，但心理學家則不這樣認為。他們指出，這些技能重要的不是訓練四肢和眼力，而是訓練大腦的反射（或稱反應）能力。只有這種反射能力養成之後，四肢和眼睛才能適應技能的要求，否則便達不到目標。大腦的反射能力表現在哪裏？表現在對四肢和眼力的支配，反射能力越強，技術就越高，反之則遲緩。

乒乓球選手在開始學藝時和常人相差並不很遠，就是說他的大腦反射能力和常人大致相同，後來達到技藝高超，是因為經過長期刻苦的訓練，使他的大腦反射能力增強了。跑車選手的技術造就，也是同樣道理。與此類似的例子還有許多，例如鋼琴家在琴鍵上的十指活動；英文打字員，在字鍵上的十指的變化，以及國術師的上打忙碌等等，都是相同的道理。

男女有別常爭權位 擇偶條件舉世皆同

男女有別是否只是因為特殊文化規範所致？或者是歷代自然天擇演化下深刻影響男女的不同觀點和價值觀在作祟？不論古今中外，男權與女權之爭的中心議題——也是男女雙方的主要問題——不外乎：男人女人在擇偶時「真正」想要的特質是什麼？

自從達爾文的進化論問世以來，科學家一直推斷，同一性別的人中，擇偶態度有所不同，關鍵並不在於國籍，然而始終沒有人驗證過這項假設。現在，美國密歇根大學的心理學教授白斯，率先展開廣泛的研究，探討不同文化的人擇偶的條件，並提出了成果報告。他指出，任何國籍的婦女，在擇偶時均有一些共通點。

刊登在最近一期主要心理學雜誌「行為與大腦科學」上的這篇研究報告，涉及六大洲三十三國的一萬名研究對象。每名受試者都被要求就終身伴侶的三十一項特質，按照優先順序排列出來。所有的特質都以中性的詞彙敘述，譬如用五官端正代替英俊或美麗。研究結果證實了該項研究的兩大假設：（一）儘管地理、文化背景不同，全世界的男性比女性更重視結婚對象的吸引力和年輕；（二）女性則比男性更可能選擇年長且經濟基礎穩固者為婚姻對象。白斯教授說：「抽樣調查的每位受試者都顯示這種與性別有關的差異，而不論他們是非洲的祖魯人，或是南美的巴西人，抑或東南亞的印尼人。」

白斯斷定這種普遍存在的現象，應屬傳宗接代觀念的影響結果。婦女通常會選嫁有錢人，是看上這樣的人養家能力比較強。而男人則會找年輕健美因而生殖力旺盛的女性。

這類擇偶觀念固然根深蒂固，還是可能受後天文化的影響。例如，各國重視貞節的程度，因文化背景不同而有顯著的差異。英法等國通常較不重視婚姻前的貞操，然而在中國大陸，無論男女對這一點都十分重視。

儘管有所差異，多數國家的男性還是比女性關切他們的另一半在結婚時是否為童男處女。白斯說：「如果不是的話，男方會沮心養個非己出的子女。」加拿大安大略省漢密頓市麥瑪斯特大學心理學教授德利認為這種顧慮的普遍程度遠比統計數字顯示得廣泛。

這項持續五年，對象遍及全球各地的研究，確實是一項艱鉅的工作。與白斯從事這項工作的還有五十位科學家。接受調查的對象遍佈全球各地，這是以此為主題所進行的最大規模的調查。加州大學聖巴巴拉分校的人類學教授席孟斯說：「以包容度來看，這是一項劃時代的研究，從來就不會有人作過這麼大規模的調查研究。」

讚揚白斯這項研究工作的科學家固然很多，然而也有不少人，包括若干女權運動者在內認為，文化的影響比該研究報告所顯示的更深遠得多。目前任教於紐約特洛埃市倫賽萊爾工藝學院的心理學教授卡波瑞爾駁斥這項研究報告說：「何以女人想嫁有錢的男人？因為女人沒有錢，而女人沒有錢是許多阻礙所造成的結果。」卡波瑞爾對這項研究報告在西方社會中的價值存疑。對這點白斯的說法是：「證據顯示，事業有成的女性不會願意嫁給一名加油站工人。她們還是希望找個跟她賺一樣多錢，甚至比她更有錢的男人為伴侶。」

輕便式多種功能 中西文字處理機

中信集團所屬的中信技術公司、中國科學院信通集團科星公司與NEC日本電氣公司合作開發，今天首次在中國推出新一代便携式多功能中西文文字處理機——文豪MINISH。

文豪MINISH多功能文字處理機，體積小，重量輕，功能齊全，操作簡單，能處理中文、英文、德文、法文、意大利文、西班牙文、葡萄牙文、瑞典文等八種文字，具有可再用性、可加工性、可變換性。

愛滋病毒瀰漫全球 多方尋求有效療法

近這幾年間，全球都被愛滋病毒的陰影遮閉。人們生活在恐懼當中。據倫敦一報章報導，英國科學家正在準備在太空進行一項研究，以尋求治療愛滋病的有效療法。

基於到目前為止，世界各地的每個國家醫學人員，都在為愛滋病研究抗毒藥物。但卻未有一個能根治病毒的方法。

英國韋爾科姆製藥公司正為該病毒進行研究，並不惜成本地計劃在發射的美國太空穿梭機上，為「逆轉錄酶」進行一項實驗研究工作。「逆轉錄酶」一直被醫學界認為是，能使愛滋病毒戰勝人體中的抗疾病系統中的一個重要關鍵。這家製藥公司的科學家認為，只要通過太空培養出「逆轉錄酶」的純晶體，將有可能設計更為有效的抗愛滋病毒藥物。因為「逆轉錄酶」能使愛滋病毒將自己本身的基因，轉移到健康細胞的基因，並將使健康細胞戰勝愛滋病毒。

目前科學家亦正在設法研究，並製出抗愛滋病毒的藥物。同時希望通過干擾「逆轉錄酶」的影響，阻止愛滋病毒在人體內繼續擴散。

家居意外兒童受損多 父母以身作則作教導

根據統計數字顯示，兒童是家庭意外最大的受害者之一，而引致兒童在家中死亡或受重傷的原因多是由於缺乏成人的照顧，被單獨留在一個潛伏着危險的環境中。因此家長切要留意。

此外，父母應以身作則，向子女灌輸家居安全的基本知識。

大家[illegible]項簡單[illegible]：

——找出家中[illegible]伏危險的地方，採取一切必要的預防措施。

——切勿讓兒童單獨留在家中，或交給不可靠的人看管。

——家中各成員都應知道[illegible]情況，如火警時的應變方法。

——家中各成員都應知道如何關掉供水、電和氣體燃料的總掣。

男人常做廚務 可預防成人病

我們稱男人是「一家之煮」是沒有錯的，原來男子下廚房做飯菜，對身體健康甚有益處，男人學做『家庭廚師』，可以刺激五感，培養創造力，增強體力，加強反射神經和美感，而且可以預防成人病，取得「一石五鳥」的效果。

使用菜刀做菜可以保持大腦的興奮，使用火做飯菜也是一樣。比如做油炸食品時一不小心，就會被燒傷，搭配材料，調味，掌握火候，切法，色香和選用器皿等都能發揮人的能力，越是精益求精就越會覺得裏邊有深奧的學問。

一般說來，人們在工作時都只使用左腦，但若做飯菜，人的右腦會越來越發達。如果左右腦保持平衡，大腦的利用率就將提高。

做美味的菜肴，可以在不知不覺中培養許多能力，比如正確的判斷力，敏捷的動作以及用大腦分析並再現過去吃過的美味菜肴的創造能力。

如何選擇高蛋白質嬰兒奶粉

市面上大部份高蛋白嬰兒奶粉，其碳水化合物的主要成份為蔗糖，到底蔗糖是甚麼？而不含蔗糖的奶粉，它又含有甚麼碳水化合物呢？

蔗糖是六大營養素中碳水化合物的一種，含蔗糖的高蛋白嬰兒奶粉有很多，亦有些奶粉選用乳糖、蜜糖、或糊精麥芽糖。究竟那一種糖類最適合高蛋白奶粉？

蔗糖——白砂糖亦即是蔗糖，含蔗糖的奶粉味道很甜，自然吸引很多的較大嬰兒。根據醫學研究，嬰兒出牙階段時常吃含蔗糖的食物，是造成日後蛀牙的主要關鍵之一，因此，父母應該選擇不含蔗糖的食物，來減少蛀牙的機會。此外父母亦要瞭解到含蔗糖成份的食物，會使嬰兒偏愛甜食，致以後身體有過胖的現象。

乳糖——是牛奶中天然的碳水化合物，它的甜度是所有糖中最低，而母乳及嬰兒奶粉均含有乳糖。通常高蛋白嬰兒奶粉中的部份碳水化合物，均含有乳糖。

蜜糖——在我們心目中，糖水如加有蜜糖，可能令甜品更「潤」，可惜對於一歲以上的嬰兒，他們是不宜飲用蜜糖或含有蜜糖的食物。根據研究報告表示，蜜糖是嬰兒臘腸毒菌病的一個明顯危險因素，為了謹慎，所以建議不要用蜜糖餵哺一歲以下的嬰兒。

糊精蜜芽糖——糊精蜜芽糖的甜度適中，其甜度在蔗糖以下，乳糖以上。糊精蜜芽糖容易消化及吸引，另外，糊精蜜芽糖及乳糖是較蔗糖為佳，不易引致蛀牙，所以糊精蜜芽糖及乳糖均是高度蛋白奶粉中理想的碳水化合物。

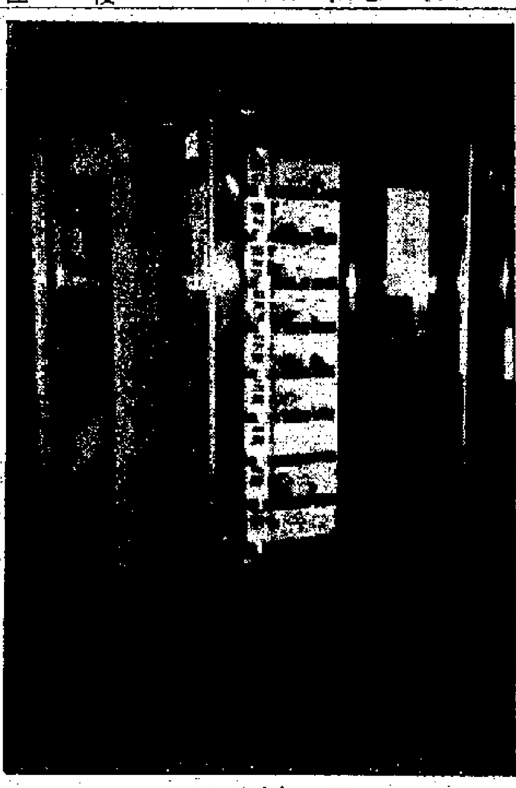
煤氣街燈似成陳跡 尚有四盞僅存中區

[illegible]初時街道上裝置煤氣燈約四、五百支，燈火稀（如現在[illegible]煤氣燈內的燈紗），早晚由拿鈎長竿的工人，逐盞燈去開關煤氣掣。

市民方面，亦只有大富人家才有資格裝用煤氣來點燈、煮食等。

到電燈公司成立後，用電的街燈才逐漸把煤氣街燈淘汰。但公共場所仍有一段相當長的時間，除裝用電燈外，被規定要同時保留煤氣燈，以防遇到電力中斷意外時，煤氣燈可充作後備照明之用。現在，殘留在這些公共場所的煤氣燈，已經被蓄電池的電燈取代了。

成為歷史陳跡之煤氣燈，至今仍未完全消失於本港。現時還有四盞仍在晚間為大家照明的煤氣燈存在，被保存於中環都爹利街尾的石級梯上。



圖：鮮花機

孔子家鄉山東曲阜 推出文化旅遊活動

昔日孔子周遊列國，今日遊客成集曲阜。

在孔子誕辰二千五百四十周年之際，孔子家鄉曲阜將推出系列文化旅遊活動。

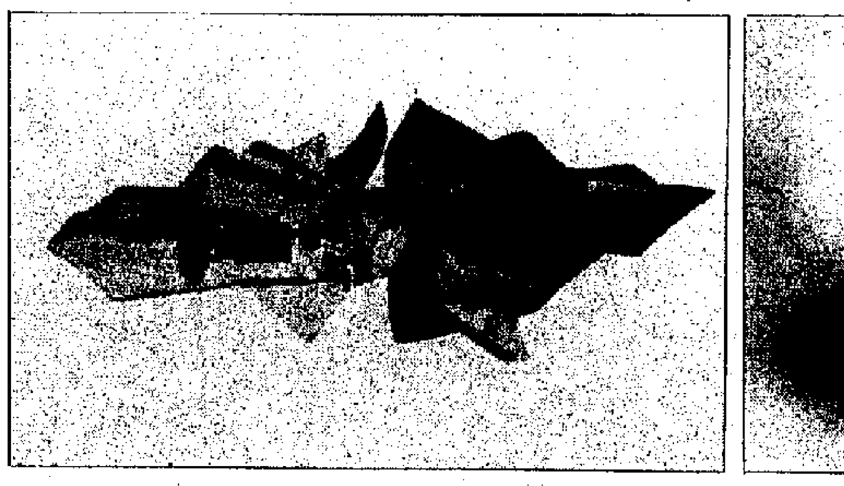
曲阜是中國第一批命名的歷史文化名城之一，境內的「三孔」（即孔廟、孔府、孔林）是著名的旅遊勝地。近年來，當地政府及山東省旅遊局在此開辦多種文化旅遊項目，吸引了大批仰慕中國歷史文化的海外遊客。

今年九月二十八日是孔子誕辰，山阜市政府定於九月二十六日至十月十日舉行首屆「孔子文化節」。在一系紀念孔子誕辰活動中，包括召開規模空前的國際孔子學術討論會，外賓和港、澳、台同胞舉行祭孔盛典，觀賞新近排演的大型仿春秋音樂、舞蹈等。

孔子倡導的「六藝」（禮、樂、射、御、書、數），是富有情趣的文化遊樂活動。曲阜將在近日推出仿「六藝」等遊樂項目。遊客屆時可參與新婚大典、春秋樂舞、馬車競技、書法、數字遊戲等豐富多彩的活動。據山東省旅遊局透露，該局有意投巨資在曲阜興建一個式樣別致的「六藝廳」。

修學旅遊是曲阜最具特色的旅遊項目之一。遊客在孔子當年講學處——杏壇前，頭戴學士帽、身穿學士服，舉行開學典禮，然後聘請名師講習孔子生平、書法、繪畫、古典音樂、孔府烹飪、中國武術。去年該市共接待四百多名來自世界各國的修學旅遊者。

國家旅遊局一位官員說，孔子誕辰之際，中國其它一些城市也將舉辦一系列活動，其中包括「孔子家鄉——烏魯木齊汽車探險旅遊」、「中國古代文化之旅」、「中國三大古建築巡遊覽」，以及參拜孔廟、孔孟之鄉民俗旅遊等。



圖：路易威登最新設計的單色盒形手提袋及絲巾。

康富全新手提電腦 機身輕巧功能特多

康富電腦有限公司最近推出一款全新手提私人電腦，不僅機身輕巧，且易於操作，對於經常要出外公幹，而又不滿一般手提電腦過於笨重和難於操作的人來說，實為一大喜訊。

康富新推出的LAPTOP一一〇電腦，重量僅三公斤（六點五磅）是目前市面上最輕的手提電腦，然其功能卻可媲美今日許多較大型的座枱個人電腦。

康富LAPTOP一一〇採用CMOS八〇C八八十六位元處理器，中央處理器速度為四．七七、七．一五及九．五四MHZ，主機板上之記憶量為四四〇K，而最高可擴展至一ME；內置DR-DOS操作系統，與PC DOS一·X至三X兼容，亦可支援在DOS操作系統上運行的應用軟件。

康富LAPTOP一一〇手提電腦之標準裝備包括：廿五行乘八十字，解像度達六四〇X二〇〇點的超廣角，半透明背光式液晶顯示器；三點五吋「一·四四MB高密度軟磁盤驅動器；七十九個鍵，並具備自動重覆功能及支援整個美國信息交換標準碼的字符集；串行、平行及調制解調器通道；彩色或單色屏幕接駁器；可每小時充電一四．四瓦特的電池；及直流、交流高速充電接頭。

其他的附加備選有：後備電池組合，五．二五吋三六〇KB軟磁盤驅動器；一〇一二鍵的鍵盤及配備背帶之輕便手提箱等。

據康富電腦有限公司執行董事鄭家安先生稱，康富LAPTOP「一一〇是需要高效能手提電腦人仕的理想選擇。」

他說：「康富LAPTOP一一〇如此輕巧，皆因採用了可隨時替換之獨立電池。再加上其他先進設計，實可媲美一般座枱式個人電腦，是需要經常出外公幹人仕的最佳良伴。」

圖：康富LAPTOP 110手提私人電腦

路易威登八九精品 名師精心設計系列

以皮具享譽中外的路易威登（LOUIS VUITTON）最近推其出一九八九新系列，其中包括一系列頂級手錶、兩款圍巾、絲巾。對別具氣派的鋼筆及原子筆，以及多款適合配襯任何服飾的時尚袋及典雅超凡的旅行手具。

所有品的精華由名師精心設計，盡顯路易威登獨特風格。

九款圍巾系列分別由五位世界知名的設計家設計。ARMAN，SANDRO CHIA，ARATA ISOZAKI，SOL LEWITT及JAMES ROSENQUIST各獨創心思，既保留路易威登的傳統特色，又採合藝術及自然美感，創出高調的圖案；配襯高級時裝，更顯特色。

兩款男、女裝手錶皆由意大利設計名師GAE AULENTI設計。錶殼以十八K金製造，錶內鑲嵌了廿四顆紅寶石，錶面的月亮圖案更可顯示多個國家的時間；而另一款路易威登名錶，配以堅固耐用的藍寶石錶面，並內置計響功能。而錶帶材料分別有小牛皮、水牛皮及蛇皮，顏色亦有黑、綠、金及紅四種供選擇。

鋼筆及原子筆以十八K金精製，筆桿刻有路易威登字樣，高貴大方。鋼筆備有幼及中型筆咀，書寫流暢。

皮具手袋方面，路易威登又設計多了三款以路易威登傳統花紋圖案為主的手提袋及兩款單色盒形手提包，適合購物及赴宴用途。

路易威登太平洋區總經理MRS. MONET RECIO-S CHEMM稱：「路易威登現趨向多元化發展，我們更廣邀世界知名設計師為產品設計出特具創意及時尚的款式。」路易威登皮具產品在半島酒店、置地廣場、淺水灣酒店及新世界中心之路易威登分店發售。

百貨公司超級市場特價商品情報

商品	原價	特價
崇光		
TEEM高級日本面紙（本盒庄）		二十四元八角
選庄日本厚身冬菇（二百二十五元）		六十八元
藍鑽石開心果（二百克袋庄）		十三元八角
KIRIN DRY罐庄啤酒（三百五十毫升）		三元
FOV長頸香梨千邑		二百二十五元
人頭馬特級千邑		二百六十八元
大丸		
梅酒		六十五元
三輪絲棉		二十元
雜錦珍味		十二元八角
蝦餅		十二元八角
吉之島		
康齡萬用廚煲（特大十件套庄）	九百六十元	七百九十九元
康齡萬用廚煲（九件套庄）	六百九十五元	五百六十九元
康齡萬用廚煲（六件套庄）	五百一十元	三百九十九元
意大利新款麵飽箱	二百一十九元	一百三十五元
耆怡連椅	二百一十八元	一百七十五元
UNY		
日本防曬霜洗面膏		二十七元
法國名廠香水		九折
佳利金果汁		九元三角
珍珍薯片		五元九角
日本女童布鞋	一百一十九元	八十三元
男女童日式晨褸	一百三十九元	九十九元
永安		
法國女庄涼鞋	二百九十五元	一百七十五元
日本男女童庄T恤	七十九元五角	四十六元
短褲	七十九元五角	四十九元
男庄新款恤衫	一百三十八元	七十二元五角
嬰女夾衣及套庄	四十六元五角及七十九元五角	二十九元九角及四十九元
先施		
機恤		七十五至一百七十五元
歐美涼鞋		一百六十五元
歐美女鞋		二百九十五元
八佰伴		
歐陸及日本名牌領呔	一百二十九元	七折
PLAYBOY打火機	六十九元至四百三十九元九角	九折
蒙特嬌T恤		九折
樂聲牌電鬚刨	四百七十五元	四百二十元
三越		
磁性潔面器	一百九十八元	一百五十八元
GIORDANO：		
長袖T恤		七十九元
T恤		四十九元
皮帶		十九至二十九元
布袋		十九元
華潤		
白鶴牌廈門一級米粉（〇.五KG）		三元三角
嘉頓鳳城薄餅（二二五G）		四元五角
玉泉汽水		二元二角
雅仙花洒浴露（一六五ML）		十五元八角
飄雪保鮮紙（一〇〇SQ.FT）		四元八角
惠康		
地捫茄汁（三百九十七克）	四元	三元六角
柯達彩色菲林（三十六張）	二十二元二角	二十五元五角
廣新泰國香米（五公斤）	二十九元二角	十九元九角
花嘜植物牛油（五百克）	十二元九角	九元五角
卡樂B各款薯片（六十八克）	四元八角	三元五角
地捫雜果（八百二十五元）	八元七角	七元二角
百佳		
卡樂B熱浪薯片		一元五角
夏士蓮潔面乳		十四元九角
萊莉雅髮型軟膏		十九元九角
幫寶適尿片	九十五元八角	七十九元
黑人成人牙刷雙庄		八元九角
雅詩WO五洗髮水、護髮素		二十九元九角
7—ELEVEN		
英國BENOICKS朱古力	二十九元九角	十四元九角
實用冷熱杯	九元	三元九角
可可脆特CUP新地		四元九角
熱棒		二元
一百克美國咪紙包糖	七元	二元九角

蔬果可作美容之用

新鮮的生果蔬菜如士多啤梨，黃瓜及冬瓜等，不單多食對身體有益，而且可作為化粧品之用。中國一間化粧品工廠正利用生果蔬菜作為原料，生產化粧品。

這革命性產品由北京三露廠研製出來。廠長武寶信表示有信心中國生產的植物性化粧品將會在國際美容工業中佔有一個重要地位。

「我們的產品不同於市面上一般的化粧品。它是純粹由植物提煉出來，不含對皮膚有害的金屬物品。」他並且指出，中國古代醫精已有記載蔬菜生果可作為美容之用。他的工廠經過長期的研究和試驗，才成功地把這些古方轉化為現代商業之用。

曾經身為環境保護工程師的武寶信正在香港參加現正舉行的美容化粧八九展覽。北京三露廠在他接手之前原是一間為疾人士而設的福利工場，正面臨倒閉危機。武寶信在短期內把這間廠改變為中國最成功的企業之一，每年盈利超過一千萬人民幣。

北京三露廠現時是中國最具規模及先進的化粧品工廠，並在珠海經濟特區設有分廠。其衆多產品中以大寶特效生髮靈最為成功，亦得多項國際發明大獎。

大寶特效生髮靈的成功引至三露擁與一間日本公司簽訂協議，在東京開辦一間大寶美容中心。此外，三露廠亦正計劃在香港設立一個同類的美容中心，預期在本年八月開幕。

武寶信表示，大寶特效生髮靈在日本和歐洲都極受歡迎，但這是首次在本港推出。因為他認為美容化粧展是一個最為理想的場合，從中可以接觸到來自世界各地的貿家。直至現時為止，來自印尼及加拿大的貿家對他的產品表示了很大的興趣。

武寶信承認，中國的化粧品工業與世界水平仍有一段距離，尤其在包裝方面。「很多國內生產的化粧品都並不完善，例如瓶蓋不能蓋緊，使化粧品受到污染。為了國際市場，大寶特效生髮露是使用日本的包裝。」為了改善這情況，北京三露廠今年使用了一千萬美元，由美國、日本、西德地方引進了先進包裝儀器。

「姬仙蒂婀」透明磨砂膏 肌膚重現嬌嫩散發光采

磨砂護理一直予人的觀念，是把積聚在面上的皮膚的死細胞清除，使肌膚重現嬌嫩，散發健康光采。

姬仙蒂婀深明磨砂護理對保持肌膚嬌嫩之重要性，經研究院不斷實驗鑽研，一全新獨有雙重功用的透明磨砂膏，終於誕生。

首創通透清爽的啫喱配方，實為磨砂護理一重大創見，更兼有雙重獨特功用：

——徹底清除聚積在皮膚上的死細胞；

——舒緩及柔軟皮膚令肌膚有嬌嫩感覺。

姬仙蒂婀透明磨砂膏內的微形球體，蘊含溫和潔膚元素，能去除積聚在表皮上的死細胞，而不會令皮膚有敏感的反應。把透明磨砂膏塗在面部，輕輕按摩，內含的純淨礦物元素，會被輸送到皮膚上，發揮滋潤作用，令肌膚嬌嫩柔軟。

姬仙蒂婀透明磨砂膏的滋潤元素及薄荷精華，為嬌嫩的皮膚帶來清新舒爽感受，適合任何年齡及不同皮膚種類的女士：

——用後令皮膚有清新柔嫩的感覺，及助皮膚吸收護膚品。

——夏天將至，可令肌膚重現健康活潑之色彩，以配合熱情的季節。

——皮膚的色澤，往往因死細胞積聚，令角質層增厚，減弱皮色自然健康的光采，而磨砂護理，則絕對有助清除死皮，令肌膚重現可人之態。

——姬仙蒂婀透明磨砂膏性質溫和純淨，對乾性及柔弱的皮膚，絕不會引起任何刺激反應，而令油性皮膚，更細緻清爽。透明的裝璜，透出淡粉紅的磨砂膏，隱流露着點點涼快之意，令人愛不釋手。輕巧玲瓏的設計，便於攜帶，對經常出外旅遊及公幹的妳，尤為方便。

娛樂圈

亞姐選舉如期舉行
候選佳麗質素提高
梁淑怡說香港生活要繼續下去

本屆亞姐選舉，較早前進行初選後，昨日在亞視公司進行複選，由六十位報名參選佳麗，包括海外報名者，選出二十二位佳麗進行決賽。

昨日參加複選之佳麗有些是由朋友陪伴出席，有些由父母陪行，曾有一位姓戚的參選者，到達出席面試時，却因年齡問題，需要監護人陪同，故此該位姓戚的參選者要即時返家後同她的父親出席面見大會人員。今屆報名參選佳麗質素很高，各人於先後走進亞視時，有些佳麗看到記者拍照顯得手足無措，有等笑容可掬，特提姿勢讓記者拍照鎮定非常。

對於目前因北京市力鎮壓學運，香港民眾沉痛悼念死難者之時擧，亞姐選擧是否會改期？昨日曾向周梁淑怡查詢，據她表示，現在香港生活應該繼續正常爺去，又問本屆亞視選擧是否因悼念學運死難者而低調去進行選擧？梁淑怡答謂，不是低調與否的問題，對於北京事件雖然是很敏感，但不可能樣樣不做，至於將來是否低調處理，要開才知內容，將來無下北京政局如何，亞姐選擧如期照常舉行。

「亞姐」佳麗一：李淑梅大方非常。

「亞姐」佳麗二：翁虹是曾小燕的朋友。

「亞姐」佳麗三：連愛萍是十九歲小姑娘。

兩台選美活動
李嘉欣不贊成停辦
宣傳不妨低調處理

李嘉欣日前剛由外地旅行返港，此行她與母親結伴到了夏威夷及日本兩地，逗留個多個期後返港。昨日所見，李嘉欣面上呈現紅斑，她解釋在美因爲暴晒過度，加上水土不服，故使俾皮膚變差。

談到最近的北京大屠殺事件，李嘉欣感到痛心疾首，由於事件發生時她正身處外地，故不時致電返港向朋友打聽學運的最新進展，當她知道「六．四大屠殺」慘事發生後，頓感「一針刺」一樣，無法接受。

國難當前，有人去信本港兩間電視台要求停辦或作低調處理今年的「港姐」及「亞姐」競選，她對此表示無此必要，因爲這事實要從另一角度去看，由於選出來的港姐或亞姐同樣是肩負服務及推動社會的責任，加上兩項選擧具代表性，如無必要停辦；然而談到可作低調處理，她則極爲贊成，譬如在宣傳方面，就可以減少一點，只給觀衆知道兩個選擧就是了。

今次的大屠殺事件，會否影響她對香港的信心或加速其移民決定呢？李嘉欣稱以往從未想到這個問題，然而現在則要認眞考慮了，至於她會選擇何地作爲日後移民之地，她稱還未決定，一切要視乎香港前境如何才再考慮。

李嘉欣剛從外地旅行返港。

梁淑怡說亞姐如期選擧。

梁思浩心情低落。

曾小燕行將到任滿懷感觸。

洗姨貞返亞視拍劇集。

國際佳樂小姐競選
亞視本港台今晚播
曾小燕 洪朝豐 拍檔主持

「一九八九年國際佳樂小姐競選」經已圓滿結束；香港區代表曾小燕並在此項國際選美活動中，獲得最佳晚禮服獎，爲港人爭光。亞洲電視本港台今（十一日）晚八時三十分播出競選活動過程，由洪朝豐、曾小燕主持。

一九八九年國際佳樂小姐競選「總決賽」於四月二十日假台北板橋體育館擧行，來自世界各地、地區的佳麗，經歷泳裝、旗袍、晚禮服等多項環節的激烈競爭後，產生冠、亞、季軍得主。

除了競選過程外，並會播出各國佳麗抵台後轉往台北及在台北進行各項活動之情況，觀看花車遊行，參觀名勝等等，將會[illegible]各國佳麗們展現她們最靚及充滿智慧的表[illegible]。「一九八九年國際佳樂小姐競選」各國佳麗最佳狀態出賽，透過螢光幕，觀眾可一睹[illegible]。

曾小燕除了擔任主持，還會暢談此行所見所聞，有趣及值得懷念的事物，[illegible]得的風土人情一一介紹觀眾。

來本月[illegible]欣生辰[illegible]家人吃飯[illegible]度男友倪震則[illegible]他了，有人問她何以態度會變得如此決絕！她顯得支吾以對，只說「一切關於她與倪震的事，從今天起不要再談。」

11屆金唱片頒獎禮
翡翠台八時半直播

由國際唱片錄影業協會（香港會）主辦，電視廣播有限公司製作之「第十一屆金唱片頒獎典禮」（香港唱片），將於今晚八時三十分，假無綫電視城隆重擧行，翡翠台屆時現場直播整個盛況。

本屆金唱片頒獎典禮，共有十九家唱片公司參予和支持。金唱片的計算方法與去屆無異，香港金唱片需銷售兩萬五千張，白金唱片需銷售五萬張，而套裝唱片的計算爲各項之百分之七十，上述計算的總銷量是包括唱片、盒帶及鐳射唱片。

獲頒發爲香港金唱片共十一張，白金更累積白金唱片共四十張，核數和鑑定由黃紹昆會計師事務所負責。

第十一屆金唱片頒獎禮（香港唱片）由鍾保羅、盧敏儀相任司儀，屆時，獲獎的多位歌星將施展渾身解數，演繹自己的名曲。

北京屠殺慘劇
記者無法忘懷

梁思浩昨日向記者表示，他的兩位記者朋友於前天已安全返港，他非常開心，因他們親眼見到軍隊大殺人民，致令他們受到打擊，雖然他們能夠安全抵港，然而今兩人神情却很呆滯，仍然無法忘掉北京所發生的悲慘事件。

爲了近日來所發生的國難事件，梁思浩心情相顯得很低落，雖然表面上看來各人心情經已平靜下來，然而今次的大屠殺事件，相信無一位中國人能夠完全忘掉。

所以，梁思浩就很佩服邱月清的工作精神，話說有次他從報章中知道邱月清在節目「JOKE千八秒」中扮攪笑。

時事縱橫邀報人討論
中國局勢領導人關係

何鉅華主持的「時事縱橫」，今（十一）晚邀請了三位人仕亮相，討論中國最新局勢，及內地領導人仕之關係，節目於亞洲電視本港台，晚上十一時二十五分播映。

三位出席嘉賓有：香港時報主筆曹健飛、中國版編輯李谷城、廣角鏡雜誌總編輯李國強。

認識國內局勢進展
港台特備新聞節目

有鑑於香港市民深切關注國內局勢發展情況，香港電台第一台逐進一步加强新聞及公共事務節目，爲聽衆提供最新及詳盡之消息報導。

由六月九日起，香港電台第一台在每晚八時三十分新聞報導後，將轉播英國廣播公司國語新聞節目；而新聞部每逢星期一至六上午七時至八時製作之「新聞天地」，繼六月五日推出「北京[illegible]運特輯」一後，由六月[illegible]日（星期二）將推出「北京學運特輯[illegible]北京學生領袖與北京知識份子」，深入訪問學生運動[illegible]及知識份子：吾爾[illegible]、柴玲、嚴家其、[illegible]及曹思源等等。

另外，港台第一台原有之節目仍會繼續爲聽衆帶來詳盡之國內局勢消息，包括：每半小時之快速「新聞報導」；星期一至六上午八時至十時之「八十年代」；星期一至五下午五時至六時之「情報行動組」及晚上九時轉播之「英國廣播公司粵語新聞報導」等。

今樂府

「香江樂府」
陳慧玲 鄭衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時在香港電台第五台（超短波調頻九十六及一〇五兆赫）播出

新青藝術學院 粵曲班同學會

名譽顧問：陳若何 蔡柏榮 何澤銓 蔡松

幹事：梁婉妮 潘海濤 梁寶光 李賽堅

石貴松 鄭少芳 余慧雲 李麗霞

音樂拍和：[illegible] 蔡柏榮 何海洪 何澤銓

[illegible] 李新寶 李麗霞

吳信[illegible] 黃[illegible] 蔡松

謝[illegible] 梁偉[illegible] 馮[illegible] 郭錦強

周國昌 羅德榮

歌唱秩序：

一、洞庭送別 [illegible]

二、西冷夢會 何[illegible] 鄧秀芳

三、月鏡重圓 梁寶光 李玉冰

四、二胡獨奏——紅燭淚 潘海濤 馮桂森

五、斷橋會

洞庭送別

（旦）（梵天曲）帶怨將君送，此去不知哪日逢，（生接）合和離總如夢，有合亦有離開之日休悲痛，（旦接）君恩逢，君恩隆，恩公去後水殿何時降春風，（生接）萍踪，蝶踪，不敢輕擬行踪，（旦接）水底宮花寂寞紅，蝶踪，愁婦長夜捲簾籠，（生接）別矣，別矣，把那離愁一掃空，（旦白）恩公眞個去矣，（生白）眞個去矣！（旦接）（西皮）不信洞庭無一可戀，岸上邊才見情義重，（生接）有母親倚閭，恩奈隨，仍未見歸，定爲兒傷慟，不孝之名世難容，（旦白）有母倚閭難怪去也匆匆，（生接）老人思兒心切（旦接）雲沉楚澤鬱眉峰（勾），（生接）人去湘天麥亦空（勾），（旦接）滿湖都是辛酸淚（勾），（生接）三娘回吧！（旦唱）送歸鴻，（旦白）恩公，到此已是題紅島了，（生接）請問公主，何謂題紅島呢？（旦白）恩公請聽！（起中板）水國天無也如人間一樣恨事重重，昔日有魚仙對某凡夫非常情重，在島中題詩於紅葉送往流中，（轉滾花）此島因此得名，（生白）請問公主未知仙魚姻緣遂意否呢？（旦白）凡夫另娶仙魚仙抱恨終，（生白）有此傷心事嘛！（旦白）請問恩公，家鄉門前可有河否！（生）門前一小河，（旦）不知可通洞庭？（生）可通洞庭！（旦續唱花）恩公有暇立河邊，（生沉花）唉吔，既寂且切，倚杜將葉送，（禿唱爽中板）借除多番情義重，[illegible]送題紅，和生原是多情種，對此如何不動容，[illegible]此孤孀余[illegible]（生接）船[illegible]（唱嘆顏回）歸帆去匆匆，歸帆去匆匆，影波中，影波中，回望故鄉心唔又悲痛，慈幃定憶子露愁容，望垂憐促子母重逢，（旦）遂君孝衷無違孝衷不敢唔綫送，喚錦鱗逐波與洞淺恩公，（白）遊踪，（生接）非我薄情甘却寵，只爲家中有母，但念征鴻公主多情，未曉余懷切痛呀，原是激於義憤，休教怨婦受災凶，彼火龍勇慈兒生直轉爽二王）涇水之濱，我代將書來送，原一書大快人心，一悲三娘成孤鳳，我是致書人，置身於事內，縱有憐香之念，豈能入宮龍宮强，成全，無私反有私，定受世人譏諷，呀呀呀呀，（旦合尺花）恩公，義行，（士）世所推崇，（上）（尺）不過以此領情（合）未免過於持重（上）負京名節高風，（尺）身是一介凡夫（合）難受仙姬之寵（上）（生接）公呀主！我非忘情太上，難受仙姬之寵歷！（生白）恩公，（旦白）一介凡夫完成待我歸還公主！（生白）公主！玉釵之貴已亦可爲朋你認我爲朋，亦當留釵爲念，（生白）如此說，柳毅多謝了！（的的）呀，我身上有玉環是家傳之寶，僅奉公主留爲紀念，（旦）多謝恩公！（生）公主請回啦！（旦）再送恩公一程，（生）不必了！（生七字清）歸鴉噪晚夕陽紅，宮主請回無遠送（尺），（旦接）未知何日再重逢，有酒一杯向恩公奉，（快打慢鑼古）（旦戀彈中板）捧金盅，奉恩公，妾心比酒更醇濃，痴候玉敍將橋動依，（生接）捧金盅，遠哀衷，仙凡如隔萬山重，未敢輕將金橋動吟，人遠隔爲有希翼夢中重逢，（開邊）（生唱散板）公主保重，（旦接）恩公保重，（音樂）。

西冷夢會
蔡滌凡撰曲

（排子頭）（別鶴怨一句）情天播弄（開邊）（段頭）（反線斷橋霜）瑤琴零落懶於撫弄，西冷如墓塚，風霜重，宵宵冷襟獨擁，珠淚向恩邊送，哀鳳侶雌雄兩隔西東，日對此紅綾，思君五內悲痛。（戀彈慢板）憶卿相思念嬌容，分飛勞燕人隔萬山重，怨父親不諒兒心悲痛。（南音）怨一句父令不諒使我負初衷，哀懷莫訴，訴無從，從此寒生每夜相思夢。（南音）夢中難覓，笑語東，東君無力難庇西冷鳳，鳳兮今日，（乙反二王）憔悴顏容。（雙星恨）卿你淚珠泣玉容，宛似驟雨洒向月桂中，哀怨重重且對擱郎細訴苦衷。有幸有幸再相會君歸恩玉鳳，與君相逢，恨藏胸得脫樊籠，地老天荒雨綢繆，共作荒山隱鳳，心中更喜情淚暗湧，使我疑雲盡散心胸。[illegible]歡與沖沖，使我疑雲盡掃空，[illegible]生相愛始終。（旦）永謝愛寵嘆息我今[illegible]刼難重，蘇小輕已是錢塘憔悴了彩鳳。（生）愛重愛重更比金重，生死當與共，我倘命運追遍變成相同，莫畏荊棘重重，謝了春花再續紅，月缺終須有復合，卿比泰山玉女峰，何[illegible]盟風。（旦）謝君你情濃，[illegible]殷庸，（白）君是深情漢妹是薄命花，良言勵勉在西[illegible]夕思君已身羅重病，（唱）我相思病重，將香消命送，君休恨痛，藍田玉君須另種。（生白）小小與卿會作指海之盟，白頭之約，（生）要我怎能再娶呢，（唱）卿休悲痛，卿你須保重，（旦）他生他生與君重逢異[illegible]，（生）倍苦，淚暗湧，（旦）共偕鳳侶相愛寵，（旦）相見勿，別也勿，（生）恩愛今生兩苦空，勸君愛惜前途爲殘紅勿再悲痛，恩深重熱情未凍，（生）卿一去剩郎恨痛，（旦）愁對情侶別矣別矣，（生）心倍苦淚暗湧，（旦）恩愛生兩苦空，勸君愛惜前途爲殘紅勿再悲痛，（旦）深重熱情未凍，（生）卿一去剩郎恨痛，（旦）愁對情侶別矣別矣，（生）恨得再重逢蒼天播弄，偏使愛鴛沉淪恨愛中。

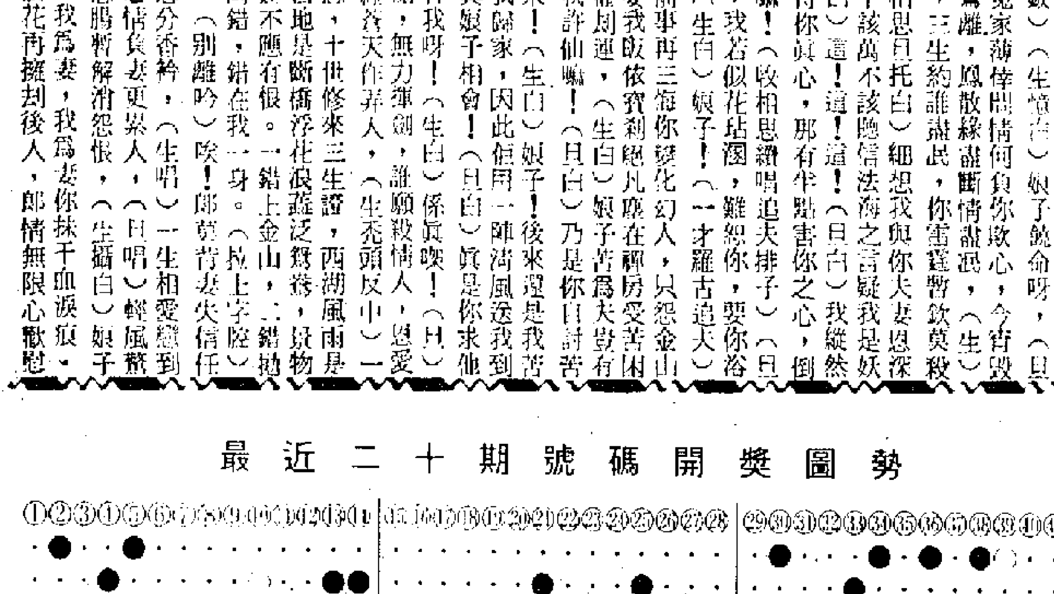
月鏡重圓
阮眉撰曲

（簡入）（生白）昔日龍樓悲易主，不堪故國情（唱）（潯陽夜月）皓月照分明，脆桂飄香盛，夜來赴約爲何尚杳芳踪，寸心焦紛未寧，風吹竹柳搖動似玉女翩翩向人迎，（一番又疑步履聲，蟋蟀門秋聲，（旦接）雕雕穿徑，珠履滑台徑，明月有心爲我指引，廊今宵再修破鏡情，見駙馬早踐約，花間竹影，（生白）公主！撥柳分花過銀塘宮燈引起宿鳥驚，（反覆演奏襯白）（旦白）呢！駙馬，等得我心神不定呀！（旦白）駙馬，今宵打破玉籠飛彩鳳，（生白）公主，可知我爲你風露五多時，我爲你釵搖鬢亂步不停！（生雙飛蝴蝶）重睹燕歸來，心中欣喜半又驚，（旦）情燕再歸巢，一縷相思債亦淸，（生）蒼天好意爲我三生證，（旦）手中寶鏡是我痴心證，（生）鏡中詩，鏡中夫妻不肯背約重逢認，（旦）碎了方心今宵併，（生）心心相印已共併（序）（旦）帶共笑，（生）悲與喜，分不淸，（淺字芙蓉）（生）玉人無恙喜歸來，能愈痴郎相思夢難成，（序）（旦）此際相逢疑是夢，別來一載病，（序）（生）金枝長困雨中愁，（生）雨後情花香更盛（序）（旦）玉樹郎君仍俊俏，（生）宮生）梅花依舊艷逆清，（轉上工花）（生）公主，今宵珠還合浦鳳還巢，何以權臣忽具慈悲性，（白）駙馬（白）楊素可有難爲你呀？（旦）（悽然）（起反線中板）當日兵困毀陽宮，帝妃圖避禍，此身爲君留，帝女暗哀亡國恨，（轉反線二王）擄入侯門，楊素另眼相看，戰馬踏龍廷，樂昌被獨影，破碎山河破碎心呀（序），失意人歸佳人薄命，殷前盟（工）訪嫦娥（尺）（唱尺字序）我題詩失意地呀，呀呀呀，（生）（序）故國重回又只怕破鏡，（工）訪嫦娥（尺）長安市上（尺）叫賣鏡中傳語荷情，（旦）盼消息，豈料楊素相邀笑臉迎，杯酒論公卿，徐駙馬不知所應，（直轉正線二王）他賓怒無常，深具梟呀雄本性，（旦接）他憐帝女，敬我傲雪門寒冰，（生接）他仗義還妻，此生同感呀銘不愧胸襟如海成全破鏡之情，他日重返江南（包才）（合尺花）終老桑田美景（上）（旦接）吟嘯曉風楊柳月（士），（生接）賞遍朝暉共晚晴（尺）（旦）夫妻一生相敬，再唱那關睢味，霧盡風也靜，（生）共尋避世桃源在故鄉，美土一向樂太平，（旦）到老相依傍，此際月鏡重圓（合），雙雙兩輝映。

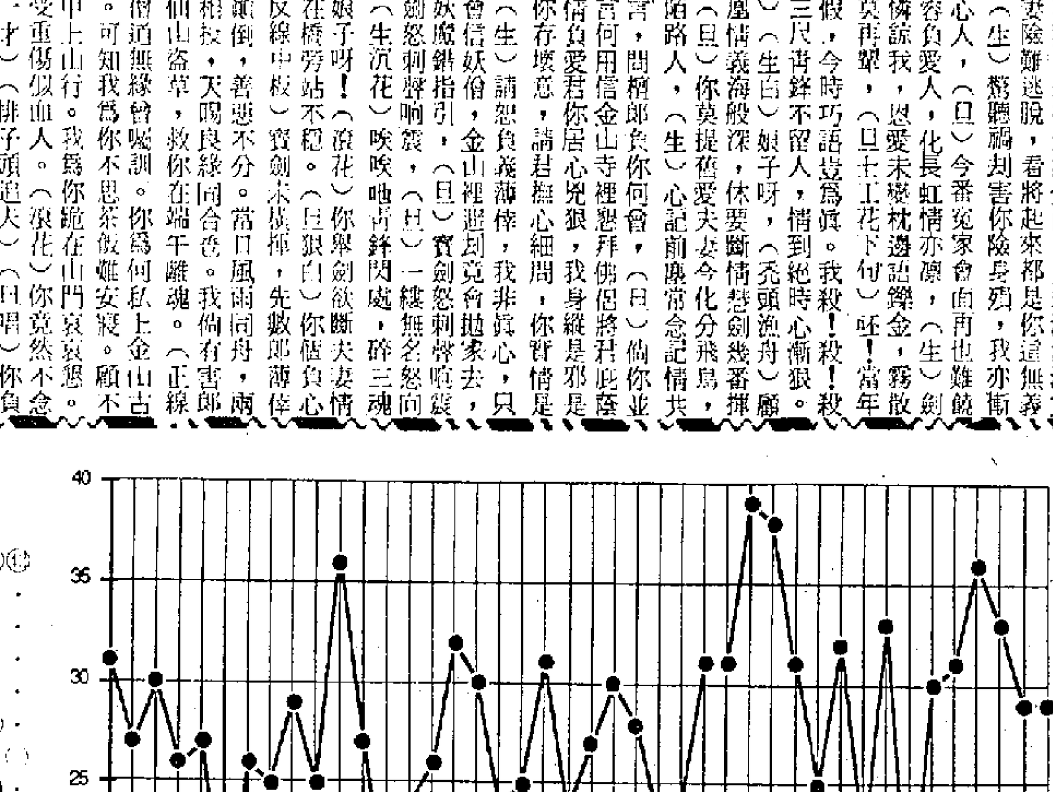
斷橋
蘇翁撰曲

（排子頭末生怨）（旦唱）夢冷魂離祇怕寶釵分，杜宇自啼恨，盟共約一旦化悲忿，坐斷殘橋嘆封運，怕夢醒空虛了無痕，觸目傷心處淚强吞，奈天遁佛門，怎知佛法無窮又遭敗陣，衝殺幾回心悴殘生險斷魂，愁脈脈花落柳樹下，情心再休問，恐觸舊創痕，悲咽殘橋淚泣血花間浪裡蹤，（快二流生上唱）一陣陣閃雷奔騰（合）一程程錢塘將近（上）一座座崇山峻嶺（士）一層層過眼烟雲（尺）飄渺渺來自斷橋旁（合）（滾花）嘆一句物是人非目迷淚沁，（哭相思）吧了娘子呀！（口白）悔不該到金山進香連累我家娘子受盡痛苦，看來都是我許仙不是呀！想娘子平日待我十分體貼恩愛不淺，因此我偷下金山找尋娘子，但不知她她那裡去呢？（旦白）來者可是許仙？（生白）娘子！我找得你好苦呀！（先鋒鈸）（旦悲白）[illegible]！我把你個冤家呀！（長二王下句）恨比西湖水更深，綠似斷橋名已渾，情是三潭月，月在翔何曾我心似有蘇堤耿滿目風光還依舊，我却回首何堪。（生唱序）當日風雨遊湖邂逅春陰，（旦總唱）憔悴秋心盡是愁，情到絕時翻成恨。（唱漁村夕照）刼後愁看綠散紅漸裡，香鬢亂了胭脂淚痕色香暗，（旦）憔悴斷梗失奇先，金山寺中我險命喪生，（擷白）可嘆我尋夫不獲，迫得水淹金山，豈料法海法力高强，爲妻險難逃脫，看將起來都是你這無義人害我！（生）聽聽禍刼害你險喪殞，我亦慚愧枉作負心人，（旦）今番冤家會面再也難饒，怒劍未容負愛人，化長虹情亦凜，（生）劍下留情垂憐諒我，恩愛未變枕邊語鑠金，霧散雲散愁眉莫再顰，（旦士工花下句）呸！當年蜜約全是假，今時巧語豈爲眞。我殺！殺！殺（一才）三尺青鋒不留人，情到絕時心漸狠。（三才收）（生白）娘子呀，（禿頭漁舟）願念往昔鸞鳳情義海般深，休要斷情慧劍幾番揮舞利刃，（旦）你莫提舊愛夫妻今化分飛鳥，夫君竟似陌路人，（生）心記前塵常念記情共愛花月盟誓，問櫃郎負你何曾，（旦）倘你並無負愛識言何用信金山寺裡慈拜佛侶將君庇蔭，只怪忘情負愛君你居心兇狠，我身縱是邪是妖何曾害你存壞意，請君撫心細問，你背情是太可恨。（生）請恕負義薄倖，我非負心，只怨負義誤會信妖僧，金山裡避劫竟令拋家去，深悔受那妖魔錯指引，（旦）寶劍怨刺聲響咽處，（生）寶劍怨刺聲響，（旦）一縷無名怨向處，膽邊生，（生沉花）唉唉吔靑鋒閃處，碎三魂。（白）娘子呀！（滾花）你舉劍欲斷夫妻情，我嚇倒在橋旁站不穩。（旦狠白）你個負心人呀，（反線中板）寶劍未忍揮，先數郎薄倖，你是非顛倒，善惡不分。當日風雨同舟，兩情纏綿意相投，天賜良緣同合巹。我倆有害郎心又何苦仙山盜草，救你在端午離魂。（正線七字淸）倚道無緣曾嘱訓。你爲何私上金山古寺棄妻衫。可知我爲你不思茶飯難安寢。顧不得身懷六甲上山行。我爲你跪在山門哀哀懇。我爲你身受重傷似血人。（滾花）你竟然不念夫妻情（一才）（生憶花）娘子饒命呀，（旦負心（先鋒鈸）（排子頭追夫）（旦唱）你負約背誓盟任鸞離，鳳散緣盡斷情盡泯，（生）毀鸞離鳳散，三生約誰盡泯，你害我飲恨欽莫殺，（繪唱追夫）冤家薄倖問情何負你敗心，今宵人，（排子相思曰托白）細想我與你夫妻恩深情義重，你千該萬不該隱信法海之言疑我是妖！（生驛聲白）這！這！這！（旦白）我縱然是妖，爲是待你眞心，那有半點害你之心，倒是你個寃家嘛！（吹相思調唱追夫排子）（旦）你情反覆，我若似花枯凋，難恕你，要你喪命青鋒刎，（生白）娘子！（一才羅古追夫）（唯恨錯輕信前事再三悔你變化幻人，只怨金山寺作弄人，要我皈依寶剎絕凡塵在禪房受苦困，（故板）羅劍運，（生白）娘子苦爲夫數有不知，可憐我許仙嘛！（旦白）乃是你自討苦吃，怪得誰來！（生白）娘子！後來還是我苦苦求法海放我歸家，因此但用一陣清風送我到斷橋，才得與娘子相會！（旦白）眞是你求他放你，前來會我呀！（生白）係眞喫！（旦）我無力再揮劍，無力揮劍，誰願殺情人，恩愛千般寃結恨難消，天作弄人，（生禿頭反中）一夜夫妻百夜恩，十世修來三生證，西湖風雨是冰人。相思舊地是斷橋浮花浪蕊泛舞絲，覓物依稀有情相逢不應有恨。一錯上金山，二錯抛愛侶，千差萬錯，錯在我一身。（拉上字腔）（禿頭旦唱）（別離吟）唉！郎君背妻失信任，恩愛猶未忍分香衿，（生唱）一生相愛戀到白頭，不會忘情負妻更累人，（旦唱）蝶風驚散吹破霧雲愁腸暫解消怨恨，（生獨白）娘子呀！（生唱）我爲妻，我爲妻你抹干血淚痕（旦唱）刼後花再擁刼後人，郎情無限心歡慰甚。

最近二十期號碼開獎圖勢



可追號碼	最佳號碼	最佳配脚	最冷號碼
2 16	11 29	1 22	13 42



第四十四期端午金多寶延期週五終於開出，由於號碼頗正常，所以共有八注中頭獎，各得二百八十餘萬。

該期雖仍是三門齊，但明顯偏重大號碼，共佔四個，中號碼保持均勢，兩個上榜，而細號碼則繼續轉弱，只得一個。展望下週，中號碼可以值得追捧，⑯㉒機會最大。而細號碼②有單跳走勢，與⑤⑪可一併列入首選。大號碼以㉙㉜㉟呼聲最高，㉝可博連開，㊱㊷則屬冷門之材。（港）

近期旺門號碼：

1 2 20 31 39

十期盲門號碼：

10 13 15 19 23 28 30 36 42

各號碼與上次開出距離期數

1: 2	8: 2	15: 15	22: 5	29: 1	36: 19
2: 1	9: 0	16: 6	23: 10	30: 17	37: 0
3: 6	10: 13	17: 5	24: 9	31: 0	38: 6
4: 2	11: 5	18: 1	25: 3	32: 7	39: 0
5: 5	12: 3	19: 16	26: 1	33: 0	40: 4
6: 1	13: 16	20: 0	27: 0	34: 1	41: 2
7: 3	14: 9	21: 8	28: 11	35: 3	42: 12

最近十期各號碼開出次數

1: 4	8: 1	15: 0	22: 1	29: 3	36: 0
2: 4	9: 2	16: 1	23: 0	30: 0	37: 1
3: 1	10: 0	17: 1	24: 1	31: 7	38: 1
4: 1	11: 2	18: 1	25: 1	32: 3	39: 6
5: 2	12: 2	19: 0	26: 1	33: 3	40: 2
6: 1	13: 0	20: 3	27: 2	34: 2	41: 3
7: 3	14: 1	21: 1	28: 0	35: 2	42: 0

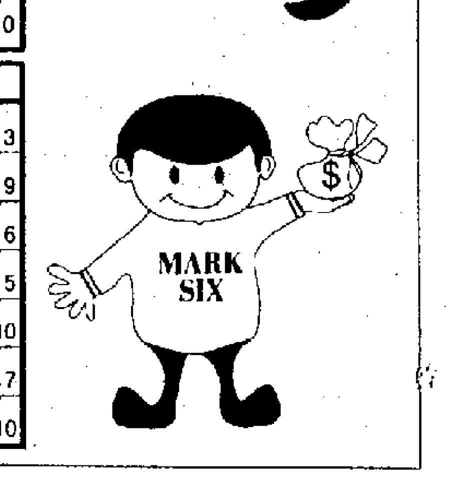
自42個號碼起計開出次數

1: 32	8: 25	15: 26	22: 27	29: 40	36: 18
2: 27	9: 29	16: 32	23: 30	30: 38	37: 31
3: 30	10: 25	17: 30	24: 28	31: 34	38: 31
4: 28	11: 36	18: 24	25: 23	32: 25	39: 37
5: 27	12: 28	19: 25	26: 25	33: 33	40: 34
6: 18	13: 19	20: 32	27: 31	34: 22	41: 29
7: 27	14: 24	21: 24	28: 31	35: 33	42: 29

今年以來各號碼開出次數

1: 11	8: 3	15: 5	22: 6	29: 10	36: 3
2: 12	9: 7	16: 6	23: 4	30: 8	37: 9
3: 5	10: 6	17: 8	24: 5	31: 12	38: 6
4: 7	11: 8	18: 4	25: 5	32: 7	39: 15
5: 8	12: 9	19: 8	26: 6	33: 7	40: 10
6: 6	13: 5	20: 10	27: 8	34: 6	41: 7
7: 11	14: 5	21: 4	28: 9	35: 7	42: 10

六合彩



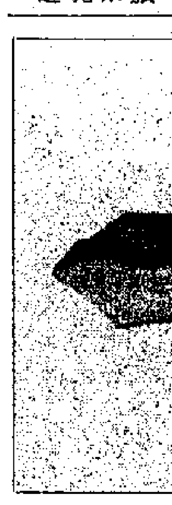
世界

端正代替英俊或美麗。研究結果證實了該項研究的兩大假設：（一）儘管地理、文化背景不同，全世界的男性比女性更重視結婚對象的吸引力和年輕；（二）女性則比男性更

儘管有所差異，多數國家的男性還是比女性關切他們的另一半在結婚時是否爲童男處女。白斯說：「如果不是的話，男方會扣心養個非己出的子女。」加拿大安大略省漢

西方社會中的價值存疑。數還[illegible]是：「證據顯示，事業有成的女性不會願意嫁給一名加油站工人。她們還是希望找個跟她賺一樣多錢，甚至比她更有錢的男人爲伴侶。」

孔子倡導的「六藝」—（禮、樂、射、御、書、數），是富有情趣的文化遊樂活動。曲阜將在近日推出仿「六藝」[illegible]、「中國古代文化之旅」、「中國三大古建築」、「學遊覽」，以及參拜孔廟、孔孟之鄉民俗旅遊等。



先施 八佰伴 機位 歐美京 歐美女性

七十五至一百七十五元 一百六十五元 二百九十五元

英國BENOICKS朱古力 二十九元九角
實用冷熱杯 九元
可可脆特CUP新地
熱樽 七元
一百克美國咪紙包糖

十四元九角 三元九角 四元九角 二元 二元九角

本港新聞

黃泥涌分區大綱計劃經修訂公布

（港訊）城市設計委員會前日公布黃泥涌分區計劃大綱草擬圖則的修訂項目。

該委員會發言人指出，當局需要修訂圖則，以便將區內發展納入堅固法定管制規劃之內。

黃泥涌是一個頗為獨特的住宅區，當局一直都以行政方式在區內實施特別的發展管制，以保留區內的特色。

這些特別管制區的建築物高度，地積比率，上蓋面積均透過批地契約來限制，而訂定這些限制是因為基本設施的容量有限，防止阻礙眺望景色和保存區內現有的特色和市容。

經過全面檢討之後，城市設計委員會決定將這些發展管制納入法定圖則之內，實施更有效的管制。根據城市設計條例公開展覽這些管制，可以讓市民知道這些管制和覺得有需要時對管制提出意見。

為了達到上述目標，圖則註釋的修訂項目詳細列出住宅用地（乙類）和住宅用地（丙類）兩區的發展限制。

此外，修訂圖則又列出條款，假如城市設計委員會接獲根據該條例第十六條而提出的申請，可能考慮為放寬這些管制。這項規定使委會可以考慮接納一些雖然並不嚴格遵照限制但仍不違規劃目的的建築藍圖和設計，鼓勵適合個別地區特色而富於想象力的設計，委員會按個別發展計劃的情況而作考慮。

城市設計委員會發言人指出，由建築事務監督在今日之前批出的建築計劃則不受新發展管制，建築工程可依照獲批准的圖則進行。

其他修訂項目包括將圖則的南面界線伸延，以納入大坑道與黃泥涌峽道之間的區，這地區屬於黃泥涌範圍，但以前未有納入圖則之內。這項修訂只是完成法定規劃區的範圍，有關現行土地用途維持不變。

經過土地用途檢討之後，委員會建議將景光街南面的一個地區由「住宅用地（乙類）」改劃為「住宅用地（甲類）」，以准許在區內建築物的低層樓宇進行商業發展。

位於山光道的皇家香港賽馬會馬房的土地用途亦獲得修訂，以便發展私人體育康樂中心和公眾遊憩用地，因為區內極為需要這些設施。

任何人士可前往下列地點查閱分區計劃大綱草擬圖則的修訂項目：香港花園道美利大廈四樓屋宇地政署城市規劃處；香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處；香港軒尼詩道二零一號東華大廈地下灣仔政務處。

任何受修訂項目影響的人士，可於六月二十九日或以前將反對書送交香港花園道美利大廈四樓屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

上述草擬圖則修訂項目附表現在香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處和九龍彌敦道三百八十二號九龍地圖銷售處發售，不設色者每份十元，設色者每份六十元。

北京鎮壓學運港人信心動搖
專業團體去信英首相 要求予港人居英權利

（特訊）八個專業團體於本月七日去信予英國戴卓爾夫人，質詢英相在北京血腥事件後表示將中英聯合聲明具有信心之餘，如何保障中英聯合聲明能於九七年後確切執行，如何保障香港的穩定。

發言人立法局議員何承天表示。自北京事件，香港人信心受影響甚大，包括對一國兩制信心，他說，八個專業團體聯合要求。英相應重新考慮國籍法的問題，讓香港英籍人士享有英國居留權；此外英國政府應協助香港民主政府儘快產生，並希望香港有人權法案。（宜）

留英華人聲援中國民主運動

（特訊）英國華人聲援中國民主運動大會對於中國政府近日倒行逆施，以血腥手段殘殺北京青年學生及市民，表示沉痛哀悼，經討論後，一致通過，發表聲明：（一）支持中國學生民主運動；（二）強烈譴責中國政府殺害愛國學生及市民；（三）六月十三日下午三時在倫敦華埠新世界酒樓召開擴大行動會議，討論發動籌備基金，支援中國民主運動；（四）號召英國華人及團體參加在六月十八日下午二時，在倫敦華埠舉行悼念遇難英魂追悼會。

全港基督教徒向新華社遞信

（特訊）全港基督徒聲援中國愛國民主運動聯會及香港天主教團體支援北京愛國民主運動聯委會聯合遞交一份請願書給新華社香港分社社長許家屯。發明內容，對於六月四日在北京出現的流血事件，感到悲痛。並且，希望中國各有關機構合作令到受傷的人，得到適當的治療，並希望死難者的家屬能儘早領回其屍體，並能運回原居地。

較早前，他們的代表亦到過國際紅十字會及香港紅十字會，瞭解個中的情形。（娟）

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿，一法律性廣告，請携備身份証）

分類廣告 熱綫電話 5-462583 5-464459 即日來電 明日刊出 圖文傳眞：5—594238 省時又省力 每日下午五時半截稿

聘請

聘請教師 津貼特殊學校下學年欲聘請教師詳履歷近照寄大埔南坑松嶺鄧學校

聘請幼師 及書記多名位於屯門埔沙田官塘區有意者請大電0：6979416助教師

誠聘幼師 瑞和街71號聖巴巴會幼稚園聘幼師助教工友多名具函或電③804218

幼園教師 半日全日教師及助教名薪金視資歷而定到職電0-6796318查詢九月

九龍津中 誠聘下年度經濟生物學位教師及數學電本報信箱1430號照

主任教師 聘八月份到職幼稚園主任上午全日教師上午教師晚上電H4675505

基督教 幼稚園聘全日半日助教非牟利有意請電K261154

津小書記 中學會考合格略懂打字會記帳有意者附履歷寄旺角小學信箱

初級文員 須中學畢業略懂英文，有意者附履歷寄本報信箱

元朗屯門 聘請幼師，新學期到職有意電元朗4580484屯門

半日幼師 大埔新學期聘經驗幼師多名有意電：0-6589813夜

事務助理 小學聘事務助理新2500元不津貼論學歷字體端正報電本報信箱1157

兼職幹事 作有興趣者中五程度以上電0-6066552查詢時以上

誠聘幼師 官塘區半日或全日幼稚園聘請教師具經驗者優先

聘請幼師 辦幼稚園聘請幼師書記中學程度受訓八月到職0-641632

全日制津小 誠聘英文體育教師及音樂教師木樹郵基理小學寄名

中度弱智 學校聘下學年合格教師數名體育有音樂優先詳履歷照片寄本報信箱1429號

聘請教師 家政及數科（CM）各乙名有意請致電K814483

誠聘幼師 利教會幼稚園聘經驗幼師乙名九月到職有意請電K886700校長洽

行請師子 **琴聘畫電琴** K7445599

請女職員 F5程度，會打字，無經驗，有意電：3-1671253

幼兒工作 資助幼兒中心急聘註冊幼兒工作員有意電0-4957599約見

聘請幼師 聘註冊幼師助教學經驗或可註冊話函本報1678信箱洽。電幼區

津校代課 校六月12至學期結束考大專亦可石籬邨中學校電0-4241957

港區教師 港區幼稚園教師有意電⑤七七六八九○○⑤八九五三○三

旺角製衣廠 急聘會計女文員須經驗薪優假好有意者電3-9364436黎小姐洽

津中教師 音樂及英文科學位教師有意者請電：六七○○四○六洽

九龍津中 科學位教師及數學科英文通教師各1名履歷本報信箱1155號照片

夜校誠聘 中英數理科及其他新學年教師有意請函電本報信箱1156號

學生派咭 男女均可時間任擇另貼銀行街招稿張或電5-650318歐陽先生洽

誠聘幼師 區幼稚園請全日教助教有意者可全日晚時至十時0-6974767洽

初級文員 中學會考合格略懂打字能作英文書信有意者附履歷寄旺角小學信箱

聘幹事 中學畢業或同等學歷識打字中英文字體端正懂會計有工作經驗者優先錄用新薪面議函香港愛羣道30號地下酬仔街坊福利會電話724146

誠聘幼師 荃灣教會幼稚園急聘幼師薪優有意者請致電：0-4255321-2約見

甲級教師 輕度弱智津校能教他科或工藝亦政科低級另選可家九年長聘全年代課一經優先香港藍塘道159號照到其年

留校工宿 輕度弱智津校有免費宿舍可與家人同住負責清潔更佳如有能略懂水電維修香港藍塘道159號函

家政教師 新辦津貼中學聘家政教師乙名可升主任詳履歷本報信箱1434號

一級文員 屯門津中聘一級文員會計具經驗優先擅履歷函本報信箱1433號

實驗室員 聘二級或三級實驗室員九月到職函履歷照本報信箱1432號

屯門津小 上午校聘英語教師九月到職履歷照本報信箱1435號

津小校工 清潔水電維修男工安花園沙田馬鞍山

豐童津校 有科檢定教師詳九龍鑽石山蒲崗村道學校

普通商人 高薪誠聘中年女助理一居近照本報信箱970

電鍍技工 年齡性別經驗不拘日工五百餘元勤1 3-7112583

書店女職 七工作無需經驗月千八起薪旺角勞B話

幼園女工 屯門區聘全日煮食及半日清潔女工

津中教師 葵涌津貼英文中學近地鐵站交通方便誠聘下年度下列科目教師請繕履歷電話地址附有關証件影印副本及相片兩張寄本報信箱1413號 ①數理科學位教師（須主修物理／數學） ②中文科學位教師 ③設計與工藝科文憑教師

聘請幼師 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 馬鞍山某幼稚園聘七至八月到職主任一名及幼師數名有意請寄九龍何文田俊民苑民愛閣1/F樓六號 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

幼兒工作員 政府資助幼兒園誠聘基督徒幼兒工作員，中五程度，住將軍澳區優先。有意請函附履歷近照寄牛頭角道55B 利基大廈一樓。

英文音樂 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 東九龍基督教津貼中學誠聘學位英文音樂科教師九月到任有意者請附履歷近照函九龍黃大仙親仁街八號丘校長收 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

$3500 聘請看更 年50以下體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期合意每日中午12時-2時電5-490882區洽或下午6時—10時洽

聘女教師 九龍塘某天主教私立小學聘英文、數學女教師，需F.7以下程度，英文、數學良好，有意者請備相片、詳歷寄九龍又一村達之路20號校長收。

請女幫手 金融行請私人女秘書，不需經驗，可供膳宿，每月薪金：壹萬元正另有佣金0.5％（不需見客）。港金、倫敦、紐約金市。有意者請帶照片二張電：1128213 CALL "919"。預約時間。鄔先生接洽

聘請教師 沙田津小聘高年級中英數及音體甲級教師請繕履歷電話近照函沙田郵箱19號

女文員 能打字會普通話薪優煩書履歷年歲所欲薪酬附近照地址電話寄英皇道十八號二三九至蘇公時間電：五～六六八四一三曾先生洽

津小教師 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 油尖區聘檢定男女教師共三名上午兩位下午一位均須擔任高年級功課以能兼音樂或體育爲合九月到職履歷近照親筆函電話本報信箱1158號合則約晤。

幼兒中心 招聘全日工作員中五程度已受訓優先半日校務員經驗不拘有晉升機會請附履歷近照函本報信箱996號 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

$4000餘 細牌司機 有假期另津貼補水 文化公司請有良好駕駛經驗司機每日輪值10小時請將簡歷近照聯絡電話寄華僑日報216信箱

聘請印刷員工 本報印刷部聘請印刷員工能適合夜班工作有意者請晚上十二點電 5-463759 5-491181內綫9號翁先生洽

中文學位教師 政府津貼天主教南華中學擬聘請中文科學位教師乙名，一九八九年九月一日到職。有意者請函履歷近照寄九龍深水埗永明街5號

屯門津中 誠聘下學年學位教師：①英文中西史經濟學位教師②女體育兼英文③科學兼綜合科學或綜合科學教師④二年課室數學及工藝技術員職位者附履歷近照香港太古城景天閣23E校長收

全完堂長安幼稚園 誠聘全日教師多名，基督徒受訓或經驗教師皆合，另誠聘名中學畢業略懂打字及簿記另工人多名有意請繕履歷要求待遇附近照函荃灣大屋街2號全完堂收

幼兒工作員 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 社署資助機構聘幼兒工作員元朗區工作具愛心經驗者優先懸照函請繕履歷近照函元朗水邊圍郵訊水樓地下圍馬提堂幼兒園

誠聘教師 九龍基督教私立全日制小學誠聘各科教師多名，台灣大專畢業優先考慮請繕履歷附近照及電話函本報1161號信箱

幼兒中心 誠聘主任屯門區新酬按政府新級履歷電話近照函屯門杯渡路186地段麗日閣一樓

夜冷製衣廠數十萬碼布 大批九成新部家、勝家、平車、電子車、兄弟、三菱雙針飛馬鎖骨、於仁拖鏈埋夾、關西拉骨埋眼、富才挑腳、於仁四線、兄弟打棗、鈕門釘鈕REECE鳳眼、電剪、抽濕床、熨斗、熨機、十點爐、風泵、人像窗口冷氣10—40匹冷氣、風扇、萬碼眞絲、棉、麻、絨、天鵝絨、牛仔布、制光、珠積、學生T／C、恤衫布、西德各料布疋，一切生財用具。地址：紅磡榮光街52號梅貴尼工業大廈3及4樓按4字（假日照常）

產鴿出讓 連籠有意3-1488533

鋼琴急讓 美國新發鋼琴音色美保証K774018

出讓項什

聘請記者 某大文化機構聘請記者，大專畢業或同等學歷有經驗者優先考慮有意者請來函華僑日報信箱205號

聘請植字員 ※※※※※※※※※※※※※※ 本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20 ※※※※※※※※※※※※※※

設計助理 廣告公司誠聘設計助理二名，對繪圖及設計有認識爲合，有經驗者更佳，履歷、近照、薪酬寄中環郵政總局3709信箱

政府津貼 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 二級文員有愛心會考中英數合格請會計具履歷函屯門山景邨景業樓一樓信義會山景耆年宿舍 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

徵求

誠徵男友 電本報信箱433號 長正職男38以上友高薪照片寄失36

誠徵男友 友有端莊活潑友好意者電K7743082楊太

徵求女友 呎六正職男士照片本報信箱1148號

收購鋼琴 香港鋼琴服務公司⑤789067 ③760208

徵結婚友 復徵38品不以拘電本報963

誠徵男友 賢淑女士有意者電本報9621信箱

誠徵女伴 年青一未婚女性任有意者寄本報

誠徵女友 座肖13504號

徵友 照拘30歲電出國本報434信箱

徵女友 友有緣請函本報30信箱1162號

誠徵女友 男35合格報968信箱

學生徵鋼琴 即用有可高價K643078

夜冷62"無梳織機及布匹 2年新台灣維進62吋無梳布機50台，零件，什物，風喉，打字機，咕𠹌，牛角扇，風泵，木梳，寫字樓設備，碼布機，布疋，家具雜器具。地址：葵涌和宜合道123至129號，聯發第二期工業大廈6字樓內洽 限日治請，（假日照常）。

夜冷大酒家及會所 九成新四六門凍肉柜凍地柜浪水茶柜咸士甜冰機扒爐煲爐煮食爐微波爐下欄車鋼按枱洗碗盆大批雀枱雜亦枱方通發椅閉路電視26頭電話系統新瓷器鋼具碗碟什物不能盡錄（假日照常）地址：尖沙咀漆咸道87至105號地下（前福苑會）

知己電腦婚姻 鳴謝亞視港角鏡專訪成婚會員 歡樂今宵明珠特別介紹電腦操作 政府註冊③320088 地址彌敦道580號彌敦中心1902室

美僑徵女友 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 30歲電腦工程師有物業有意往美國未婚端正及無近視者年28以下五尺三左右高中程度以上請寄近照電話本報信箱957 不合寄回

詳情請電 ⑤8921282 國際電腦婚姻協進會

美加姻緣 本會專門介紹美加華僑來港徵友及婚後移民

重組家庭 女南秀斯文高尚教育月入過萬現年卅有一子誠徵五呎七以上善良專業男仕不酒不煙酒牌優先華僑日報信箱440號收

玫瑰園婚姻 寶徵商場一樓25 K735175 K735619

面對國難 要求互相關懷 現在你我一相聯 與本會互勉 追求出愛一更 我們將心攻 需

退休人士 局有意函香港中環郵政總房信箱1546號

誠徵女友 合意優先請函電本報959箱

誠徵繼室 高5呎9以下女士優先

誠徵婚友 不有呎6以上有誠意者本報信箱

徵婚 身材苗條本報信箱

誠徵女伴 63男 人健康 請共商男

徵求鋼琴 6子一部不供小兒H6355

徵友 士誠男中年正職

代女徵婚 照婚男士學業報信箱1160號

徵女侶 本中年36歲以下報外信箱

女侶 詳徵履歷請函1191

徵友 1419號信箱

國際電腦婚姻 享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界 政府註冊 全港首創電腦彩視錄影助室即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館 美加姻緣⑤8921282 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

資深專業社工策劃 喜來登婚姻顧問 Enlighten Marriage Consultants 電腦分析 新婚籌備 婚姻輔導 撮合婚緣 花車花球 專業提供 政府註冊 絕對保密 收費合理 歡迎詢問 香港中環德輔道中62號萬宜大廈628室 5-8691202

誠回港求偶 **美籍港女專** 工作穩定 有意者可請附照函電

南豐 幸福婚姻 政府註冊 撮合遍全球優秀客萬千道福人群爲宗旨服務忠誠絕對保密看相片免費彌敦道611號萬隆大廈12字樓1203室國際酒樓對面早10晚8例假照常 884482 ③7803803

招生

鋼琴教授 畢業於葛量洪師範學院藝術團皇家音樂學院美國大學研究院 ... 8級文憑試學生授樂及樂理電K7111669 余小姐洽

教授 至八級鋼琴小提琴樂理保送考試電3-903713 3-817845

上門補習 費新到不界府滿各可換K7114368

英文補習 文教師精研語法上課地點西門來舍K7591615

香港大學 教師經驗補習中小學各科成績優秀K7903138 3-8084

補習

安慈護老院 九龍牛池灣貫池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便 西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277

松栢老人院 全新裝修，有冷氣，獨立房間，歡迎參觀。界限街170F地下。電3—852236。

啓善國際 中老人殘心健康快復專診K3659987

長健護老 快富街39號 9146666 交通方便

永樂老人院 沙田交通方便 5895460 1

康寧護老院 銅鑼灣百德新街註冊西醫⑤777302

平安護理 醫生護士護理 道124D地下3-368573

裕康護老院 彌敦道金輪大廈③9368540

明揚老人院 道士38號電3-311587

護老

凱熊游泳訓練 成人班兒童組每週新班398元11堂室內私家池捷蛙踩水快課補足暑期班車接498元送恤背囊電寄彩園簡九龍城衙前圍道150地下K377246

精英游泳會 成人小童初級及改良班十節$380 暑期班十五節$450 分小組教授德福花園室內私家池電：K7950061 或親臨牛頭角陶大商場二期185（日星琴行）洽 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

私各成英 家業人語 港大畢業語言專才廿年 最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作翻譯各業移民旅遊K804361洽

聖匠職業訓練夜校 遊艇船長班 汽車修理班 即將開班九龍紅磡大環道十號電3—633945 3—642730

暑期拳擊班招生 七月五日至九月八日費用全免逢一三五晚七時至九時 彌敦道458號14樓 ★中國健身會★ K850715 K856095

松柏國際（香港）協會 ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊ 老人 護理：2300元起，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、膳飯等。 宿舍：月費980—1360元，包食宿及廉價醫療。 會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132 九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大厦1104室 3-856177

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療．施他佛道一號．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③—386228三綫

文蔚護老院 佐敦道碼頭文蔚樓基金資助每月壹仟伍佰元起海景住宅環境幽靜K866770

華泰護老院 大坑道19號一樓虎豹別墅側 設備完善 私家花園 註册西醫 經驗護士 食宿一流 $1300起 ⑤8903723 ⑤763745

神愛護理 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 規模最大花園二萬呎註册西醫護士不收按金醫什費困難者可代申請公援金0-4717535 0-4717154 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

仁愛慈愛護理 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 建院悠久經驗豐富註册西醫護士不收按金醫什費困難者可代申請公援金仁愛0-4796990 慈愛0-4659768

松苑護老 九龍塘區 醫護主理 月費2000 K371056 372926

護理老人院 環境優雅交通方便精心護理日夜照顧詳電：0-4753321（元朗）0-6046767（沙田）

牛津老人院 牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2800元起查詢K856178

財團徵求 即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓 免費估值港九均合 ③7809676 金山行

中信投資公司 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 財團徵求 3-7648712（專綫）

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批．大小樓舖 港九均合．無須睇樓 即日成交．免費估價．歡迎查詢 3-928102沙龍地產 九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

收購不交吉 全幢舊樓 分層樓舖 交吉亦可 出價最高 無須睇樓 免費估價 大量買家 即日成交 假日及晚間電話：054846833 測量師．估價師 地產代理 5-412282 忠誠

出讓 九龍

知年護養院 獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 0-4716407-8 0-4718397

順福老人院 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 獨立花園別墅24小時護理收費不收按金及什費困難者代爲申請援助金0—4888801 0—4887031

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼	九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼	旺角辦事處信箱號碼	北角分處信箱號碼
2, 038, 045, 100, 102, 103, 109, 111, 112, 117, 119, 123, 124, 127, 129, 130, 132, 136, 137, 138, 139, 142, 144, 146, 148, 149, 150, 151, 153, 156, 157, 160, 161, 162, 166, 168, 169, 173, 179, 180, 181, 182, 185, 190, 192, 197, 196, 200, 202, 203, 204, 205, 208, 209, 211, 212, 213, 214, 216, 217, 235, 299, 335, 358, 359, 370	940, 944, 946, 948, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 983, 984, 986, 988, 989, 990, 991, 994, 996	404, 405, 409, 416, 418, 420, 427, 422, 424, 425, 428, 429, 430, 452, 457, 458, 459, 460, 463, 464, 465, 467, 468, 474, 478, 479, 485, 486, 489, 490, 496, 499, 500, 501, 502, 505, 506, 507, 508, 520, 527, 528, 532, 533, 535, 537, 538, 539, 540, 542, 543, 546, 547, 549, 550	1035, 1073, 1074, 1075, 1085, 1087, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1096, 1099, 1103, 1109, 1110, 1112, 1115, 1117, 1119, 1121, 1124, 1131, 1136, 1137, 1138, 1139, 1141, 1147, 1148, 1150, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1421, 1422, 1423, 1425, 1429, 1431, 1432, 1434, 1437, 1438, 1439, 1441, 1442, 1444, 1445, 1447, 1449, 1453, 1454, 1457, 1460, 1461, 1464, 1464, 1465, 1467, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1488, 1495, 1496, 1499, 1474	1581, 1591, 1597, 1611, 1613, 1614, 1616, 1621, 1623, 1624, 1625, 1627, 1632, 1636, 1642, 1643, 1646, 1654, 1656, 1585, 1582, 1583, 1587, 1604, 1658, 1666, 1671, 1672, 1685, 1661, 1665, 1668, 1673, 1674, 1677, 1693

李妹尋姑李康子 李康子，現72歲，一邊臉有黑痣。是廣東省湛江市坡頭區麻斜街人（舊址：廣州灣東營），1945年離家。1947年曾寄信及物回家，1953年仍在香港，后失去聯系。現家人豐衣足食。我父親李田年老思妹心切。見報請來信與廣東省湛江無綫電一廠李妹聯系。

訪尋

收購樓舖 交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩機 ⑤443955 ⑤453381

港九物業

光超台讓 交吉高層裝修二廳三房四冷氣1060呎148萬⑤7853356黃生治電免佣北角

出讓 港香

美孚廉租 呎低層兩房兩廳冷氣補習或商住租六仟八有冷氣免佣電3-7449359陳洽

藍地屋租 屋一層連地共六千呎綫電有車場水電廚廁井四蓋上全有電話齊0-4762175

租賃 九龍

老人院頂 讓九龍區旺空氣好價錢便宜有意者請電③7704191

西式村屋 路一連三層每層500呎交通便全棟平售68萬讓免佣電0-4881330自呎上界錦新

免佣自讓 王高層大單邊海景向昌冷氣豬欄靚地毯新裝修即住477呎③7130680

香港偵探社 自置旺角總社3-818008．818781政府註冊 自置北角分社5-783600．783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員 民商職外分通緝秘港失兒旺道金5北道七中一荃德中1508A 刑業員寓居姦影密外踪女角747都字角121荃心0一灣站心南15A 證調行跡離證錄跟跟調活爾中B英尚一1地 據查踪居婚據昔踪踪查動數號心座 皇號業樓室鐵豐樓

油牆漆紙 樓房間格 室內裝修 泥水木器 工精平快 請電工程 K7153868

相命風水 鍾應堂 精批流年八字 接批中外命書 227 ④字樓 約電K730528

修理收買 爛舊酸枝 高價收買打磨翻新什物迎遠近請各區查修 H4773355 K7161111 雅枝花梨器電話

專改西裝 上海奧昌洋服皮草要靚男女證好過保證 H711595 700389 接送遠近

東方縮放 晒圖 機器電器或照原大翻建影彌敦道六七四新築印二樓K950355

商業

魚池假山 別墅花園假山魚池 園藝花草設計裝飾 魚池假山按月保養 06756809

惠刊本報分類廣告 5-462583 請撥電話 5-464459

中聯搬運有限公司 5 635157 5 627922 3 333532 3 632345 0 287288

搬運

時事縱橫

鎮壓學運引起怒吼 港人爭取民主自由

自認爲中國人要爲國家前途出一分力
不滿鎮壓學運港人怒吼 爲港前途爭取民主自由
城市理工張炳良說港人價值觀已改變 將致力制訂基本法建立民主政治制度

有甚麼力量吸引一羣平日只以金錢掛帥的香港人冒着八號風球的風雨上街遊行？另外，也在二十一大遊行中有百五十萬港人舉着一致的步伐！他們只爲爭取自由民主，令中國及香港將來的前途更有希望。

城市理工學院公共及社會行政學系高級講師張炳良認爲香港的真正回歸，不在於中英簽署聯合聲明，也不在於九七年間，而在五月大陸一連串民運事件，引發香港人能挺起胸膛走到街上，承認自己爲中國人，爲中國前途出一分力。

從事件中已反映出香港人的價值觀已加強，有誰敢想像八六至八七年間說香港不能干預中國內戰！中國已給予香港人一個活生生的例子，不能再容忍人治，獨裁的制度在香港湧現，港人只要追求民主政治。

過去港人不關心「基本法」，認爲「基本法」只爲一小撮人討價還價。但是今次北平民運事件所帶來的感染力很強，令港人容易判斷，一般人已得到共識。誰是誰非，港人所參與遊行是以腳投票的表現。

該事件亦會對「基本法」有長促進展，原來保守派的人士已獲悉港人支持民主的意願，有「轉呔」的趨向，就如兩局議員已在短期內達成共識，通過「香港特區」的立法機關在二〇〇三年全部爲直選議席，而行政長官最遲也在二〇〇三年以直選產生，由於本港人士迅速獲得共識，中國領導層也不能再假借藉口通過不民主的方案。

至於從事件中本港已成立一個「各界支援愛國運動聯合會」的龐大組織，以及港人的民主意識日益高漲，張炳良認爲對本港的民主派人士相當有利。不過將來在選舉中，港人仍會以候選人的政綱作投票決定，而不會只注重候選人是否民主派，所以民主派今後仍需要進行深化的發展，繼續獲取港人的信任。

必須推展深化教育 認識民主自由眞諦
中資機構已打破與香港人隔膜 對香港發展民主政治幫助甚大

至於北平民運事件，帶來本港左派的思想解放，打破過去自四九年共產政權把持下一直緊守黨的路線，本港黨政機構負責人也能站出來，反映不滿，這樣可能已解開他們的思想與本港步伐不一致的矛盾，這樣對香港本土的社羣方面已建立一種共識基礎。

金融業人士未響應罷工，改爲集會遊行哀悼死難者。

六月四日凌晨，北京學生遭血腥鎮壓，港人當日下午舉行黑色大集會，哀悼死難者。

應致力制定基本法 保障香港民主自由
工商界民主派宜互相協調達成共識

此外，期間新華社香港分社不斷收到本港遊行請願的抗議訊息，中共在決定中港關係的策略時也或多或少估量該等訊息，對本港的政治邁向民主有莫大幫助。

最後，張炳良認爲本港應推展深化教育，在發動遊行示威之餘，應教育港人更認識中國，而本港學生在支援北平學生時不要完全處於被動，應有獨立思考，應瞭解正爲北平學生正義合理的行爲表示支持。

嶺南學院社會科學系講師郭康健認爲：中國要改革的問題複雜，學生所針對的是政治上的改革，此要求非一般人所關心，但也不反對，而一般中國人民更關心的是經濟上的改善。他表示：中國在經濟改革上已出現了失誤，通貨膨脹已使中共領導人非常頭痛，其實李鵬上台正要收拾物價上漲的殘局，其要做的是收，而不是放，在已放後收，人民不能接受是可以理解的。

郭氏說：不理是政治上抑或經濟上要求改革，改革過程還涉及既得利益的考慮。要現時擁有權力者以大局爲重，和平地移交權力，這點似乎在中國民族的思想裏仍未生根，民主、和平移交政權可能仍只是理想。

該系高級講師車煒堅談到民運對香港人的影響者指出，我們應關注與我們有切身關係的「基本法」，「基本法」是一九九七年以後香港特區的法律，對我們是十分重要。香港市民對於「基本法」第一次諮詢，曾經發表過很多意見，例如要求在九七年之後有直選等民主憲政，港人治港、高度自治，一國兩制等。但是很可惜，在一九八九年二月刊出之「基本法」（草案）附件一，對於香港特別行政區行政長官的產生辦法，及附件：香港特別行政區立法會的產生辦法，均比以前更爲保守，及扼殺直選機會，如「兩查方案」等爲例。因此，香港市民有「無力感」感嘆，認爲諮詢民意是一個假象，民衆發表之意見根本不受到重視。

他表示：自從這次北京學運、民運開始以後，引發戒嚴令之頒佈，已經引起香港全體市民的恐懼。因此，不少立法局議員及有識之士、民主派人士，均認爲在「基本法」之加強民生、法治精神，一國兩制、港人治港，高度自治之法制。張國頭，香港人必須聯合起來，同心合力。

最後他認爲民主派人士和工會商界保守派人士應互相協調彼此交換意見，作深入了解，而達成共識，能共同努力去完成一套能保護香港市民自由，人權、民主的「基本法」。

北京爆發學運 屬於自然發展
無跡象顯示港人帶引 其他地方幫助亦不大

城市理工學院公共及社會行政學系高級講師張炳良強調，並沒有跡象顯示北平學潮是由本港所帶引的，而其發展過程，亦必須是大陸當地的自然發展，而其他地方的幫助相信不大。

本港股市地產 北京學運影響
盼中國早日回復平靜香港繼續繁榮

北京學運事件對本港股市起極大影響，雖然因爲本港經濟基礎好，股市不應長期低跌，但大陸局勢仍未明朗，短期內股市走勢實難預料。

至於地產及樓宇市道，亦因爲大陸局勢動盪，而受到影響，雖然上月底港府舉行之本財政年度首次拍賣，能在極良好之氣氛下完結，推出之三幅官地均在合理及預期之價位成交。

但當時，中國政府仍未鎮壓學生。現時，大陸當權者血腥鎮壓北京民運，並出現派系鬥爭，買家恐怕會爆發內戰，購買樓宇者多採觀望態度，新樓盤亦暫時不推出。

本港經濟，股市及地產本來發展如何，目前仍難預測，港人仍希望中國局勢早日回復平靜，香港繼續繁榮安定。

嶺南學院講師郭康健表示，學運事件是中國的不幸。

港人支持中國民運 必須維持繁榮安定
爲爭取建立民主自由政治體制 應推廣公民教育提高政治意識

北京學生民主運動，喚醒香港人團結爭取民主、自由，先後兩次逾百萬人參加環市大遊行，表示支持。

奈何，中國當權者採取極不明智的手段，血腥鎮壓，舉世震驚。

北京學生遭鎮壓，槍殺，全球同胞均感哀痛，香港因爲接連中國大陸，香港人可不斷收看在北京拍攝的新聞片，感同身受，悲痛莫名，分別舉行集會靜坐，遊行，絕食，並設靈堂，簽吊唁冊致祭死者，表達哀痛之情及繼續支持大陸人民爭取民主自由。並計劃於六月七日舉行大規模罷課、罷工、罷市，並再次遊行以表示抗議。

星期一（六月五日）不少市民前往中資銀行提取存款，以表示不滿和杯葛，險釀擠提事件，尤幸港府與銀行公會、匯豐銀行，即時給予支持，並呼籲市民冷靜，才化險爲夷。

六月七日淩晨，不法份子利用遊行抗議機會鬧事，千多名市民在旺角及油尖區進行鬧事擲物，並用腳踢店舖之鐵閘企圖搶劫，中資機構則首當其衝，千多名警務部隊警員到場制止並在旺角街頭施放催淚彈，以驅散人羣。警方在事件中拘捕二百多人帶署調查，六名警員受傷需送院治療。

全港支持北京學運聯會遂決定取消六月七日大遊行。

當日有不少店舖響應罷市，但銀行、酒樓及公共服務機構則照常服務，許多上班的市民均穿上白色或黑色衣服，還有很多人手臂上纏黑紗，悼念在北京被屠殺的學生及平民。

不少中資機構都掛上巨型橫額，黑布題字致哀，譴責當局用武力鎮壓。中國旅行社爲了致哀亦休息。

佐敦道及旺角區看到不少店舖支持罷市，不開門做生意。亦有公司罷市半日以表哀悼，更有一些大公司罷市一小時以示支持。

不過，銀行在當日則照常營業，一些中資銀行職員，早就在門口掛起橫額，而營業中的銀行亦貼上標語表示悲憤。

大部份的酒樓則照常營業，而位於彌敦道及太子道之間一段花園街內賣衣的小販均全部罷市，小販均在店舖門上掛起橫額抗議用武力鎮壓羣衆。

本來中小學均有罷課，但由於旺角有騷亂，故此全港中小學均停課，而有些學校則掛出標語哀悼。

另外，雖然大遊行取消，但不少團體分別舉行小規模遊行集會，並分別到新華社對面及中區無名英雄紀念碑弔唁死難者。

輿論認爲，香港人支持大陸學運、民運，必須理智、冷靜，透過積極性活動推行，切忌從事破壞性行爲。

今次北京學運，可以說讓香港人上了難得的政治課，提高了市民的政治意識，應趁此機會，訂出有系統的長期措施，繼續努力，加強公民教育，向建立民主、自由政體邁進。

首先，應讓市民清楚認識中國和香港目前的政治狀況，今次學生運動成因，今後發展和影響，香港情況又將如何……等等，繼而教育市民認識民主，自由眞諦。

當港人能夠瞭解民主、自由的眞諦，香港自可建立民主、自由的政制。

另一方面，香港人應力保香港繁榮、安定，令本港經濟更蓬勃發展，讓中國政府體會資本主義制度的優點，及民主、自由的好處，積極地推動中國民運發展。

恆河屍數情景恐怖 印度教徒卻視聖河

只要你坐在恆河岸邊，總會有機會看到腐爛的屍體浮在水面，被羣鴉啄食，那種可怖的情景，非親歷其境所能明。

當你想到恆河床底，不知存放了多少具屍骨，而你是否還有勇氣將手腳浸浴在你「萬惡」之源的恆河水中，讓聖河水……到底這是否眞的萬惡之驅呢？我可就沒有這般勇氣了。因爲除了水葬，印度教徒還喜歡在恆河沐浴，每年不知萬千教徒不斷湧向恆河，一嘗在恆河淨身之慾。但那些又黃濁又污染的河水用來淨身，似乎在外國人眼中，不期然有啼笑皆非的感覺。到底這是人家的習俗，相信也不宜對他們投以無知的眼光。

不過我倒也佩服印度人敢於飲屍體水的勇氣，因爲恆河是印度的大河，也是供應食水的主河，印度人每天飲用的自來水，就是由恆河抽取，經過濾後便輸到每家每戶。

難怪每個外國遊客到恆河區，尤以是貝拿勒斯邦的恆河，便不肯染指恆河，因爲大家都視該河的水爲屍體水，深怕屍體棄在河裏，滋生細菌，當一被細菌感染，就算用的水洗也不清。

試想想，印度是發展中的國家，衛生的問題早已困擾印度多年，何況印度擁有龐大的人口，若是每個印度教徒都要水葬，恆河不成爲屍體河才怪哩！

水葬，是印度教徒死後必然採用的葬禮，除非死者屬寡婦或罪犯的不潔之身，不然印度教徒會以不能獲水葬爲恥。

新市鎮的老人，已無田可耕，終日閑坐玩客家牌打發日子。

夏日皮膚保健

夏日各類戶外活動，既高興，又多姿，而一般人缺乏夏日皮膚保健的常識，甚至誘惑性，或觀念的錯誤，使得原是一項健康的活動，卻因過度的曝曬，導致曬傷或引致疾病因被陽光曝曬而惡化，而有一段痛苦的經驗，這是多美中不足呀！

陽光對於皮膚的不良影響，可分幾方面來討論：

（一）急性反應：曬傷——在沒有適當保護下經長時間的曝曬，尤其是初夏皮膚是未被曬黑前最易發生。曬傷是有程度上的差異，輕微時只有紅斑而已，通常在烈陽下曬上三十分鐘在數小時後發生。嚴重的曬傷則除了皮膚泛紅之外，還有腫脹及水疱出現，並且有灼痛及頭痛等不適，甚至會影響睡眠。若是曬傷的部位廣且達到厲害的程度，易有全身疱狀，如週身不適，頭痛及發燒。

（二）慢性反應：皮膚的早發老化及老化——也就是皮膚變厚變粗，素色沉着變黑。長期的陽光曝曬是會促使皮膚早發老化及老化，此時皮膚會失去光澤，變得粗糙，萎縮而失去彈性。早期癌症及癌症——經常曝露在陽光下工作者，如海員等，早期皮膚癌及皮膚癌是有明顯的增多，由動物實驗也可以證明長期的曝曬會使皮膚過度角化，進而出現早期癌症或皮膚癌。

（三）容易被曬傷或出現皮膚炎者——則應注意是否有以下情形：（甲）新陳代謝方面的疾病，例如坡菲林病，着色性乾皮病及葛草酸缺乏之症；（乙）由藥物誘發，已知某種外用藥劑，化粧品、清潔劑或消毒劑，以及內服藥物，例如橫胺類，利尿劑，治療糖尿病藥物，抗生素，抗黴菌藥物及鎮靜劑等）是會誘發曬傷或皮膚炎，應特別注意；（丙）原發性陽光過敏，曝曬後會長出皮疹或使皮疹惡化。

（四）具易被陽光惡化的疾病患者——患有全身紅斑狼瘡、乾癬、酒誘鼻、達力爾代病、扁平苔癬、毛髮紅糠疹、單純疱疹等，應盡量避免陽光曝曬。

以下會是部份預防與治療的方法：

（一）避免在炎陽下做長時間的曝曬是一種常識，以避免曬傷，防止皮膚老化，變粗變黑。

（二）曬太陽之前，宜全身搽防曬藥物，可避免曬傷，但無法避免被曬黑。

（三）患有原發性陽光過敏及易被陽光惡化疾病者，絕對不能曝露在陽光下。

（四）已發生曬傷或其他陽光性皮膚病者，宜盡早就醫治療。

電話道歉公司 精心組織語言 爲客冰釋前嫌

全球獨一無二的「電話道歉公司」，於一九八七年由美國俄亥俄州的女接綫員嘉夫達創辦，受到社會各界的歡迎，也進一步擴展了電話業的服務領域。

嘉夫達的音色柔美，知識豐富，而且樂於助人。在她長期的接綫員生涯中，時常接到一些人請她幫忙代向別人道歉的電話。碰到這種情況，她總是盡力相助，毫無怨言，久而久之，她悟到通過電話道歉承認錯誤是一種十分體面的方法，也是一項有利可圖的電話服務，便萌發了自辦一個公司專門代人致歉的念頭。這樣，那些明知自己做錯了事，又不願當面講聲「對不起」的人，就可以通過道歉公司的服務，向人認錯而又不失體面，還可以避免當面認錯賠禮的那種尷尬局面。

於是，嘉夫達辭去接綫員服務，籌建公司，很快就正式開始營業，提供道歉服務。她每次爲顧客作電話道歉的服務費用爲六美元，外加三美元電話費。

她在接受顧客提出的道歉要求，提供道歉服務之前，先要問清道歉的理由和期望達到的目的，然後精心組織親切得體的語言，使收到道歉電話的人心悅誠服。她的道歉一般是：「哈嘍！某某小姐（或某某先生、某某太太等），我是道歉服務公司的嘉夫達，受某某的委托，特向你轉達他的歉意……」

由於她的聲調婉轉，態度誠懇，有意爲雙方排難解紛，使雙方冰釋前嫌。因此，一般效果較好，顧客日漸增多。

假日精品

延長衰老保精力 可對社會作貢獻

長老不老現時還不可能，但怎樣才可以使年長的人仍能保持一定的精力，做到老而不衰，到處奔波，而且還可對社會作出貢獻。

衰老是由種種因素造成，如有先天體質性的，後天自然性的與社會環境性的。此外，諸如勞動、保健、醫療、營養、環境、情緒等都有密切關係，所以有的人，老當益壯，有的人未老先衰，應該根據每個人的實情出發，來劃分衰老期。

其實推延衰老是有辦法，並非沒有可能的。

一是參加長跑慢跑：聯邦德國醫學博士阿肯提出「爲生命而跑」「爲預防心肌梗塞而跑」的口號，科學家認爲，人體最完美的運動是跑步。左右兩腿不斷轉換，左右大腦兩半球，也就不斷輪換交替作用，極易鍛煉腦組織。每天堅持慢跑三英里，最好清晨跑。如果不行，下班以後步行回家，代替每天走一小時，也可達到目的。

二是飲食適度：早餐吃飽，中餐吃好，晚餐吃少。全天食量，晚餐不得多於百分之三十，午餐不得少於百分之三十五。晚餐吃多吃好，夜間睡覺，血流緩慢，大量血脂易沉積在血管壁上，易得動脈硬化症，引起高血壓和心臟病，所以美國一位醫學教授提出：「甚麼時吃比吃甚麼重要。」另外有一些科學家，用大白鼠做過試驗，如美國的羅斯和荷蘭的布拉斯等均指出：吃得最多的大白鼠，壽命最短；吃得最少的大白鼠壽命最長。外國一家保險公司統計資料：過食而超重者，平均壽命縮短三．六——十五．一歲。以少吃、多餐、飲食定時，每頓吃個七八成飽爲最安。要做到「飢中飽」，乃「限食防老」之法。

三是藥補不如食補：不要迷信補藥，要多吃素食、雜食；黃豆、黑豆、紅豆、芝麻、羊肉、魚、雞、鴨、大棗、山楂、核桃、山藥、木耳、蘿蔔、芹菜、菠菜、土豆、卷心菜、蜂蜜、水果、蔥蒜、牛奶等都是益壽補品；老年人多添補鈣、磷、鐵、碘，少吃食鹽，鈣以蛋黃、瘦肉、內臟、海產品中較多，碘以海水產品中較多，腎衰竭、中風、高血壓、心臟病都和吃鹽過多有關。而大蒜、洋蔥、海蜇、芹菜、薺菜、茄子、山楂、海帶等都有降血中膽固醇明顯作用，晚餐後吃一點，可預防動脈粥樣硬化和冠心病的產生，人就不易衰老得病。

四是堅持防癌十四條：這是日本國立癌症研究中心提出的，一不偏食，二不反覆吃同一種食物，三不過飽，四要戒煙，五少飲酒，六適量攝入維生素A、C、B、E，七多吃纖維物質，八少吃鹽，九不吃霉腐食品，十不吃焦煎熏食，十一不吃過熱飲食，十二多運動，不過勞，十三不過度曬太陽，十四講究清潔衛生。

五是吃點高碘蛋：高碘蛋是指雞蛋中含碘量比普通雞蛋多三十倍以上的雞蛋，由日本北海道醫科大學首先提出，目前歐美、日已相當風行。

實驗老鼠證明 過飽縮短壽命 改善醫療歲增

人總是要老的，但在某種情況下可以推遲。衰老的出現，人的壽命應當有多長？少了解？一位科學家由實驗分裂了五十到一百次，細胞大約在自然條件下，每次分裂周期要三點四年，左右便死亡。推算，人的壽命此周期百廿歲左右。從動物推算出的壽命估計，其壽命約爲生長期的七倍，人的成熟期爲廿至廿五歲，即壽命應當爲百七十五歲至一百七十五歲之間。美國動物園的大猩猩已慶祝其五十大壽辰，據云大猩猩的平均壽命爲卅歲，牠已超過了大猩猩的平均壽命七成左右，這頭大猩猩因爲牠離開了天然，敵人，生活安定，和變化多端的氣候，進入營養豐富的動物園，定有規律的生活，因此大猩猩的壽命遠遠超過一般大猩猩的年限。

目前人類的平均壽命是七十歲左右，如果人類通過加強醫療，改善生活環境等措施，人類的壽命可達到……科學家指出……[illegible]

……專家用正常食量飼養的一批小白鼠，到一百七十五天即停止生長，平均壽命爲兩年半，而用低食量飼養的小白鼠，可活到四至五年。這說明，過飽對生物沒有好處，對老年人也是如此。

洞壁天然：上水金錢村的石苑，是香港難得一見的園林。

曾國藩稱辣椒大王 家訓中有做辣椒菜

辣椒的營養價值，在蔬菜中，屬高單位者，中國吃辣椒，亦屬世界一流，四川、雲南、貴州、雲南、江西五省人士愛吃辣椒，尤其貴州、雲南人，幾乎每餐必吃辣椒，每菜每有辣椒。

在貴州湖南等地，許多貧苦人家每天餐桌上只有一碗用鹽漬菜，就是一碗用鹽調味的火燒辣椒。做法很簡單，只要把生辣椒放在柴火上燒焦，撕成碎片，加鹽調拌即可。吃辣椒成了風氣，似乎成了該等地區人們的特徵。

甚至於到了沒有辣椒吃不下飯的程度，這是川湘地區人的一大通性。抗戰時，許多華北華中人到了雲南四川，初期生活幾乎不能習慣，尤其與當地人共同用膳，苦不堪言，可是，抗戰結束返回本鄉時，都長成了嗜好。

中國有三分之一以上的人愛吃辣，江浙魯皖之人，常以敢不敢吃辣椒以斷定此人是否來自大後方。中國有三分之一以上的人愛吃辣椒，而蔥、蒜、辣椒是中國烹飪中使用最衆的三大蔬菜兼調味品，這也算是中國文化的特色。

貴州人更加不可思議，非特每菜必有辣椒，甚至連湯裏面都要放辣椒。抗戰期間在貴州居過的人，幾乎都吃過這種「貴州紅油湯」，現在台灣的川味紅油牛肉麵，其實係「超級紅油菜湯」溫和多了，老行家吃了是嫌不過癮！

湘軍善戰，與吃辣椒有關，因辣椒中含有維他命A、B、C、D，是蔬菜中維他命種數最多，最完備的一種。所以，貴州湖南的許多窮人，終年很少吃到其他蔬菜，每餐只有辣椒一碗，但是身強力壯，能耐勞苦。

曾國藩聲爲吃辣椒的大王，他在世時，曾訓令侄子必吃辣椒，而且舉行比賽，吃得最辣的，吃得最多爲最優，女兒媳婦比賽做辣椒菜，以最辣的最好，所以，凡是湘鄉曾家的媳婦女兒，沒有一個不會做辣椒菜的，她們每次比賽，都由曾國藩自己品嘗評判，所以，人人訓練有素。所以，曾國藩被稱「辣椒大王」，又兼湘軍領袖。

代代增高消耗資源大 不加控制走恐龍舊路

據有關資料，世界各國人的身體平均每十年增高一厘米，而中國近二十年卻大大超過這個速度：城市男女青年每十年分別增高二點三厘米和二點一五厘米，十八至二十五歲的男子平均身高是一七〇點三厘米。這除了醫療條件的改善，營養水平的提高，政治環境的安定和體育運動的普及外，與修長魁梧的身材較受歡迎，青年人擇偶普遍喜歡高個子有關。這種「代代高」的現象固然令人可喜，但從生態的觀點來看，如果人類不加控制，代代增高，其後果卻是令人擔憂的。

生態學是研究地球上各種生物生活狀態，研究生物與生物之間，生物與生存環境的互相依賴互相制約的關係科學。人的生存和發展，當然和生態系統的平衡息息相關。根據幾何學的原理，身高增加百分之五，體表面積要增加百分之十，體重要增加百分之十六。要增加百分之十六的衣料，百分之十六的糧食；而且公共設施和工廠設備，因身高增長而每隔幾十年要更新一次，隨之而來，醫療、環境污染等一系列問題也會隨之而來。資料說明，身材高大的人健康情況普遍不佳，心血系統、腎臟的疾患，風濕病、精神變態的發病率比正常人高很多。世界上身體過高，體重過重的人，幾乎都是短命的。中國湖南女巨人曾金蓮，身高二三八點五厘米，體重一三六公斤，足長三四點七厘米，食量相當于五個女青年，衣服消耗量相當于兩個女青年。她只活了十七歲。

有些生態學家認爲，恐龍的祖先都是小型動物，後來發展到十多米長，五十至一百噸重，終于滅絕。而身體保持細小的文昌魚、海豆芽等卻能延續四、五億年而被稱爲「活化石」。這說明小型動物較有利于種屬延續。因此，人類如不採取有效措施控制身高，將可能重蹈恐龍滅絕的覆轍，這並非危言聳聽。生態學家已提出了要科學地確定人類最佳身高，以及研究如何控制身高的建議。

生態學的研究成果，已被有效地應用于保持生態平衡，防止環境污染，控制人口增長等許多領域，而生態學對于人類身高問題的研究，將有助于人類更正確地認識自身與環境的辯證關係，造福於子孫萬代。

沙漠博物館

日本沒有眞正的沙漠，卻有一個世界少有的沙漠博物館。

該館位于本州島，那裏是在海水、海風、河流的共同作用下形成的一個「沙丘之國」，沙丘高達七十米。館內陳列着一個很大的地球儀，上面標明了地球上的各個沙漠地帶。下面一些玻璃缸裏，盛放着從世界上幾乎所有沙漠中取來的形形色色的沙粒樣品。還有一個能顯示沙丘形成過程的裝置——小型風力試驗箱，參觀者可以自行啓動鼓風機，觀看沙丘形成過程。此外，還裝佈有很多立體的風景畫，展示着能適應炎熱干旱氣候的世界各個沙漠地帶中的動物和植物。

有始有終

宿命論者：「世間的一切都有前因、後果。事事都有其順序：有開頭、中間和結尾。」

旁人：「不見得吧。圓圈呢？」

最佳禮物

「甲要結婚了，你打算送甚麼禮物？」

「爲了祝福他們白首偕老，我打算送他們一對白鴿。」

「嗯，這個主意蠻好的。」

「更好的是，牠們以後還會自己飛回來。」

唯一例外

「女人都希望自己比實際年齡小。」

「不見得，她們也有希望比實際年齡大的時候。」

「是甚麼時候呢？」

「是她開始懷孕的時候！」

恨多恨少

宿舍內，兩名大學生聊天。

甲：「我眞是應了『書到用時方恨少』這句話，每次在考場內，就後悔自己平時不多念點書。」

乙（正捧着一堆衣服去洗）：「我嘛，我是『衣到洗時方恨多』，平時不要找衣服穿，都找不到呢。」

七彩銀幔

愛香港甚於愛自己 阿蕊痛斥滋事份子

此時不宜談移民離港屬不負責任行爲

梁韻蕊日來拍戲心神彷彿，情緒不安，她爲學運的北京死難者而痛心疾首。

現時她很担心情勢惡化下去；香港受到壞的影響，她痛斥一些滋事份子乘機搗亂香港，他們的所作所爲令人髮指。

阿蕊對愛護香港緊張過愛護自己，不愧爲一位代表香港的小姐。

阿蕊認爲這時候不應談移民，她覺得現在離開香港是不負責任的行爲。

她表示：如果自己國家強大縱是到了外國生活，別人才瞧得你起，才不會欺負你，如果國家衰落，到了外國也會被人瞧不起。

作爲黃皮膚的中國人正是醒悟的時刻！阿蕊認爲香港人應該愛香港，切勿將香港的經濟也搞垮。

阿蕊僱人認爲，既是大陸目前當權派令人失信心，其實可以去台灣生活的，起碼都是自己的國人，自己的國土，不會受人欺負。

阿蕊也很想到台灣拍戲，她現時也在等候這個機會，她一點也不灰心。

阿蕊在娛樂圈發展七年，沒有多大的成就，她表示曾經有一個時期，對自己的發展感到灰心。

經過自己的努力，已漸漸露出曙光。她對自己銀色的前途開始有了信心。

她表示，她不願求助於人，更不想哀求找戲拍，只是努力將戲拍好，提高自己的演技。她覺得自己不擅交際，不願嘻皮笑臉對人。對自己不鍾意的人，不想與對方打招呼，雖然想過盡量克制這習慣，都始終難以改變過來。

她說：「我本身不想太虛偽的去應酬，這可能就影響到自己前途，發展方面受到阻滯吧。」

梁韻蕊對目前的發展未感滿足。

奇蹟前晚慈善首映 成龍稍後度新劇本

將赴美找演員‧加拿大拍外景

成龍的「奇蹟」終於拍竣，並於前晚作慈善首映，出席的除他本人外，梅艷芳、吳耀漢、鄒文懷等也有出席。前往捧場的則有陳玉蓮、任達華、張國榮，當然陳自強是必然會捧場的。

成龍稍拍竣此片後，也開始撰下一部新戲劇本，稍後他先到澳門度劇本，然後到美國搵演員，接着即到加拿大拍外景。該片他是當演員、導演，抑或兩樣兼顧也未確定的。是屬那類型的片則稍是秘密，暫不能公開。

今次決定到外國取景，是因地方很大，不必自己搭景來拍，如此更爲方便。而且外國政府爲分分鐘都可以封路任你如何拍戲，也一向以拍動作片爲主，如今會加插多此文戲，又可既可顧及海外市場，一新觀衆耳目。

成龍拍戲的習慣是不計較成本，只求拍得好，連剛完成的「奇蹟」也拍了六千四百萬，其中也包括其片酬在內，但也是很少的，因上映後他是可分紅的。

蘇聰成龍極爲老友 應邀來港欣賞奇蹟

成龍特別邀請奧斯卡金像最佳音樂獎的得主蘇聰來港，欣賞「奇蹟」。

蘇聰在長途電話中，答應成龍，他會在下週來港，因爲，目前他正在爲一部荷李活的新片配音樂，分身乏術，大約下週便可以完成，立即來港，與成龍一聚。

蘇聰是以「末代皇帝」一片，贏得奧斯卡最佳音樂獎的，成龍亦邀他爲「奇蹟」一片，負責配樂。

除了最後兩日動作片外，「奇蹟」這部片，他差不多全看過了。

在「奇蹟」中，除了蘇聰負責配音樂外，另一位作曲家黎小田在協助此事。

蘇聰對「奇蹟」此片，非常喜歡，他認爲：此片之水準，足與任何荷李活的影片媲美，而且，絕對不會輸他給他們。

而且，在他留港的一段日子中，對成龍之工作態度，極爲欣賞，兩個人很談得來，成爲很要好的朋友，故此，當成龍邀他來此時，蘇聰一口便答應下來，望能早日欣賞到港片之完整版本。

‧杜文‧

成龍基金籌款舞會 鄒文懷擬押後舉行

民運事件心情沉重無心歡樂

鄒文懷稱對於近期民運事件，覺得對電影業有些少影響，嘉禾並非爲暫避此時期而上映舊片「胭脂扣」，重映只是因太多人想再看和觀衆要求而已，嘉禾現除大製作「奇蹟」外暑假亦會上映「急凍奇俠」。

鄒氏表示不會因而將嘉禾移向台灣發展的，其實嘉禾的業務也是國際性的。如在美國的公司也有十多年歷史，在台的更是有二十多年之久，在台的業務現在搞段票上市一事，希望今年便可上市。除了電影製作外，也有搞其他的業務，如錄影帶。

談到九七年的來臨，他認爲香港各方面都有影響的，但則是短期性，而他更睇好前景，自己更是一定會移民的，因香港是自由化的，想去那兒也可。

北京民運事件後，更要面臨戲票加價，他表示現在院租加價，拍攝成本增漲了不少，戲票加價是必然的，發生了大屠殺後，而加幅也不太大，相信觀衆是可接受的。

本定於六月二十一日爲成龍基金會舉辦的籌款舞會「冠蓋雲集繽紛夜」，去年籌得二百萬。但鄒文懷認爲此乃是一歡樂的舞會，但因近期民運的事故，人也情緒低落，因此便押後至六個月才舉行。

鄒文懷等出席首映酒會。

利智今年驛馬星動 剛自美歸又赴英法

又吹又彈又唱

利智今年驛馬星動，頻頻外遊，去台灣、星馬、澳門拍戲宣傳不在話下，又跑去美國兩個月跟李連杰拍片，自己順道去探朋友，亦跑過上海吃朋友的喜酒。

「這兩年工作太多，簡直透不過氣，跑去美國拍戲的時間不知多好，好久沒試過只拍一組戲。」她說。

「覺得得你從美國回來之後皮膚好了，精神也暢旺。」我說。

「是，睡眠充足呀，試過幾天只有幾小時的睡眠，就知道睡得夠的舒服。」

「所以陸劍明找你拍『我爲巴黎』你馬上答應？」我問她。

「是，我又未去過倫敦、巴黎，順便去逛逛。」

「巴黎是世界時裝中心，倫敦的衣服，雖也比香港便宜，關之琳大可以當你的買衣嚮導，她熟門路。」我說。

「是，也可以去買買衣服。」

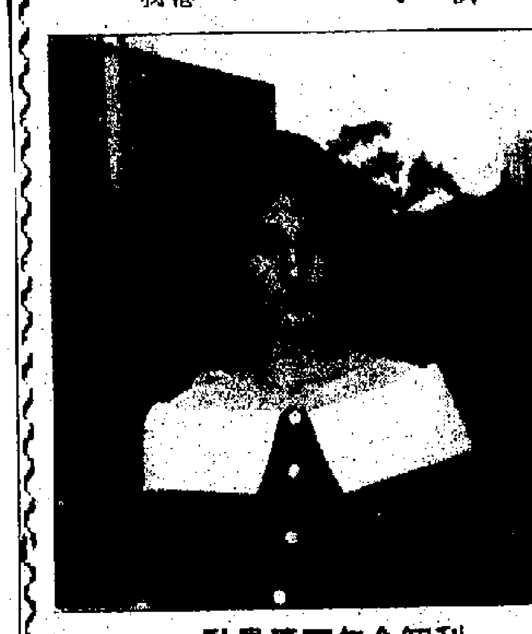
「你現在要在衣服的花費大嗎？」

「大，不過有劉娟娟幫我，不必費神，不知多好。」

「今次可以試試自己買衣服啦。」

「哦，但也要節制，要不然片酬都不夠花，我可是義務替黑仔拍片了。」她開玩笑。

如今利智身在倫敦，心情也輕鬆好多。



利智今年驛馬星動。

說短論長

林一冰

黃杏秀與王晶太太合組一間雙T公司

黃杏秀現在完全沒有拍戲，陳百祥則相當忙碌，他不時還要飛紐西蘭，因他在那邊有間販馬公司。

黃杏秀閒來無事，賭賭馬，與她常有來往的是導演王晶的太太。

那天，陳百祥對我說：「阿秀同王太二人，成立了一間孖T公司。」

「孖T公司？亦賭孖T？」

「係呀，最近一次，她們合伙買十元，竟然贏了七十幾萬。」

阿叻說阿秀賭馬很有心得，主要是時間多，專心研究，又有他這個權威馬評家提供資料。

據說，阿秀與王太一起研究馬經，有心將心水馬告知阿叻，阿叻不以爲然，結果那馬跑出，阿秀就會跟他嘈，她說：「我們如有嗌交，便是爲這一類的事」。

阿叻則說：「呢D唔係嗌交，呢D係爭論。」

阿秀活得很開心，她從來沒想過生孩子。阿叻無論去那，都會告訴她，他去看晨操回來，都會將現場的事一五一十告知她。我問她：

「你有CHECK過他嗎？或者他撒謊呢？」

「我唔CHECK佢，費時CHECK出來佢真係呃我，我豈不攞嚟唔開心？」她說。

成龍完成「奇蹟」後，即要着手搞下一部新戲。

民運演變成大屠殺 吳耀漢不感到意外

早擬移民政局如何影響並不大

吳耀漢對民運事件，表示不想再發表任何意見，因爲講的說話已經給其他人說過，對於學運演變成大屠殺事件，他並不感到意外，因爲由中共政府評學運爲動亂，他已經意料到下一步便是向學生、人民進行大屠殺，雖然大陸在近十年進行開放，外界均以爲政局會安定下來，完全意料不到會弄至如今局面，但是大家似乎忘記了共產黨的政治手法，大陸是一個軍治國家，這個鐵一般的事實到目前依然未有改變，他們向外開放也是一種幻象。

……有變，無論外界的人民……某某下台，但此……大家……於少理，你要他下台，爭就堅持不下來，將來如果有……導人下台，也不是代表民運成功，祇是他們高層出現派系鬥爭……作抉擇，不會受到外界影響。

吳耀漢一直有移民打算，所以政局是否有變，將來他亦不會留在香港，雖然在香港居住很有親切感，但是爲了子女着想，他會偕妻赴英國定居，照料子女讀完書。

南燕夢想 即將實現 出任監製 成功感大

自編寫了「監獄風雲」後，南燕兩年來編寫的劇本超過十部。最近又完成了「我未成年」與「伴我走天涯」，但仍欠五部片債，他計劃在八月份前便要還這些片債。

南燕說，這兩年來他的片酬增加了五倍，且有分紅，所以自覺也「好景」。不過，南燕並沒有組編劇組來幫助他。他認爲除了喜劇可以一組人同度橋外，是不能多人度的，因爲恐怕不連貫難一致。

南燕過往所寫的劇本，很多煩情，但「我未成年」一片，他卻寫得很溫情。他說是周潤發與林嶺東兩人的妻子的提議，他亦認爲很對。

南燕透露，他多年來的夢想，今年將實現——那是當影片監製。他說，自從他當編劇後，部部片都「跟」，不停吸收經驗，如今已有信心獨當一面了。他覺得當監製成功感較大。

好聲好氣

潘冰嫦

鄧浩光有煩惱七月 負責訓練泳隊參賽

這陣子跟鄧浩光同拍一組電視劇，所以經常見面。鄧浩光曾經代表香港出席多次游泳比賽，亦是泳術教練，專門訓練游泳健兒參加各種游泳賽事。

投身娛樂圈數年的鄧浩光，仍然清純爽直，形象健康。算起來，他已拍過八部電影，兩個電視中編劇了。

鄧浩光是出名的「大胃王」，食量驚人，不過他解釋說乏睡眠，食量倒已減半，他的食量還要厲害呢！

鄧浩光雖然投身影視界，却從沒放棄過本來的職業——游泳教練，所以暑假是他最忙碌的時間。七月初，他便要訓練一隊參賽，並且答應一家私人會所訓練幼兒班。提高幼兒泳術水準，是鄧浩光的最大願望。

爲了七月的來臨，他又煩惱不已。原因是他跟[illegible]集中編劇，本來七月底便可完成的，但遇上天雨關係，以部份的外景也被延誤了，所以預計要到七月中才能完成。可是他的游泳課程是不可以改期的，假若六月底還拍不完的話，七月開始，他只能拍夜班了。

在過去的幾個星期內，他總是早班接晚班。經常都是凌晨三或四時收工後，第二天六時或七時又要開工，一個星期睡不到十五個小時，這種慘況實難以形容。

浩光是個熱愛自由的年青人，所以他從沒有替任何的電視台及電影公司簽長約，不過他亦明白這種做法有利必有弊。他曾經爲無綫拍過一個電視劇，雖然他是劇中的男主角，但由於他不是其基本演員，所以公司沒有特別宣傳他。

鄧浩光是個很有計劃的年青人，他不但擁有自己的游泳訓練學校，而且還在半山區開設一間花店，他更視演戲爲一種專業的工作，希望嘗試多種不同的角式，充實演戲的經驗。

李美鳳心情極惡劣 淚洒鏡頭免滴藥水

發覺影片由自己配音有眞實感

李美鳳昨日在尖沙咀演出「虎膽女兒紅」，她在此片經常要演出流淚場面，近期因爲北京居城事件，心情十分惡劣，拍這些流淚場面根本不需滴眼藥水，祇要腦海呈現屠殺無辜人民的場面，眼中淚水便會如泉湧，以前拍片時最喜歡與其他工作人員開玩笑，但是拍起一些傷感鏡頭，大家均沒有心情再開玩笑，如果拍戲場地有電視機，大家不用埋位便會坐在電視機旁留意新聞報導。

最近除了要拍「虎」片外，她又要替「發達秘笈」配音，出道以來，她是首次爲影片配音，以前拍攝影片，她曾經爭取過由自己配音，但是因爲當時太忙碌，始終分身乏術，近期片約較少，才可以抽到時間由自己配音，她發覺由自己配音很有眞實感，有些朋友看到她拍攝的新廣告，覺得她與夏文汐、陳沖各有不同氣質，此個廣告有中、英文版，英文版的對白全部由她自己配音，近期英文台播得很頻密，有不少外國人對她頗有好感，打聽之下均知道她是香港演員。除了此廣告外，她又接下兩個新廣告，拍廣告酬勞高，所以她很有興趣拍廣告。

李美鳳近期拍片沒有心情。

對軍隊射殺人民 時任三郎感痛心

認爲日本領導層同樣污穢

時任三郎由越南返港已經有個多月，他由日本來港拍「英雄本色」之三，頭尾已經在港逗留了兩個多月，對於香港拍攝情況，他很習慣，不過略嫌嘈吵，所以前他在大坂住過一段時間已習慣了嘈吵，反而在尖沙咀酒店居住反而感到有親切感。

留港拍片期間，從電視、報章可以清楚看到北京居城眞實場面，站在人道立場，看到軍隊射殺手無寸鐵人民、學生，他感到很痛心，以前經歷過南京大屠殺慘痛教訓，他對自己國家的錯誤感到遺憾，不過新一代日本人已經很擁護和平，自由民主，前人的歷史可以作爲新一代的教訓。

現時日本的年青人對中國的民運情況很有太多意見，因爲他們覺得發表任何意見亦不會改變到中共國勢，連國內人民以死相諫亦沒有作用，何況異族反應，時任三郎認爲日本領導層同樣污穢，否則不會出現貪污醜聞，日本政局同樣受一班老人控制，不過日本人所得自由民主始終比中國、香港人理想，生活亦比較富裕。

時任三郎對北京大屠殺感痛心。

樓南光在背後出力 演藝界呼籲要冷靜

稜鏡傳眞　梨嘩

站在EMI門外，忽見樓南光短褲涼鞋，踢踢躂躂地出現。

一見記者，即要走，「唔好搵我，唔好問我。」

記：「一齊事人地以爲做乜嘢？一直都未出過事，今時今日失驚無神走出嚟，」

「做人做事，問心，唔，無時加入都係加入，理得人咁多？」

樓南光還是擰頭：「我又唔識講嘢，都唔知點講。不過我知道今日佢地取消咗遊行，嚟集合，我過嚟睇吓有乜幫得手。」

他家在又一村花園，轉個彎，兩分鐘就到。

怪不得，街坊裝一度，結果，成班人浩浩蕩蕩，去了他家開大會。

「我們也跟進去影張相，一入門，已見成紙皮箱飯盒。」

「但地實未食飯嘅咯。」樓南光說。

飯盒是否他買的，不知道，但像他這樣，不出聲，默默在背後出力，以各種方式支持民運的人，好多。

最近幾日，大家都發現到，有些人打着反暴政的招牌，乘機發洩，做出叫人失望的行爲；如搗亂，燒車，徹夜响號等。

演藝界曾協助喚起大衆的愛國熱誠，如今要做的，是呼籲大家冷靜——這是長期抗戰啊。

張國榮巡迴演唱會 決定取消大陸一站

因爲未能到大陸演唱感到遺憾

張國榮日前到新華社門外致送花圈，簽弔唁冊哀悼北京的死難者，盡點心意，他希望以低調來處理此事以表心意。對於香港的前途，他不再是個人担心，而是大團的事。

早前他定下的世界巡迴演唱，地點本是包括大陸在內的，但現北京有此事發生決定取消大陸一站，其餘的則照常。

此世界巡迴演唱已經開始了，但因現「倩女幽魂之人間道」開拍，所以暫停，先行返港拍戲，並相信給九月便能拍竣。然後便繼續其巡迴演唱，先去美加。因此他執導的電影便要押後拍攝了。

對於未能前往大陸演唱確感遺憾，會留待局勢轉好時，計劃到大陸開演唱會，而他則相信時間會較長遠些。

他更表示北京發生此事後，就算平定了，也會爲中國人留下一個很深刻的烙印，這是歷史上的一件大事。對九七即將來臨的問題，他稱自己對於移民是不太急的，到時才作打算。

張國榮、梅艷芳雙雙出現。

吳耀漢不信任共產黨。

布施明與妻子離婚 三億日幣作贍養費

日本最新消息，日本歌星布施明與美籍女星奧莉花荷西，決定離婚了。這事已於五月廿六日，布施明在東京的一個記者招待會中予以證實了。

布施明於九年前，在東京的一次邂逅中，結識了奧莉花荷西。本港影迷對她不會陌生，她主演的「殉情記」，在港重映多次，都極爲賣座。布施明在日本，當時是首席的歌星，長得英俊瀟灑，英語說得相當流利，兩人結識後在言談間，較易溝通，不久，便有了感情，再加上奧莉花剛與前夫離婚，兩人終于在美國結婚，而且在美國定居。不過，奧莉花與前夫所生的孩子，依然由奧莉花撫養。及後布施明又與奧莉花生了一個孩子。當然布施明最喜愛的當然是自己所生的孩子，而她與前夫所生的；當然會較爲對待怠慢一點。這是人之常情。

而這次離婚是由女方提出的，而最大的導火綫，是布施明最近經常在日本演唱，且與寶塚劇場之一女藝員，往來甚密。據布施明語記者說，則是以前他未成名時認識的，想不到這次再度在東京重逢，竟然點燃起情海上的火種。不過，對方既然提出的建議，布施明決定接受妻子的建議，並且願意以日幣三億元作爲她養育兒子的費用，但兒子交給誰管理，目前仍不得而知。

富士山下

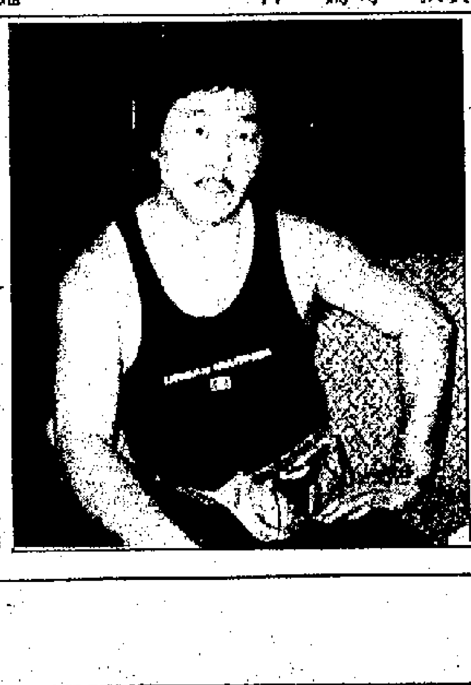
王龍威拍片有宗旨 不拍政治敏感題材

若以北京民運爲題材則屬例外

王龍威近期拍「虎膽女兒紅」士氣十分低落，如果拍片通告不是一早定了，他直是不想開工，最近有編劇提議他開拍一些北京大屠殺爲題材影片，但王龍威還未有此打算，不過據他所知，已經有兩位導演計劃將民運慘劇搬上銀幕。

他拍片一向有宗旨，不想拍一些政治敏感題材，但是以民運爲背景，拍一部愛情片則可以考慮，如果要深入拍一部以民運爲題材影片，他担心電檢處會施加壓力，如果與電檢處磋商，他又担心電檢處勸他不要開拍此類型片種，拍此類片除了有這些麻煩外，盤量也是一個大困難，現時全世界觀皇都知道天安門的壯觀場面是怎樣的，拍民運能返內地實景拍攝，當然是最好不過，但是以中共的政策，怎會批准電影公司返內地拍此類題材影片，如果選擇去台灣或香港拍攝又不可能有眞實感，因爲天安門廣場的實景是沒有可能找到其他外景代替到。

拍此類以美國公司比較有條件拍攝，因爲美國是自由民主大國，我們要拍民運題材影片，中共要干擾也不容易。



王龍威認爲拍民運題材影片太敏感。

阿梅雖投入工作 仍爲京市民祈禱

在日曾爲朋友慶祝生辰

梅艷芳、張國榮、前晚雙雙出席「奇蹟」首映禮，便笑問他們是否來宣傳「胭脂扣」，因此片現重映，而阿梅則笑言兩片也有她的份，爲那片也沒有所謂的。

早前阿梅去了日本，她稱純是作賽車隊的啦啦隊及旅行，期間更四出探望在日的朋友，後還去了東京購物，而東京音樂節她是有入場票的，但則因有朋友生日而要爲其慶祝沒有進場，只好回家看電視。阿梅稱此乃是日本朋友，問她是否其偶像西城秀樹，但她則笑着回答不是，只是普通朋友而已。

而她在臨去日本前，曾說希望北京學生沒事的，其後則發生大屠殺事件，她稱自己的可謂是衰口，現在唯有日日爲北京的學生、人民祈禱祝福。她更爲民運一事，令其情緒相當激烈，她稱至今心情也未完全回復正常。雖是如此，她現已投入工作。

自開始至今她所拍的戲多是很辛苦及拍攝時間頗長的，如「奇蹟」及「英雄本色之三」，而她表示也不是的，而「英三」其實拍攝時間不太長的，因期間遇到學運事件，停拍了一段時間而已。

魏海敏不考慮跳槽 張安平演出陳三兩

△在三軍劇隊換約的前夕，海光當家青衣魏海敏，同時受劇陸光及復興的邀請加盟。魏海敏表示，她在海光多年，暫時不會考慮跳槽之事，但是，明年就不一定了。

每年六月，是各劇隊換約的時候。早在去年復興就頻頻向魏海敏招手，希望她加盟，即使不演戲，教戲亦可，今年陸光也不斷向魏海敏表示歡迎她到陸光，與與國搭檔演出。

加盟海光十一年的魏海敏說，長久在海光，一切已習慣了，不會貿然跳到別的單位。但她又表示，如果有一個新劇團成立，她會考慮加入。她說的新劇團，是指由國家劇院組成的國劇隊。同時，魏海敏也有意自組劇團，不過短期內還不會付諸行動。

▲離開舞台近一年的大鵬青衣張安平，定於六月十一日在國藝中心，主演她期待已久的戲碼——「陳三兩」。

「陳三兩」有一個頗富戲劇性的故事，也是一齣旦角唱做兼重的戲，劇中全由女主角跪堂唱唸敘述故事，相當辛苦，但張安平正是喜歡它有較多表現國劇藝術的機會。

爲了演好「陳三兩」，張安平早在一個多月前，即開始準備，每天忙得不亦樂乎。劇中她幾乎全部跪著演出，時間長達一小時。爲了演出時不會太疲憊，張安平還要抽空鍛鍊身體。

梨山影音　楊光

搖擺樂巨星突然宣佈結婚 莊邦祖維愛得洒脫 爲愛情願犧牲事業

搖擺樂手莊邦祖維突然宣佈與高中時女同學結婚。這個消息令全球的女歌迷心碎。這個儀式在午夜舉行。也許是紀念其偶像貓王皮禮士利，婚禮在拉斯維加斯的姬絲蘭教堂進行。

雖然有人警告莊說，結婚會使他的事業從此斷送，但這位廿七歲的「重金屬」歌手最後仍是選擇結束其王老五生涯。

他迅速作出決定，並向廿六歲的女友桃麗菲晚莉求婚。後者答允後，便舉行閃電式婚禮。其後莊迅速找來一名牧師作證婚。

主持婚禮的牧師是佐治高頓。他對記者說他，原本是不認識BONJOVI的主音歌手莊邦祖維的。當時，桃麗菲與未婚夫穿着牛仔褲和皮外套。他倆表示希望在姬絲蘭教堂舉行婚禮。「這是爲了紀念貓王——也即是我的偶像。」

高頓牧師於是跟這對年青人一起步行往該所教堂。他們並邀得一名的士司機作證婚人。「他們要在教堂外舉行婚禮。儀式簡單——沒有音樂、鮮花、甚麼也沒有。」

整個儀式所花費的不過是六十五美元。當他在婚禮完畢，吻過妻子後，給高頓打賞約一百美元。

目前，莊剛在拉斯維加斯演唱，也是在這段時間裏，他突然想到要結婚。

一位內幕人士指出，莊和桃麗茲很早以前已想過要結婚。「他知道結婚會對其事業不利……因爲對他感到有興趣的女子數以百萬計。其受歡迎程度，不下於另一位搖擺樂歌星布魯斯史卑士敦。」

「他重複地說：『倘若經理人知道這件事，他會殺死我的。』但他顯然不介意別人的看法。他對桃麗菲愛得很深。」

對莊來說，沒有人比她來得更重要。」

西風細雨　客袖長

文化什記七五八

概括·提煉·符號化

雙魚

讀者來函，有問及寫瀑布與水口者。寫瀑布之法，畫譜有之，但陳陳相因，行筆便有符號化之感，看古人之寫瀑布，寫瀑布，懸空而下三幾條綫，寫水口，幾點石之外，便是作指甲狀的三數筆。

第一個寫的人是從觀察提煉得來。但一臨再臨，到後來便不知其所以然，漸成了符號了。石之皴，樹之點葉夾葉都變了符號，而一幅畫也成了許多符號的拼湊。

人們之所以說不學傳統，也許是指此，雖未免以偏蓋全，但也不無道理。

要深入觀察，提煉，表現，不應只認前人既得的經驗，更應該憑自己的敏銳觀察從而得到的領悟，于是你筆下所表現的大自然，技法便可能與前人不同，為了領悟不同之故。

就以寫瀑布為例，假如我們只臨摹畫譜，卻不去細細地觀察，寫出來便徒具形式，缺乏水的動感。

香港瀑布不少，只要你在瀑布之前靜坐些時，細細觀察，瀑布直下寒潭，再又蜿轉迂迴穿過了石間，忽疾忽徐而下，細看水與石的關係，是只要有小小的縫隙，也要穿過去，瀑布主流之外，其側亦有小流，水貼壁而下，有巨流，也有小流，小的把大的襯托得更有氣勢。

肯當瀑，人字瀑，飛湫瀑，大小龍湫，黃果樹，飛水潭……莫不是在大流之側，還有小流，這小流把主流襯托得更生動，我們細看古人畫，大瀑之側如多寫幾筆小流水的，畫面必定更活，有牡丹綠葉之妙。

要把瀑布寫活，必定要細細觀察，水與石的關係，石寫得好，水便有質感，也可以看得出水是動的，石如寫得不好，便會浮在水上，而水並不是貼着石根流過。

雙魚小品

旁敲集

實踐「新權威主義」

孫燕

北京這次學潮，本來很容易解決，可是一次又一次當局有意要火上加油，即筆者所說的「你來對話，我來對抗」。

香港不少評論者莫名其妙，為什麼當局要屢屢前來挑起學生們的憤怒呢？

本來，學生一憤怒，也許會打碎一扇玻璃窗，推倒一個垃圾桶，或者叫過激口號，於是有了藉詞，可以行使他們最近新創的「新權威主義」，實行鎮壓，「權威」一番。殊不料學生們很文明，太文明了，秩序井然，幾十萬，以至擴大到居民工人警察都參加，二百萬人上街，也沒有作越規行動，這在世界上是少有的。當局挑起憤怒，躍躍欲試，最多是自我犧牲的絕食，學印度甘地的辦法。這才叫「新權威主義」者着急了，於是最後宣佈為「動亂」（或廖瑤珠女士理解之為即將動亂），如此便可以出動軍隊，直升機，坦克車，電棒，耀武揚威一番，於是手無寸鐵的學生們當者披靡。

鄧小平在越南戰場上大吃苦頭，對付這些學生，卻一定可以大獲全勝，於是「新權威主義」得以「實踐」。

君不聞「實踐為檢驗真理的惟一標準」嗎？此次經過「實踐」「檢驗」之後，得勝凱旋，於是「新權威主義」初試鋒芒，得到成功，自然成為定論了。要救中國，可見「新權威主義」非登塲不可。

不過這個樣子，和法西斯是沒有什麼分別的。

聽潮人語

移民的百分比

觀浪客

行政司曹廣榮在立法局會議上，談及香港人移民外國情況時，曾說他預測有超過百分之九十香港人，會留在香港不走。這個說法其目的，本在於說明未來幾年內，港人並不會更大量流走。可是這番原意頗有「積極意義」的話，後來卻被人消極的解釋為：官方認為將有十分之一的香港人會移民到外國去。本港人口近六百萬，若是十分之一人離開，也即是將有六十萬人因移民而「流失」。這一引伸，卻又很令人担憂，其一是：香港人到底還是對未來信心不足，六十萬人移民實在亦並非「嘅少」。其二是，這六十萬人中，專業人士可能佔了很大比重；資金亦因有條件作「投資移民」者離開而流失。因此行政司這番話，卻一下子被從「負面」去理解了。

現在香港社會似乎處於一個越來越敏感的階段，人心也因此很不穩固，政治的任何不太大的變化，大人物（特別是內地的大人物）的一語半言，都可能引起一番猜疑，並且大都從壞處去設想。這情形一如體虛弱的病者，偶有「風吹草動」，都可能受到感染，噴嚏、咳嗽接着就來了。

目前由於有些國家在移民政策上，有給香港人方便之處（譬如投資及專業移民），每年全港的移民，實在亦有增加。假定官方統計的數字很準確，那麼每年四至五萬之間，倒是肯定有的。自中英香港前途談判到現在已過去了幾年，這期間移居外國的人，大抵亦已有二十餘萬之數了吧？從現在到一九九七尚有八年假定未來幾年移民數字「穩定」下來，那麼還將有三至四十萬離開，加上此前之二十餘萬，總數六十萬倒是很有可能。官方估計十分之九人將留下來不走，大抵亦是以此做根據。現在問題是：未來這八年，到底移民人數每年將會減少還是增加？這又誰都難做出較準確的預測。

有人預測，再過三兩年，可能移民潮會更為洶湧，理由是中國大陸近年出現的情況，對安定香港人心作用全是負面作用。目前香港人尤其是知識界，已經把現在大陸發生的事看做香港的未來。近期的學生示威運動，爭民主、自由，反貪[illegible]開界的「[illegible]港人的衝擊實在也很大。這些都可能刺激香港人「找後路」的意念。也有認為：其實過去幾年，有機會、有決心移民的，大都做了工夫，下去也不會有太大的移民浪潮。這兩種看法當然亦各有道理。不過即使香港有百分之九十人會留下來，但人才和資金的流失，卻是個不容易彌補的損失，的確是值得憂慮的。

校園內外

他們都移民去了

小雅

現在的人，見面就談移民，什麼三姨婆呀，六叔公呀，大伯公，表姨丈等親親戚戚，跑到移民官處候接見，連街口賣豆腐的大嬸也說下月將移民了。

這些香港人為什麼要移民，相信不用多說大家都很明白的，還不是為找一個政治保障。其他國家看透了香港人的心理，在限制移民入境的同時，當然會選擇對自己國家發展最有利的人材，才予以批准入境。這些人當中，不一定個個都是學貫中西，要有什麼碩士，博士學位的，不過，肯定地說，都是一些專業人員，至於是那些行業，則要視乎該國的需求，例如：有國家特別需要秘書的，於是，具有一定秘書經驗的，就很容易被移民官接受了。還有一種移民，是每個國家都歡迎的，就是投資移民了。試問那個國家不希望有大量資金流入，我給你入境，條件是你要帶一定數額的資金同來。照這情形，香港的中層社會很快變成真空，那時，香港只剩[illegible]一個。

新聞故事

女強人外傳

梁悅意

陳雄中了一條六環彩單式、複式、過關共贏得八十萬元彩金，忽然而來的橫財令他喜出望外，從此不在街上賣魚蛋，專心睹馬及買股票。

這些是陳雄的發達史，丁當終於恍然大悟，時勢造英雄這句話，她深信不疑，且滿心希望為陳雄做得到的，她也做得到，而且會做得更好。

當然，丁當不會賭馬，她看中股票這玩意，一日向陳雄撒嬌道：「把人關在家裏悶也悶死了，我要跟你到股票行見識見識，你並且要借我開個戶口。」

陳雄道：「那是不宜婦女出沒的地方，還說要開戶口，你就不怕被人溶掉你？」

「好心你了，男人老狗，如此孤寒，怕我蝕了你的錢，好啦，我拿自己的私己錢用，你沒意見了吧？」丁當道。至此，陳雄不能不讓丁當用十萬、八萬元玩玩，並叮囑她不要學別人炒蚊型股或者無料到的二、三綫股開始，丁當依足陳雄吩咐去幹，只炒一些十幾二十元才有交易的大股，當然容易得到甜頭，雄心一起，就逐漸將丈夫的話拋諸腦後，有起亦有跌，陳雄執到不少，而丁當也揩到油水，有了錢，人的劣根性越快暴露，丁當的虛榮心，越來越濃烈。丁當賺了十多萬元身家後，開始有點驕傲，對丈夫不再百份百的服從。

於是，夫妻倆會少離多，且生齟齬。一夜，丁當又夜歸，陳雄責罵幾句，怎料她反唇相稽，還有「三字經」夾在其中，氣得陳雄七孔生烟。丁當自認有毛有翼，可以自立，正是相嗌唔好口，所以，有膽提出離婚，至此，陳雄已後悔申請她南下太平山了。多年夫妻恩情，也付諸流水，他的臉呈猪肝色，而她也坐立不安，心事重重，同床異夢，共桌吃飯也互不理睬。陳雄到母家訴苦，其母向來對丁當不好感，極力游說其子與妻離婚。不過，他着實仍然深愛着丁當，希望能「鑊煲」。他第一步是「關水喉」，他認為，女人手上沒有錢，就會乖乖地回到自己身邊。怎料，他這個想法，竟是大錯特錯。

這一晚，夫妻倆攤牌「講數」，丁當用指甲油粗鏡鄉陳雄，使他感到沒有了丈夫的尊嚴，於是，惡向膽邊生，順手拿起一個小鐵鎚，就向她迎頭打下，她「哎喲」一聲，掩頭倒在地上，鮮血從指隙間湧現，當然十分恐怖。（十一）

名流風士

林大班深宵艷遇

太子森

三更半夜，街上的人聲、汽車響按聲，搞到林大班睡不着，心中十分煩燥，他推窗外望，見街上有車龍作深宵遊行。別人示威，擁護民運，林大班自然不會反對。可是，被吵醒之後，便再也睡不着，便索性到夜店去坐坐。

因為搞遊行，支持民運，連日來夜店的生意也欠佳，諾大的一間夜店，只有兩三枱客而已。

林大班與相熟的伙記閑扯，伙記亦休息。林大班喝了一瓶啤酒後，見有三個女子進來，其中一人，依稀相識，該女子見林大班，亦上前招手。林大班乃一想起了，是一間夜總會的小姐。

林大班乃招呼她們坐下，反正沒有人陪，閑扯無妨。四人天南地北談了兩小時，那些女子對於國事，倒也關心。到了打烊時，那相熟之小姐邀林大班到香閨去再飲。反正翌日不用上班，林大班便送各妹回家。

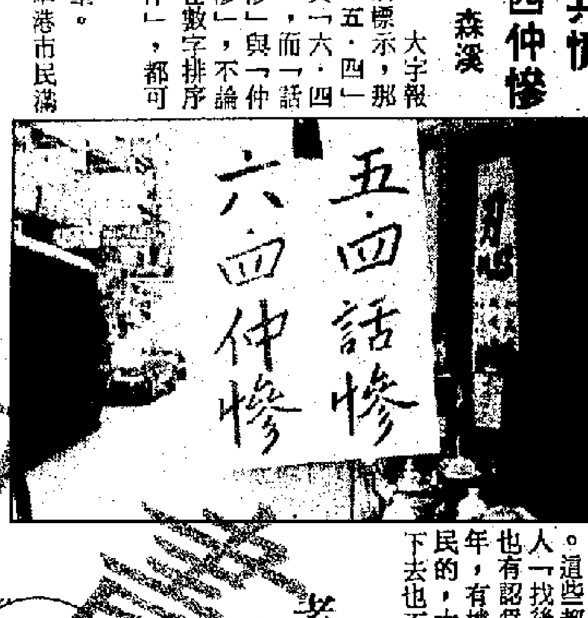
這一飲，可飲天昏地暗，各人亦飲至不知什麼時候醉倒。當林大班醒來時發現自己倒在客廳地上，而那三女子，則全身赤裸橫七豎八地睡在沙發上。

長鏡頭

京華屠殺人天共憤 五四話慘六四仲慘

圖·文·森溪

大字報所標示，那「五·四」與「六·四」，而「話慘」與「仲慘」，不論在數字排序以及口語化之「話」「仲」，都可稱得上言簡意遠。這是一位小販的手筆。最近血洗天安門，本港市民滿腔悲憤，標語隨處可見。



公關麗人手記

中印混血孫悟空

貝莎

我家附近為園林式之區，因近馬騮山故常有猴子來訪。近有一公猴常踞路口之大樹上，過路者見其趣緻，乃以食物飼之。此猴最喜啖者香蕉，次為蛋糕，萍果；橙則麻麻。路人如手携香蕉，佢會搶後搶去。為之大吃一驚焉。

該猴曾為當警所監視，因未有傷人亦由之矣！此猴亦懂人性，可招來使去，如非上前搶之決不咧齒舞爪嚇人。

猿猴與人近有靈性，如猩猩馴之而作褓母，供飲食於嬰孩，且能教之認識簡單字母。齊天大聖就更精彩。據吳承恩之西遊記稱，此靈猴出生於花果山，水簾洞，但大鬧天宮而獲手執之金剛棒，再鬧天宮而得一官半職，被任為弼馬溫亦即今之馬廐主管練馬師是也。

史家周話係悟空此人，有研究者發現乃中印混血兒，而非純粹之黃帝子孫。此說何理？原來早於西遊記寫成之前，印度佛經載有靈猴，亦法力無邊者。而寫西遊之吳承恩，睇嚟係受佛經中此靈猴所影響。

孫悟空有印度血統我亦初聞也。會長說縱然孫悟空有少少印度血統，但佢於西遊記中已經十足十中化，是以縱有印度血統可以尋根，亦唔係史家之玩意矣！

講講吓會長猛醒而言，佢要去申請該份老人糖果金三百多元。

傻妹仔笑曰：「乜話，會長你亦要去攞該份金錢。」

「會長話乜話不要，非救濟金也！」傻妹仔問咁係何種金錢？會長話此乃佢大半生對香港社會之貢獻，納稅，如今年齡達此數目，乃任何人皆有者，若年齡已居不去領的便笨。

傻妹仔話照咁講，佢亦可叫爸爸媽咪去領此種果金也。

會長話此非救濟金，是以千祈不可不要，申請時將銀行戶口號碼話佢知，即可按月過戶，入汝之戶口焉。

拾趣篇

老人性格不易伺候 送她歸去如釋重負

溫雅

昨天說那個老太婆要買饅頭，女傭聽不懂她的四川話，來了個隣居中年婦人，總算溝通得來，她接過老太婆手上的百元，上街買了幾個饅頭回來，老太婆開心到不得了，啖而甘之，把餘錢都給了她，作為酬勞。

後來我的親戚回來，知道再在朋友家裏停留下去，實不方便，惟有把行程縮短，一星期改作三天，火速訂好機位返台灣去，老太婆聞之，精神為之一振。

第二天，先到航空公司去辦妥手續，老太婆肚皮有毛病，老太婆這不吃，那不吃，和她一起，真是麻煩。

我的親戚和老太婆雖份屬同鄉，亦會是隣居，初以為結伴同行不愁寂寞，誰料竟帶來諸多麻煩，目送她們登機，飛機起飛了，我才舒了口氣。

花朝

各抒己見

從崔健的歌想起

秀秀

崔健，中國第一位搖滾樂歌手，八六年他的「一無所有」及「不是我不明白」，經推出，即哄動全國。但至今，他的個人大碟才面世，原因是它的歌詞不符合官方的尺度。

每次聽他的「一無所有」，我腦海裏就呈現「黃土地」的畫面。記得有一[illegible]老鄉吹着那哀怨的嗩吶[illegible]

[illegible]新鮮感外，主要還是他的歌詞，說出了[illegible]的新人們不滿現狀的心聲。例如「一無所有」：我曾經問個不休，妳何時跟我走，可妳却總是笑我一無所有。我要給你我的追求，還有我的自由[illegible]

微言集

自由民主女神

集羅

坦克車不是向着敵陣衝鋒，不是攻堅克野，而是行駛寬闊的柏油路上，這情景通常是參加檢閱時才出現的。那些道路本身，天安門廣場寬廣遼闊，是為遊客而設，今天卻闖入了坦克，向着天安門英雄紀念碑前駛去，駛向雙手高舉着火炬的自由民主之神的塑像，衝過去，神像倒下來了，坦克把她震倒粉碎，這臉容[illegible]充滿沉思的塑像，她不過是[illegible]泡沫和石膏的製成品，而[illegible]的象徵意義，[illegible]取民主自由的人看了[illegible]到鼓舞。對那些獨裁法西斯者看來，既是怕又是恨，因此當她豎立起來，受到大家歡呼時，恨者們就假托各種藉口，說她是對國家尊嚴，民族形象的殘踏和汚辱。

一座石膏像，一位中國人面孔的女像，對國家尊嚴有甚麼殘踏汚辱，又怎樣有損民族形象呢？我想這都是謊言，他們驚怕的是她雙手那樣有力的高舉着的火把，自由之火，民主之火，在天安門發着光芒，這「星星之火，可以燎原」，是遙遙相對毛澤東像，和背後紀念堂中的他所說的。

自由之火不撲滅，他會愈燒愈旺，民主之火不撲滅，終有一天會燎原而一發不可收拾，有自由就不容許封鎖，有民主就不容許獨裁，獨裁要靠封鎖才能維持過日子。

既驚且怕，簡直就是洪水猛獸，因此他們只好用坦克去對付，殺雞那用牛刀，用牛刀不是無因，因為用牛刀是為了心怯，以為這樣必可置雞於死地。不過天安門前女神被衝倒了，香港的女神卻站起來了。

世界有多少塵

如今地球上日夜飄降的塵，主要有皮膚塵，動物塵，植物塵，交通塵，土沙塵，烟灰塵，火山塵等八種。

俞集

一提起環境污染，人們就不能不想到塵。據「中國環境報」說，如今地球上日夜飄降的塵，主要共有八種之多。一是人體的皮膚塵，即走獸飛禽的羽毛及皮屑塵。一是植物塵，包括花粉，飛絮之類。一是土沙塵，一是交通塵，主要是由汽車造成。一是火山塵。還有海洋也有塵，因為浪花產生的水珠拋至空中，蒸發後會成為鹽塵云。

大抵自從人類出現于世，便已同塵打交道，土塵、沙塵、烟塵、動植物塵，天天接觸，無可避免，雖然討厭之極，却又無可奈何。直至今日文明世界，又增加了交通塵，工業塵，而且越來越嚴重，連大氣也飽受污染，有些人已經設想要遷到別的星球居住了。

最早認為塵是污染之物的，應推佛經。佛經把妨礙修道的色聲香味觸法六種東西稱為六塵。「法界次第」說：「塵以污染為義，以能染污情識，故通名為塵也。」因此「塵染」「塵垢」「塵緣」「塵欲」「塵勞」「塵網」「塵累」都是貶義詞，認為是修道者的大忌。但是，何處找尋無塵世界呢？佛家在現實世界中找不到，于是轉而在人的心中去找，認為只有修煉佛法，達到心中清淨，才可以脫離塵埃的染污。他們又設想有個佛國，一片琉璃似的清淨，便是無塵世界。不過在科學家看來，這個世界無法找到，他們寧可向茫茫宇宙去尋找。不過，那個深不可測的宇宙，是不是就沒有一點微塵，恐怕也難以肯定吧！

城市的塵，當然又比鄉村的塵要多好多倍，因為既有車馬來往之塵，又有工業排出之塵，而炊烟爐火之塵又密集之故。自古以來，詩人文士對于大城市如京城的塵，都是印象甚深的。于武陵詩：「長安重桃李，徒染六街塵。」認為京城中連桃李都受到污染。王安石詩：「尋幽躅蘚還成興，何必區區九陌塵。」對京城的塵也大為不滿。只有蘇東坡還老實說出世俗人的心理，他有詩道：「[illegible]軟紅猶戀屬車塵」，注解說：「輦轂語，有西湖風月不如東華軟紅香土」，意思是與其欣賞西湖的風月，還不如到京城去染一身泥土，當官到底是當官啊！說得真徹底，難怪道世界塵土越來越多，而官也越來越多了。東晉的王導就曾經把庾亮比做汚染人的「元規塵」（庾亮字元規），那是瞧他不起的。

萬水千山

敢死隊萬歲

李默

由「特別報告」不斷的消息顯示，學生與人民，已經團成一體，合成一股不怕死的力量，盡力與大批的武裝隊伍抗衡，流的是真血，死的是真正活生生的肉體！他們為了自由民主，連生命也不要了，這令我們也急着想做些什麼。是以專家們呼籲，要我們至緊別怔忡、別淺見，同心合力，緊抓我們如今手上的自由，做一個支持國內繼續鬥爭下去的大後方！

歌詞道：「不到最後的關頭，決不輕言戰鬥」。由天安門前，軍隊奉不顧命的行動，我們已收到「最後關頭」的強烈訊號，是到了全國性戰鬥的時候了。我們雖然不必如頭顱灑熱血去抗拒，但是我們亦該有這樣的準備，亦該有與拚命同等的捐獻準備！我就不信那一小撮人能殺盡全部中國人！物必腐而後蟲出，樹搖葉落，他們此擧只顯出其不穩定的瘋狂，蠢事必然「蠢」死蠢！

人民根本是追着軍隊，軍車，以血肉，用真誠，來企圖感化、阻止，他們在催淚彈、瓦斯彈、機關槍、以至坦克的前面，毫不畏縮，任由軍隊示威或掃視，難道那一撮人還是這樣的狠心？從不想想為甚麼人民會連命也不要了？如果只是立心要搞動亂的人，又何必賠了幾千的人命？敢死隊浩氣長存！

科技之窗

未來的豪華輪

孫飛

伊利莎白皇后二號（QUEEN ELIZABETH 2）是舉世知名的豪華遊輪，但七萬四千噸的海王號（SOVEREIGN OF THE SEA）卻是有史以來最大的一艘，後者為皇家加勒比海遊輪公司（ROYAL CARIBBEAN CRUISE LINES）新建的當家客輪，長八八〇呎，載客二六九〇人，船上工作人員有七五〇名。

近年來，由於乘客不斷增加，造船廠莫不搶先設計更大更豪華的遊輪。一個德國造船集團已着手籌建一艘名為鳳凰世界城（PHOENIX WORLD CITY）的超級巨輪，它比海王號大三倍以上，預計在一二四三呎長的甲板上建造三座高達八層樓的觀光旅館可容五，六〇〇名旅客，船上有公園，熱帶植物園，散步便道，露天餐飲店等設備，泳池四週為天然沙灘所環繞，並有棕櫚樹點綴。在船體設計上的一項創新是船尾中分，可容一艘載客四百人的子船停泊其間，子船的任務是駁運旅客上岸，或在日間作短程航行。

廿一世紀的新遊輪，左右舷各有支柱將船身架在兩座浮橋上，船底懸空，只有浮橋（PONTOON）浸入水中，行駛時阻力減少，速度增加，另一優點是船身廣濶，穩定性高，日前最新構想，是建造平台式的圓形船身，航行海上，像座小島。

童言

髮型

婦人接受髮型師之議，梳了一個新髮型，之後髮型師說：「你睇，年輕了二十年。」她甚高興，隨即去學校接兒子。在車上，她問：「怎解你剛才眼定定望住我？」兒子：「我唔認得你，後來同學仔話呢個女人梳個髮型後生過佢二十年，我至知道你係阿媽。」（凌）

敞胸金衣有更多的女性魅力

一家賺外快

風

三十九歲的山本是個壯男，為了追求更高享受，工餘去當舞男，和富婆怨婦共宿，一次可賺三四百美金。他本來收入不多，但一家三口（三十八歲妻子和十九歲女兒）卻過得很豐足：然而，奇怪得很，從來沒有互相查問金錢從何而來。

終有一日，山本發現妻子又在自己去賺外快時，她也去賺外快，充任業餘應召女郎。讀大學的女兒，也平均一周一次出賣肉體，幹了已近一年。這個東京的三人家庭，因不滿對方的行為，互揭瘡疤、家醜外揚、鬧上法庭、法官也大嘆清官難審家庭事了。

科學的性知識專欄 性世界

密實姑娘假正經

有個結婚三年後離異的女性，十分坦率而傷感地談丈夫為什麼要捨棄她的經過。

聖占士

結婚之初，丈夫體貼備至，而她屬於「密實姑娘假正經」之流，受舊習俗的影響太深了。初夜見紅，其實沒有什麼，丈夫百般撫慰，她總是以疼痛來顯示處女的身價。不久，她性甦醒了，每次性生活，儘管嘗受了性快感的樂趣，但作為女人，怎好意思說出口呢？儘管每次性交後丈夫溫情地問她「你感到滿足嗎？」而她老是閉着眼睛回答：「問什麼？這是你們男人快活的事情！」

也許丈夫覺得妻子是個「木美人」，婚後半年，丈夫就提出分床了。她一本正經地表示同意：「好的，外國夫妻也分床的。」分床以後，晚上感到悲涼，因為再不能夫妻相抱而睡了。每次造愛後，他就回到自己的床上呼呼入睡。她很不安，情緒很難平靜。難道不可以跑到他的床上去一同睡嗎？又怕這是淫蕩。

人總有性慾的，女人是熱熾地渴望丈夫愛撫的。但她太冷了，晚上丈夫埋頭在燈下處理他的生意經，她獨自看完電視就上床睡，懊惱的思潮翻滾，他怎的不來吻我撫我？於是迷迷糊糊地睡了。到了三更半夜，他才來「性干擾」！她半睡半醒，毫無興緻，只當作盡妻子的義務。有時逆反心理嚴重，乾脆義務也不盡，蜷着身子就是不幹！有一回，丈夫撫摸到她胸脯的乳房，她連忙用手撥開，推幾下她動也不動，丈夫只好回到自己的床上去睡。

於是夫妻就更疏遠了，連續幾個星期沒有過性生活。妻子為了試探他，向他的床上堆滿雜物。但是丈夫也有他的自尊心，把東西向別處一搬，就上床睡了。

這樣由分床到各睡各的，終於鬧離婚。女的回想起來，是非責丈夫的，因為丈夫起初對她非常熱愛。而作為妻子的冷若冰霜，每逢性生活時生怕丈夫認為自己不正經。女的痛苦地說，如果我敢於擁抱他，在床上稍稍能夠濃情蜜意，相保決不會如此。只怪自己以為在性愛中主動一下會被男人看輕的。「密實姑娘假正經」，對丈夫千萬不可！

性俗奇趣錄

妻子肉體償夫罪

只要由村長及三個長老的同意，便可以判決某一個人有罪，但有罪者本身不會受罰，却由妻子用肉體代償。在南非洲津巴布韋北部偷拔坡河畔的魯扎克族，幾乎所有女人都會做過丈夫的代罪羔羊。由此可以窺出魯扎克族男人之狡猾，反正本身不會受懲，就不斷犯罪讓妻子以身代償了。

在原始社會，所犯罪行不過是盜竊，傷人，破壞或違抗村長命令等，不論所評之罪輕重，懲治方法只有一個，由妻子以肉體代償。大部分罪案有原告，妻子便供原告洩慾一次——假使原告認為犯人妻子年老拒與交合，便由犯人家中年輕婦女補上，但也可以供給未婚的女孩子，不過要原告付出一點代價作為破身的補償。

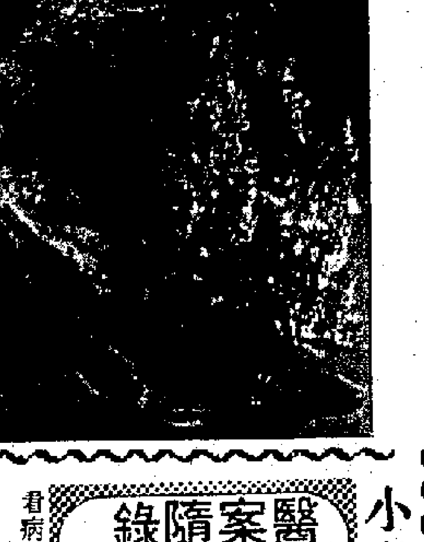
如果罪案中沒有原告，便由村長選出一個願圖一刻歡娛的男人，却要付出代價，代價保留下來到節日和村人共享。

假使女人犯罪又如何？很簡單，就由婦女的肉體去受懲。然而，在魯扎克族，婦女犯罪可以說絕無僅有。

智慧廣場

完美鑽石

田克



雖然這一塊黃澄澄的石頭是世上第四重的鑽石原礦石塊，卻是專家眼中最美完無瑕的鑽石。

八百九十卡拉的原礦石，經過琢磨，透明度和折光度，是所有鑽石商人從未見過如此完美的瑰寶。切割之後，只有四百〇七十卡拉，卻是世上第二重的淨鑽了，比第一的只輕一百卡拉。但世界第一的鑽石不比它完美。

它現在由紐約一位珠寶商人擁有，計劃交給拍賣行公開拍賣，卻沒有人敢估計它值多少錢。到時，必引起世界富豪及公侯貴族的注意，為爭奪這一顆世上最完美鑽石而帶來高潮。

含英咀華

APPROVE

西蒙

APPROVE動詞。贊成，批准。

I DON'T APPROVE YOUR CONDUCT.
我不贊成你的行為。

THEY DID NOT APPROVE WHAT HE WAS DOING. 他們不贊成他的作法。

I DON'T APPROVE OF YOUR WAY OF LOOKING AT THINGS.
我不贊成你看事情的方法。

SHE ENTHUSIASTICALLY APPROVED OF OUR PLAN.
她熱情地支持我們的計劃。

DON'T EXPECT THEM TO APPROVE OF THE DESIGN RIGHT AWAY.
不能期望他們馬上批准這個設計。

THE MINISTER APPROVED THE BUILDING PLANS.
部長批准了這項建築計劃。

語法錯誤改正

「I HAVE NOT SEEN HIM TODAY MORNING.」
（我今天早上沒有看見他。）

「今天早上」，不可說成「TODAY MORNING」，因此，上句是錯誤的。正確的說法是：「I HAVE NOT SEEN HIM THIS MORNING.」

注意：我們不可說「TODAY MORNING」，「TODAY AFTERNOON」，「TODAY EVENING」，「YESTERDAY NIGHT」，「THIS NIGHT」。我們要說「THIS MORNING」，「THIS AFTERNOON」，「THIS EVENING」，「LAST NIGHT」，「TONIGHT」。

醫案隨錄　中醫張濟森

小兒的扁桃腺（一）

周六下午，一對夫婦帶着兒子來診。

他倆的兒子原來是去年常患扁桃腺炎的白鉅昌，年約六歲左右，發育比正常的孩子較為消瘦一些。

我記得白鉅昌初來診病時，是高熱多天不退，兩側的扁桃腺感染化膿，後來服中藥幾天全愈，以後便常來看病了。

我曾問白夫婦說：「鉅昌一向都看西醫為主，從來都沒有接觸過中醫中藥，是什麼原因呢？」他倆都說：「西藥容易服，退熱快，中藥要煎服，藥味苦，又難勸孩子飲，所以我倆從無考慮要鉅昌服中藥治病的。不過這次發熱不退，他的爺爺叫我們帶鉅昌來找你看病的，否則也不知找那個中醫才好呢？」

今午，他們一進入診室，白太便拉兒子在懷裏說：「張醫師！請看看鉅昌的喉核，有沒有發炎啊？」話還未說完便用手想張開兒子的口腔。「不要這樣，我用舌壓板才看得清楚呢！鉅昌坐下來好嗎？」經過檢查，鉅昌的扁桃體是有充血的現象，但無上呼吸道感染的症狀，且無發炎，舌色也正常。

尋根究底

人口的兩個世界

申孜

研究人口的學者認為，當前地球按人口的情況可以分為兩個世界：一個世界的人口正在下降，一個世界的人口卻在猛增。而這兩個世界在經濟領域中又是一富一貧。於是有人形容為「富人生財，窮人生孩」。

在美國，平均一對夫妻生一點八個孩子；加拿大是一點七個；丹麥一點四個，而聯邦德國則只有一點三個。

而在發展中的國家便大不一樣。在墨西哥，平均一對夫妻生四個孩子；在尼日利亞是六點六個；而在肯尼亞要生八個。

專家預測在今後三十五年中，聯邦德國人口將減少百分之十，從六千萬減到五千四百萬；瑞士將減少百分之八；瑞典減少百分之六，而尼日利亞將增加二點多六億人。

旅遊記趣

許願泉管理是份優差

·步行人·

意大利石刻早已名馳世界，羅馬其最也，公園裏石像林立，亦見之於街頭巷尾，只要稍有空隙，便有石像，不但刻工細膩，而石質亦美，是別處難得一見的。

曾在「金枝玉葉」中出現銀幕，名噪一時，它是豎立於幾條小街道的匯合點，臨近盡是房屋，羅馬石刻不少，只不過許願泉會一登龍門，名氣最大，成為遊人必至之處。

怎樣才能夠許願，說來簡單，不用香燭，更無冥鏹，亦不用合什，因為石像並非神明，只要心裏默許，把硬幣投進泉去，便算功德圓滿，不用說，來許願的自然是來自世界各地的遊客，而真正受惠者是許願泉的管理員和街童。他們每隔一兩小時來清理一次，大發橫財。

距許願泉不遠，有個羅馬著名觀光點，名叫「西班牙石級」，在香港人眼裏實在不值得一顧，須知羅馬城內有片高地，假如從上面走下來還可以，要是走上去就不必，石級整齊，約百級左右，何足為奇，在港島已見慣，旁是花檔，倒可以一看。

提起街邊檔口與流動小販，羅馬雖不算多，亦隨處可見，在酒店附近就發現有售賣衣服的，使我想起油蔴地與廟街來，若論熱鬧，當然比不上港九，但索價相當便宜。

觀光點必有小販，不算多，其中不少是紀念品，登小山崗上，俯瞰羅馬全景外，不妨光顧街頭藝術家，為你作像，片刻即成，有幾分像，已算不錯。

氣功漫談

回春氣功的故事

——修練丹藥至死不誤

莊道正

從中國歷史中可以發現，許多帝王及士大夫都崇尚道家，唐太宗給道士王遠之在茅山建造了一所宏大的太平觀；唐玄宗李隆基不單在皇宮內興建太清觀，而且在登位之後，大興道教，自稱在夢中會晤老子（李冉），醒來繪出圖像，分送天下各州開元觀供奉，令當時男女道士莊嚴迎候，像到後行道七晝夜，由朝廷費錢作齋行道的費用，又賜錢給親王公卞，以至全國文武百官士兵，頒令假日，作酒食宴會，表示慶賀了。

唐、宋著名文學家中，有不少是信奉道教的，其中李白篤信尤深，以謫仙人自居；而蘇東坡則是晚年學道；韓愈也是道家的忠實信徒。

有許多帝王名士想要長生不死，被一些道士修練的丹藥（汞）毒害死了，但後繼者仍然篤信無疑。為甚麼道士們有如此巨大的吸引力呢？

原來，道教與儒家、佛教不同，儒家主張聽天由命，佛教講的是苦修來世，而道家則談長生不老，力求個人生前的適意享樂，而且主張『我命在我，不在於天』，意思是可以通過修練獲得長生，這正適合王公士大夫們的心意，因為他們終日歌舞昇平，有享不盡的榮華富貴，自然貪生怕死，想永遠享受飲食男女的樂趣。（一九三）

元宮奪艷記

十：不羅察罕之地

燕鐵木兒提刀迎上前去，見了皇后，立刻拜倒，說：

「深夜露重，皇后保重。」

「月色太好，想到前面溪流邊去，看月中之月，便真的是江南景色了。有點不放心，所以召大丞相來。」

「皇后請便，老臣侍駕。」燕鐵木兒說。

在月光下，不答失里另有一番美貌，燕鐵木兒若再不於君臣之禮，怎能按捺得住？不答失里向她一笑，說：

「大丞相，你看，前面就是一道溪流。」

「不錯，咱們就揀定此處宿營。」

走了幾步，不答失里向燕鐵木兒單刀直入，要燕鐵木兒不好讓皇上讓位。

「老臣知道。」燕鐵木兒說。

「事成之後，自有厚恩。」不答失里說。

「老臣的官也夠了，錢財也夠了，還望甚麼厚酬呢？」燕鐵木兒說：「效忠皇上皇后，理所當然。」

說話的聲音輕輕的，兩人相隔兩三步，後面的宿衛則在二十幾步之外，這時正近小溪，隔着楊柳的垂枝，果見月亮倒影在溪水裏，不答失里伸手一指，說：

「看，那水裏的月亮。」

燕鐵木兒走近身去，隨着手指看時，不答失里一把抓住了燕鐵木兒提刀的手，說：

「事情有成，玄身重謝大丞相。」

燕鐵木兒一楞，覺得皇后的手又軟又滑，那股暖氣，直鑽入心底，還有一陣香氣，鑽進鼻子，叫燕鐵木兒渾身都癱了，恨不得馬上將不答失里抱住，但只是輕聲地回答：

「皇后如此看顧老臣，老臣死也甘心。」

回過身來時，輕輕捏了她的手，隨即放開，不答失里一笑，隨即回頭走回大帳去，不再說話，燕鐵木兒痴痴地望着她，由幾個宿衛怯醉夕護衛着，在朦朧月色中，那身形漸遠，沒入了大帳中。

燕鐵木兒渾身熱血沸騰，彷彿年輕時光景，只覺得火辣辣地不能自制，心中狂跳，立刻覺得泰定大皇后八不答雖然美麗異常，也不過如此，怎及得不答失里！

站在草原上看了一會月色，漸漸平靜下來，然後回帳，思摸着隨行時伯顏的話，伯顏說：「皇上讓位是一定要讓的，這要成全；周王即位，也一定要接的，已在和寧自立。不過咱們在大都的，總是以立今上為是，大丞相何不斷的？」

當時含含糊糊地應聲說是，現在細辨其意，分明伯顏不願再見周王，深懼周王報復他與王妃邁來迪通姦之仇。（五六）

・高旅・

櫥窗內外

新潮手錶 盡顯活力

・赤松・

對手錶的要求通常有兩種，一種是要保值和恒久，保值的手錶當然是以珠寶鑽石鑲嵌或鍍金的名牌手錶為主，這些手錶不單名貴華麗，亦會因名廠出品，品質有所保證而受歡迎。

另一種則以潮流款式為選擇，這種手錶的價值一般，最重要的是款式多，顏色多姿多采，圖案亦千變萬化，用以配合不同的場合、服飾、裝扮，以及青年人的個性。

SWATCH 最新春夏手錶系列，便是充滿青春氣息，活力動感的產品，任何一款圖案錶肉配上金屬錶帶，盡顯出奔放豪邁的本色，極受青少年喜愛。

愛情沙律

・易夏・

七三：個性變了

「唉，當初發現他的苦惱。」范菁傷心地回憶：「我不是拚命鼓勵他。因此，開刀後，一直都情況很好，復原非常快，不久就生機蓬勃的麼？」

「他後來為什麼變得如此悲觀？」范菁想。

「唔，大概因為他患了心理病的緣故。」范菁對心理病不大了了。她想起這點之後，很後悔當初沒有把追查工作做下去了。明明已經發現丈夫看精神科醫生。後來卻認為自己多疑。如果繼續設法，查清真相，自己與醫生聯絡，也許可以有所挽救。」

范菁流淚，范菁思前想後，但流淚有什麼用？再思前想後一千個晚上也沒有用的。

如果盧太沒有把那封信給范菁看，范菁對啓才之死，便會出現截然不同的心態。她的確不會那麼痛苦。

但她沒有責怪盧太。她覺得，儘管痛苦，也是認清了事實好。

真想不到一段美滿姻緣會如此收場啊！

幾乎經過兩三個月後，范菁的情緒才逐漸平復，但她的個性已經變了。

「那段多麼美好的愛情，真有如一盤弄得極美極可口的沙律，吃完就完了，再不存在了。」

「不，不完全像一盤純粹的沙律。因為，吃下去，發現沙律裏有一顆釘子。不，不，不只是釘子，還有另一些使人極難堪，食不下咽的東西，也不是可以扔掉算數，它還存在，還會有可悲的發展。這便是那個聾孩子，說得難聽些，這孩子是個累贅，即使用愛心去看，他的將來也是使為母的傷心的啊！」

是的，范菁心中有愛，雖然兒子聾，但她仍愛他，她預備將來送他進聾啞學校，希望他在聾啞世界裏，在有限度的生活中盡量發揮所長。

「唉，最積極也只能這樣打算了。」

「在悲觀中積極吧！」

香江雜詠

怒吼

一連幾次大遊行，秩序井然，香港人擦亮了眼睛。正是：

認識是誰施殺手
天天夜夜在屠城
眼眦欲裂髮怒指
爭取自由性命輕

海隅小品

鼓掌三部曲

六樓居士

鼓掌，又叫拍手，現在全世界都已通行，表示高興歡迎或贊成之意。這種表意的形式，最早是哪個民族發明的？恐怕很難查考。有人認為中國古代沒有，是近世由外國傳入來的，卻也不然。

中國人很早就懂得鼓掌表示高興，不過在古代，它不叫鼓掌，也不叫拍手，而是叫「抃」。『呂氏春秋．古樂』說：「帝嚳乃令人抃」，注云：「擊手曰抃」。此字又作「拚」，『說文』云：「拚，拊手也。」可知「抃」或「拊」即鼓掌，中國久已有之。「抃舞」是形容鼓掌跳躍，即十分高興之意，也是早已出現。鼓掌有時又叫「拊掌」，『後漢書』說左慈在曹操跟前變戲法，「操大拊掌笑」，便是例子。

俗語說，「一個巴掌拍不響」，這話的來歷也很古。「韓非子」說：「故一手獨拍，雖疾無聲。」便是一個巴掌拍不響了。

晚清興起演說之風，競選者用當眾演說來爭取羣眾支持，鼓掌又成為擁護、贊成的表示。每逢有人上台演說，支持者就在台下大鼓其掌，而且越響越是威風。于是兩派便以鼓掌來爭勝。汪康年有一本筆記，記述一段趣事：

「近至市場，見有新發明之物，絕似手套，陽面皮而陰面以竹篾為之，大小不一，略依指節及掌大小為之，套于手，舒展自若也。問將何以用，肆人口：君不知耶？今開資政院，各省又設咨議局，又將開國會，而所在議事之會，大小不一。拍掌一事，實為最要。然拍多則手痛，且聲不響，故製此界人會者用之。且尤有一妙用焉，遇反對者，出不意以此批其頰，勝掌多矣。此物予思久始得之，已請得專利也。」

這是一段笑話還是實有其事，不得而知，但在那競選議員傳入中國的時代，台上演說，台下鼓掌，卻似一塊戰爭，則是可想而知的。難道有人要發明一種鼓掌的工具，不僅能使掌聲如雷，還能用來打架了。

近四十年，大陸卻更有高招，那鼓掌不但表示贊成，還能代表投票。常見有這樣的事：主席在台上宣布某人當選主席，某人當選理事之後，只須問一聲：「大家同意，就鼓掌通過。」于是台下一律鼓掌，雖有反對者，此時也便無可奈何了。

由表示高興到表示贊賞，進而代表投票通過，可謂鼓掌的「三部曲」。

萬象 情網集

葉玲女士主持 為君解結信箱

父母丈夫不是大哥大 兒女妻子之言應聽聽

人性，原來是良善的，所以有「性本善」句，人性是易於學懶，也易於走入墮落之途，所以有「由儉入奢易，由奢返儉難」。

同時，白色易於被染成黑色，而黑色就難再洗成潔白！

世間萬物，是破壞易，建設難，要建立良好形象難，要形成壞形象易極。

這些，都是人性，都是由不同人性所構成的形象與情況。

人性，也有容忍力量。同時，亦有反抗力量，容忍力量，又會因人而易，而反抗力量也會因人而易。

不同的是：反抗力量的發揮，許多時是在絕望時，是在被迫時，是在無路可走時，這，是人性永生的最後求活。

這，就是為生命而發揮，為生存而發揮，也是他或她內心情感思想的呼叫！

一個妻子在長久容忍下過活，對丈夫一切的無理長久，容忍屈服。但，到了她忍無可忍時，她會喊出離婚。

又或者，會找同情她的朋友傾吐，又或者，會[illegible]的行動，與丈夫來一次大吵架。

一個長久在[illegible]的父母手下生存的子女，當他被打[illegible]沸點時，他也會[illegible]抗。

[illegible]而出走，又或者向警方求助。

[illegible]都是人性的最後反抗，都是人性[illegible]行動。當然，這些行動都可說是[illegible]！

[illegible]身為丈夫的，大男人主義的姿態，不要長久擺出，作為父母的，不應擺出「無不是的父母」，及擺出「乖仔你一定要聽我的話」。

今天的時代，已不再是「尊長大晒」，也不是「男人大晒」的時代。凡事，應有商量，也應聽聽下一代及晚輩的心中話。

主要是：時代不同，教育與文化演進不同，十年前的書中格言，可能不再適用於今天社會。這，就是人類的進化，也是時代的進化！

京華感舊錄

西安市場憶謎踪

周簡段

北京許多地名都是東西（或南北）遙遙相對的。如東單牌樓、西單牌樓、前門、後門等，不勝枚舉。一些商肆往往也如此：東城有個享譽中外的東安市場，在西城就有一個與之相應的西安市場。但兩者規模和性質卻大不相同，後者祇不過是「一個小型的雜技場，同時也是一個集京華文士於一堂的鶯嚶謎社所在地」。這已是半個多世紀以前的事了。今天西安市場舊址已早闢為民居，月前北上偶過其地，今昔之感，油然而生！

西安市場原在西四遙西的馬市大街路北，佔地約六七畝，北至小糖坊胡同口內。故老相傳，其地在明清曾是鵓鴿市，宮廷太監喜養鵓鴿，每多聚集於此。西安市場之成為小型雜技場，當始於民國初年。市場呈長方形，東西窄，南北長，中間是空地，鼓書、雜技藝人在這裡演出。東西兩邊是平房，有四個是書茶館，每天午後有評書藝人獻藝；另外一個在東邊的最南端，字號是「欣蚨來」，鶯嚶謎社就設在這裡。

欣蚨來茶館地方不大，三間門臉，設備簡單，星期一至星期六，京劇票友清唱，星期日午後為謎社會友之期。謎社成員大都舊學淵深，如于非厂、張郁庭、韓振軒、關振生諸先生，或長於藝術，或工於詞章，不論經史名句，詩詞曲語，小說回目，諺語方言，均爛熟於胸，猜謎時應付裕如。當時北京謎語分南北二派，南派謎面字數不限，北派謎面規定必須為七字。劇作家翁偶虹先生是碩果僅存的謎社健將，翁先生曾告南北派謎各一例，茲錄出以供欣賞：

南派謎例

「而一轉移間便能活筋暢脈」打「血」字。「而」上邊的一橫移到下邊，成了「血」字。血之功用，在於活筋暢脈。此謎的謎面是中醫古籍中的一句話。

北派謎例

「托着羊肉喂靛顎」打聊齋誌異目「葉生」。此謎通俗質樸，可以考知五十年前北京市肆風俗。按當時北京羊肉舖（時稱羊肉床子）賣肉，均用荷葉包裹，顧客以手托之，故「托着羊肉」扣「葉」，「靛顎」為鳥名，喂養者飼以生肉，故「喂靛顎」扣「生」字，合之則為「葉生」。荷葉包羊肉，在今天是不可想像的。

扯旗山下

秘密

日昇

馬文妮是人家的黑市太太，可是如果不知道內情的人，是絕對不會知道她的秘密的。

因為她樣貌很端莊，雖然是出身歌場，但絕對沒有沾染半點歌場兒女的氣息。可以說這是她的天賦條件使然，任何初認識馬文妮的人，都會猜想她是出身良好的大家閨秀，甚至因為她的書卷氣質而猜想她是一個大學生呢。

不過，最重要的還是她的品味高，會穿衣服和打扮。單是這一點已足夠使她能在眾多風塵女郎中排眾而出。

當然這種高貴氣質的書卷型女性並非一定會受到所有男士們的歡心，尤其是那些喜歡流連聲色場所，希望用金錢收買感情的男人，他們所屬意的往往是那些比較猛烈的女性，濃艷而矯情，否則何必要浪費金錢去買笑呢？

馬文妮卻不是那種貨色。

但在歌場中，她還是吃得開，而且也算是很紅的小姐，捧場客不少。

因為她夠特別，型像與別不同，那些男人見慣了千嬌百媚，搔扭作態，打扮濃艷的歌場女性，一旦眼前出現一個清麗的佳人，便有如眼睛吃冰淇淋般的感到一陣清涼、愉快。

因此馬文妮雖然不是頂漂亮，和美艷不可方物，但卻以清新可人為號召，亦能打出一個局面來，吸引不少的捧場客。

當然，馬文妮並不真的是女大學生，也不是可以留在家中，相夫教子的女人，她的本質也是愛玩，愛吃，愛穿漂亮衣服，試問一個沒有特別本事，技能和學歷的普通女孩，怎可能靠一份普通收入的薪金來維持她所喜歡的豪華生活方式呢？

於是馬文妮只好去做舞小姐，後來，給她碰上了個富商，順理成章的便成為了人家的黑市太太了！

萬靈門

第十一章 圖窮七現

這情形，不但使郝天豪、班拉卞二人暗中納悶，連暗中窺探的吳伯同，也蹙起雙肩，而連退回起居室去。

這位貞貞姑娘，在查素娥身邊的，雖然是侍婢身份，但她居然能左右主人的行動，儘管她們之間[illegible]，但這情形，仍然是[illegible]，這就難怪使得其餘的人，不住暗中納悶了。

尤其是吳伯同，他雖然同「華山派」的前任掌門人，也就是查素娥的師傅，有過一面之緣，但卻根本談不上有什麼交情，而目前，查素娥主婢的對話中，竟然好像是特地要拜訪他似的，這自然使他深感困惑了。

他這裏剛剛退回起居室中，門外已傳出查素娥的嬌語道：

「貞貞，妳先向吳大俠通報一聲。」

「是！」貞貞嬌應着，舉手在吳伯同的房門輕輕叩了三下道：

「吳大俠，我們掌門人專誠前來拜訪。」

吳伯同不便再裝迷糊了，只好親開門，並連聲謙笑著：

「不敢當，不敢當，查掌門請！」

查素娥向著他斂衽一禮，嬌笑道：

「查素娥冒昧造訪，有擾吳大俠清修，尚請多多包涵。」

吳伯同呵呵一笑道：

「哪裏哪裏，查掌門人是請不到的貴賓嘛！」

說話問，已相偕進入外間的小客廳，雙方分賓主就座。貞貞、素素二位侍女則侍立查素娥背後。

由吳伯同這邊的侍女獻過香茗之後，查素娥才嬌笑一聲道：

「吳大俠，您不覺得我來得太冒昧嗎？」

吳伯同笑道：

「不瞞掌門人說，老朽[illegible]有點感到意外。」

查素娥笑了笑道：

「其實，我之所以前來拜訪，算得上是公私兩便。」（二七）

・諸葛青雲・

僑樂村 拍馬小姐

十七：陰謀的出現

佐里也覺得分析鑽石的復先生是一個帶點邪氣的人物而非正人君子，雖然分析的結果，他認定可以賣高價，但卻同時調查是任何買家需要錢和白鑽。

結果是如此巧遇，貴才找到他那裏，復先生認為有機可乘，把尾妹他們的紫鑽當是世界上最名貴的三顆。

尾妹他們固然賺了幾萬塊，但貴才賺得更多，復先生自然賺得更多！

可是到了「金妖婦」手上的三顆鑽石應該是最假的東西，偏偏陰差陽錯，復先生神推鬼使之下，給了一家大鑽石行家交給他分析的三顆鑽石。因為驟然看去，即使調查、分析，六顆鑽石只有一綫之差。復先生一時不察，竟把珍貴的三顆賣給佐里，尾妹他們。而尾妹又把這三顆交給「金妖婦」。而最後，這一椿交易可說是「有主而歸主」！實際是，各方面七個人都得到益處。那真是鑽石交易史上未曾有過的一幕。

但是另一方，賺得復先生紫鑽和雪鑽的買主，却向警方提出控告，控告復先生以非正常的次等鑽石，換取他們的真鑽石。

當復先生接到拘捕通知，有點吃驚，也有點頭昏腦漲的莫名其妙。因為雙方的售價相距五十萬之鉅。

究竟這是甚麼原因？是自投羅網？還是給那江湖術士，使用「掩眼法？」如果是，豈非自投羅網？

復先生暗想，這不等於「老貓燒鬚」！

當警方詢及過程，他只能照直說過程。於是警方把所有有關人等通知到警署。但是「金妖婦」已經離港回美國。

警方沒有足夠的理由拘捕「金妖婦」，由於她是合情合理的買主。

那麼，這一錯失經警方和律師研究，還是應由復先生負責。

因此翔也揭出尾妹給人「看全相」的邪行生意。這是警方所禁止的。

・林擒・

佳人夢

三二八：不歡迎

逸民很勉強和不願意地略一點頭，立刻就跑回睡房去把門關上，蘭施感到十分難過，她神態快快的抱着仔仔回小房子裏。

「琴，夠鐘吃奶了？仔仔想睡了。」

她聽着正在沖奶粉的詠琴說：

「弄好了，讓我餵他吃。」

「不，逸民回來了，你去照應他吧！給我餵仔仔。」她伸手接過奶粉。

「謝謝你。」她看了蘭施一眼，走了出去。

「噢，你回來了麼？」詠琴推開房門步進去。

「唔……」他回應了一聲，平靜而冷淡。

「怎的關上了房門？」她感到詫異。

平常逸民回來習慣將房門開着讓空氣流通。

「房門不應該關上的嗎？」他連眼也不瞧她一眼。

「蘭施來了，你看到她麼？」

「見到了……」他聲音拖得很長，表示不耐煩。

「你不出來談談？」她微笑地希望。

「我很疲乏。」他走過床上靠下去

「我抱仔仔進來和你玩玩好嗎？」

「我要靜靜，等回再說。」他有意迴避蘭施。

詠琴本來要多說兩句，但礙着蘭施仍在外邊，無奈一聲不响，退了出來，重新替他將門關上。

「逸民有些不舒服，他要躺一會兒。」她朝蘭施一笑。

「是嗎？那我們可別吵他，讓他靜靜休息。」蘭施裝作無事的樣子回答。

・翠瑩・

銀海情

猶記那段日子，洛萍身畔一直有男伴，編導、攝影、剪接師、師……都做過她的短暫男友。她過着自由自在的日子，拍戲之餘，不乏伴兒消遣。

她早就告訴過自己，拍戲可以拍，但不能認真，因為她還要為銀色生涯衝刺。

反正，沒有圈中人對感情輕易認真的。

洛萍就是跟馬朗一次外借拍戲，那是一齣賣弄男兒義氣的電影，所謂女主角，總共也不過十天的戲，可有可無的，但這十天，就改變了洛萍的一生。

洛萍一開始知道有機會跟鼎鼎大名的馬朗合作，興奮而又緊張，而且是演他的情人，既見了面，感覺不外如是，馬朗的樣子十分俊，但這圈子的俊男美女太多，不稀奇嘛。

可是，排戲的時候，馬朗那雙懾人的眸子，彷彿直迫她的心扉，她有不自然的感覺。

「你演得很好！」馬朗跟她說。

正式在乍驚乍喜之下，那種鏡頭前的熱熾的感覺，是洛萍演戲以來不曾有過的，一時間分不出是真是假的。

此後，對洛萍而言，一舉手一投足，都充滿了魅力，只恨十天太少了，只有機會見他十天。

洛萍的心高足足過了一個星期才平復下來。她以為這只是一段小插曲，是自己自作多情，直至該戲全部拍竣，事情才有突變。（八）

・曉儀・

濃霧下

・倡華童・

一一二：羅强溜走了

麗麗正撲過來搶奪孩子，君到了老媽媽已倒過一旁，不禁大驚，忙過去攙扶他老人家起來。

羅强對老人家被摔倒，却毫不在乎，他只要搶回孩子，什麼事也不管。

麗麗在哭，她發瘋了，孩子也在哭，在喊媽，麗麗再撲過去，可是羅强已迅即把屋門開了，麗麗拚命地拉不着他的手，却只拉着他的衣角。

羅强發狠了，他回身便是一拳，向麗麗的臉上打去，麗麗還急忙的一閃，衣角便鬆脫了手，羅强再又一推，羅强氣力强，這一推把麗麗推倒了，倒向了桌子那邊去，頭撞在桌子的角上。

麗麗喊了一聲哎喲，人已倒下來，羅强乘機奪門而去，反手把門「砰」的一聲關上了。

伍媽媽連忙撲過來，救人要緊，可憐麗麗已昏了過去，伍媽媽開門追出，可是羅强已挾了孩子走入了電梯去了，沒有人會阻止羅强，雖然孩子在哭，可是他們是父子呀，以前羅强也來過，管理人員認得他，剛才又見他帶了孩子出外遊玩，兩父子笑嘻嘻，十分開心，而今看到孩子哭，也不覺得什麼，孩子是撒嬌呀。

他出門的時候，李玉明的車剛開走，而羅强的車又不是泊在附近另一些停車位，玉明縱然看到他，也不會認識，他們從來未見過面的呀。

伍媽媽發現女兒昏了過去，追出門，已失了羅强與添仔的影子。

她着慌，手忙腳亂，她看到女兒面色蒼白，額角滲血，剛才給羅强拳打腳踢，身上也受了傷。

她想到了大廈中有相識的醫生，看這情況，只有找醫生來把女兒救治。

梁叔的故事

人邊岸

看這情形，王江章是想什麼，想什麼呢？

王江章這突如其來的舉動，使梁叔的內心，感到奇怪，他想，剛才還有說有笑，但現在卻默默不言，為什麼，為了什麼？

他突然生病嗎？是剛才說話傷了他的自尊心？是老於世故的梁叔，看出了王江章的心有隱憂，然而，卻一時間也不知是什麼緣故。

巴士駛進了梁叔住所的街口，不一會已在離開街口不遠的車站停下來，梁叔站起身來，準備下車。

「王仔，到了，下車吧。」梁叔回頭大聲叫。

但是，王江章好像沒有聽到似的，仍舊坐在剛才的椅子上，面向窗口。

梁叔發覺，他的頭比剛才縮得更低。

「喂，王仔，有什麼唔妥？」售票員南叔也覺得奇怪，又轉頭對梁叔道：

「梁叔，你位世侄發生什麼事，你看看。」

梁叔走上前去，搖搖他的身，道：「王仔，有乜唔妥，落車先至講。」

「細聲點！」

王江章終於說話，但只有這三個字，聲音發顫，他將頭縮在椅子的靠背上，好像世界末日到來一般，面青唇白，一臉驚恐的神情。

「什麼？你怕什麼？」梁叔忙問。

「我是給人釘着了，釘着了！」

「誰？誰人釘着你呀？」梁叔吃了一驚，說話的聲音也壓低了，「釘着了」這三個字，意味着什麼，梁叔心中有數，因為王仔是個「逃兵」。

「誰？誰人釘着你？」梁叔追問一句。

「大哥洋個班馬仔！」王仔捏着拳頭，伸出拇指向後一指，又說：「就在後面，就在車後面，就在我們呢架巴士裏。」（二十三）

勾奇錄

洗澡的人獸異同

・福臨・

人類喜歡洗澡，但洗澡的方式各色各不一樣，有的喜歡盆浴，有的喜歡淋浴，有的地方的人則乾脆就在河川中洗浴。

一般而言，皮膚裸露的動物是喜歡水浴的，即使沒水，也要泥浴或砂浴。

動物通過洗浴，既能夠洗擦掉皮膚上的寄生蟲，又刺激了皮膚，促進皮膚的代謝。大象和犀牛大致每天水浴一次。野豬則是「打泥」，即泥浴。除了野豬之外，還有鹿等動物也是「打泥」的。獅子則喜歡在涼砂中打滾。斑馬常常在乾砂中打滾。

生有鈎爪的動物，或舌頭能長長伸出的動物，通常不作水浴，代之以舌舐爪撓梳理皮毛，貓、狗之類的動物均屬此例。猿猴類雖屬梳理皮毛、不洗水浴之列，但是猿屬於類人猿目的人類，因為體毛幾乎退化殆盡沒有梳理之必要，因此，為了保持皮膚清潔，刺激皮膚以促進代謝，就逐漸習慣於水浴，如淋浴、盆浴等。在缺水的地區，由於水的珍貴而不允許水浴，於是，那裏的人們又想出其它一些可行的辦法來清理皮膚，如，適當地向皮膚上塗抹油脂，揉搓身體等。（上）

握不住的情

・朱秀娟・

「甚麼事呢？家任結婚，和天爾辦手續，都已經不算甚麼大事了！」紫書在電視台門口站定：「我很感謝你的鼓舞，關心！和這麼多日來的照顧和支持！」

「這裡只有我們兩個人哪！」世君四處張望着：「妳說的那個人是誰呀，我見過嗎？」

紫書笑了：「你認識，是我的兒子！」

世君用他的招牌笑容，哈哈大笑：「妳放心，我不會問妳兒子叫甚麼名字呢？」

「甚麼事這麼好笑呀！」黃景塘和李導演跟了上來，看着他們好奇着。

「笑我兒子。」紫書說。

「佳佳，瑞瑞？」

「哈！」世君又大笑。

黃景塘笑不出來，向紫書說：「我送妳回去吧！」

「我有個更好的主意，大家——」世君故作慎重：「到我家去，繼續聊天，講笑話！」

「贊成！」李導演舉手歡呼！

「真的！」紫書不敢相信：「你從來——」

「我從來就在等個最適當的時期，就是現在！」

四個人都興奮着，連紫書都不例外的。

就是現在！

以前的事，已過去了。

以後——誰知道呢？

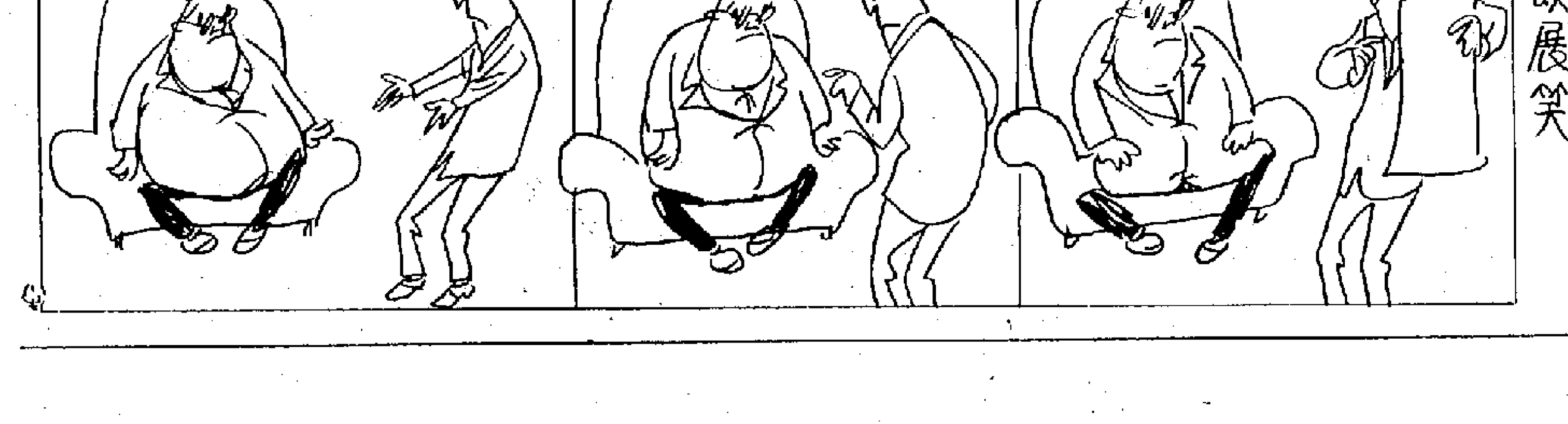
就是現在！

（全文完）

牛公畫傳

楚子

難以展笑



香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

東瀛快訊 榊原郁惠將東山復出

彩色華僑

談起黎美嫻感情有問必答
黎美嫻重家庭要做賢妻良母

心直口快、性情坦率是黎美嫻的可愛處，但這種性格有時也會開罪了別人而不自知，有一段短時間在娛樂雜誌上較少看到有關她的報導，據說就是因爲她講話不夠圓滑。

據說，嫻妹在接受一份婦女雜誌專訪時，她曾說過宣傳對她並不重要，寧願多花時間鑽研演技，也勝過作無謂的宣傳。這番話也許是言者無心，但聽者自然覺得不是味兒，一場小小的風波也由此而起。

須知在這個競爭激烈的社會，宣傳是不可缺少的一項，特別是娛樂圈，作爲一個藝員，練好演技固然是首要條件，但配合適當的宣傳，顯然對事業起着相輔相成的作用，尤其是出道未久，仍處於新晉階段的藝人，多點消息見報讓讀者先對你有較多認識，自然更注意你在幕前的表現。

有過一陣子娛記們較少對嫻妹做訪問，以爲她是那般不在乎，又何必自找沒趣。這段時間大約有幾個星期吧？到後來，不知在何時開始嫻妹對娛記們採取主動的親善態度，回復了熱情的笑靨與誠意，雙方才恢復了經常的「對話」。

「有人說率直倔强是我的失敗之處，也有人認爲是成功所在，不管怎樣，但我的固執性格似乎定了型，改變不了幾許，我曾經試過改變自己去遷就別人，但覺得很辛苦好像在扮演別人，終於還是做回我自己」。嫻妹說。

「比較之下，妳好像對記者有一層防御與抗拒反應？」

「要我怎樣解釋呢！」她略爲思考才繼續說：「關於以前的我不想多講，這行到底是敏感而又被動，所謂言者無心，聽者有意，風波又從此而生，或許我是個不扶詞令的人，而有些事情從我的角度去看，是少說話好過多解釋，但想不到也會惹出誤解。」

對於她與賴建國的一段戀情，嫻妹倒是不加隱瞞，有問必答，這就意味着她對這一段情緣是十分投入。

雖然他們在年紀上稍有差距，對方是失婚男人，有個九歲兒子，過去又緋聞不少，但嫻妹認爲這一切都不會在他們之間構成障礙。

「愛是要付出誠意與眞心，這些是很抽象縹緲的東西，口裡難以形容，但却是切切實實的存在，和可以感受得到，我相信那是至理名言，最登對的未必好到底，看來不合襯的却未必是壞收場，愛情之所以叫做愛情，是要有愛才可以培養新感情，如果連基本的愛意也沒有，還可以講什麼呢！」

「妳有信心可以好到底？」

「信心當然是有，但將來的事情是很難預計，當然，我是抱着樂觀的態度，他也是一樣，我們雙方的期待是一致的。」

黎美嫻曾被不只一位相士看過相，都指她旺夫益子，是個好妻子又是個好媽咪。她對這套宿命論完全受落，且一心朝向這個目標進發，做個賢妻良母。

「可惜我的廚藝麻麻，煮公仔麵、煲煲湯還可以，要設計複雜的菜式，還得花時間去學習。」談起做賢妻良母，嫻妹似乎特別有興趣。「不是誇獎他，賴建國下廚的手藝比我熟練得多。」

對於賴建國的九歲兒子，黎美嫻認爲絕不是問題，「我本身很喜歡孩子，對他的「仔仔」，我們可以相處的很好，我自問是屬於家庭型的女性，除非不嫁，否則必做足本份。」

「這樣說，在嫁人之後，妳不打算再演戲了？」

「女性成爲人家的太太也有另一種忙碌法，若以玩票或兼職性質繼續工作，也未嘗不可，但一定要放多點時間照顧家庭，一般丈夫都這樣想，但不是每個都會講出口，我知道自己是在什麼階段做什麼崗位的人。」在女權膨脹，標榜獨立與擁有自己事業的女性充斥社會的當兒，嫻妹的小女人心態倒是罕見的。

在談及與賴建國的戀情，發覺嫻妹臉上一直未停止過愉悅的笑容，大家都可以看出她今回是眞正「找對了！」（銀鈴）

陳奕詩個性爽朗
拍寫眞算得甚麼

在前不久舉行的「民主歌聲獻中華」大會上，二百多位參加的藝人無不是熱情高漲，悉力以赴的，其中，還有好些仍是顯得特別激動，特別感人，像瑪利亞，皆因爲不停熱淚披臉，引得人要她說之感受，她說：大概是她平時給人叫鬼婆叫得多了，難得今天有一個表示自己是中國人，抒發自己作爲一個中國人心聲的機會，所以眼淚只給激奮的情緒帶得不斷倘下來了。又以陳奕詩，以給大會的司儀陳欣健特別指出，在大會進行得唱當中她都是唱得最勁和手足揮舞得最勁的一個。相信很多人都受到她的感染而更興奮和投入。

由於陳奕詩當日是穿了一條紅色的傘裙，曾給人問她是否要藉這條裙子突出自己，她很爽朗的表示，你以爲我眞會有這樣的打算嗎？本來我是想穿條牛仔褲來的，但想到大會要進行十二個小時，水份的補充自不能缺，而大會又曾籲請大家帶備飲料和食物入場，所以她也帶了兩瓶水，而那條裙子剛好有兩個大袋子，她便穿了她赴會了。

這也顯出了陳奕詩的做人作風與性格，她只要認爲值得做時便樂于去做，對於是否會引起別人什麼猜測與反應這些後來她之絕不顧慮的，以爲她對參加「民主歌聲獻中華」時當作了這樣的表示：我不算是個歌星，似乎不夠參加演唱的資格，但我是個藝人，也是個熱愛自己國家的中國人，所以我就認爲自己可以來這裡獻出一份力量和唱出一些心聲。

說起作爲一個藝人，相信不少人都意識到陳奕詩是憑驕人的身裁冒身視影圈的，因此有一點你値得留意，至今她已拍了很多部影片，但却很少見她故意演出一些大胆的鏡頭，藉炫耀驕人的身裁取悅觀衆，陳奕詩對此也有解析過，她不否認曾有片商想她演出這類大胆裸露戲，還示意這可助她更易得到名利雙收的效果，但她却並不作爲之想，她認爲只有靠好演技爭取觀衆的感受是唯一値得選擇的，雖然她目前的演技還說不上有好造詣，她可並不氣餒，因爲她可不斷進修磨練，難得以電視台與公司又不斷給以演出的機會，所以她相信總有一天會取得這成果的。

當然，陳奕詩又並非不重視和高與她有驕人健美身裁，此爲一直來她雖然沒答應想以重金要她拍寫眞照的邀約，但她曾對人透露，她並非沒勇氣拍寫眞照，只是不想爲金錢去拍寫眞照，她認爲這是不値得的，但如果能在純藝術，又絕不會作商品式流傳的情況下，拍數幀寫眞照留作紀念，那麼也在考慮之列。于此，又多了一個足証她爲人率直爽朗的可愛例子。（小芳）

東瀛快訊
榊原郁惠將東山復出

富兒

榊原郁惠的笑貌，是很天眞和活潑，她已從加入藝能界，成爲了一位相當有光的紅星，她雖然年紀不少，但她的緋聞很少，始終沒有聽見過她與男朋友相戀，直到她與度邊徹相識，在很短的時間內，兩人就雙雙結婚去了。

論年紀她比丈夫大了一歲，兩人一見如故，彼此也沒有爲了年紀的問題，而發生過了誤會與不諒解。

照日本的相學家，曾經向她看過相，這是在她未結婚前，並且斷定她是旺夫益子，完全是個福相。其實，論漂亮有許多歌星，比她漂亮得多了。

可是，福氣始終沒有她的靈氣。而她所選擇的丈夫度邊徹，本是一位諧星，在電視台專以惹笑的動作，取悅於觀衆，但她的丈夫是肥肥胖胖，也是一幅福相，不久前她誕下了一個男孩子，家庭中，也無形中增添了許多樂趣。

本來郁惠在結婚的當天，她向記者宣佈自己退出藝壇。現在，她在家裡，要料理家務和照顧孩子，

她最近又向記者表示，準備要復出歌壇，因爲她的孩子，可以離開母親照顧。

據說郁惠最近以孩子長得胖胖白白，特別與丈夫，一起去赤坂的日枝神社參拜，並且在神前，許下了一個願，祈求一家三口身體健康，並且期望她復出歌壇，在事業上，也好更上一層樓。

郁惠在結婚前，她的家庭出身世家風，對衣着及生活習慣，相當保守，孝順父母，結婚後也常回娘家，侍奉父母，讓父母看看這個外孫兒。

她的丈夫度邊徹，也是很會體貼的人，兩人家庭背景，都是差不多，是以兩人的情感很合得來，就是這樣的原故。這次她想復出歌壇，也是向丈夫徵求意見，度邊徹曾向她的太太說：「這是你自己的事，不用向我徵求，我是個開明的人，雖然我的父母，是有保守的思想的，但我不在乎這一點，只要你自己認爲做得對，就不用再多顧慮。」這是度邊徹的開明，而郁惠聽見這番話，心不高興。

夫妻生活相敬如賓
意氣用事破壞幸福

夫妻之間要不斷互相了解，互相幫助，只爲了一個目的，能夠獲得長期的、理想的、眞好的家庭生活，並生活得到幸福。所謂白髮齊眉，同諧到老」。但可能有人會反問，難道既已結成夫婦，誰不希望過幸福的生活呢？

在現實生活裏，却偏的因爲身爲丈夫者，以爲是一家之主，造成了一種大男人主義作怪，對待事物自以爲是，造成了「主觀用事」。「主觀用事」在任何場合，都是不好的，即使回到家庭也是一樣。有些人以爲在外面要講究虛心，謙遜，聽取別人的意見，但在家裏就大可不必，因爲其效果同樣的壞，而家庭關係由此而搞得不好，使幸福的家庭變色。試想：家中會有多少地方，多少人物？不外方丈之地；三、五、七人而已。你作爲家庭中的一個主要成員，對待事物須採用明察秋毫的態度，但過火的話，反而成爲干預，必神憎鬼厭，不夠厚道。

這是由於不尊重別人，包括對自己的妻子在內，長期不不尊重必然會影响夫婦感情，雙方距離日遠，即使不發生事故，也將會無眞正的幸福可言。

在這一方面，中國人比起歐美的風氣好得多了。在美國，如果是這一類問題，一句精神虐待便可離婚了，而我們的道德觀念很少人會這樣做。

在香港社會的習慣中，甚麼情況下可以考慮離婚呢？一般來說，首先不要意氣用事，有些夫妻吵架時，氣憤憤地一開口就嚷着要離婚，却不知道，怎樣爭辯還不一定是大問題，而離婚絕不可輕易出於口，特別是夫妻雙方在吵起架時，由於雙方不是在平心靜氣下討論一些問題，在這樣雙方都極端衝動的情況下，大家下不了台，嚷成離婚而赴律師樓辦理離婚手續，即使朋友出面斡旋，由於氣在心頭，也沒有辦法挽救。可是離婚之後，隔了一段時間，彼此氣平了，大家心平氣靜一想，到底爲甚麼需要離婚呢？那時婚已離了，又有什麼辦法再挽回？

若有一方想不開，丈夫說要離婚，妻子一怒之下服毒，結果終於死掉了，世界上有很多這種因一言不愼，鑄成大錯的例子。

世界上沒有毫無缺點的人，也很少和個人主觀要求完全符合的事，如果樣樣對人的要求完全符合自己是沒可能的，而且對別人是不尊重。所以，對朋友也好，夫妻之間也好，互諒互讓，互相幫助，尊重別人，同樣別人也會尊重自己，雙方在和和平氣氛下共同生活，那就是「幸福」，夫妻才能白頭偕老的！（珊）

外國近日漸流行
夫妻合演心理劇

利用角色扮演的方式，將夫妻日常相處的片段表演出來，可幫助彼此發現問題。

例如，張先生自願站出來，他在觀衆席上尋找一個和他太太相似的人，幾經挑選，一位女士願意出來飾演他的太太。他告訴對方他太太怎麼走路，怎麼說話，怎樣和他爭吵。

利用角色扮演的方式，現場一百多位觀衆目覩了張家夫婦平日吵架的樣子，同時也從演出過程中，看到了自己或其他夫婦相處的影子。

爾後，在旁的專業諮詢人士會指出這對夫婦在相處時的一些特點，讓張先生和其他觀衆更淸楚自己的情緒反應，繼而從問題切入並作出修正。

這種角色扮演的諮詢方式，稱之爲「心理劇」。

用心理劇的方式來做婚姻諮商，在美國已有二、三十年的歷史，在香港祇是在萌芽的階段。

桃樂珊鮑爾文是美國加州一個婚姻諮商專業人員訓練中心的創辦人，她最近剛做完十多場心理劇的公開演講和演練。參加者以從事婚姻諮商和個人成長的專業人士爲主，場場大爲爆滿。

據悉：在諮商的專業領域中，知道或者理論上學過心理劇的人很多，但是，能親自聆聽大師級的前輩演講，並親身體驗心理劇的過程，則是難得且令人渴望的經驗。

心理劇在美國諮商業界應用頗爲普遍，但在香港因爲一直缺乏這方面的專才而未見發揮。

桃樂珊鮑爾文認爲心理劇的諮商，和一般諮商最大的不同是：前者當事人可藉表演的方式，毫無保留地把心中的話和情緒，一一表達出來。

後者因爲是用陳述的方式，很可能有意或無意隱瞞一些眞正感受和問題，致使當事人本身和諮商者無法了解問題的核心。

她指出：用心理劇做諮商工具的另一好處是：當業人是從表演中去認知，比較不會有「被分析的心理負担」，究竟沒有人是喜歡被人家看透的。

另一些專家則認爲：諮商不應該從一個個體着手，而應該從整體去看問題所在；而心理劇從不同的角色扮演中，可以看到先生、太太、岳母、岳父，甚至其他週圍人士的面貌。

這些一切，也都是這個婚姻中的要角，甚至是造成婚姻困擾的關鍵。

在一連串心理劇演出後，從事諮商的本港專業人士，也熱烈盼望本港能照碗煮辦，使心理劇亦可以在本港舖路。（珊）

人性豈能一分爲二

許多心理學理論慣於將人分成極端的兩類，但是心理學家禪斯（P．CHANCE）却不作如此想。他主張這種二分法過於簡單，未能充分解釋人類複雜的個性。

某些心理學家認爲，人不是樂觀進取，就是悲觀憂鬱；不是心理健康，就是瀕臨崩潰；不是高喊口號的理想主義者，就是務實入世的現實主義者；不是善於處人，就是長於處事；不是自私自利，就是爲人著想，不是外向，就是內向；不是理性，就是感性，不是勤奮工作，就是遊手好閒。

禪斯認爲，這種二分法將人歸到某項標準的兩個極端之下，以爲每個人都能符合其中一種極端類型，乃是過於簡化的看法。

事實上，人格也許不祇兩種，而是六種、八種，甚至三、四十種。每一個人，都可能自成一格，無法歸類，因爲人性本身，就是無比複雜深奧的一門學問。

禪斯曾提出一個反諷的玩笑聊以自嘲，如果世界上眞有兩種人，他認爲可以分成「相信世上人可以統統歸爲兩類」的人，以及不相信上述觀點的人；他必是屬於後者一類的人。（珊）

他在慢跑中死去
有心臟病不能作劇運動

・水清・

不少人晨運採用慢跑的方式，但是，美國曾經有一位鼓吹慢跑體育評論家菲克斯，一九八四年七月的一個早晨，却突然在慢跑中死去。屍體解剖後發現，菲克斯患有心臟病和動脈粥樣硬化，胆固醇幾乎堵塞了兩條心臟冠狀動脈，另一條也有一半被堵塞。

鼓吹慢跑的人死於慢跑，於是所謂「跑步的人健康、愉快、瘦一點，長命一點，性生活快樂一點」的論點就使人懷疑，而且使慢跑愛好者驚懼起來。

菲克斯的意外死亡引起了學者的爭論，因爲菲克斯是死於心臟病。研究發現沒有心臟病的人，在運動時的死亡率是極微的，中年人爲五百萬份之一，婦女爲七百萬份之一。問題主要出在有心臟病的人身上，他們在慢跑時的死亡率要比其他人高出七倍。在運動中他們心肺系統的緊張狀態，幾乎與心臟病發作時一樣。

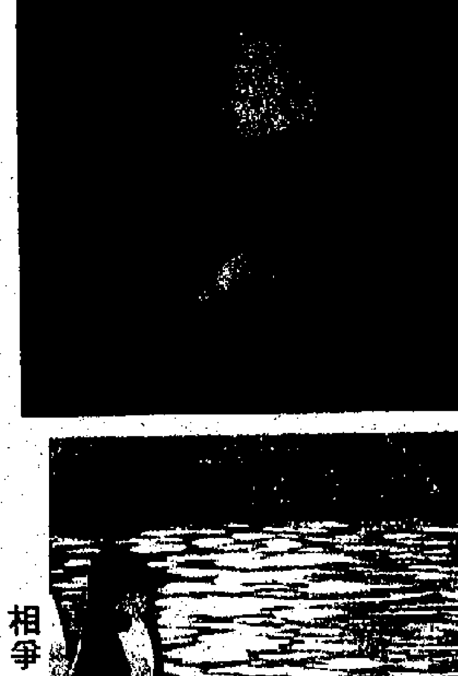
越來越多的心臟病學家開始相信，因此，患遺傳性心臟病的人，體育鍛鍊只能使病情得到稍許的緩和。那麼任何激烈運動都會對心血管系統造成致命的打擊。

美國著名的心臟病學家戈德曼形象地比喻說，心臟好比作一塊由三根水管供水的田地。如果淤泥堵死了二根水管，水還能夠通過另外一根水管流入田地，農作物仍會生長。但是，如果發生了特大旱災，沒有足夠的水份通過水管到達田裏，那麼莊稼就會枯死。對於像菲克斯那樣患有遺傳性心臟病的人來說，運動對他像一把兩刄刀，一方面有助於消除胆固醇的積聚，緩和病情，有益於健康；另一方面又會造成「旱災」，使得供給心臟的血液跟不上來，因而導致死亡。

菲克斯是在以中等速度跑步時死去的，也有的心臟病患者是在運動結束後突然死去。這是通過運動後體內變化狀況的測定。醫學家普遍認爲，心臟病患者經過適量的鍛鍊，能緩和病情，甚至恢復健康；而不進行運動，則會招致更大的危害。但要避免劇烈運動和過累。在運動過程中千萬不要突然停下來，慢慢降低速度，散散步，隨後才坐下或躺下休息。

畫展

五月底至六月中旬，中文大學文物館展出了中大藝術系畢業展，展出了油畫、書法、陶塑、油畫杯器、混合媒介、國畫、及鉛筆素描。



無題　李大山

相爭　楊啓富

幸福家庭的危機

陳健榮

紅色警報　郭淑敏

范菁流淚，范菁思前想後，但流淚有什麼用？再思前想後一千個晚上也沒有用的。

如果盧太沒有把那封

。但她的個性已經變了。

「那段多麼美好的愛情，眞有如一盤弄得極美極可口的沙律，吃完就完了，再不存在了。」

發揮所長。

「唉，最積極也只能這樣打算了。」

「在悲觀中積極吧！」

穿衣服和打扮。單是這一點已足夠使她能在衆多風塵女郎中排衆而出。

當然這種高貴氣質的書卷型女性並非一定會受到所有男士們的歡心，尤其是那些喜歡流連聲色場所，希望用金錢收買感情的男人，他們所屬意的往往是那些比較

愛穿漂亮衣服，試問一個沒有特別本事，技能和學歷的普通女孩，怎可能靠一份普通收入的薪金來維持她所喜歡的豪華生活方式呢？

於是馬文妮只好去做舞小姐，後來，給她碰上了個富商，順理成章的便成爲了人家的黑市太太了！

天的戲。但這十天，就改變了洛萍的一生。洛萍一開始知道有機會跟鼎鼎大名的馬朗合作

，是自己自作多情。直至該戲全部拍竣，事情才有突變。（八）

・曉儂・

的街口，不一會已在離開街口不遠的車站停下來。

梁叔站起身來，準備

梁叔走上前去，搖搖他的身，道：「王仔，有乜唔妥，落車先至講。」

在後面，就在車後面，就在我們呢架巴士裏。」（二十三）

衣食住行在美國
——足跡遍天下——
·溫霜·

在美國呆下來，不難發現當地人對衣着并不重視，雖非衣不蔽體，而「飯衫」亦不過一件起兩件止，只有大機構經理階段，才會穿着整齊上班，一般職員都隨便得很，壓根兒，他們就沒有「先敬羅衣後敬人」的習慣，亦可以說是絕對平民化，尤其是在假日，隨處可見都是穿牛仔褲的人物。

他們不重衣着，其中一個原因，來自房屋結構，政府嚴格規定，每幢屋宇必要有空氣調節，無論寒暑，室內要維持華氏七十度，是以除在街上走外，任何地方，穿上一件襯衣經已應付得來。

由是每一間房子，入門處必有衣帽間，把禦寒的大衣甚至皮裘，掛在裏面，下大雪也好，出門時披上，回來時掛起，在家鮮有多穿衣服的。汽車裏有暖氣，購物中心與商場也是一樣，上館子更不必說，就算沒有衣帽間，肯定也有衣架的。家裏雖見有衣箱，有之只是新從外處回來的人物。

說到食，非常簡單，爲了趕上班，開汽車在超級公路，飛馳一小時以上，習以爲常，是以在透不過氣的生活鞭策下，對早餐視若等閒，常見燒一杯熱咖啡，使出門趕路去，而杯咖啡這還要一邊開車一面喝的。

我爲有過經驗，是連後別提飲早茶了，除非家住靠近唐人街，而那裏飲早茶，亦要等待到九時，這是近年香港人去得多，才會提早，往昔一般食肆在十一時啓市，要居住環境舒適，必然在新發展的屋村，飲早茶免問，吃東西也有困難，餐館少得很，亦不集中。

午餐怎樣，上班朋友中飯只得半小時，到外面吃顯得困難，帶三文治上班去時見，下班亦不用離去，就坐在原位吃好了。寫字間通常有咖啡供應，每杯一毛，連經理也會如此，不帶食物上班亦可以，大廈多有自動販賣機，路旁亦有及時而至的流動食物車，可以吃到一條熱狗。

晚餐在家裏吃的多，在筋疲力盡之下，煎塊牛扒已算豐富。

說句老實話，房子裏廚具設備齊全，煤氣爐、焗爐、微波電子爐，特大的水箱外，更有冷藏庫、洗碗機等無所不備，其中大部份還是由房東供應的。

住在美國，許多人都讚口不絕，特別是久處狹窄環境的香港人，但只限於新發展位於市郊的屋邨，當地的發展計劃很完善，所有公共設施，像水、電、馬路下水道及商場等，全部完成後，才興建樓宇，每幢面積約四五千呎，而且是隔離獨立式，實用面積二千呎左右，餘下來便是花園，也有些是有泳池的。

房屋是木料結構，在美國除多層大廈外，不會有鋼筋水泥，由於天氣良好，木屋非常牢固，壽命達到數十年，未足爲奇，且會越陳越香，只有受龍捲風影響地區，才會有地窖。

室內設計，客廳、餐廳、廚房特別寬闊，除煮食外，還可以放下一張飯桌，平時吃飯就在那裏，只有請客才會在餐廳吃，睡房三個，主人房連浴室專用浴廁，主人是淋浴的，另外一個沒有浴缸的，則由客人享用，每個廳是有二三百呎，睡房亦在百呎以上，要是買諸香港，簡直就是豪華別墅，在美國不過是中等人家，好教羨煞。

不過，這只限於新發展的屋邨，在市區就不會有。

單看那些新房屋，必有車房兩個，便可以知道一出無車，是絕對不可能的，就算到購物中心去，步行也要二十分鐘左右，當你滿載而歸的時候，何嘗代步，這段路委實不好走，別以爲家之有兩部汽車，夫妻上班，各走各路，他們去後，你便寸步難行，公共汽車，班次稀疏，搭的士，殊非經濟之道。

上述是筆者在美國體驗，居住最理想，但多見樹木，少見人倫。我且曾駕汽車，但今天已上了年紀，還能在超級公路上飛馳嗎？

租看錄影帶成爲新潮流

近來，報章出現了不少錄影會的廣告，吸引觀衆租錄影帶欣賞，而若留意的話，亦會發覺港、九、新界一些較旺的區域，分別開設了不少新錄影會，這些錄影會，有小本經營的，也有大公司開辦的。

可以肯定，一九八八年的錄影會市場，將出現前所未有的激烈競爭局面，而潮流亦興起「租帶」。至於大集團如何在日漸龐大的錄影會市場分肥，小規模錄影會怎樣在激烈競爭下求存，乃商界密切注視的趨勢。

欣賞租回來的錄影帶，可謂是本港市民一種新興消閒途徑；而經營錄影會，亦是本地商業社會一項新興行業，且在逐漸蓬勃發展。

租錄影帶的商店，在歐美國家中早已流行，即使是亞洲區的台灣、新加坡、馬來西亞，亦存在了一段日子。不過，在香港方面的發展，卻較慢起來，故目前的潛力很大。

由於世界性錄影帶熱漸盛行，本港於八一年間已有錄影會成立，可是發展不大；八四年時，錄影會的數目仍未足一百間；八五年底，店數剛逾百間；八六年發展較快，錄影會的店數增至一百六十間，到了去年，發展速度可說全速進行，一年之內，新店便達一百七十間，使現時錄影會的店數約有三百卅間，好些區域，竟出現成行成市的情況。

錄影會的生意得以擴展的原因，主要有兩點，其一是錄影帶的貨源大許多，增加了吸引力；其二是錄影帶機普遍，不少家庭已經擁有。

本港早期的錄影會，雖有大公司經營，但規模不大，且只是一些租售錄影機、電視機公司的附屬機構，而所供應的影片，只限於少數的西片，影帶上沒有中文字幕，因此難以迎合本港華人社會爲主的市場。

另一方面，八〇年代初期，錄影機在本港仍未夠普遍，因爲當時的機價偏高，錄影機不像電視機般被視爲家庭必需品，而是一種奢侈品，購用的市民不多。

然而，八五年起情況有所改變，由於錄影機在世界市場日廣，生產量龐大，售價自然下降，一般市民已可負担，加上大批日本錄影機原輸入大陸的，但因內地收緊外匯致倒流到香港，這些「水貨」性質的錄影機，壓價求售，由四千多元一部，減至一千二百元至二千元的水平，吸引了中下階層市民購買。此外，接踵而來的奧運會，世界杯足球賽，本港電視台均利用衛星直接轉播，更刺激了錄影機的銷路。

當錄影機普遍起來後，錄影會的市場無形中便擴大，過去，鑑於市場狹窄，錄影帶上配中文字幕，成本太大，劃算不來；但近年情況則不同了，錄影會漸多，錄影帶出租率高，令到錄影帶商不能忽視西片印製中文字幕的功夫。

還有，一點頗爲關鍵的，以前錄影會供應的中文片，爲數極少，且只是一些獨立公司製作品，大電影公司根本沒有理會這方面的市場，蓋版權費不多。但現時大電影公司也推出錄影帶，參加錄影會的人便更多了。（小華）

皮膚常見問題 應付有新方法

女性年[illegible]發生一些皮膚問題，以下談談常見[illegible]。

蜘蛛[illegible]下毛細管擴張的結果，狀如蜘蛛[illegible]可能是一種遺傳現象，也可由於常大量飲[illegible]非常熱的飲料所引起，或因爲曬太陽，皮膚過熱[illegible]浴所致。

這種蜘蛛[illegible]能用化粧品掩蓋，可試用一點顏色與皮膚相若的遮瑕膏等塗於患處。

黑頭粉刺。這是精神壓力，體內激素改變，或用化粧品[illegible]油脂阻塞毛孔後發而成，遇有這種[illegible]最好找皮膚病醫生診治。

女[illegible]作[illegible]以致影響儀容。醫學界在改善這方面[illegible]往往會留下一些疤痕，[illegible]他們利用一種新手術治療，對面頰較淺的疤痕效果頗佳。做此手術時，要做局部麻醉。醫者先把患處皮膚冷凍，然後把皮膚上層剝除。另有一法是把膠原注射入皮膚內。膠原纖維是皮下一種炭性物質，若這種纖維破壞或乾燥，皮膚便失去原有的嬌嫩性。用於治[illegible]的膠原是從動物皮膚內抽取而經過純化而來的。[illegible]注射時，把它注射到面部一些部皮下[illegible]周圍、嘴周圍，以消除縐紋和[illegible]疤痕，經過注射後的皮膚，凹陷處會恢復原狀，使表面平滑。注射膠原後兩三天內，皮膚會出現一些刺激感，表面不太平，但過後就會消失。（雁）

緊張容易導致失眠 不要動輒情緒激動

大都市人每多有失眠現象，就是很累很倦時，可能亦會睡不入眠。當發現睡眠方面有問題時，應該減輕緊張。每天不應工作超過十小時，並且保證每週休息一天至一天半，更應學習在飯前鬆弛和冥想。運動令身體，特別是腦部的生物化學變化，從而減輕緊張，促進睡眠。每天宜有二十分鐘的輕鬆散步，或者游泳，騎單車，都有助減輕緊張的。

要保證飲食中沒有刺激物，例如：茶、咖啡、朱古力，要盡量避免才是。以精製糖製成的食物都不應吃，因爲它們損害體內有活力的維他命和礦物質，妨礙血糖水平，這可能是睡眠失調的主要原因之一。飲少量的酒（每天飲一杯至一杯半），可作爲鬆弛的一個方法，不過，要注意的便是，過量便有害而影響睡眠。

學習將一切活動以緩慢而鬆弛的方式進行。吃飯、散步、談話，工作，都應從容不迫，勿急促，不要墨守成規，要學會說「不」，將緊張的情況變得和緩。

要學會以不畏縮的態度來表現自己的真實感情。學會說出自己想的和感覺的，學會以友好而不辯駁的態度傾聽他人說話，更不要引起自己激動，情緒上便會輕鬆得多。

培養自己具有某種藝性的興趣，不管你對它是否擅長，也可以去試。例如：雕刻、繪畫，寫字練書法等等，你想試，就去試。

不如想一想自己的引起積極反應的對人態度。笑容將引起同樣性質的反應，雖然也有可能見到木無表情的面色或者消極的面色，但是，同樣的表情總是較多的反應。（珊）

古老當時興 新潮荷包流行可補服裝不足

流行了一段日子的新潮荷包，隨街可見，青少年以至幾十歲的人在腰間都多了一個腰包，看來有點特別，但見得多了，也變成見慣不怪。其實，這類腰包也是復古，老一輩的人士說，這只是三十年代的荷包而已。不過，現在卻轉個花款，舊潮也變新潮了。

這類流行的腰包，有人稱之爲油脂包，有大有小，一個小包子，還有一條腰帶，纏在腰間，對衣着簡單的青年，的確有點好處。新潮腰包的創造者，大抵也是看到了這特點，使之成爲流行的商品，不能不佩服他們的頭腦靈活。

這幾年來，青年的衣着愈來愈時髦，愈來愈簡單，好比說，夏季一件T恤，連袋也取消了；至於褲，則愈來愈窄，窄得就像穿過大腿，倘若要袋一點東西，也沒有可能了。雖然，有些時裝設計家，特別在褲上加車了多個裝，不但是褲裝，還有脾袋、褲脚袋，但是都不實用。

衣着這麼簡單，油脂仔的配備却愈來愈複雜，愈來愈多。例如一把梳、一面鏡來、一個銀包，還有其它隨身携帶的東西。雖然，照目前的T恤西褲或短褲是不足應付了。

一般青年，近年也多穿T恤短褲，帶點東西，也感到沒有可藏之外。新潮腰包面世，可以解決上述的難題。是短線旅行郊區或離島，一身運動裝，配上這麼一個腰包，可以解決携帶雜物、銀紙等等需要。（小畢）

木匠之戀
——星期掌篇——
·無雙·

我們班裏只有六個人，都是精力過剩的小伙子。

我們[illegible]如普通人般，過得熱烈而單調，繁忙而[illegible]；女孩子們似乎特別不喜歡和我們接觸[illegible]天，我們六個人[illegible]是光棍，活了二十多歲還不知女人爲何物[illegible]們的班長[illegible]說他接近過女人，還[illegible]描述一番，然而他說的很像從小說中摘錄出來的片斷章節。大夥兒都懷疑他吹牛。

六個人的餘閒大多是逛街，打麻雀，賭撲克，下象棋，或者偶爾泡泡酒廊的士高，然後躺在宿舍的單人架了床上，望着床頭的美女照片，再後來是胡思亂想的睡着去。

我記不清琳是什麼時候調來這木工班的，她就像仙女下凡，飄然而至。

她一來，把我們全鎮住了。

她給我們第一印象是她那張美得出奇的臉孔，還有那把長及腰際的頭髮，和美得令人震驚的雙腿，這三部天然的作品比所有小說家的作品都耐讀。

琳一個纖美的手指頭就勝過現代派人嘔心瀝血寫成的一千行詩。從這部上帝創造出來的完美作品中，我真正感受到文字的貧困。

她給我的第二個印象是她的笑聲，這笑聲像強力的衝擊波浪，使人熱血沸騰，心情震盪。

「我今天到這兒來上課了，你們都歡迎我嗎？」她微微一笑，又很有風度地嘆了口氣，嘆氣也像一首詩。她的目光從我們每個人臉上滑過，像慈禧太后檢閱海軍一樣。

早時大談女人如何如何的班長如夢初醒，帶頭鼓掌，我們也跟着鼓掌。

從此我們班的整個氣氛都變了樣，大夥兒一下子變得更有男子氣概了。其實暗地裏我們都[illegible]什麼會弄到木工班來？她應該像小說中描寫的美人兒爲休閒地漫步在鮮花叢中，文雅地坐在絲絨沙發上，經常有一些很有紳士派頭的風度翩翩的男人圍着她[illegible]。

[illegible]她從來不穿工作服的，一件T恤或襯衣，一條牛仔褲，令全身的線條難以形容的美。這樣的美人是絕少出現的。

琳來了不久，很快便表現出她的組織才能，她清理內務，分配工作，成了不掛班長銜頭的班長，三下兩下地又髒又亂的木工班收拾得乾乾淨淨，有條有理。一貫喜歡在我們面前張牙舞爪的班長變成馴服的羔羊，整天跟着琳後面轉，還露着牙齒傻笑。

可見，女人的力量是無窮的。

琳的到來，給木工班帶來了春風，夏雨，陽光，瑞雪，整個班都熱氣騰騰，學習效率提高至數倍。

琳的到來，使我有足夠的時間欣賞她的國色天姿和迷人的神韻。

她似乎對我特別親切，常常笑吟吟地叫我：「諾，你過來！」然後給我點吃的，有時還親熱地拍拍我的肩膀，說我挺有意思。

看着她，有時我想哭，因爲我長得太矮，雙腿奇短，看來找個像樣的老婆是沒有希望的了。同學們勸我做一雙厚底皮鞋，會顯得高一些。我想這不頂用，也就沒接受他們的「好意」。

活了才二十多年，還沒有一個女孩給我青睞，這實在是沒有辦法的事。

琳倒挺喜歡和我在一起，不過我常有意無意避開她，離得遠遠的。因爲我這五短身材和她亭亭玉立的高挑個兒站在一起，就像花樹旁邊長了一顆蒺藜，太不調和，也太不雅觀了。

不過，人矮不可奪志。我腿短，志氣並不短，我決心當作家，跛脚的拜倫也能當大作家，我腿短又算得什麼？

我從小就發現有寫作天才，讀中學時就意識到自己是當作家的材料，毫不懷疑自己會成爲蜚聲中外的作家。所以我不停的讀，不停的寫。人家賭錢，談女人，我就寫小說。已許多年來，我已經寫了長長短短幾十萬字。

天才到處有，可惜慧眼識天才的人太少。我寄出去的稿子都如泥牛入海，全都無影無蹤。

我惶惑，我難過，我傷心，我氣憤。文壇太冷漠了，冷漠得令我無法忍受，我常常因此而弄得神不守舍，挨班長的一頓訓，這渾小子說話實在太刻薄：

「諾，你何必自討苦吃，寫什麼小說，也不存在你那副模樣，有這副精力，倒不如領個營業執照，下了課賣燒餅去。武松的哥哥就幹這生意。」

我氣得發抖，不過，想起一代名將韓信當年也受過胯下之辱，我便泰然。我相信誰說過的一句話：任何時代都有被埋沒的天才。我現在就是被埋沒着的天才。

這一次，我把最得意的一篇小說寄給一間雜誌社。但三個月過去了，依然沒有任何消息。

我很沮喪，神不守舍，茶飯無心，我又做錯了功夫，又惹得班長的一頓臭罵。

文學家的脾氣都很激烈的，我忍無可忍，把一大桶木屑摔到班長身上，於是我爆發了一場轟烈的戰爭。

我不是他的對手，被揍得頭青臉腫。

幸好琳趕來。

她雙眉倒豎，杏眼圓睜，氣呼呼地把我們拉開了，很生氣的喝道：「我不能容忍你們這種野蠻的行爲，你們兩個呀，都不小了吧，是不是要再進幼稚園從頭學起？」

在這麼一個如花似玉的美人面前，我們只好偃旗息鼓，自慚形穢。

下課之後，琳來找我。她睜着一雙如詩如畫的眼睛，溫聲細氣地說：

「諾，我覺得你是班裏最有思想的人，你怎會這樣？」

「是他先出口傷人的，妳沒在場，沒聽見他怎麼罵人；要是他罵的是妳，恐怕妳也要按不下火氣。」

「就由他說吧，他說錯了，是他的不對，你幹嘛和他一般見識？」

我無言。

「難道你不相信我們的友誼嗎？」她的目光是真誠的，聲音像潺潺淙淙的小河流水，這種聲音足以使鐵石心腸的人開啓心扉。

我仍然沉默，目光在廻避她，只聽見她又說：「這幾天，你神不守舍，愁愁悶悶的，究竟發生了什麼事？我能給你幫點忙嗎？」

如果她是我的媽媽或是我的情人，我真想撲在她懷裏哭一場，向她哭訴我懷才不遇；向她控訴文壇的冷酷無情；向她抱怨文壇居然沒有人把我當作托爾斯泰或海明威；向她述說千里馬常有而伯樂不常有……她準會以溫柔的語調安慰我，溶解我滿腔孤憤和幽怨，以無限的柔情解我心中千結。

然而我始終沒有說出來，儘管她是那麼誠懇，我可是不能把實情告訴她，那只會令我感到無地自容。

「你不說也罷，我不勉強你了。」她還是那樣溫柔。

「對不起。」我勇敢地面對她，只是，要克服這種心理，恐怕需要一段好長時間，而到那時候，也許就太遲了。

插花藝術 花團錦簇

用具：矮脚長方盆一個
花針一個
較剪一把

材料：蕙蘭花二支
鐵百合花五支
桔葉三支

插法：將花針放在盆的右方。第一支的桔葉長度是盆的闊度加高度乘一又二分一倍，插在花針的左前十五度，第二支的長度是第一支的三分二，插在花針左前六十五度。

將蕙蘭花剪一長一短，長的插在右方，而短的插在兩支桔葉中間。

將鐵百合花剪短分別插在蕙蘭花的中間，最後將剩下的桔葉剪短分別插在盆的前後方。

舜燁插花中心供稿

1989年	6月11日 星期日	6月12日 星期一	6月13日 星期二	6月14日 星期三	6月15日 星期四	6月16日 星期五	6月17日 星期六
	9:05 銀鷹俠隊 9:30 傑山太保 10:05 軍魂 10:55 球迷世界 11:55 城市論壇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 少年警訊 1:30 雌雄擂台 2:00 藍精靈 2:25 脆多一點點 3:25 求知奇遇記 3:50 魔術名家玩把戲 4:15 芒卡環球旅遊記 4:45 得意仔 5:00 尋憤飄零 5:25 足球小將 5:55 兒歌兒歌 6:20 K-100記者時間及常識顯像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 報告 7:0[illegible] [illegible] 7:[illegible] 時代女[illegible] 7:45 K-100[illegible] 8:30 金唱片頒獎典禮 10:45 生活多樂趣廣告 11:00 體育世界 11:30 新聞報導 11:45 體育世界 12:45 陌生人	6:45 香港早晨 9:10 體育細世界 9:40 醒目狗俱樂部 10:00 三一振敵 10:25 好女十八嫁 11:55 鄭成功 11:55 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 新婚物語 2:20 挑戰 3:15 正印冤家 4:05 莎拉物語 4:30 四三零穿梭機 5:25 打電話問功課 5:55 俏皮扮嘢貓 6:20 K-100記者時間及常識顯像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 親親孩子王 7:35 相愛又如何 8:35 金曲挑戰站 8:45 [illegible]一檔案 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 連城訣 10:35 三級奇趣錄 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 人海虎穴 12:40 Basic Law Forum	6:45 香港早晨 9:10 四三零穿梭機 9:55 打電話問功課 10:25 老婆萬歲 11:55 鄭成功 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間會 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 新婚物語 2:20 挑戰 3:15 正印冤家 4:05 莎拉物語 4:30 四三零穿梭機 5:25 打電話問功課 5:55 俏皮扮嘢貓 6:20 K-100記者時間及常識顯像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 [illegible] 7:35 相愛又如何 8:35 金曲挑戰站 8:45 我愛俏冤家 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 連城訣 10:30 豐盛人生 10:35 今夜笑不停 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 人海虎穴	6:45 香港早晨及豐盛人生 9:10 四三零穿梭機 9:55 打電話問功課 10:25 週刊一[illegible] 11:55 鄭成功 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 新婚物語 2:20 挑戰 3:15 正印冤家 4:05 莎拉物語 4:30 四三零穿梭機 5:25 打電話問功課 5:55 俏皮扮嘢貓 6:20 K-100記者時間及常識顯像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 寶貝寶寶萬家歡 7:35 相愛又如何 8:35 金曲挑戰站 8:45 我愛俏冤家 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 連城訣 10:35 勁歌金曲 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 人海虎穴	6:45 香港早晨 9:10 四三零穿梭機 9:55 打電話問功課 10:25 誰識天下父母心 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 新婚物語 2:20 挑戰 3:15 正印冤家 4:05 莎拉物語 4:30 四三〇穿梭機 5:25 打電話問功課 5:55 俏皮扮嘢貓 6:20 K-100記者時間及常識顯像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 歡樂界 7:35 相愛又如何 8:35 金曲挑戰站 8:45 我愛俏冤家 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 連城訣 10:35 星語情濃 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 人海虎穴 12:35 獵鷹 1:30 獅王之王 2:55 瑪紅樓花佛前燈	6:45 香港早晨 9:10 四三零穿梭機 9:55 打電話問功課 10:25 神鵰金鳳 11:55 鄭成功 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 新婚物語 2:20 挑戰 3:15 正印冤家 4:05 莎拉物語 4:30 四三零穿梭機 5:25 打電話問功課 5:55 俏皮扮嘢貓 6:20 K-100記者時間及常識顯像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 摩登時代 7:35 相愛又如何 8:35 金曲挑戰站 8:45 我愛俏冤家 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 連城訣 10:35 八面驚能界 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 人海虎穴 12:40 獵鷹 1:35 梁山伯再會祝英台	6:45 香港早晨 9:10 四三零穿梭機 9:55 打電話問功課 10:25 黃毛仔 10:40 捉鬼敢死隊 11:05 東京音樂節89 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 鄉土集 2:00 週末新姿 3:00 健兒樂BB風你89 3:30 得意仔 3:45 夫來警察 4:30 國際龍舟邀請賽 5:00 唐老鴨俱樂部 5:25 莎朗小偵探 5:55 青春前線 6:20 K-100記者時間及常識顯像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 承告 7:05 新聞透視 7:50 警訊 8:05 寶字風情 8:35 歡樂今宵 10:35 燃情夜點：濃情 上 11:30 新聞報導 11:45 週末任你點 1:15 西遊記 2:05 天之驕女 3:40 浪女捉老鬼
亞洲本港台	7:00 雞牌拯救隊 7:15 頑皮貓 7:40 罪惡小剋星 8:25 飛天潛艇 8:50 天外小B頭 9:15 釣魚郎 10:00 變形金剛之忍者戰士 10:30 神奇小子 10:45 ATV音樂專線 11:45 金八先生 12:45 新聞／天氣報告 1:00 寶當借 2:55 金錢以外 3:05 基本法論壇 4:00 我愛士多啤梨 4:30 CYC週報 4:45 飛虎隊 5:15 新地MTV 6:00 少年警訊 6:15 新聞／天氣／警告 7:00 本港一六八 7:30 45分鐘時事追擊 8:15 體育新聞速遞 8:30 89國際佳樂小姐選 9:30 港產片：X陷阱 11:15 夜間新聞 11:30 時事縱橫 12:00 '90世界盃外圍賽 1:15 鄭王傳 2:50 雲山夢回	6:30 雞牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 魔幻島歷險記 9:30 小寶寶 9:05 聰明笨伯 10:15 法網柔情 11:10 望夫亭 12:45 新聞／天氣／經濟 1:00 京華煙夢 2:05 下午茶 3:05 再見冤家 4:00 奇天烈百科全書 4:30 飛虎隊／衝出世界 5:25 新天威勇士 5:50 斯路迪王子 6:15 新聞／五稜鏡 6:35 南瓜酒 7:00 句句妙 7105 牛娘不及鑊娘大 7:35 開枱 8:00 人間有情 8:25 ATV音樂點唱機 8:30 世界新知 8:55 快拍一路八 9:00 新聞／天氣／財經 9:35 笑Joke 1800秒 10:00 危城歲月 11:00 活色生香 12:00 新聞／經濟／五稜鏡 12:20 偶假白金龍	6:30 雞牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 魔幻島歷險記 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 法網柔情 11:10 子母橋 12:45 新聞／大氣／經濟 1:00 京華煙夢 2:05 下午茶 3:05 再見冤家 4:00 奇天烈百科全書 4:30 飛虎隊／衝出世界 5:25 新天威勇士 5:50 斯路迪王子 6:15 新聞／五稜鏡 6:35 南瓜酒 6:55 六合彩 7:05 牛娘不及鑊娘大 7:35 開枱 8:00 ATV音樂點唱機 8:30 金裝設計話當年 8:55 快拍一路八 9:00 新聞／天氣／財經 9:35 陳深靈今晚夜 10:00 危城歲月 11:00 夜琉璃 11:30 新聞／經濟／五稜鏡 11:55 賽馬回顧 12:50 一后三王	6:30 雞牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 魔幻島歷險記 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 法網柔情 11:10 姻緣道情殺案 12:45 新聞／大氣／經濟 1:00 京華煙夢 2:05 下午茶 3:05 再見冤家 4:00 奇天烈百科全書 4:30 飛虎隊／衝出世界 5:25 新天威勇士 5:50 斯路迪王子 6:15 新聞／五稜鏡 6:35 南瓜酒 7:00 句句妙 7:05 牛娘不及鑊娘大 7:35 開枱 8:00 讀事論事 8:25 ATV音樂點唱機 8:30 流行線：港角錢 8:55 快拍一路八 9:00 新聞／天氣／財經 9:35 開心Plaza：娛樂界 10:00 危城歲月 11:00 夜琉璃 11:30 新聞／經濟／五稜鏡 11:55 賽馬回顧 12:50 蓬門小鳳	6:30 雞牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 魔幻島歷險記 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 法網柔情 11:10 春到人間 12:45 新聞／大氣報告 1:00 京華煙雲 2:05 下午茶 3:05 再見冤家 4:00 奇天烈百科全書 4:30 飛虎隊／衝出世界 5:25 新天威勇士 5:50 斯路迪王子 6:15 新聞／五稜鏡 6:35 南瓜酒 6:55 六合彩 7:05 牛娘不及鑊娘大 7:35 開枱 8:00 醫生與你 8:25 ATV音樂點唱機 8:30 流行線：經緯遊蹤 8:55 快拍一路八 9:00 新聞／天氣／財經 9:35 開心Plaza：電影街 10:00 危城歲月 11:00 夜琉璃 11:30 新聞／經濟／五稜鏡 11:55 勁運縱橫 00:50 艾興子	6:30 雞牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 魔幻島歷險記 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 法網柔情 11:10 歡樂早場：家教 12:45 新聞／大氣／經濟 1:00 京華煙雲 2:05 下午茶 3:05 再見冤家 4:00 奇天烈百科全書 4:30 飛虎隊', 4:30 飛虎隊／衝出世界 5:25 新天威勇士 5:50 斯路迪王子 6:15 新聞／五稜鏡 6:35 南瓜酒 7:00 句句妙 7:05 牛娘不及鑊娘大 7:35 開枱 8:00 雌財偉略 8:25 ATV音樂點唱機 8:30 流行線：識飲識食 8:55 快拍一路八 9:00 開心Plaza：搞搞震 10:00 危城歲月 11:00 今夜不設防 12:00 新聞／經濟／五稜鏡 12:20 骨肉情深	7:00 晨早直播室 9:05 夢戰士（卡通） 9:55 天外小靈精 10:15 聰明笨伯（卡通） 11:10 攞膽島龍虎鬥輪車 12:45 新聞／天氣報告 1:00 原野歷險記 2:30 全美大學籃球賽 4:00 野生動物奇觀 4:30 自然之奧秘 4:45 神犬歷險記 5:15 飛虎隊 5:45 功夫小子 6:15 新聞／天氣／警告 7:00 時事探索 7:39 警訊 30 7:45 ATV音樂專線 8:45 寶匪兄弟（下） 10:30 趣怪大包圍 11:00 烈日追擊 11:30 夜間新聞 11:45 二次世界大戰實錄 12:45 拳道 2:15 玉觀音
	9:25 布公仔卡通 9:50 太空樂園 10:00 日語劇場 10:50 醫生有難 11:20 六十分鐘時事雜誌 12:20 星期日體育精華 2:20 視色英雄 4:10 鐵甲小寶 4:40 小朋友精英隊 5:05 歸燈一族 5:30 同力棒 6:00 新聞報導 6:15 美國職業籃球爭霸戰 7:15 城市動向 7:20 霓裳情報FTV 8:00 想飛的故事 9:00 九點新聞報導 9:30 1989法國網球公開賽 12:30 流行音樂轉播站 12:35 日不落的黃昏 1:25 緊張大師精選	8:00 教育電視 12:00 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 熊寶寶探險家 5:25 NEW THREE STOOGES 5:50 殭屍奇鴨 6:15 ALL ABOUT US 7:15 七點半新聞報導 7:55 藝壇精點 8:00 肥鵝日記 8:35 華麗街外望 9:00 依勝 9:30 新聞簡報 9:35 關少爺 11:40 流行音樂轉播站 11:45 新聞報導 12:00 歡樂雙響炮 12:30 世界愛情生活 1:20 全日播映完畢	8:00 教育電視 12:00 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 熊寶寶探險家 5:25 同力棒 5:50 網球集訓實錄 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 多一個爸爸 7:15 七點半新聞報導 7:55 藝壇精點 8:00 明珠體育世界 9:30 新聞簡報 9:35 王子四十 10:40 中量級拳王爭霸戰 11:40 流行音樂轉播站 11:45 新聞報導 12:00 錦繡豪門 12:50 豪門佛 1:40 全日播映完畢	8:00 教育電視 12:00 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 熊寶寶探險家 5:25 醒目狗俱樂部 5:50 殭屍奇鴨 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 本小姐開心 7:15 七點半新聞報導 7:55 國寶精華 8:00 選購天地廣告雜誌 8:15 夏日幻彩明珠台 8:30 玉面飛龍 9:30 新聞簡報 9:35 TOKYO MUSIC FESTIVAL 1989 11:40 流行音樂轉播站 11:45 新聞報導 12:00 國寶精華 12:05 華麗街外望 12:30 通天拍檔 1:20 萬里痴情	8:00 教育電視 12:00 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 熊寶寶探險家 5:25 丁丁少年 5:50 布公仔劇場 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 替工人之患 7:15 七點半新聞報導 7:55 藝壇精點 8:00 放眼香港 8:30 大西洋洪流探秘 9:30 新聞簡報 9:35 險情、險程 11:40 流行音樂轉播站 11:45 新聞報導 12:00 豪門恩怨 12:50 小男孩的秘密 1:20 全日播映完畢	8:00 教育電視 12:00 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 熊寶寶探險家 5:25 魔術反斗星 5:50 殭屍奇鴨 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 鬼馬管家俏護士 7:15 七點半新聞報導 7:55 藝壇精點 8:00 THE PEARL REPORT 8:30 俏探佳人 9:30 新聞簡報 9:35 優皮大夢 11:40 流行音樂轉播站 11:45 新聞報導 12:00 MILD SEVEN VISION OF MUSIC 12:30 天外情 1:20 吾夫清白	12:15 世界微觀 12:40 霓裳情報FTV 1:05 沙膽法官招積仔 1:55 大自然追蹤 2:25 櫃下我奶奶 2:55 優秀高職偵察家 3:20 明星佳作劇場 4:10 正牌捉鬼敢死隊 4:40 火石小朋友 5:05 龜之忍者 5:30 丁丁少年 6:00 新聞報導 6:15 警訊 6:20 世界檔案 7:15 時裝快訊 7:45 PRIMETIME THIS WEEK 8:00 六十分鐘時事雜誌 9:00 九點新聞報導 9:30 633敢死隊 11:30 流行音樂轉播站 11:35 88溫布頓回顧 12:35 人狼謎聲 1:00 疑鬼十二歲
亞洲國際台	11:10 大狀追兇（劇情） 12:00 意大利網球公開賽 1:45 美國大學生籃球賽 3:15 生活的旋律 4:00 駿馬流浪記 4:25 俠盜羅賓漢 4:55 大力水手 5:00 又係我阿MATT 5:30 CNN世界縱橫 6:50 晚間新聞 7:05 ALLO·ALLO 7:30 回到從前 7:58 國際精選 8:00 新聞／天氣報告 8:30 時事 9:00 血濺紅場 11:10 神探飛車美麗島 12:05 王老五時間 12:35 新聞摘要 12:40 CNN新聞衛星直播	6:30 聰明笨伯 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱 6:00 仁心仁術 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 金曲精選 7:58 國際精選 8:00 新聞／財經／天氣 8:30 The World Today 9:00 大智若愚釋集 10:45 修女也瘋狂 12:20 新聞摘要 12:25 CNN新聞直播	6:30 聰明笨伯 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱 6:00 仁心仁術 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 電影錦記 7:30 今夜星光燦爛 7:58 國際精選 8:00 新聞／財經／天氣 8:30 The World Today 9:00 紅粉幹探 9:55 三十疑惑 10:50 桃寶芭蕾舞英會 11:45 時代女性日與夜 12:10 新聞摘要 12:15 CNN新聞衛星直播	6:30 小蠟燭美亞 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱 5:30 趣怪即食麵 6:00 仁心仁術 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 潮流第一擊 7:58 國際精選 8:00 新聞／財經／天氣 8:30 The World Today 9:00 佳家男開擇 10:45 萬事發音樂之旅 11:15 神探奪命槍 12:10 男人四十笑嘻嘻 12:35 新聞摘要 12:40 CNN新聞衛星直播	6:30 聰明笨伯 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱 6:00 仁心仁術 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 百眼外星人 7:30 七日談 7:58 國際精選 8:00 新聞／財經／天氣 8:30 The World Today 9:00 超時空電腦人 9:55 救救這地球 10:55 妙探冤家 11:50 鬼馬螢光幕 12:15 新聞摘要 12:20 CNN新聞衛星直播	6:30 愛麗斯夢遊仙境 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱 5:30 又係我阿麥 6:00 仁心仁術 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 六千金 7:53 國際精選 7:55 天氣一週 8:00 新聞／財經／天氣 8:30 The World Today 9:00 荷里活娛樂一週 10:00 盜之戀 12:10 少女人狂想曲 12:35 新聞摘要	1:15 名人豪華生活遊 2:00 英國超級盃足球賽 4:00 趣怪即食麵 4:30 The Little Princess 4:55 百變猫老師 5:20 堆堆積積小天地 5:30 週末精選 6:45 警訊 6:50 晚間新聞 7:05 Growing Pains 7:30 耳聞目見 7:58 國際精選 8:00 天氣／The World This Week／天氣 8:30 The World Today 9:00 新八十日環遊世界 10:50 不文山鬼馬表演 11:45 世界動態 12:15 新聞摘要 12:20 CNN新聞衛星直播

端午過後 水上活動開始了

自包自煮，市上也少人擺售現成糭子，後來才有茶樓在節前兼售糭子，利錢相當可觀。當年第一家在鬧市設檔專賣糭子的，賣的是蠔豉裹蒸糭，檔前高掛一隻丁方三尺的糭作爲招牌。

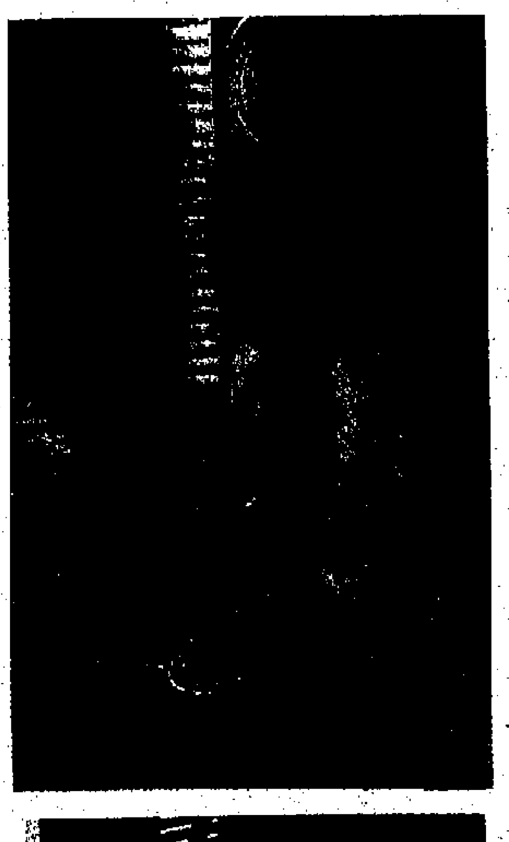
往日的端午節，也可以說是個[illegible]額頭寫個「王」字以爲辟邪，若無機會到海邊江畔去洗龍舟水，做母親的也會弄一大盆清水，泡着鮮花、柏葉、鮮菱角、蒲桃等，讓孩子們也象徵地洗一下龍舟水，有得玩也有水果吃。

往年的端午，孩子們還流行過[illegible]

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

八九話童裝



變化多端的穿衣法

在衣着打扮方面，越來越多女性採用一加一等於三的穿衣法，即上下兩件衣服可以分開搭配而變化多端。

大家發現這種把衣服分開穿着原則頗有發揮之效，無時無刻不令你光艷出色。

在這繁忙的社會中，我們的生活方式需要一種簡單，更富於彈性的穿衣法，而可以分開搭配穿着的衣服，既經濟又實惠，另一方面又可以予妳最大的自由。

只要具略心思，就能時時以新面貌新風格面對他人讚賞的眼光，況且它們也能使你顯得更年輕，更合時宜、有個性，這些都是預先搭配好的衣服。

這種既省錢又省時的穿衣法，能使你的衣服永保新鮮，絕不枯燥無味，而且會令別人覺得你有許多衣服，其實這只是利用排列組合變出來的花樣所造成的錯覺。

一個剛畢業的大學女生，在大學四年裏，一直T恤牛仔褲，直到跑出校門，來到辦公地方，才驚然發覺自己幾乎沒衣服可穿，幸好她發現只是幾條裙子，幾件上衣和外套，就可以變出許多種不同的穿着時，不禁驚訝得說不出話來。

我們就是採用這種可以分開來穿着的穿衣法則—兩件外套、四條裙子、五件上衣、三件毛衣、兩件背心、兩條長褲—竟然可以搭配出一百一十四種穿法，幾乎要在四個月以後才有可能重復。

當然，這種把衣服分開來搭配穿着的方法要動腦筋、費心思，但是，它除了能使你在量入爲出的限制下不失時髦外，還能協助你把一季的衣服準備妥當。（邢）

天氣漸暖 已到了收藏冬衣的時候

農曆五月五日，[illegible]多數家庭大都會在門口插菖蒲、艾葉，在廳堂上懸掛鍾馗的畫像，佩掛各式各樣的香包，品嘗香糯厚實的粽子，觀賞熱鬧精采的龍舟競渡；在全家大小歡喜過節時，長輩就在耳畔叮囑小輩：「過端午後就可以收衣啦！」

「[illegible]收冬衣」是中國流傳久遠的一句俗諺，[illegible]過了端午節，才能把厚厚的冬裝[illegible]。一般來說，梅雨結束時，就是[illegible]大多與其[illegible]，而古稱「夏節」的端午節，因此有「過端午，收冬衣」民俗習慣的出現。

俗諺又另有「未食端午粽，破裘不可送」之說，雖爲著日窮苦人家的生活寫照，卻也是端午節前後，氣象分野上的一個鮮活描述。爲了使[illegible]入[illegible]箱的秋冬衣物，不在來年發生變色[illegible]，必須按照成份標示和洗標來清洗去污[illegible]確保衣物的嶄新外觀，並能延長使用[illegible]。

同時，將衣物分成穿過和未穿過兩種。穿過的衣物，可將破損處補好，取下配件，依顏色深淺、布料厚薄來分類，然後再配合洗劑標示份量、水量溫度、浸泡時間洗滌，可收事倍功倍之效。質料佳或自己處理不來的衣物，如有裏襯、墊肩的厚重大衣、皮製品、西裝、棉襖、毛衣[illegible]下毛衣等，可交由乾洗店洗，較爲安全。

不論手洗或用機器洗衣物，爲了不使衣物上的污漬成爲「永恆的戳記」，清洗時要留意小地方，例如口袋底或長褲摺線處的塵污，而藏青、咖啡等深色衣物的髒處，浸水後不易被察覺，可先以白線做記號。此外，想用熱水洗滌含有血漬和蛋白質類的污點，經過適當的洗滌漂白、曝曬拔晾等程序後，接下來就是如何收藏衣物了。

存放衣物時[illegible]通風和防蟲的原則。對於一般[illegible]的空間，將衣物過量懸掛或堆積一起，這種處理方法會造成衣物難以消減的摺痕及發霉的現象。在存放方式上，絲絨、棉織類衣物應採懸掛式，[illegible]的針織布料可採摺疊平放式；至於大型的[illegible]棉被、地毯、窗簾等，可捲成圓筒形存放以免佔太大的空間。待衣物都妥爲存放好後，最好再做分類細目卡，以供將來方便取用。

趁着全家總動員「收冬衣」之際，你不妨順便淘汰不合時宜或始終未蒙垂愛而不穿的衣物，免得年年大批衣物的收取傷神費事。（小畢）

端午過後 水上活動開始了

幾十年前，端午及中秋、春節並稱一年中的三大節日，主要還是當年商場上的貨賬除欠，都要在三大節日結算；端午、中秋作小結，春節作總結。一般人家及商號，還得籌送節禮，人情緊過債。

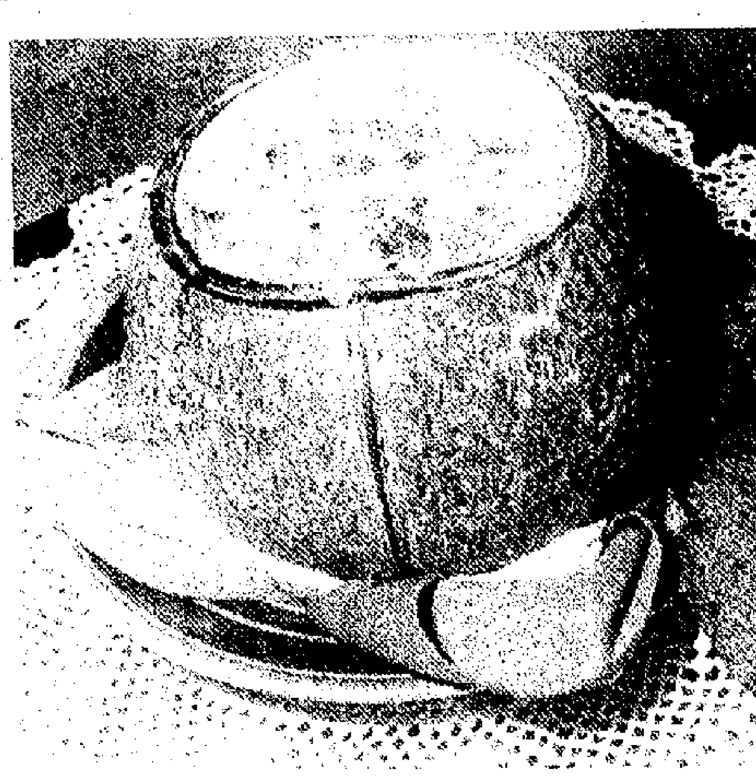
時至今天，這三個節日到來的前夕，都會爲萬千市民帶來一個橫財美夢，那就是六合彩金多寶獎開彩日期，大獎動輒千萬，港九新界的投注站均掀起買六合彩的熱潮。至於商場上貨賬除欠結算和送禮就已非昔日人們般重視了。

端午節的糉子，往日多是家家自包自煮，市上也少人擺售現成糉子，後來才有茶樓在節前兼售糉子，利錢相當可觀。當年第一家在閘市設檔專賣糉子的，賣的是肇慶裹蒸糉，檔前高掛一隻丁方三尺的糉作爲招牌。

往日的端午節，也可以說是個清潔衞生節日，住宅或商店都在節前去掃除一番，各處洒上點開稀的臭水。家裏各房間焚點起用木糠、硫磺滲成，以包捲的粗條，使到處都是刺鼻的烟霧，據說這樣便可驅趕蛇蟲鼠蟻。大[illegible]洒[illegible]處都[illegible]。午飯時成年人會飲一點雄黃酒，孩子們則只用雄酒擦在肚臍，或在額頭寫個「王」字以爲辟邪。若無機會到海邊江畔去洗龍舟水，做母親的也會弄一大盆清水，泡着鮮花、柏葉、鮮菱角、蒲桃等，讓孩子們也象徵地洗一下龍舟水，有得玩也有水果吃。

往年的端午，孩子們還流行過襟上佩掛香包，初時是用彩色絲線織成隻小糉子，裏面塡滿香粉，後來改爲以色絲織成小網，網內絡着一粒樟腦丸。凡此種種舊日端午習俗，至今已成陳跡，端午節中只有賽龍舟和吃糉子的傳統是幾千年不變，在香港現已變成水上體育活動的節目。

菠蘿船飯與柳盅飯



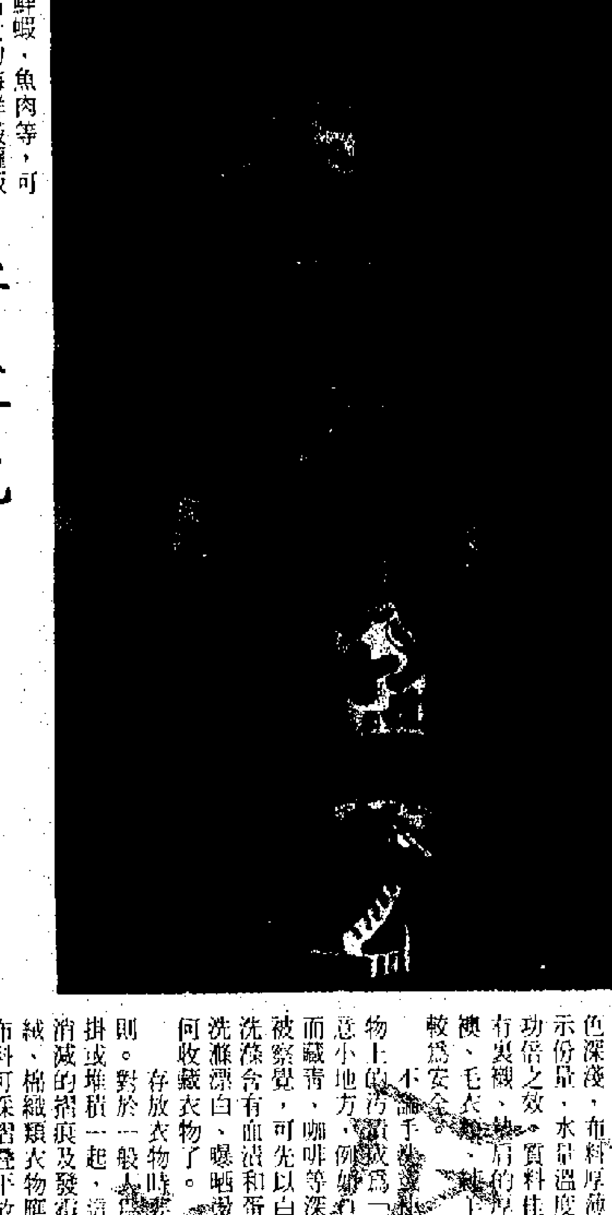
香港的中菜設計師們，可說是善於利用任何外地的食物花樣。利用菠蘿來做的菠蘿船飯，可說是多姿多采，味道鮮美。菠蘿船飯的料是肉粒、蝦米、瑤柱、蛋碎、菠蘿肉。用炒底來置於菠蘿船中，故賣相亦趣緻好看，是老幼咸宜之飯食，且取價可自四十五元至六十元之間，利潤頗佳。

除菠蘿船飯之外，是椰盅飯。椰盅飯是以椰殼盛飯。此種椰盅飯，甘怡食過最佳的一次，是將椰子開了，將椰水來煮飯。米半碗，加入雞肉粒、罐頭鮑魚粒、雲腿粒、鮮蘑菇粒作料。以酒將此等肉粒撈一撈，飯將熟入椰盅，燉二小時。再加花奶或葡汁，略焗十分鐘左右。

比椰盅飯要較菠蘿飯更爲名貴，但賣相不及後者好看。不過吃起來又各不同。

上述的椰盅飯，不宜落鹽過多，因椰汁略有甜味。

其實前面說過菠蘿飯亦可略作改良，全用海鮮作料，帶子、鮑魚、鮮蝦、魚肉等，可做成名貴的海鮮菠蘿飯，又可以葡汁加海鮮而成海鮮菠蘿飯，又一附調爲海鮮椰盅飯。



浮生什記～ 老土！老土？

張年

陳家的最小的女兒，三寶已是十七歲的小姑娘了，懂得打扮，穿的衣服要追上時代，也開始對異性感到興趣，要談戀愛了。

在年青一代的眼中，父母穿的吃的，一舉一動都是老土，而趕得上時代，只有他們自己。他們倒忘記了，老年人都有過年青的時候，今天年青人所享受的東西，老人家都以前曾受過，除了科學製品之外。

三寶自從認識了男朋友之後，更愛打扮了，他已懂得用化粧品了。要赴男友之約，便常先對鏡打扮一番，比如塗塗口紅，臉頰上敷上了薄薄的粉。

陳太太常見站在她身後微笑，也偶然會向女兒提點意見。比如說，那眼蓋青呀，女孩子不適用，還是晚裝呀，白天不要用，縱然用也得淡淡的。還有呀，那些假的眼睫毛，也不是去運動場或者去游水都要貼上，穿晚裝貼上了，才增加美感。

「老土。」三寶又是這麼一句。這句話，已成了年青一代的口頭禪了，在他們心目中，老年人的，不管是什麼，都與時代脫節，是老土。所以戀愛，結婚前，以前連正眼看看對方也不敢，上床嗎，也得先把燈熄掉。到街上去，要保持距離，手牽手也說是難看。在婚前之前，不能表現親熱，這是失禮，甚至道過了晚安，要返房休息了，兩口子也不能一齊進房，要有先有後……。

三寶可不知從什麼地方聽到了上一代有關戀愛結婚的事情，他滿腦子是老土老土。

「你們的時代過去了。」她向媽媽取笑：「你們的時代呀，三步不出閨房。」

陳太太沒有答她，只是微微一笑。

「我想，你們的時代多慘，穿的是密實裝，把身體包得個密不透風，冬天還好，冬天如何熱得下去。」三寶笑說：「今天，我們的衣裝多涼快。」

陳太太看女兒穿的是迷你裙，T恤，手提了一個旅行袋，笑問：「去游水嗎。」

「是呀，去游水，約了阿湯。」阿湯是她的男友，她感到驕傲，爲了她愛阿湯，阿湯也愛她。

「你已學懂了嗎。」陳太太問。

「還未能游出浮台，但總比媽高強，我還未見過媽游水，看來媽必定連泳衣也未穿過。」她有自豪之色。

陳太太笑了，不作聲，三寶笑說：「阿湯是個攝影家，又有汽車，今天我們去游水拍照。」她笑喊了一聲拜拜，便[illegible]一步一跳的出門去了。

陳家一家五口，看來快要發展爲八口，或者更多了。大寶已有了女友，今天大清早便出外去了。他常是去外過夜，還不是與女友在一起。二寶也有女友了，行夜街則有之，通常不返則未有，三寶亦然，但這不過是遲早的事而已，有一天，陳家只剩得年青一代說是老土的兩老，三個兒女都結婚去了，這是很正常的事情。

「老土，我們都是老土。」陳太太笑對丈夫說。

「這也不值得奇怪，我們年青的時候，何嘗不說我們的父母是老土。」陳先生笑說：「我讀書的時候，愛玩網球，自以爲玩得不錯，那一天，一時作起，向老父挑戰，以爲老人家只會下象棋搓麻雀，老父初時不答應，他愈是不答應，我便認爲他委實不懂，狠命的拉他上球場，那知道直下三局，我全是吃光蛋，原來老爸在讀書的時候，是校際的網球冠軍，只是十多年沒有再玩了，但寶刀未老，我那裡抵擋得住，看來老土是自己不是老爸。經過了這一次之後，我再不敢說老人家是老土了，藏龍伏虎到處都是。」

「我的女兒說我們是老土呀。」陳太太笑了。

「你承認不。」陳先生也笑了。

「她穿迷你裙，是的，我這麼一把年紀，如何還能穿迷你裙，看來當真是老土了。」陳太太笑說。陳先生聽了，不禁連打哈哈，笑不可抑。

是的，我們在兒女眼中，是老土了點，比如大寶抽烟，我也抽烟，卻是抽烟斗，在他們眼中，抽烟斗是老土的象徵，比如他們穿牛仔褲，我也很喜歡，爲求輕便，但我也爲求輕便，卻穿的是唐裝褲，還不算是老土嗎。

「那一天，三寶買了一雙高跟鞋回來，穿給我看，說要趕上時代。她呀，從來未見過我穿高跟鞋，這十多年，我早已改穿平跡的了，甚或是平底的，她又說我老土，她說我不會穿高跟鞋呀。」

「三寶說的不會錯。」陳太太笑了，陳先生也哈哈大笑。

「看你今天這樣子，近一百磅，確是不能穿高跟鞋呀，三寶，多麼可憐的孩子呀。」陳太太說。

三寶回來了，她今天與男友小湯去游水，玩得開心，小湯還爲她拍了不少照片，回來了，馬上拿去隔壁的沖印店。

「等會兒給你看看我們的照片。」三寶對媽媽說。

「很好，我也找到了一些舊照片出來，只不過是黑白的。」陳太太笑說：「看看我的老土照片也好。」

「黑白照片，當然老土哩。」三寶說。

小湯去拿照片回來了，有便裝的，三寶穿的是T恤迷你裙，有一些是泳裝的，是一件頭的，三寶說過，她身材瘦，三點式的不好看，還有小湯與他站在汽車前攝的，小湯那一部小轎車，看來多神氣。

「好看不。」三寶面有得意之色。

「好看，很好看。」陳太太笑容。

「媽，你說有照片給我看。」三寶說。

陳太太開了抽屜，拿出了一個舊照片簿來。

他翻開了第一頁，笑說：「三寶，你看，這第一頁的照片，是一個看來二十左右的少女，穿的是旗袍，腳上的是高跟鞋，那少女一頭秀髮，身材適中，穿了高跟鞋，更顯得婀娜之姿，三寶一時呆了，說：「她是誰，是那一位女明星。」

「你看清楚了沒有。」陳先生說：「是你的媽媽呀。」

「三寶叫了一聲哎喲，看看照片，又看看媽媽，果然有幾分像：「媽，原來你不亞漂亮的。」

再看第二頁，是個穿校服的姑娘，裙短短的，比今天的迷你裙還短。

「這是當年你的媽，在廣州唸書時的照片，那時的女生校服，裙子都比那麼短的，迷你裙，你還未出世時早已流行了。」陳先生笑說。

三寶與小湯已感到驚奇了，再看下去是一個穿泳衣的少女，手捧了一隻大銀盃，她已認得出了，這少女不是別人，正是自己的媽，何以捧了隻大銀盃。

「是你媽參加了渡海泳獲獎呀，三寶，你連海灘的存在也沒有氣力游得到，可是在二十多年前，你媽已是渡海泳的高手，游過維多利亞海峽。」

聽了這句話，三寶更驚，自己只學會了幾步蛙式，那笑媽媽老土，那知道媽媽是個游泳高手，在渡海泳得過獎，老土，是媽媽呢，還是自己，還有迷你裙與高跟鞋。

「再看下去。」陳先生笑，再揭下一頁，這一頁是一輛小型跑車，坐在車上的是一雙男女。

「認得我嗎。」陳先生指着照片中的男人說，穿的是短袖恤衫，結了一條領帶絲巾，女的是陳太太，穿的是T恤，兩人都滿臉笑容（的那輛跑車，是名牌，流線型，美極了，與小湯那部小轎車，實在無從比較。

「老土。」三寶悄悄自語：「原來我們的新潮，是舊潮，老土，是我們老土，還說上一代。」

「世界輪流轉呀，三十年總會轉流一次，小湯，你的大關刀西裝，我們二十年前，四十年前都穿過。」

小湯三寶都笑了，笑得有點臉紅。

自製糉子不難

端午節最應節的莫過看龍舟競渡和吃粽子。從街頭頗多小販出售粽葉來看，香港仍有不少家庭自製粽子賀節的，因爲製裹蒸糉或梘水糉出售的人，不會光顧小販，他們會到批發商處買糉葉的。

包粽子其實並非難事，尤以包裹蒸粽爲最容易，只須將浸透的糯米和褪殼的綠豆放在蓮葉上，再加上蛋黃、鹹豬肉、冬菇、栗子肉等配料進去，鋪上糯米，然後將它包起來，用鹹水草綁緊，就是裹蒸粽。反而包梘水粽和鹹肉粽較難上手，因爲這些粽子，要用幾片竹葉砌成一個兜形，然後加入粽子材料，再加兩三片竹葉包起來，仍用鹹水草紮穩。只因竹葉是一片片的，在包裹時，要令粽子突出五隻角，才算美觀，故用竹葉包粽子，較爲難學。

粽子包好後，還要在大鍋裏把粽子蒸熟。由於粽子的糯米，事前用硼砂撈過，故一經煮熟，糉內的糯米就會黏熟。煮熟一鍋的糉子，要經過四小時至五小時的火候才完成。是以年輕的主婦多認爲難學和工作太繁瑣，倒不如在市面買糉子賀節。買粽葉回家自製粽子的，大多數是人口衆多的家庭主婦。

酒樓和粥麵舖等端午期間出售的糉子，除了平時的裹蒸糉、蓮蓉糉、豆沙糉等品種外，還有鹹肉糉、梘水糉、鹹肉糉等。糉子與[illegible]一樣分有三黃、雙黃與單黃等，料子不同價錢有異，最貴的是三黃燒鴨，每隻約三十元左右。（珊）

不含咖啡因的咖啡

咖啡有提神的效果，晨早喝一杯咖啡，即使起來睡眠不足，有倦意之感，亦爲之精神一振，龍精虎猛。幹夜班工作的人，不少靠喝咖啡來維持幹勁，避免「烏眉瞌睡」的樣子。

喝咖啡會成癖，所以慣喝咖啡之人，寧可食無肉，不可無咖啡喝。

誰都知道，咖啡是把咖啡豆磨成粉，把粉放於壺中，煮之而成。

港人喝咖啡，一般是光顧餐室或街頭咖啡檔。亦有人買咖啡粉回家，開來自煮而喝，或用以奉客。

在美國，人們喜歡去超級市場，買咖啡豆回家自磨成粉，跟着立即煮之。他們說：如此做法雖然麻煩一點，但咖啡味倍覺新鮮，這點麻煩是值得的。

可是，咖啡豆含有咖啡因。多年來，人們不斷從報章和雜誌上看到咖啡因可能有的副作用問題，極度緊張不安的神經、心悸和其它健康問題。

結果，人們紛紛購買脫去咖啡因的各類牌子的咖啡豆。

目前，購買不含咖啡因的咖啡豆者的百分率，已從一九八〇年的百分之二十七，增至百分之六十三。老饕商店的貨架擺上從海外進口的脫除咖啡因的咖啡豆。

在過去十個月間，美國自己也有不少於三個主要[illegible]的同類產品上市。紐約一間茶與咖啡公司說：人們害怕咖啡因，改喝不含咖啡因的咖啡。他們正在爲他們的健康着想，脫除了咖啡因的咖啡豆，同樣[illegible]，脫除了咖啡因的咖啡」。

在一[illegible]引起健康上的問題。

[illegible]取得專利[illegible]的路維克·羅斯廖斯於一九〇八年，潮濕的咖啡豆脫除咖啡因基本過程裏，一種溶劑從熱的[illegible]十八。不幸的是，這種常用的溶劑，證明會在老鼠中引致肝癌[illegible]。由於這種溶劑可能是致癌物質，咖啡商自動把這種溶劑在一九七五年棄而不用，改用其它較爲安全的溶劑。

當時的一項研究推測，一九八一年曾有另一次「驚魂」發現。一種溶劑亦在動物中引致癌症。後來，實驗[illegible]這種溶劑被吸收時，與癌症無關。

當[illegible]十間大咖啡公司已完全不用這種有問題的溶劑，改用天然溶劑去脫除它們的咖啡產品的咖啡因。

例如：一間公司從香蕉和菠蘿中找到的一種化學物，來脫除它的兩個牌子的咖啡豆所含咖啡因。

另一間著名咖啡公司說：它用的是在咖啡本身中自然產生的一種化合物。

然而，瑞士和比利時的公司會利用大衆對化學溶劑的恐懼心理，向市場推出以所謂水程序脫除咖啡因的咖啡。

咖啡因首先被水從咖啡豆抽去，然後用活性碳把咖啡因從水除去（然後才把水加回咖啡豆去，以恢復被水吸去的一些咖啡味道和香味）。

這個程序的問題是，咖啡鑑賞家往往發現這類產品味道太淡。

美國咖啡家喜歡這種利用水過程以去除咖啡因的咖啡豆，認爲這比用溶劑去除咖啡因更好。儘管這類咖啡豆的售價比用溶劑去除咖啡因的咖啡豆價格貴兩成，但其銷量比後者增四倍。

香港咖啡飲家似乎沒有理會咖啡因的問題，他們最重視的，是咖啡味道夠香濃。如果去除咖啡因的咖啡[illegible]，他們肯花錢喝才怪。

這不是說他們不關心健康問題，而是他們覺得咖啡因問題，是一些人士小題大做，而因此廢食，太不值得了！（珊）

誰不適合緩步跑

一則來自英國的最新研究指出，喜愛緩步跑的人，特別容易罹患一種由濾過性病毒所引起的疲倦症來。

關於這點，哈佛大學醫學院復健科教授章溫池則持保留態度；他相信任何運動如果會引起傷害，大多是跟運動過度或運動方式不對有關，因此之故，慢跑，亦俗稱的緩步跑，當然也不會例外的。

許多人都太小覷這種緩步跑作運動。一般人士均持有這種信念，總以爲是穿上一對跑鞋，開步跑就可以了。其實，美國各醫院的「運動傷害特別門診部」，就經常收到緩步跑引起傷害的病例。

例如，以下肢和背部肌肉骨骼系統的障礙最多。

很多人或許會不知道，鞋子太緊，將使腳部周圍神經倒受壓迫，並且因此而引起足部神經發炎。

從這個觀點來看，緩步跑的鞋面，最好能夠有多孔，以減輕腳背的壓力。

此外，鞋子不佳，或跑步方式不良，也可能引起腳部成泡或腳趾甲下瘀血，甚至還會因此而長出了「雞眼」，也說不定的。

緩步跑最爲人稱道的就是，能經由加強肌的收縮，來強化心臟血管系統的功能，但是並非所有心血管有障礙的人都適合於緩步跑的。假如不適合緩步跑時，強着要去跑，而途中心絞痛發作，命也丟了。

所以想嘗試緩步跑的中年人，最好先請教過醫生。

一般來說，患有嚴重心律不整的人，絕對不宜慢跑。至於想藉慢跑來減肥的人，也最好持之以恆，否則難有成效的。

章溫林教授認爲：慢跑並非唯一能增進體能的運動方式，假如實在不適合，就不要勉強下去了。（珊）

山羊座　十二月廿一日至一月十九日

迎接突發的戀情，充份享受戀愛的甜密，因變更預定計劃而神經緊張，果斷是你的優點，不要輕易感傷。注意健康不佳，體力急速下降，易因緊張引起疾病。參加團體或義務活動心情寬敞，在不知不覺中顯得非常耀眼。

巨蟹座　六月廿一日至七月二十日

果斷地結束三角關係，危險的戀情只會使你的人生灰暗。家裏發生的麻煩事要盡快解決，不要整天胡思亂想，想一些不切實際的事而什麼事也做不好。保持運動量是維護健康的方法之一，亦可試吃中藥補品及天然食品。

水瓶座　一月二十日至二月十八日

整日待在家裏，家人會交待許多雜事，還是出門溜溜吧。因他人的惡作劇，你會受到別人的責罵而百詞莫辯。約會時因心靈相通，充滿幸福的感受，但可能會被朋友發現而張揚出去。週內極易患感冒，一有癥兆即治療。

獅子座　七月廿一日至八月廿一日

停止戲劇性的戀情，應心平氣和地和對方商談，分手後保持心情愉快，莫陷於低潮。避免工作過量、疲勞過度，精力似乎發揮在錯誤的地方。說謊容易失去信用，衆叛親離，品嘗孤寂。週末宜作室內的修葺工作。

雙魚座　二月十九日至三月二十日

多與朋友一起，朋友愈多，便容易享受到快樂的時光，尤其是出遠門比在家附近還幸運。參加自己感到興趣的活動，可能會認識到志趣相同的人，將來或會轉變爲戀情。如一再與公司持相反意見，對自己很不利。

處女座　八月廿二日至九月廿二日

[illegible]

白羊座　三月廿一日至四月二十日

外出時別吝嗇有用的花費，多帶些錢，也可能要替朋友代付帳。深夜與朋友電話聊天，可轉換情緒，遇困難與其找藉口搪塞，不如據實以告，並聽聽別人的意見。空出時間來收拾一下房間，會感覺氣象一新。

天秤座　九月廿三日至十月廿二日

說別人的壞話，會有不良的後果。約會多而使你不知所措，應仔細挑選一位性格相投的對象。接受別人的要求，但不要借錢給別人，遇到這種情況時，須斷然拒絕。工作量減輕，可以鬆一口氣休息來調理身體。

金牛座　四月廿一日至五月二十日

別太貪慕虛榮，盡量保持原來面貌。在廉價拍賣場中，會買到無用的東西。對腳力信心不足，可做些健身操。在家裏作些小點心，送給伴侶，可博得歡心。切勿感情用事，與朋友意見不合，也應盡量溝通解除障礙。

天蠍座　十月廿三日至十一月廿二日

想說什麼就別客氣，率直的言語可與對方心靈溝通。替人保管或處理錢財要小錢謹慎，遺失或遺忘都會引起嚴重的後果。打消強烈的購買慾，要放鬆經濟還嫌過早。注意力欠佳，整天精神恍惚，切勿裝模作樣及口出怨言。

雙子座　五月廿一日至六月二十日

仔細瀏覽報紙、雜誌，與人交談要小心措詞。精打細算會使你與人發生衝突，並落於孤立的困境。另力挽回過去的不名譽，盡心取得他人的信賴，若身體有不對勁的感覺，要立刻到醫院檢查。出外旅遊可望調劑一下。

人馬座　十一月廿三日至十二月二十日

睡眠要充足，注意流行性感冒，體力下降。燃起和對手的競爭力，避免任性的舉動。經常改變意見會失去信心及信用，自己所說的話要負責。對喜歡的人可稍加讓步。信口開河會有錢財損失，避免朋友間的借貸。

龍船頭前身原是鱷魚頭

時近端陽，少不免又是每年一度的龍船競渡。原來，傳統所划的不是龍船，而是鱷魚船。

這並非無稽之談，曾經有一位地理系教授在偶然機會下，分別在新界屏山及蒲井胡祠堂內，發現兩艘保存完整的龍船，但「龍」頭卻充滿鱷魚的特徵，其中尤以長頸、眼睛及長牙至爲明顯。而另一位動物學教授亦認同這觀點。

這兩艘龍船雖然暫時無法考證它們的製成年代，但由於被厚塵所包裹，整體來說非常完好，甚至掃去厚塵後，仍能看到紅色漆油，相信最少也有五十年歷史。

翻查歷史，屏山及蒲井閘在一九一七年前，仍未被填海拌乾爲耕地，屬於沿海村落；故事，我們的祖先在那裏划龍船慶祝端午節一點也不爲奇。事實上，據蒲井閘的老鄉民稱，他們在二次世界大戰末期，仍然曾經舉行龍船競渡，但其後則成絕響。

因此，我們可以排除上述兩艘龍船由外地運來的可能性；換言之，這兩艘龍船的確是我們祖先所親手刻製。

由此推測，香港水域一帶曾經出現過鹹水鱷，而我們的祖先對這種凶猛爬蟲印象深刻；在雕製龍船時，可能是有意，亦可能是不自覺地將龍頭刻成鱷魚頭。直到現在，我們對鱷魚的威脅漸懈，鱷魚船頭又漸漸變回龍頭；所以，龍船又回復本來傳統面目。（雁）

·無雙·

嗎？」她微微一笑，又很有風度地嘆了口氣，嘆氣也像一首詩。她的目光從我們每個人臉上滑過，像慈禧太后檢閱海軍一樣。

早時大談女人如何的班長如夢初醒，帶頭鼓掌，我們也跟着鼓掌。

因進入娛樂圈與母親麗歌蕙珠不和
泰哈妮要做好演員 拒展露身體不拍三級片

·馮嘉·

第一眼看見泰哈妮蕙珠的時候，人們便會想起年輕的麗歌蕙珠，這母女二人長得非常相像。廿六歲的泰哈妮蕙珠極力要擺脫這個印象，卻是很不容易，尤其她的藝名也採用了母親的姓。

泰哈妮目前是在羅馬遠離母親，希望在那裡建立起自己的事業。去年她在美國電視劇「葡萄園風雲」中出現過，在此之前她拍過一部大片「開玩笑者」。她說：「我慢慢來，不急，我並不渴望成為超級巨星，我祇是要做一個好演員。」

在一九八五年，泰哈妮祇拍過一部意大利喜劇片就被看中而拍了很賣座的「天繭」她在其中演一個女外星人，很受注目，而她的裸體戲則尤其受注意，一般以為她的前途大好。

但她說：「什麼都沒有。不錯，荷李活是注意了我，但拍「天繭」的結果是許多人找我拍裸戲，展露我的身體，有些是少年恐怖片，有些是少年三級片。我不接受。」

她祇是再拍了「天繭回歸」。

她說：「我聽過許多關於我的母親的可怕遭遇。例如製片家聘她祇是為了她的身體，有時鏡頭祇拍她的身體，頭了以上看不見。她說我用這樣的方式發展不好，她是對的。但她也一直要制止我進身影圈。她老是對我說她不想我再遭遇她遭遇過的。直到今日她仍認為我是作了錯誤的決定。

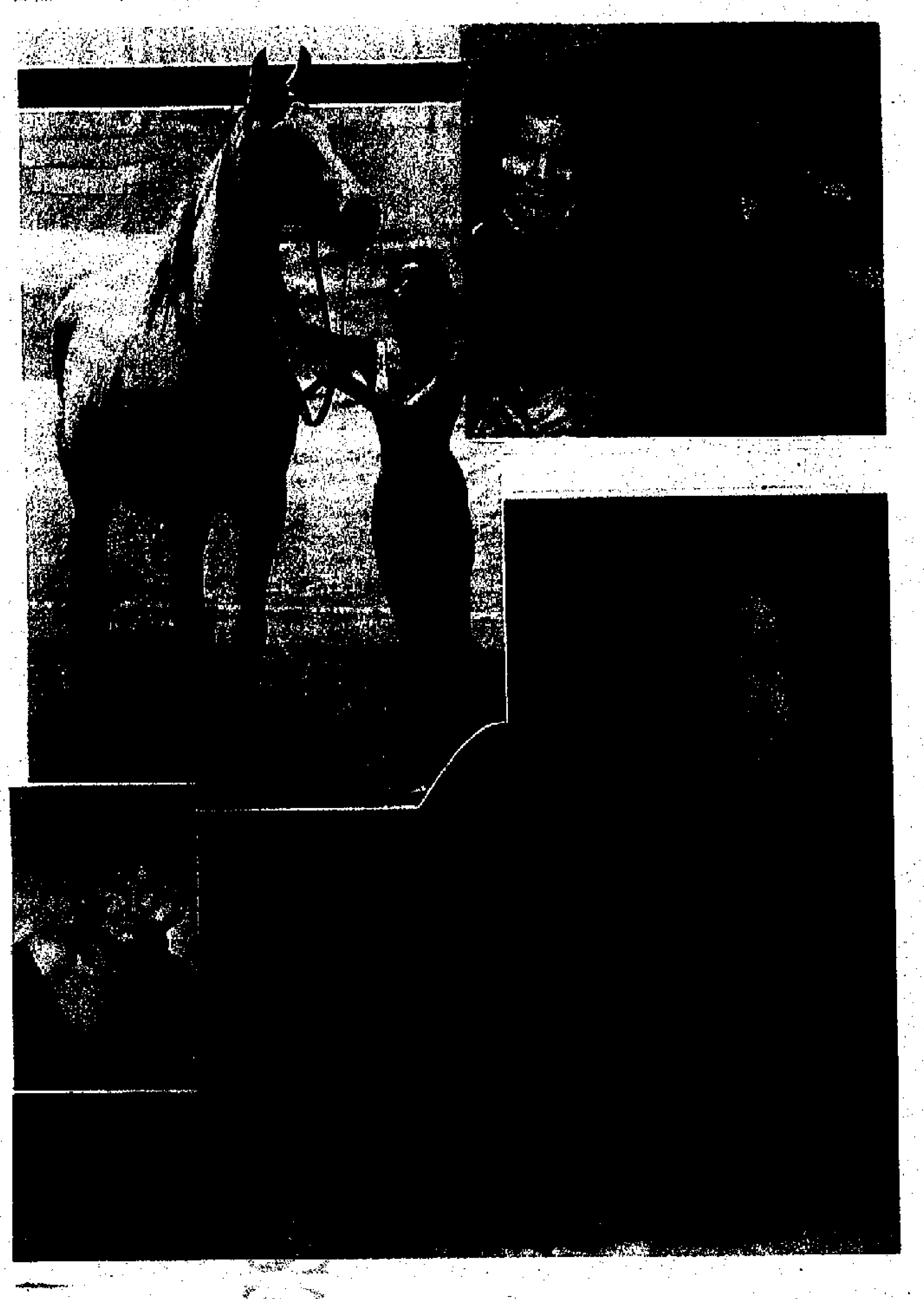
在我們少數見面的時候我們不談我的事業，這樣我們不會爭吵起來。她知道我很想做個好演員，而她亦不再干涉，我們有了默契。但我仍生氣她無時無刻不在打聽我，我是大人她仍當我孩子。」

這包括她的戀愛。她兩年前與她的三十九歲司機戀愛，使他離開了妻子及八歲的女兒。這戀情祇維持三個月。麗歌蕙珠大嚴。

但她仍認為她有自主的權利。她三歲時麗歌蕙珠就與她的生父離婚，她一直都很獨立生活。她說：「她多是帶我住酒店，我們沒有家。我們經過英國、德國、西班牙、法國、比利時及歐洲，我不敢交朋友，怕一走就失去。我未上過學校，祇用家庭教師。」

八〇年她與母親大吵而離開，到了紐約，後來又到意大利，向影圈發展。起初她做模特兒，後來做了演員。

她與比她大兩年的哥哥雷蒙反而很好，做地產經紀的生父亦常探她。她至今亦未結過婚，也沒有對象。她說將來結婚會長居意大利。



今日美麗動人的泰哈妮。右上圖是少時與母親麗歌蕙珠同拍的照片。左下小圖是今日她的母親。

松任谷由實傳來婚姻破裂的消息。

銀色廣場

雖不滿北京殘酷大屠殺
認為全球香港最好 劉美娟未想過移民
公司搬往清水灣欲購車代步

·欣甜怡·

劉美娟現正忙於拍攝「龍廷爭霸」，本以為該劇收工可以有時間休息，然而最近又接到公司通知於稍後演出另一部民初劇，想起在大熱天時之下拍古裝，小妮子狂呼頂的怕怕。

自從公司搬往清水灣之後，劉美娟開始覺得交通很不方便，加上有時早晚不停工作，休息時間又少，致令她有意購買一部汽車代步，她笑說：「我真係想用錢來買時間，因為我實在太倦了！」

此外，日前她拍一場武打戲，不慎被反應敏捷的羅家英弄傷手指及手背，說到最近的北京大屠殺事件，劉美娟稱十分殘酷，如果容許的話，身為中國人一份子的她，也希望可以參加全港大罷工。

筆者問她今次事件會否加速其移民意念？劉美娟由衷的說從未想過移民，因為什麼詳細列國的她，遊過之後，始終覺得香港最好。

陳德彰周慧敏感情並沒問題
RAIDAS考慮復合

陳瀅

陳德彰和周慧敏雙雙出現了「民主歌聲獻中華」的舞台上。倆人不但大大方方讓記者拍合影照，甚至在台上坐在一起，有說有談，態度親暱。以實際行動攻破了一段時間的傳聞、他和周慧敏的感情冷卻論。

在休息時間，我找到他傾談，問為什麼會來現場？他不假思索地說：「自然是為了支持民主啦！支持北京學生。」

「你的前拍檔黃耀光去了北京，担心不担心他？」

但笑笑說：「我初時都好担心的，不過主要是他講國語太水皮，不知北京學生明不明白，不過他今天也回來了，證明言語不是問題，歌聲和心意是最容易溝通的。」

「今天，你同阿敏好融洽，打破謠傳啦。」

「我們一直沒有出問題，不知為什麼有人喜歡猜測。」

「可能有人覺得阿敏近來發展的快，你又似乎有些下沉，上上下下，有人就懷疑你們要出問題。」

「我從來沒有覺得她發展好不開心，相反我十分高興，她越好我越高興，沒理由我……她也關心……」

講到這裡，我關心起他的歌唱事業情況。

「你不覺得，跟黃耀光拆搭，事實上令你走下坡？」

他仍然很泰然地說：「事實上，我覺得拆搭後的形勢比我預料的還要好一些，我首張個人大碟，本來預計情況會更差，但果不是，令我都有安慰，知道歌迷仍然接受我。」

「有消息你們RAIDAS會復合，是否真的？」

「有這樣考慮，其實歌迷習慣我們的兩人組合。」

「那為什麼要拆？」

「那是唱片公司的意思，他們認為各自發展也許會更好。」

「那你自己呢？」

「我覺得各有好處，一起有一起的好，單獨有單獨的好。」

「又要出新碟了，有什麼創新嗎？」

「下隻碟打算以快歌為主？」

「你信心如何？」

「沒有信心不如不出了。」

東瀛點滴

新音樂女王不滿丈夫拈花惹草施報復
松任谷由實松任谷正隆 鬧婚外情宣佈婚姻破裂

·李秋敏·

雖然五木宏與嬌妻和由布子剛剛大排筵席，狂歡慶祝。然而，當日本藝壇的人士正在祝賀他們白頭偕老的時候，東洋另一對曾羡煞旁人的「夫妻檔」松任谷由實及松任谷正隆，卻傳出婚姻破裂的消息，令人大吃一驚。

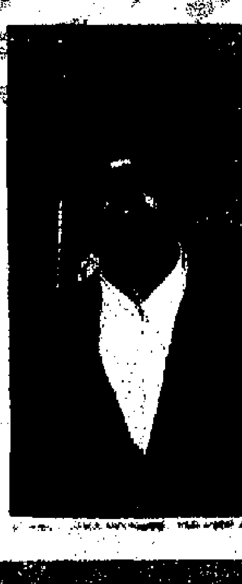
松任谷由實是日本一代「新音樂女王」，在歌壇的成就甚高，亦曾經是日本納稅最高的歌星，獨霸一方。她於一九七三年出道，在這十六年中，奮鬥不懈，長盛不衰，可以說達到大紅大紫的地位。當她大紅大紫之時，於一九七六年與她的音樂拍檔、鍵琴手兼編曲人松任谷正隆熱戀，並閃電式結婚。這段婚姻當年曾經轟動一時，也不知令多少少男少女羡慕。事實上，松任谷兩夫婦，在音樂上志同道合，在事業上互相鼓勵、互相幫助，亦如魚得水，小倆口亦非常恩愛，十年來相安無事。

而且，一般圈內人士認為，松任谷由實的演唱事業之所以那麼蓬勃發展，唱片那麼暢銷，其中一大部份的功勞，是她夫婿松任谷正隆多才多藝配合所致。故此，這一對小夫婦又被稱東洋「樂壇奇才」，在音樂方面齊放異彩。

然而，好花不常開，好景不常在，在這三四年間，一直盛傳小倆口經常吵架，意見不和的消息。到最近一段時間，夫婦倆的感情分裂更表面化，婚姻亮起了紅燈。

松任谷由實還曾公開向記者指責丈夫對自己不忠，經常在外拈花惹草，其放肆情況，已到了自己不能容忍的地步。據日本記者報導，這幾年來，一直傳風流成性的松任谷正隆與著名女星名取裕子來往甚密，後來又傳他與田中美佐子及女子大學生松川裕美有染，甚至有的說松任谷由實已經與松川裕美同居。松川裕美也是一位身裁美妍的模特兒，如今並担任電視台的記者，也是多才多藝。松川是與松任谷正隆在一個電視節目合作時認識的，並雙雙墮入愛河。然而，這一段「不倫之戀」被松任谷由實知道後，怒火中燒，敢作敢為的松任谷由實還聲稱「報復」。

卅五歲的松任谷由實話做就做，聘請風度翩翩的伊集院靜與他合作，有的還傳她主動向伊集院靜投懷送抱，頻頻密會。當然緋聞亦因而滿天飛，兩夫婦都不承認亦不否認。由於這對小夫妻的「鬥爭」已到白熱化，故此一般人對他倆的婚姻，並不樂觀。



政府安置越人於大鴉洲 新聞界興起一陣尋根熱
且聽眼前人吳錦泉說家鄉滄桑

·祥新·

香港政府宣佈要將大鴉洲作為安置越南船民的地點時，新聞界霎時興起一陣「尋根熱」，夙夜兼程到島上探個境況，無奈大鴉洲的所有居民已外遷，只留下一對年事已老、表達能力較差的夫婦。

其實，大鴉洲原居民之中，有一位就是吳錦泉。

吳錦泉已搬離大鴉洲多年，現居住於長洲，現時一身兼多個公職，包括港九東莞人代表、廣東省流動漁民協會副理事長、新界社團聯會副理事長、長洲居民聯誼會副主席，過去曾任大鴉洲村代表及八屆大嶼山南區鄉事委員會主席，若要知更多大鴉洲的過去，找他問到為最適當不過。

吳錦泉把他從父老先輩口傳向筆者轉述大鴉洲的原居民源自廣東寶安縣田稠城山，清末由於家鄉生計毫無出人，村人紛紛外流，漂洋，找到附近海島捕魚為生，其中有楊、吳、周三姓人家移居大鴉洲：楊姓三戶、吳姓四戶、周姓兩戶，在戰前整個人口有六十多人，而在本港淪陷日軍期間，日軍為找尋游擊隊，度上大鴉洲將民房燒毀，幸無殘殺村民。不過，其中周姓兩戶人口因缺糧而全部餓死。

吳錦泉謂：大鴉洲人口在六二年出現了非自然膨脹，那年由於中國大躍進失敗，居民紛紛偷渡進境，南中國海的島民亦不例外，其中鄰近的大蜘洲，一下子有十多戶李、廖兩姓越海而來，使大鴉洲一下子增添百多人口。不過，他們只客居了數年，便分別搬上大嶼山、長洲、荃灣等處。

大鴉洲是本港最孤寂的島嶼之一，幾乎一點基本設施都沒有。吳錦泉說：大約在五十年代後期，在村民努力向理民府爭取，總算爭取到興建一間村校、一部抽井水機、一部簡單發電機。

吳錦泉回憶在村校建成前，他的讀書環境非今日一般城市甚至青少年所能想像，他在和平後大約十六、七歲時才入學校，每天由大鴉洲搖櫓兩個小時到石壁的學校上課，後來轉校東涌，要再加行三小時「牛仔路」路程。

大鴉洲在六〇年至八〇年出現了一個黃金時代，這個時代亦足以令吳錦泉自豪，因為他帶頭打破迷信，推動了島上的養豬業的發展。

原來，當時村民基於迷信，認為養豬乸不吉利，因此只買豬仔女回來養，養大便宰了，而一年只養兩造，亦即合共四頭豬。在不給予繁殖機會下，村民根本無可能將養豬供自用發展為事業。

但吳錦泉不信邪，於以打破迷信的精神，帶頭飼養豬公，亦養豬乸，豬隻得以繁殖，變賣賺錢，其後逐漸有村民學樣，大規模養豬，到六十年代後期，使養豬成為大鴉洲的全民行業，每戶養有豬百多頭，而豬種亦經過改良繁殖，每年可由兩造收成增至三造，即每年約有三百條。其後，村民又學會了種菠蘿這類大部人都愛吃的生果，曾有一個時期，整個港島上環市面出售的菠蘿，都是來自大鴉洲。

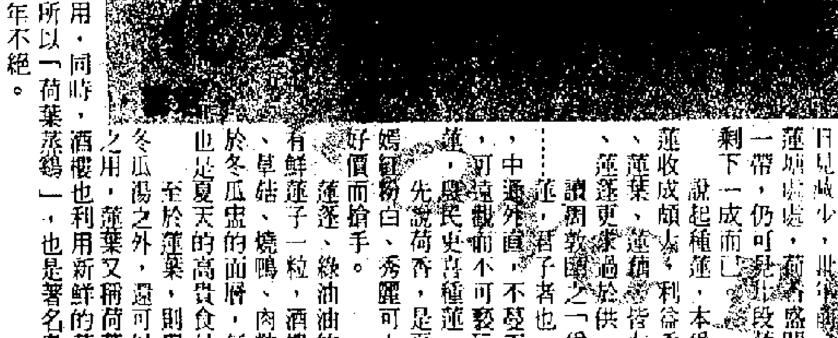
大鴉洲畢竟與急劇發展的現代社會越來越脫節，是以故，村民生活稍有點改善，便開始遷出外面居住，其中有楊姓五戶、吳姓三戶遷到他們在大嶼山塘福一幅太公地上居住，建立了大鴉洲新村，其餘楊、吳（亦即吳錦泉戶）各一戶遷到長洲。與此同時，本地一家老牌英資地產公司屬下一集團有意買下整條村發展為渡假區，村民既然外遷之意已決，亦樂意將整村出售。至於現時留下的一對夫婦，丈夫本是小鴉洲人周裕福，娶大鴉洲人吳氏，但落籍妻家。

對於政府現時將大鴉洲作為越南船民安置區，吳錦泉表示反正村民所有地均已賣斷，對此沒有意見，只要不破壞他們在大鴉洲的祖墳便行了。

WITH COMPLIMENTS

WORLD WIDE FUND FOR NATURE HONG KONG
世界野生生物香港基金會
The French Mission, 1 Battery Path, Central, Hong Kong.
Tel: 5-264473, 5-232316, 5-261011-6 Telex: 8671 WWFHK HX
Telefax: 5-8452734

新界已難得見到有蓮塘



由於新界各區發展為新市鎮，農業用地日見減少，昔日新界各區每年夏初，可見蓮塘處處，荷花盛開，今日雖然在元朗、廈村一帶，仍可見到一段蓮塘，但與廿年前比較，僅剩下一成而已。

說起種蓮，本為大部份農民所喜愛，因種蓮收成頗大，利益重重，比如說：荷花、蓮蓬、蓮葉、蓮藕皆有銷場，且每年夏季，荷花、蓮蓬更求過於供。

讀周敦頤之「愛蓮說」：余獨愛蓮不愛菊，蓮，君子者也，又說及它：處污泥而不染，中通外直，不蔓不枝，香遠益清，亭亭正直，可遠觀而不可褻玩焉。由此可見古人早已愛蓮，農民更喜種蓮，是因為它有多方收益。

先說荷花，是夏天最宜羅插的時花，花朵嬌紅粉白，秀麗可人，農民採摘，供銷花市，好價而搶手。

蓮蓬，綠油油的，有十七、八個孔，每孔有鮮蓮子一粒，酒樓食肆烹製冬瓜盅，除干貝、草菇、燒鴨、肉粒之外，主要的便放鮮蓮子於冬瓜盅的面層，氣派才夠珍貴，所以鮮蓮子也是夏天的高貴食品。

至於蓮葉，則用途更廣，除可作藥用、保冬瓜湯之外，還可以作為包裹糯米雞、荷葉飯之用，蓮葉又稱荷葉，把荷葉曬乾，一年四季可用，同時，酒樓也利用新鮮的荷葉殿底，作為蒸雞、蒸蝦、蒸排骨，所以「荷葉蒸雞」，也是著名粵菜之一。因此，荷葉更大派用場，長年不絕。

當摘過荷花、蓮蓬、蓮葉之後，農民照例清塘，塘底的蓮藕，便是蓮塘最後的一批農產品，而蓮藕為粵人喜吃之菜譜，它可以佐煲豬肉湯、牛腩湯，也可以炆五花腩、牛腩，更可以用作蜜餞糖蓮藕，供農曆新年全盒款待親友之用，如果記憶沒有錯的話，則蓮藕、茨菇、粉葛、膠筍及馬蹄，合稱為泮塘「五秀」，泮塘為廣州小北近郊，盛產上述五秀，品種特佳。

回說廿年前的新界，到處都有蓮塘，上水、粉嶺、元朗的青山公路兩旁，包括大欖涌、掃管笏、麒麟圍、藍地、錦田、凹頭以及廈村一帶，每臨初夏，即見荷葉青葱，亭亭玉立，直至六月，便可欣賞荷花香噴噴隨風飄送，十里可聞。

時至今日，上述鄉區，便因發展為新市鎮，農地已蕩然無存，取而代之者，還是公共屋邨便是私人發展的高樓大廈。

而元朗方面，農地損失特多，因為除了公共建設，屋邨、私人住宅之外，還多了輕便鐵路佔用土地不少，其範圍自屯門以迄元朗的一段青山公路。

此外，還有許多私人農地，也不批租與農民作業，改為租與外商作為貨倉或廢放貨櫃，事實上，以農地廢放貨櫃，近年蔚成風氣，反映本港交通、運輸及出入口商業，相當繁榮所致，而私人地主們對於收取廢存貨櫃租金，每呎可高達一元至一元二角，遠勝於租給農民種植。

刻下，祇有麒麟圍、廈村一些靠近公路的農田，種植荷花，但範圍有限，幅圓不廣，再過一兩年，新界恐已無人種蓮了。

高山環抱前臨碧海 天然氣息無沾煩囂

「仁者樂山，智者樂水」居於將軍澳的居民，可說是盡享山水之情。

將軍澳位於西貢之南，原是一個由高山三面環抱的狹長港口，把清水灣半島與九龍分隔開。現時的將軍澳，是將這個狹長的港灣地帶填平，得出土地供發展。

由於本身已具備了背山面海的天然環境，因此日後整個將軍澳新市鎮是座落於青山綠水的懷抱裏，除了現時已有的郊野保護區外，東、西、北三面都闢有市區邊緣公園，是目前全港設有屋邨的新市鎮中，綠化地帶最多的一個。

將軍澳的市中心是在瀕海的南面，這裏將來既是整個新市鎮的凝聚中心，在地理上而言，這亦是整區的底部。

房署高級規劃師石致雯指出，市中心設於整區的底部，易於使居民凝聚區內，如果設於屬出入口的頂部，就會使到居民向外散，使本身社區缺乏了向心力。

這個市中心區會包括一個商業地帶，社區設施地帶和一個包括有公屋、居屋和私人住宅的地區，市中心還會築有沿海的林蔭大道，一個人工湖公園和市鎮公園。

市鎮公園內設有足球場、籃球場、網球場、排球場、健身徑、緩跑徑、兒童遊樂場和休憩地帶。人工湖公園會有水上運動中心及各種娛樂活動設施。

包括郊野保護區、市區邊緣公園和休憩用地在內的土地面積共約有八百公頃，比區內各種用途的土地面積多出一倍，在這些綠色地帶中，當局亦開闢了野餐用地和提供燒烤設備，並會有自然徑和休憩區。

其他諸如學校、醫院、診所、社區會堂、泳池、室內運動場等社區設備，一應俱全，符合政府發展新市鎮時要達到自給自足的標準，而且這些設施即使不設於公共屋邨內，亦會設於居民易於前往的地方。

米埔紅樹魚蝦沼澤 三萬候鳥過冬天堂

·少夫·

新界西北部與大陸接壤的邊境，有一處引人入勝的地方，那就是深圳河出海處后海灣附近的「米埔自然保護區」。這個區域包括自元朗向西至米埔、后海灣沿岸約三百八十公頃的低窪沼澤地帶。隔着深圳河，與大陸的「福田保護區」連成一片。這裡既有大片在水中生長起來的紅樹林灌木，也有不少養蝦的基圍池塘。由於這裡是鹹淡水交匯之處，加上四季氣候溫和，雨量適中，所以魚蝦和昆蟲都繁殖得很快，許多候鳥因喜歡來這裡覓食棲息，繁殖後代，此地遂成了鳥類等野生動物的樂園。

在香港已知的四百多種雀鳥中，大約有二

目前，只有這裡才能經常找到他們的蹤跡。

米埔成為鳥類的樂園，遠在二百多年前，已有史書記載：該處有一稱為「白石洲」的地方，「潮漲，羣鶴俱（聚）集，望如堆雪」。當時的「白石洲」仍在海中，滄海桑田，現已成為米埔區一個村落。

一九七三年，香港政府為保護米埔區的鳥類和海洋矮樹叢，特將這一區劃為禁獵地帶，以供生物學家作學術性的觀察研究。一九七五年六月，更宣佈這一帶為禁區，欲前往參觀者須向漁農處申請。目前，「米埔自然保護區」屬世界野生生物基金會管轄。該會獲得香港熱心人士的支持，在該區投下大量資金，進行多方面保護自然環境的工作。年前，還在沼澤地帶建成一條數百公尺長的浮橋，曲曲折折地一直伸延至沼澤腹地，名為「自然教育浮橋」，以便到米埔自然保護區參觀或考察的人，能更深入沼澤地帶，欣賞紅樹和觀察各種鳥類及生物的活動。

百五十種可以在米埔區見到。香港觀鳥會每年冬季都會在后海灣和米埔一帶統計鳥類的數目，證實每年約有二、三萬隻候鳥在該地過冬。這些候鳥包括大型水鳥——鷺、鸛、琵鷺等——超過三千隻，還有其他水鳥如鶺、秧雞之類。牠們有的遠自西伯利亞飛來，大多數則是來自中國大陸的洞庭湖、太湖和鄱陽湖老家。

當然，還有一些鳥類是從比香港炎熱得多的東南亞一帶飛來這裡避暑的。除來來去去的候鳥外，還有在此地安居落戶的白色的鶴鷺、披風，飛來這裡棲息的田鷸和鶺鴒，是被世界保護動物委員會列為有絕種危險的稀有鳥類。

荃灣婦女會十二年 發揚婦女互助精神

·般納·

荃灣區婦女會已成立十二年多，它帶領荃灣區婦女發揚互助精神，積極參與社會事務，服務社羣，深得區內人士支持及讚揚。

荃灣區婦女會自一九七六年成立以來，至今已有十二年了，婦女會在全體會員姐妹們的共同努力和各界人士、社團先進的匡扶下，會務日益發展；會員人數已發展至二千四百多人、分佈於荃灣及葵涌、青衣範圍。

一九七五年三月八日，在歡慶婦女自己的節日的時候，一羣熱心的婦女本着團結婦女、維護婦女權益的宗旨，倡議籌備成立荃灣區的婦女會。

經過大家艱辛努力，本會終於一九七六年四月二十日正式獲社團註冊處批准成立。

一九七六年六月，本會在楊屋道十一號租用六樓一層樓宇作會所，並大力開展「支持會所成立發展會員運動」，在半年時間，發展新會員達五百多人。

一九七七年首，提出「發展會員迎接三八婦女節運動」，亦獲發展二百多名新會員。隨着會務的發展，經常舉辦一些旅遊活動、節日聯歡和電影晚會等。為了幫助一些沒有學過文化的姐妹，亦開辦了識字班；還開辦了裁剪班、歌唱班、舞蹈班等班組活動，受到會員姐妹們的歡迎。

在年晚，該會對一些貧苦的會員家庭，進行訪貧問苦工作，使大家感到婦女會這個大家庭的溫暖。

由於會務的發展，會員姐妹紛紛要求要有一個自置會所，該會得到不少熱心會員的支持，借出款項購樓，並於一九七八年初遷至海壩街一二四號六樓會所辦公。於同年正式發出捐冊和義賣活動，進行籌款工作。經大家努力，該會擁有第一個自置會所。

一九八〇年，為方便會員及家屬，該會代辦回鄉證服務。為了婦女姐妹們的健康，舉辦有關婦女健康講座，並為婦女舉辦健康檢查服務，受到大家歡迎。

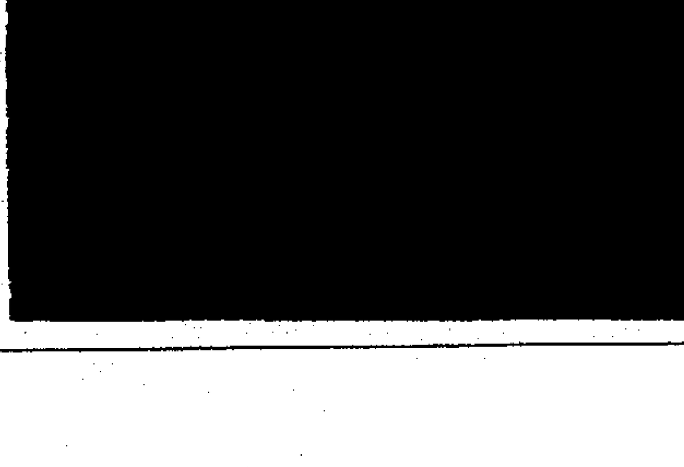
多年來，該會在團結婦女、維護婦女權益的宗旨下，還推動各項文康活動和婦女福利事業，並積極參與社會事務。

區域局辦節目 慶祝女皇壽辰

為慶祝一九八九年英女皇壽辰，區域市政局定於本月十七日，在北區及荃灣安排多項康樂體育活動及文娛表演，供新界區而不同年齡的市民參與及欣賞。

北區方面，舉辦活動地點分別在粉嶺遊樂場、粉嶺新城市壁球場、粉嶺公眾泳池和粉嶺扶輪青年中心。荃灣方面則定于荃灣楊屋道球場舉行。

是次慶祝英女皇壽辰節目全部免費入場，有關報名可向區域市政總署各分區辦事處查詢。



新市鎮風光

昔日鄉村端午習俗

·東叔·

俗語說：壞鬼書生多別字（名），不過，一年一度之端陽節也不例外，端陽節除原名外，還有端午、蒲節、天中、各種名稱，今人則稱為夏節，新界人則多稱五月節。

至於艾與蒲又如何在五月節發揮作用？原來古人在端陽節日，必投入香蒲於酒中，使人飲之能驅邪疫之作用，是否如此，惟有古人才曉得，但插艾枝於門上或家中神枱上。

一般傳統習俗，在今日新界鄉村，仍然未能免俗，村婦一早便到田邊採摘艾枝，回來在原有位置插上，一如清明節插柳枝無異。

在昔日交通不便時期，一般新界人過節，每於凌晨三四點鐘，便起床趁墟，客家人話去「投墟」，一早便呼喚隔籬兄弟叔伯，左鄰右里，拉大隊向附近墟市前進，各自搜購過節食物，第一樣便是豬肉。

而豬肉商人，為着迎接顧客光臨，亦於同樣時間，開檔營業，首將成隻光豬，分成幾部份，有上肉，有上腩，有死腩，亦有半肥瘦之夾心，顧客買上肉，就搭豬肝粉腸，買腩肉搭過江腸，在當時豬腳及豬頭肉，就是一般貧苦人家，購買之對象，因其價錢較平之故也。

新界人每逢端陽過節，多於上午八九時便可食飯，飯後，一般年青小子，便會去附近看龍船及洗龍舟水，婦女界也會趁此過節有暇，一般都會去探外家，老人家也在門前，或大榕樹下，講其想當年之威水日子，或大話西遊，講古之三國演義，水滸傳、孔明五月渡瀘水，曹操割鬚棄袍，孫權嫁妹，東吳之大小二喬，董卓與呂布爭美等等，老遠瀝則閒話家常，田園工作等話題。

至今則時移世易，青少年自有其所好之節目，老人家也學會打牌，每日十六圈也不會身疲力竭，而一般阿婆，亦晚打麻雀，或打客家牌之六虎，如若不信，請到新界之新市鎮鄰近公園，便知其詳。

至今一般新界人對於傳統節日，亦無昔日之濃厚氣氛，無論任何節日，亦祇有晚飯一餐而已，因現時鄉人一般生活，都比昔日較為富裕，朝魚晚肉，每日如常，雞鵝鴨鴿，也是家常餸菜，更因時勢所趨，人人都為健康着想，以免胆固醇過多，而節食減肥，對於一般肉類，都相應減少，故一般人進食肉類，都以淺嘗即止，不復如前之瘋狂食肉，故現時之過節，亦平淡下來，昔日九大簋之筵席，已不復見矣。

五月節過完，今天又是五月初八日，適逢龍母誕，龍母道位女神，在國內也少有其廟宇，據說僅悅城一間而已。

國民政府時代，香火鼎盛，至中共執政後，文化大革命期間，竟遭摧毀，迨近數年間，大陸門戶開放，又再重新修葺，至今仍未復元。

但有些信善，在文革時已將悅城龍母迎來新界安奉，且有二處之多，一在大埔林村，一在大埔攔樹灘村，近鐵路邊，兩者俱以「悅城龍母」為神之稱號。

在攔樹灘之龍母廟，開光迄今，已歷廿多年，香火興盛，其組織之基本會員，則以深水埗區之小販，及一般女傭為多，龍母誕期，每年共有二次，即五月初八日與十月初八日。

在此兩日當中，從市區前來參拜龍母者，日以繼夜，絡繹不絕，此來彼往，人山人海，各善信參拜神後，便可圍桌而坐，共進素筵，一起飲齋，都是隨緣樂助，多多益善，少少無拘，以助廟嗣之經費，捐款者都抱着為善最樂，福有攸歸之心而樂助也。

中華民國僑務委員會頒發登記證台敘新字第一一〇號

上圖：北京死難者「頭七」民協往中區和平紀念碑哀悼，下圖，基督社會服務中心代表抬黑棺材往新華社香港分社遞交。

（特訊）日本讀賣新聞昨日的社論指出，鄧小平所說的「勝利」，是個「受重傷的勝利」，因為在中共部隊以血腥手段對付學生的慘劇中並無「勝利者」可言。……共保持友好關係的國家，他們對中共的血腥手段也大為震驚。這件事令人極為遺憾。」此外，日本一名中國問題專家亦指出，天安門血腥鎮壓後，中國當權派並未取得勝利，反而遭受嚴重挫敗，令全球支持鄧小平開放改革態度……